



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









Հանդիսանալով Գրականության  
 Պետական Կ. Գրադարանի  
 ԿԵԱՆՔԻ Հանձնարարական

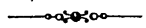
# ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

34

1013

ՀԵՂԻՆԱԿ  
 ԼՈՐՏ ԷՅՎՊԻԻՐԻ  
 (ՃՕՆ ԼԻԻՊՊՕՐ)

Անկամ Բրիտանական Խորհրդարանի,  
 Նախագահ Լոնտոնի Առևտրական Սենեկին  
 Խնամազալ Բրիտանական Թանգարանին  
 ԵՆԸ. ԵՆԸ. ԵՆԸ.



ԱՆԿՂ. ԲՆԱԿՐԷՆ ԹԱՐԳՄԱՆԵՅ  
 ԳՐԻԳՈՐ ՈՍԿԵԱՆ  
 Գրաճննիչ Կրթական Նախարարութեան

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
 ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ  
 ՏԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՄԱՏԵՂՈՍԵԱՆ

1908

Grand

1877

1877

1877

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ, ՎԻՄԱԳԻՐԱՑՈՒՆ, ԿԱԶՄԱՑՈՒՆ ԵՒ ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑ

**Յ. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ**

Թիւ 27, Ճինճանճըյաւ Եօզուշու, Կ. Պոլիս

---

معارف عمومیہ نظارت جلیہ سنک ۲۵ صفر ۱۳۲۵ و ۲۷ مارت  
۱۳۲۴ تاریخلی و ۱۵ نومردلی رخصتنامه سیله طبع اولمشدر



Ի ՅԱՒԷՐԺԱԿԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿ  
ԶՈՅԳ ՈՂԲԱՅԵԱԼ ՀԱՐԱԶԱՏԱՅՍ  
ԿԱՐԱՊԵՏ ՈՍԿԵԱՆ

ՍՐՏԱՅՈՅԶ ԲԱՆԱՍՏԵՂԵԻՆ

ԵՒ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՈՍԿԵԱՆ

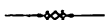
ԱՌԱՔԻՆԱՍԷՐ ԲԺՇԿԻՆ

ԳՐԻԳՈՐ ՈՍԿԵԱՆ





## ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ, ԹԱՐԳՄԱՆՁԻՆ



Գոհութեամբ կը նշմարուի թէ, ընթերցասիրութեան օր քան զօր ծաւալմամբ՝ գրական լուրջ երկասիրութիւնք մեր մէջ առհասարակ աւելի ջերմ ընդունելութիւն կը գտնեն քան պարզ վիպասանութիւնք. այսինքն օգտակարն աւելի կը փնտռուի այժմ քան թէ զուարճալին:

Հասարակութեանս ճաշակին այս զգալի բարեփոխութիւնը կը խրախուսէ օտար գրականութեամբ զբաղող մեր գրական անձինքն, յաւէտ այդ առաջին դասակարգին պատկանող գործոց մէջէն ընտելու իրենց լաշխաստիրութիւնքը, վստահ ըլլալով որ անոնք միւսերէն աւելի պիտի գնահատուին, եւ աւելի արդիւնաւոր պիտի ըլլան:

Անգղիացի գիտուն ազնուականին ներկայ լաշխաստիրութիւնն ալ այդ մի եւ նոյն դասակարգին կը վերաբերի: Գրական ճշմարիտ գոհար մը, այնքան խնամով գունագեղ զարդարուած, Ս. Գրքէն քաղուած սքանչելի հասուածներով, հին եւ նոր ժամանակաց եւ ազգաց իմաստուններուն ընտիր խորհրդածութիւններով, տրուեսից, գիտութեանց եւ դպրութեանց մեծամեծ լաշխասաւորներու վեհ եւ զմայելի օրինակներով, վեհամեծնութեան եւ մարդասիրութեան ազնիւ ճիպարներով, ինչպէս նաեւ առողջապահական հմտալից եւ օգտակար պատշաճութիւններով:

Մեր հոգեպան եւ մտային կարողութեանց զարգացման, մեր սրբին զգացմանց ազնուացման, եւ մեր մարմնոյն խնամքին եւ պահպանութեան, այսինքն, մարդուն բնական եւ բարոյական կատարելութեան եւ կեանքի ճշմարիտ երջանկութեան վստահ նպասակին նուիրուած, եւ ամէն հասակի եւ ամէն վիճակի յարմար ոճով եւ ճարտարութեամբ գրուած այս գրքոյկս է որ Թարգմանելով կը յանձնարարեմ սիրելի Հասարակութեանս, ոչ միայն կարդալ, այլ մտադրութեամբ ուսումնասիրել:

Գ. Ո.



# ՑԱՆԿ ՆԻՒԹՈՑ

## Յառաջարան Թարգմանչին

<b>Գլուխ Ա.</b>	<b>Էջ</b>
Կեծ խնդիրը . . . . .	1

<b>Գլուխ Բ.</b>	
Փափկանկատութիւն . . . . .	17

<b>Գլուխ Գ.</b>	
Դրամ . . . . .	28

<b>Գլուխ Դ.</b>	
Զբօսանք . . . . .	41

<b>Գլուխ Ե.</b>	
Առողջութիւն . . . . .	49

<b>Գլուխ Ջ.</b>	
Տոհմային դաստիարակութիւն . . . . .	60

<b>Գլուխ Է.</b>	
Անճնական դաստիարակութիւն . . . . .	68

<b>Գլուխ Ը.</b>	
Դատուններ . . . . .	78

<b>Գլուխ Թ.</b>	
Նմերցում . . . . .	84

	<b>Գլուխ Ժ.</b>	
Ընկերային կեանք . . . . .		89
	<b>Գլուխ ԺԱ.</b>	
Աշխատասիրութիւն . . . . .		105
	<b>Գլուխ ԺԲ.</b>	
Հաւատք . . . . .		117
	<b>Գլուխ ԺԳ.</b>	
Յոյս . . . . .		124
	<b>Գլուխ ԺԴ.</b>	
Սէր . . . . .		130
	<b>Գլուխ ԺԵ.</b>	
Նկատագիր . . . . .		137
	<b>Գլուխ ԺԶ.</b>	
Հոգւոյ եւ մտքի խաղաղութիւն եւ <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">երջանկութիւն</span> . . . . .		149
	<b>Գլուխ ԺԷ.</b>	
Կրօնք . . . . .		160
<hr style="width: 10%; margin: 10px auto;"/>		
Կենսագրական եւ այլ-կտրուոր ծանօթութիւնք թարգ- մանչին . . . . .		175



# Կեանքի գործածութիւնը



Գ Լ Ո Ւ Խ Ա.

Մ Ե Ծ Խ Ն Դ Ի Ր Ը

Կեանքի մէջ ամէնէն կարեւոր բանն ապրիլ սորվիլն է։ Չկայ բան մը զոր մարդիկ աւելի բաղձանք յայտնեն պահպանելու քան թէ կեանքն, և չկայ բան մը զոր աւելի նուազ ջանան լաւ կառավարել։ Ադոր յաջողիլը կարծուածին չափ դիւրին չէ։ «Կեանքը կարճ է, կ'ըսէ Ժրօկրատ, իւր բժշկական առաձներուն սկիզբն, անոր արուեստն երկար, առիթն անցաւոր, փորձը խաբուսիկ և դատաստանը դժուարին։»

Երջանկութիւնն և յաջողութիւնն ոչ թէ պարագաներէն՝ այլ մեզմէ կախում ունին։

«Աւելի չատ մարդոց կործանման պատճառը բուն իսկ իրենց յանցանքն եղած է քան թէ ուրիշներու չարակամութիւնն. աւելի չատ տուներ և քաղաքներ մարտ ձեռամբ անհետացած են քան թէ փոթորիկներու և կրաշարժներու հետեւանօք։»

Երկու տեսակ կործանում կայ. մին ժամանակին բն է, իսկ միւսին համար մարդն է պատասխանատու։

Կործանումներուն ամէնէն ցաւալին մարդուն կործանումն է։ Սենեկա ըսած է. իւրաքանչիւր մարդու չարադոյն թշնամին բուն իսկ իւր սրտին մէջն է։ «Մարդոց մեծագոյն մասը, կ'ըսէ Լա Պոլսէր, իրենց կեանքին մէկ մասը կը գործածեն միւս մասը դժբախտ ընելու համար,» և շատ անգամ «արեան տաքութիւնը մեր երիտասարդութեան ժամանակ այնպիսի բաներ ընել տուած է մեզ, որոց համար ծերութեան ժամանակ մեր ցաւաքար ոսկրերը կը զղջան»<sup>(1)</sup>։ Մարդ իւր անձը կը սիրէ յաւէտ եռանդով քան թէ իմաստութեամբ։

Երբեմն իբրեւ լաւատես կը բամբասեն զիս։ Այլ «սակայն երբեք անգիտանալ չեմ կեղծած, և երբեք չեմ ուրացած մեր էութեան հոգերն և վիշտերն։ Երբեք չեմ հաստատած թէ մարդիկ երջանիկ եղած ըլլան, մի միայն կարծիք ունեցած եմ թէ կարող են երջանիկ ըլլալ, թէ յանցանքը մի միայն իրենցն է եթէ ազոր չեն յաջողիր, և թէ մարդոց մեծագոյն մասն իւր ձեռքն անցած երջանկութեան առիթներէն շատը կը կորսնցնէ։ Եւ այս վերջին խորհրդածութիւնը թերեւս ամէնէն ցաւալին է։

«Վասն զի բոլոր գրուած և ըսուած տխուր խօսքերուն մէջ Ամէնէն տխուրներն ասոնք են. «այս պիտի կա՛նար ըլլալ»<sup>(2)</sup>։

Շատ անգամ մեր չարիք անուանածն ընդհակառակը բարիք մ'է զոր չենք կրցած պէտք եղած կերպով գործածել, և կամ մինչև ի չափազանցութիւն մղած ենք։ Զաւազանց արիութիւնն յանդգնութեան կը դառնայ, սէրը՝ տկարութեան, խնայողութիւնն՝ ագահութեան։ Եւ սակայն երբեք կարելի չէ եղած ապացուցանել թէ

---

(1) Լիլի (2) Ուիդդիէ։

ընական օրինաց մէջ ո՛ր և է փոփոխութիւն մը՝ յառաջագիտութիւն մ'եղած ըլլայ :

Պարսիկները կը կարծէին թէ երջանկութիւնը Հէօր-միւղէն, բարութեան իշխանէն կուգայ, և դժբախտութիւնն էհրիմէնէն, չարութեան ոգիէն : Բայց ստուգիւմեր վիշտերը մեր անձնական գործն են . մեր սխալներէն յառաջ կուգան, բառին կրկին իմաստովն, այն սխալներէն միանգամայն զորս կը գործենք խղճիւ և կատարեալ գիտակցութեամբ, և գարծեալ այն սխալներէն՝ որք ոչ նուազ բաղմաթիւ ըլլալով՝ տգիտութեան կը վերագրուին : Մեր սխալներուն առաջին դասակարգին համար, մեր ներսի գին անսխալական առաջնորդ մ'ունինք : Եթէ գէշ կը գործենք պատճառն այն է որ աչքերնիս գէշը տեսած են : Եթէ գէշը չեն տեսած — միայն թէ բան մը չտեսնելու համար յօժարութեամբ զանոնք խփած չըլլանք — մեղքով յանցաւոր չենք, այլ միայն անխորհրդութեամբ :

Սխալներու երկրորդ դասակարգին մասին, պէտք է որ դատողութեան վստահանանք, մեր ծնողաց, մեր անդրանիկ եղբարց, մեր բարեկամաց դատողութեան վրայ : Մեր կրթութիւնը մասամբ իւրիք մենք կը կատարենք : Ամէնքս ալ գէթ մէկ աշակերտ ունինք զոր պարտինք կրթել և դաստիարակել :

Ինչ որ մենք մերովին կը սորովինք՝ աւելի իսկապէս մեր էութեան մասը կը կազմէ քան ինչ որ ուրիշները մեզի կը սորվեցնեն : Մեր կրթութիւնը մեր գալոցական դասերուն վերջնալուրը չվերջանար . ընդհակառակն հա-

թէ այն ատեն կ'սկսի . և մեր կեանքին չափ կը խախտուի : Ո՞րքան շահաւոր կ'ըլլար, կ'ըսէ Սենեկա, եթէ էինք որ մարդիկ իրենց ուղեղն ալ իրենց մարմն պէս կը մարզեն, և որչափ որ հաճոյքներ վայելելու՝ «ափ ալ առաքինութեան հասնելու համար կը տքնին :



Ոմանք այնպէս համոզուած են թէ ամէն բան յառաջագոյն կարգադրեալ է և ինչ որ ըլլալ կը պարտի, պիտի ըլլայ, յանձնառու ըլլանք կամ ոչ: Անոնք այնպէս կը նկատեն թէ մարդը պարզապէս լարուած մեքենայ մ'է, գերագոյն զօրութեան մը խաղալիք: Ուստի նախ և առաջ քննելու խնդիրն այն է թէ արդեօք կեանքի գիտութիւն մը կա՞յ թէ չկայ: Կարո՞ղ ենք արդեօք մեր ճանապարհն ուղղել ժամանակի ովկէանին մէջէն, թէ դատապարտեալ ենք խարխաբելով երթալու: Պատասխանը շատ պարզ է. «Մարդը մարդ է և իւր ճակատագրին տէր<sup>(1)</sup>» և կամ, գոնէ, եթէ չէ, այդ մասին յանցանքը մի միայն իրեն պէտք է վերագրել: — Ինչ որ ըլլալ ուզէք, պիտի ըլլաք, վասն զի մեր կամքին կարողութիւնն այնպէս է գերագոյն կամքին հետ համերաշխ դառնուած ատեն, ինչ որ լրջօրէն և հաստատապէս առաջադրենք ըլլալ՝ կ'ըլլանք ստուգիւ<sup>(2)</sup>:

Արդ քանի որ կրնանք այսպէս տրամադրել մեր ճակատագիրը, մեզ համար շատ մեծ կարեւորութիւն ունի հարցնելն իւրովին թէ ինչ կ'ուզենք ըլլալ, և թէ ինչպէս պէտք է կարելի եղածին չափ օգուտ քաղել կեանքի ճոխ ժառանգութենէն: Կան մարդիկ որ էութեան մէջ նպատակ մ ունին, կան նաև այնպիսիք որ բնաւ ո՛ր է նպատակ չունին: Մեր առաջին բաղձանքը պարտէր ըլլալ մեր անձէն կարելի եղածին չափ աւելի և լաւադոյն կերպով օգուտ քաղել: «Ամէն մարդու նախ և առաջ հետամուտ ըլլալու պարտաւոր եղած բանը՝ կ'ըսէ Հիւմպոլդ, իւր բոլոր կարողութեանց ամէնէն կատարեալ և ամէնէն ներդաշնակ զարգացումն է, որպէս զի կարող ըլլայ իւր բովանդակ էութեան՝ մինչև ամենէ՛ն ճոխ և ամենէն հզօր նշանակութեան բարձրանալ:

(1) Թէնիսըն: (2) Յ. Պ. Ռիսդը:

և կամ, անգամ մ'ալ Յ. Պ. Րիխդերի խօսքը մէջ բերելով, «յաջողիլ ինքն իրմէն քաղելու այն ամէն բան որ այդ նախնական նիւթը կը պարունակէ»։ Այլ սակայն շահախնդրական նպատակաւ մը չէ որ այսպէս ընել կը պարտինք, կամ նախապէս աղոր բնաւ չյաջողելու պիտի դատապարտուէինք։ «Եւ ոչ մէկ մարդու անհատական յաջողութիւնը, կ'ըսէ Պագօն, կրնայ երբեք նկատուիլ իբր խոստովանելի նպատակ իւր էութեան»։ Ամէնէն վսեմ և լաւագոյն հոգիներն իսկ, Պղատոն և Արիստոտել, Պլուտոս և Պօղոս առաքեալ, երբեք պիտի չբաւականանային մի միայն իրենց անձին համար կատարելութեան հետամուտ ըլլալով։

Ուստի իբր անժխտելի պիտի նկատեմ թէ մենք ուրիշին օգտին տեսակէտով պարտինք մեր անձին զարգացման աշխատիլ. և կ'ուզէի անմիջապէս դիտել տալ թէ մեր այդ առաջադրած գործն ո՞րքան շահեկան է։ Ծանօթ զի քիչ ծանօթ առածը կը ցուցնէ թէ ո՞րքան կարեւորն և միանգամայն ո՞րքան դժուարին է մեզ մեր անձին ճանաչումը։ Մոնթէնեը կ'ըսէ իւր քաղցր լեզուաւ. «Աշխարհի մէջ իմ անձէս աւելի յայտնի հրէշ կամ հրաշք չեմ տեսած»։

Խրատ տալը միշտ ապերախտ գործ մը եղած է։ Չեմ մոռնար Նոր-Ջեյանտացի նորադարձին տխուր դիպուածն «որն որ, կ'ըսէր իւր ցեղապետը քարոզչի մը, այնքան խրատ կուտար մեզ որ ստիպուեցանք զինքն ուտել, որպէս զի լուէ»։ Այլ սակայն «անոնք որ չեն ուզեր իրենց տրուած ձրի խրատներն առանց ընդդիմութեան ընդունիլ, հուսկ ապա զզջումը շատ սուղ պիտի գնեն»<sup>(1)</sup>։ Ուստի իմ միտքս քանի մը օգտակար խրատ ալ է այնպիսեաց որ կ'ուզեն բան մ'ըլլալ կամ ընել, որք կը բաղձան իրենց անձէն և էութենէն կարելի ած լաւագոյն օգուտը քաղել։

(1) Լիլի։

Ոչինչ աւելի տխրազգեցիկ է քան տեսնելը թէ մարդ-  
ժրքան անխորհրդաբար կը վատնէ իրեն շնորհուած ա-  
ռիթներն : Ո՛րքան երջանկութիւն կրնայինք պարգեւել  
ուրիշներու եթէ օգուտ քաղել տայինք անոնց այն բա-  
րիքներէն զորս մենք անմտաբար կը գործածենք, և կամ  
աղոնցմէ օգուտ քաղելու եղանակը չենք դիտեր :

Ուշադիր ըլլանք որ մեր հաճոյքներն իրական ըլլան  
և ոչ թէ երեւակայական : Շատ բաներ կան զորս մեզի  
իբր հաճոյք ճանչցուցած ըլլալնուն համար յանձն կ'առ-  
նունք ընել : Պիտի նեղուէինք անոնցմէ եթէ տարբեր  
անուն մը տուած ըլլային անոնց : Շատ մարդիկ կարծես  
թէ կ'զրօսնուն քանի որ բնաւ օգտակարութիւն մը չեն  
տեսներ իրենց ըրած բանին մէջ : Ուրիշներ կարծես թէ  
այնպէս կը հաւատան որ միմիայն զգայական հաճոյքն է  
որ գոյութիւն ունի : Ծշմարիտն այն է որ հոգեկան հա-  
ճոյքներն ամէնէն քաղցր և միանգամայն ամէնէն տե-  
ւականներն են :

Մենք անխորհրդաբար անխնամ կը թողունք կամ  
կը կործանենք մեզ մարմինն, և սակայն մէկէ աւելի  
մարմին չունինք. հոգւոյն առողջութիւնն անոր առող-  
ջութենէն կախում ունի : Գեղարուեստից մեզի ընծայած  
հաճոյքներուն գոնէ կէսէն օգուտ քաղելու կերպը չենք  
գիտեր : Նոյնպէս ալ գիտութեանց օգուտն հասկնալու  
համար չենք պատրաստուիր : Թանգարաններու և գիտա-  
կան հաւաքածոյներու այցելողք միթէ յոյժ բազմա-  
թիւ են :

Երկրի և երկրի գեղեցկութիւնքն ալ պէտք եղածին  
պէս չենք վայելիր. անտարակոյս աւելի օգուտ կը քա-  
ղենք երաժշտութենէն, այլ սակայն ոչ այնքան որքան  
դեռ կրնայինք քաղել. կը պարծինք թէ մենք միայն  
բանականութիւն ունինք, և սակայն այն բանականու-  
թենէն՝ որուն համար այնքան կը պարծինք, ո՛րքան չենք

գիտեր օգտուիլ մեր երջանկութիւնն աւելցնելու համար : Կրնար նոյն իսկ հարցուիլ — և շնական իմաստասէրք ինդիւր ըրած են զայս — թէ, այս ամէնը նկատելով հանդերձ, հոգին վնասակար ժառանգութիւն (<sup>1</sup>) մը չէ՞, աղբիւր մը չէ՞ յաւէտ տառապանքի քան թէ հաճոյքի : Անասունք բնաւ մեր աւելորդ մտատանջութիւնները չունին : «Մարդ ունայն ստուերի մը մէջ կը քալէ և ի զուր ինքզինք կը մաշեցնէ» : Մենք կասկածներով, երկիւզներով, հոգերով և նեղութիւններով զմեզ կը չարչարենք : Գաղտնիքն ամէն կողմանէ զմեզ կը պաշարէ, բայց անոր դէմ անհամբերութիւն ընելն անօգուտ է :

Այսու հանդերձ որքան որ մտահոգութիւնն անօգուտ եղած ըլլայ, անտարբերութիւնն ալ կրնայ վտանգաւոր ըլլալ : Պէտք է միտք յոգնեցնենք նոյն իսկ այն բաներուն վրայ՝ որոց մասին կարծենք թէ աւելի ծանօթութիւն ունինք : Սխալին ամէն տեղ պատրաստ է մեզ համար : Բայց «հակառակ այս աշխարհի բոլոր թեւրութեանց, աստուածային ողորմութիւնը չէ ուզած որ մենք յանկարծ չար դառնանք : Շատ ժամանակի և շատ աշխատութեան պէտք ունինք զմեզ բոլորովին ի կորուստ մատնելու համար : Հեփեստոսի երկնքէն իյնալուն պէս առաքինութեան բարձունքէն չենք իյնար, մէկ օրուան մէջ» (<sup>2</sup>) :

Եւ եթէ անհատը թողլով, ցեղը նկատողութեան առնունք, արդեօք աւելի ևս զգալի չըլլար թէ մենք մինչև որ աստիճան կ'անփութանանք մեր շահերուն մասին, մարդկութիւնն այսօր իսկ կրնայ խոստովանիլ Նեվ-հոնի հետ թէ մենք կը նմանինք ծովեզերքը խաղացող ձկանց, որք հոն մերթ ընդ մերթ աւելի փայլուն ցի մը, և աւելի հետաքրքրաշարժ մամուռ մը կը

(<sup>1</sup>) Damnosa hereditas. (<sup>2</sup>) Սըր Թ. Պրուն :

գտնեն. մինչդեռ ճշմարտութեան անհուն ուկէանն իրենց առջև կը տարածուի, դեռ բնաւ չխուզարկուած: Չկայ միակ նիւթ մը որոյ յատկութիւններն և բուն օգուտն ստուգիւ ճանչցած ըլլանք, առաւօտէն մինչև երեկոյ կ'աշխատինք, և սակայն եթէ միայն բնութեան բոլոր յատկութիւնները ճանչցած ըլլայինք, հաւանական է որ օրական մէկ կամ երկու ժամ աշխատութիւնը լիովին բաւական կ'ըլլար մեր ամէնէն անհրաժեշտ պէտքերն հոգալու համար, և պէտք եղածին չափ ալ ժամանակ կը մնար մեզի մեր միտքը մշակելու և մեր սրտին պահանջումներուն գոհացում տալու համար:

Շոգիի զօրութենէն իսկ դեռ կատարելապէս օգուտ չէ քաղուած. յիսուն տարի առաջ ելեկտրականութեան պաշտօնները դեռ անծանօթ էին, այսօր իսկ հազիւ հազ գիտենք անկէ քիչ մ'օգտուիլ, գետերու շարժիչ կարողութիւնը կորսուած զօրութիւն մըն է: Եւ որքան ցաւերէ գրեթէ գերծ կ'ըլլար մարդ եթէ յաւատ անզգայութիւն պատճառող դեղերը գտած ըլլար:

Ամբողջ հատոր մը բաւական պիտի չըլլար այս խնդիրը պաշտպանելու համար ցուցուելիք օրինակները պարունակելու: Բնաւ տարակոյս չկայ թէ տակաւին հազարաւոր գիւտեր յայտնուելու մօտ են: Հետեւաբար, տարօրինակ բան չէ՞ որ քաղաքակիրթ ազգեր միլիարներ վատնեն առ հասարակ իրենց կործանման համար, և իրարու հետ կռուին երկրի անկիւն մը ձեռք ձգելու համար. մինչդեռ «ճշմարտութեան անհուն ուկէանն իրենց առջև կը տարածուի, դեռ բնաւ չխուզարկուած»:

Հազիւ մէկ սերունդ առաջ կը հաւանէին որ մանկանց կէսն առանց կարգաւ և գրել գիտնալու մեծնայ: Այսօր իսկ կրթութեան իբր թէ չափազանցութեան մասին յաճախ պարսաւանք կը լսենք: Ճշմարիտն ըսելով, այս քննադատութիւնը կը դատապարտէ յաւատ այն ամէն

կրթութիւն որ կեանքի հետ ուղղակի առնչութիւն չունի : Մարդիկ ալ կան , արդարեւ ոչ այնքան բազմաթիւ , որ մեր դպրոցական ծախքերը չափազանց կը գտնեն :

Չեն տեսներ թէ՛ տգիտութիւնը կրթութենէ շատ աւելի սուղի կ'ըլլայ : Մեր տղաքն ամէնքն ալ այսօր կրթութեան քանի մը տարրերը միայն կ'ստանան : Բայց իրաւամբ կրնանք մենք մեզի հարցնել (թէ՛ և չեմ ուզեր այս խնդիրն հոս քննել) թէ՛ այս մասին մեր ընդունած դրութիւններն արդեօք լաւագոյններն են : Բաւական պիտի համարիմ դիտել տալով միայն թէ՛ մեր վարժարանաց մէջ բարոյական դաստիարակութիւնը շատ անխընամ թողած ենք , և ադկէ յառաջ եկած է տեսական վարդապետութիւն մը , որ թուի թէ՛ ըսել կ'ուզէ , եթէ Աստուծոյ պատուիրանքը չյարգէք , գէշ ըրած պիտի ըլլաք անտարակոյս , և ձեր այդ վարմունքն ուրիշի վըշտակրութեան պատճառ պիտի ըլլայ , բայց ձեզի , գէթ այս աշխարհի մէջ , երջանկութիւն և կարեւոր շահեր պիտի պարգեւէ : Ըստ այս խորհրդածութեան , անձնասիրութիւնն , ազահութիւնն , անժուժկալութիւնը , ծուլութիւնն և ուրիշ մոլութիւններ , թէ՛ և ըստ ինքեան դատապարտելի , սակայն գէթ մեզի համար հաճոյքներու աղբիւրներ պիտի ըլլային : Անոնք ուրիշի միայն պիտի վշասէին , զուարճութիւնը բնականաբար միմիայն իրենց անձին վրայ խորհողները պիտի փնտռէին , և առաքինութիւնն և բարութիւնն , ըստ ինքեան ազնիւ և վսեմ բաներ , նոյն իսկ անմեղ զուարճութիւններէ հրաժարելու պատճառ պիտի ըլլային , և զմեզ մշտնջենաւոր անձնութեան մը պիտի դատապարտէին :

Բայց , ճշմարիտը բոլորովին ասոր հակառակն է : Մոլութիւնն այնքան քիչ կը վայելէ բնաւ բռնութիւն կամ օրէնք չճանչնալու առանձնաշնորհութիւնն , որ չարն ինքնին կ'իյնայ յոռեգոյն գերութեան մէջ , այն է իւր

մոլութեանց գերութիւնն : Այսու հանդերձ շատ երիտա-  
սարդներ կարծես թէ այնպէս կը հաւատան որ մոլու-  
թիւնն այրական բան մը կը պարունակէ : Սակայն ամէ-  
նէն յիմար և ամէնէն տկար էակն ալ կարող է մոլու-  
թիւններ ունենալ : Ճշմարիտ այրութիւնն առաքինու-  
թիւնն է , որոյ մէջ կը կայանայ ճշմարիտ ազատութիւնն ,  
իսկ ճշմարիտ գերութիւնը՝ մոլութիւնն է : Ապրելու  
այս ինչ կերպը նուաստացուցիչ չէ՝ անբարոյական ըլլա-  
լուն համար , անբարոյական է՝ ըստ որում կը նուաս-  
տացնէ : Եւ եթէ իրաց ո՛ր և է արտաքոյ կարգի յեղաշըր-  
ջութեամբ , չարիքն ի բարիք դառնար , երջանկութիւնն  
և հոգւոյ խաղաղութիւնը դարձեալ ոչ նուազ ազկէ կը  
փաստուէին :

Չեմ ուզեր հոս աստուածաբաններուն կարծիքը մէջ  
բերել հաստատելու համար այն խնդիրը թէ չարիքն և  
ցաւն իրարմէ անբաժանելի են : Լաւագոյն կը համարիմ  
կատարեալ աշխարհականէ մը՝ Լորտ Չէսթրֆիլտէն վկա-  
յութիւն մէջ բերել : Նա առ որդին իւր գրած խրատա-  
կան նամակներէն մին այսպէս կը վերջացնէ . «Ասոնք  
են ահաւասիկ այն վարձատրութիւնք զորս առաքինու-  
թիւնն անվրէպ կ'ստանայ , և ասոնք են այն նկարա-  
գիրք որոց նմանելու պարտիս ջանալ , եթէ կ'ուզես  
բարի և մեծ մարդ մ'ըլլալ . որով միայն կարելի է եր-  
ջանկութեան հասնիլ :»

Տէգարդ կեանքը կառավարելու վերաբերեալ իւր  
կանոնները չորս առաժներու մէջ կը համառօտէր .

«Առաջինը , տէրութեան օրէնքներուն և սովորու-  
թիւններուն հնազանդիլ , հաւատարմութեամբ պահելով  
այն կրօնքն որուն մէջ մանկութենէս ի վեր կրթուիլ  
շնորհած է ինձ Աստուած .

«Երկրորդը , գործերուս մէջ կրցածիս չափ աւելի ան-  
յողդողդ և աւելի հաստատամիտ ըլլալ .

«Երրորդը, միշտ ջանալ յաւէտ անձիս յաղթելու քան թէ բաղդին».

«Զորրորդը, բոլոր կեանքս գործածել ճշմարտութեան գիտութեան մէջ կրցածիս չափ յառաջադիմելու»:

Միայն անձնասէրներն, անտարբերները կամ չարերը չեն որ իբր իրենց չափը նկատած բանին անամօթաբար հետամուտ ըլլալով՝ իրենց անձին և թէ ուրիշին դժբախտութեան պատճառ կ'ըլլան: Պէտք է նաև խոստովանիլ թէ շատ պատուական անձինք և ընտիր դրեանք թէև բարի գիտաւորութիւններով լի, ըստ ինքեան միեւնոյն սխալը կը գործեն: Անբարոյականութիւնն և հաճոյքն իրարու հետ շփոթած են, առաքինութիւնն իբր մշտնջենաւոր անձնութիւն նկարագրած և խստապահանջութիւնն իբր կրօնք նկատած են: Ամէն օր մեր շուրջ կը տեսնենք այնպիսի լաւ մարդիկ որք կարծես համոզուած են թէ ինչ բան որ հաճոյք կը պատճառէ՝ մեղք ըլլալու է, թէ կրօնքի ճշմարիտ հոգին կատարեալ խստութիւն, տխրութիւն և մահացում է. թէ պայծառ, լուսալի և զուարթագին բնութիւնն ոչ թէ օրհնութիւն մը՝ այլ չարիք մըն է, Զարութեան ոգիին մէկ փորձութիւնն է, և ոչ թէ ամենայն Բարեաց Արարչին մեղ չնորհած վայելքներուն մեծագոյն աղբիւրներէն մին: Գօռւըրը երկու յոյժ գեղեցիկ տողերու մէջ կ'ըսէ թէ

Ճանապարհն վշտի, և այս ճանապարհը միայն

Կ'առաջնորդէ մեզ այն երկիրն ուր ամէն վիշտ անծանօթ է:

Ստոյգ է թէ չենք կրնար կեանքի ճանապարհը կատարել առանց վիշտը ճանչնալու: Ամէն լոյս ստուեր մը կը թողու: Առանց խօսելու այն անխուսափելի տրտմութեանց վրայ զորս էութեան յոյժ նեղ սահմանները մեր



վրայ կը թողուն, մեր սիրելեաց կորստով, մեր կեանքն  
այնքան բազմայօղ է, աշխարհ դեռ այնքան անփորձ է,  
և այնքան քիչ կ'ըմբռնենք մեր էութեան պիտոյքն,  
դմեղ չըջապատող նիւթոց և զօրութեանց բնութիւնն ու  
յատկութիւններն, որ ճակատագրի բերմամբ՝ շատ վիշտ  
զգալու և շատ տառապանք կրելու ենթակայ ենք: Բայց  
Փօռւբըր կը պնդէ թէ միայն վշտի ճամբան է որ երկինք  
կ'առաջնորդէ, իբր թէ այս աշխարհի մէջ երջանիկ կեանք  
մը՝ հանդերձեալին մէջ անվրէպ տառապանօք փոխարին-  
ուելու պարտաւոր ըլլար: Բոլորովին սխալ գաղափար,  
որ սակայն շատ վիշտ պատճառած է փափուկ հողի-  
ներու, զանոնք խռովելով և անձկութեամբ և տա-  
րակուսանօք լեցնելով: Զուարթ բնաւորութեան տէր  
մէկէ աւելի երիտասարդ խղճի անհանգստութիւններ  
զգացած՝ և ինքզինք յանդիմանած է իւր երջանկութեան  
համար որոյ մօսին երախտադէտ ըլլալ կը պարտէր: Եւ  
սակայն միթէ թանկագին առանձնաշնորհութիւն մը չէ՞  
իւր զուարթութեան ներկայութեամբ կարենալ լուսաւո-  
բել զամէն անոնք որ, իրենց փորձանքներուն և կամ  
վատաւորչութեան հետեւանօք, այլ ևս ինքնին չեն  
ձանձնար լուսոյ և ուրախութեան այն առատաբուրդի  
աղբիւրը: Փօռւբըր թէ և պարզ Մաքրակրօն մ'ըլլալէ  
շատ հեռու էր, սակայն իւր վարդապետութիւնը գու-  
նաւորեալ է այնպիսեաց ոգւովն, որք, ըստ Մագոլէյի  
խօսքին, ցլամարտն և աքաղաղներու կռիւը կը դատա-  
պարտեն, ոչ թէ կենդանեաց չարչարանքի պատճառ  
մ'ըլլալնուն՝ այլ հանդիսականները զուարճացնելուն  
համար:

Շատ մարդիկ կը նեղուին և կը խռովին թէ չեն  
կրնար էութեան գաղտնիքն հասկնալ: Սակայն «բարի  
և խելացի մարդը կրնայ երբեմն աշխարհի կաղմակեր-  
պութեան դէմ զայրանալ, և երբեմն աղոր համար տրտ-

միլ. բայց վստահ եղէք թէ երբեք չէ եղած մարդ մը որ հոն իւր պարտաւորութիւնը կատարելէ յետոյ աղկէ դժգոհ ըլլայ»<sup>(1)</sup>։ Աշխարհ հայելիի մը կը նմանի. եթէ ժպտի՞ք՝ կը ժպտի, իսկ եթէ խոփոփէ՞ ինքն ալ կը խոփոփի։

«Չկայ պարտաւորութիւն մը, կ'ըսէ Սենեկա, որ, կատարուելով, չյաջողի զմեզ աւելի եւս երջանիկ ընել; ոչ ալ փորձութիւն մը՝ որոյ դէմ դարման չգտնուի»։ Բնութիւնը մի՞ զրպարտեր, կ'ըսէ Միլզըն, «նա առ քեզ ունեցած պարտաւորութիւնը կատարած է. դու ալ քու պարտաւորութիւնդ կատարէ»։ Կրնանք վստահ ըլլալ թէ Արարիչն այնպէս ըրած չէր ըլլար որ բնութիւնը գեղեցկութիւն միայն ներկայացնէ մեր աչքերուն և նուազ միայն՝ մեր ականջներուն, եթէ ուզած չըլլար որ մենք միեւնոյն ժամանակ մեր ամբողջ էութեամբ զայն վայելենք. և «գրեթէ անկարելի է ճշդիւ գնահատել թէ մարդ որքան խաղաղութիւն կը պարգեւէ ուրիշին, և որքան ուրախութիւն իւր անձին, իւր կեանքը լաւ կառավարելով»<sup>(2)</sup>։

Եթէ այս դարն ստուգիւ (և շատ նկատումներով այս է իմ կարծիքս) աշխարհի տեսած բոլոր դարերուն մէջ ամէնէն հրաշալիին, ամէնէն շահեկանն և ամէնէն լուսաւորեալն է, այդ մեր բարեբաղդութիւնն է, բայց անոր փառքը մեզի չվերաբերիր. այդ պատճառաւ պէտք է որ զմեզ երջանիկ համարինք, բայց յաւէտ երախտագիտութեամբ քան թէ հպարտութեամբ։

Ուստի պէտք է երախտագիտութեամբ և կարելի եղածին չափ կատարելապէս վայելել էութեան անհամար բարիքները։ Պատրաստ ըլլալով միանգամայն անոր հոգեբն և տրամութիւններն ալ ճանչնալու։ «Կեանքն,

(1) Սաուծէյս (2) Նմանողութիւն Քրիստոսի։

ըսած է Ուալթօր, կատակերգութիւն մ'է անոնց համար որ լաւ կը խորհին, իսկ եղերերգութիւն մը՝ անոնց համար որ կ'զգան»։ Արդարեւ կեանքն երբեմն եղերերգական է, և շատ անգամ ալ կատակերգութեան երեւոյթ կ'ստանայ, բայց յոյժ շատ անգամ ալ ինչ որ զայն ընել ուզենք այն կ'ըլլայ։ «Ոչ մէկ չարիք, ըսած է Սոկրատ, կրնայ իմաստուն մարդուն հասնիլ, ոչ կեանքի և ոչ մահուան մէջ»։ Անտարակոյս բարիք մարգարէացողներն աւելի իրաւունք ունին քան թէ չարիք մարգարէացողներն։ Այսու հանդերձ անտարբեր ենք. երջանկութեան տարիներու ընթացքին համար. մինչդեռ տրտմութեան կամ ցաւի իւրաքանչիւր վայրկեանը զգուշութեամբ կը հաշուենք։

Չենք կրնար յուսալ թէ միշտ պիտի յաջողինք։ Բնութիւնն իսկ շատ անգամ կը վիժէ։ «Բայց երբեք յանդգնութեամբ մի՛ հպարտանաք յաջողութեան և երջանկութեան մէջ, և երբեք երջանկութենէ մի՛ յուսահատիք ձախորդութեան մէջ»<sup>(1)</sup>։

Սուրբ Գրոց շատ ծանօթ մէկ հատուածը կ'ըսէ մեզ. «Լայն դուռն և ընդարձակ ճանապարհն ի կորուստ կը տանին, և շատեր կան որ հոն կը մտնեն։ Բայց նեղ դուռն և նեղ ճանապարհը կեանքի կ'առաջնորդեն, և քիչեր կան որ զանոնք կը գտնեն»։

Բայց այս հատուածներէն հանուած եզրակացութիւնը շատ անգամ սխալ կը թուի ինձ։ Չըսուի մեզ թէ ուղիղ ճանապարհն աւելի խորտուգորտ և աւելի դժուարին է, այլ թէ նեղ է և գժուարագիւտ։ Տարակոյս չկայ թէ ուղիղ ճանապարհը մէկ հատ է միայն, և ծուռ ճանապարհներն անհամար են։ Նաւ մը ծովու վրայ միակ գիծ մ'ունի հետեւելու. եթէ երբեք ուրիշ գծի մը հետեւի,

---

(1) Բոյետիոս

կը հեռանայ այն նաւահանգստէն ուր պիտի հանգչի : Բայց ագկէ չհետեւիր թէ այս ճանապարհն ուրիշ ո՞ր է ճանապարհէ մ'աւելի խութերով և փոթորիկներով լի է :

Անտարակոյս կարելի չէ ուրանալ թէ չարիքն և անմըտութիւնը շատ անգամ յոյժ հաճելի են , երբեմն նոյն իսկ հեշտալի ի վայրկեանին : Փորձութեան զօրութիւնն ուրանալ պիտի նշանակէր այն , ինչ որ անտեղի եղած կ'ըլլար : Միայն ըսել կ'ուզեմ թէ այդ փորձութեանց տեղի տալով՝ անցաւոր հաճոյք մը կը գտնենք տեւական վշտի մը գնով . թէ քիչ բան կը շահինք շատ կորանցընելով , և թէ՝ «մէկ ժամուան ուրախութիւնը զղջման տարիներու գնով կ'ստանանք , և նոյն իսկ կը համարձակիմ ըսել—խօսքս մեր աշխարհային կեանքին վրայ է— թէ միայն բարութեան հետամուտ ըլլալով է որ պիտի կարենանք երջանկութեան հասնիլ : Անճնութեան մէջ աւելի երջանկութիւն կայ քան թէ անճնասիրութեան մէջ : Ներողամիտ եղէք ուրիշներու համար , բայց ձեր անձին համար ո՛չ երբեք :

Թաշողութիւնն և երջանկութիւնն երբեք իրարու յար և նման բաներ չեն : Շատ անգամ բախտին բոլոր շնորհներով լցուած մարդիկ կը տեսնուին , որոնք սակայն և այնպէս դժբախտ են : Բախտը շատ բան կրնայ տալ , բայց կամեցողութիւնն է որ անոր պարգեւներէն գոհ մնալու պատճառ կ'ըլլայ :

«Ամէնուն չէ տրուած , կ'ըսէ Վովընարկ , հարստութիւն , պաշտօն և պատիւ ստանալ , բայց ամէն ոք կարող է առաքինի , վեհանճն և իմաստուն ըլլալ :»

Ճշմարիտ հարստութիւնն ինչ որ ունինք անոր մէջ կայանար , այլ ինչ որ ենք՝ անոր մէջ : Եւ այն ամէն տաւելութիւնք զորս կը վայելենք իրենց պատառիտատութիւններն ունին :

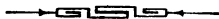
«Մեր ներկայ կեանքը , կ'ըսէ Ս. Յ. Ոսկերեբան ,

Թատերական ներկայացում մ'է, և մարդուն գործերն՝ ողբերգութիւն մը, աղքատութիւն և հարստութիւն, տիրութիւն կամ ծառայութիւն, և այն ամէն տարբերութիւնք որք մարդիկն իրարմէ կը զանազանեն, անոր արտաքին տարրերն են միայն: Բայց այս աշխարհային կեանքէն յետոյ, Թատրը պիտի գոցուի, և դիմակները վար պիտի առնուին: Այն ատեն իւրաքանչիւր ոք իւր գործոց համեմատ պիտի դատուի, ոչ իւր հարստութեան, ոչ իւր պաշտօնին, ոչ իւր արժանապատուութեան և ոչ իւր կարողութեան համեմատ:»

Յուսանք թէ մեր գործերն այդ դատաստանին փորձին դիմանան:

Ի՞նչ պիտի ըլլայ արդեօք այդ փորձը: Նա ոչ թէ մեր կատարելութիւնքն՝ այլ մեր կատարելու կամքը պիտի դատէ, հաշուի պիտի չառնէ նա կեանքի մէջ մեր ունեցած յաջողութիւնքն, այլ միմիայն մեր արժանիքն: Եւ անտարակոյս այն ատեն յայտնի պիտի ըլլայ թէ առաքինի կեանքն է միայն երջանիկն, և թէ մեղքի և անձնասիրութեան մէջ ապրողներն իրենց անձը զոհ կուտան:

«Որդեակ, կ'ըսէ Սողոմոն, իմ խրատներս մի՛ մոռնար, և իմ պատուիրանքս թող սրտիդ մէջ մնան, վասն զի անոնք երկար օրեր և կեանքի և յաջողութեան տարիներ պիտի բերեն քեզ»<sup>(1)</sup>:



(1) Գիրք Առակաց:

## Գ Լ Ո Ւ Յ Բ.

### ՓԱՓԿԱՆԿԱՏՈՒԹԻՒՆ

Կեանքի մէջ յաջողելու համար, փափկանկատութիւնն աւելի անհրաժեշտ է քան թէ տաղսնդը: Բայց անոնք որ ի բնէ չունին, շատ դժուարաւ կրնան զայն ստանալ: Այլ սակայն կարելի է գէթ մասամբ մը զայն ստանալ, զմեզ չըջապատող անձանց բաղձանքը միշտ նկատողութեան առնելով:

Մէկու մը հաճոյք պատճառելու առիթ մը բնաւ մի փախցնէք: Քաղաքավար եղէք ամէնուն համար: «Քաղաքավարութիւնը, կ'ըսէր տիկին Մոնթէկիւ, արժէք չունի և զամէն բան կը գնէ:» Երբեմն կը գնէ նոյն իսկ այն բանը զոր գրամը կարող պիտի չըլլար ստանալ: Հետեւաբար, ջանացէ՛ք ձեր պատահած անձերուն սիրտը շահիլ: «Մարդոց սիրտը շահեցէք, կ'ըսէր Լորտ Պըրլայ, առ Եղիսաբեթ Թագուհին, և անոնց սրտին հետ քսակն ալ միեւնոյն ժամանակ պիտի շահիք:»

Փափկանկատութիւնը շատ անգամ հոն կը յաջողի ուր խստութիւնն անկարող պիտի ըլլար:

Յիշեցէ՛ք միշտ թէ մարդիկն համոզմամբ վարելն աւելի դիւրին է քան թէ խստութեամբ, և թէ միշտ լաւագոյն է զանոնք շահասիրել քան թէ նուաճել:

Ջանացէ՛ք շահիլ և մանաւանդ թէ արժանանալ ամէն սնոնց վստահութեան որոց հետ կը կենակցիք: Մէկէ ւելի մարդ իւր ազդեցութիւնը ձեռք բերած է յաւէտ ր նկարագրով քան թէ իւր տաղանգով:

Ուրիշներու բաղձանքը կանխաւ գուշակեցէ՛ք, որ-

քան որ ներեն համեստութիւնն և արդարութիւնը, բայց ո՛չ ըսելէ ալ մի՛ վախնաք :

Ամէն մարդ գիտէ այո՛ ըսել, թէպէտեւ ամէնքն ալ զայն շնորհքով ըսել չգիտնան, բայց ո՛չ ըսելն աւելի ևս դժուարին է : Մէկէ աւելի մարդու կործանման պատճառն այս անկարողութիւնն եղած է : Բայց որքան որ պէտք է երբեմն մերժել գիտնալ, նոյնքան ալ պէտք է գիտնալ շնորհքով մերժել : Պէտք էր միշտ ջանայինք որ անոնք՝ որոց հետ կարգադրելու գործ մ'ունինք, հաճոյք զգան մեզ հետ յարաբերութեան մէջ գտնուելով, և բաղձան միշտ մեզ հետ գործ ունենալ : Գործերու մէջ առհասարակ կարծուածէն աւելի զգացում կայ. մէկը չկայ որ բարեացակամութիւն և բարեկրթութիւն տեսնելով չզգածուի : Հաճելի և համարձակ վարմունք երբեմն կրնան գործ մ'աւելի լաւ կարգադրել քան թէ դրամը :

Գրեթէ ամէն մարդ կարող է հաճելի ըլլալ, եթէ սիրով ուզէ ազոր աշխատիլ : «Հաճելի ըլլալու բաղձանքն ընդհանրապէս հաճելի կ'ընէ զմեզ, և միւս կողմանէ, ով որ չջանար հաճելի ըլլալ, հաճելի պիտի չըլլայ <sup>(1)</sup> :» Եթէ չյաջողիք այն թանկագին պարգեւը ձեր երիտասարդութեան մէջ ստանալ, շատ դժուարին պիտի ըլլայ ձեզ յետոյ զայն ստանալ : Մէկէ աւելի մարդու աշխարհի մէջ յաջողութեան պատճառն յաւէտ իւր լաւ վարմունքն են քան թէ իրական յատկութիւններ. և միւս կողմանէ, մէկէ աւելի պատուական մարդ, բարութեամբ և լաւ դիտաւորութեամբ լի, թշնամիներ կը չահի իւր խտտութեան պատճառաւ : Ասկէ զատ, ճշմարիտ հաճոյք մը կ'զգանք ուրիշներուն հաճելի ըլլալով : Միայն թէ ջանացէ՛ք. յուսախաբութիւն պիտի չունենաք այդպէս ընելով :

---

(1) Լորա Ձէսթրֆիլտ :

Միշտ խոհեմ և պաղարիւն եղէք: Որքան որ տաք սիրտ՝ նոյնքան ալ զով գլուխ ունենալ պէտք է: Ամէն գործի մէջ հաւատարմութիւնն և պաղարիւնութիւնն յոյժ թանկագին են. շատ անգամ վտանգի կամ դժուարութեանց ժամանակ կրնան ձեր փրկութեան պատճառ ըլլալ: Աւելի բանաւոր չէ հպարտանալ տաղանդներու համար քան թէ ժառանգութեամբ ստացուած հարստութեանց համար: Բուն խնդիրն՝ երկու պարագայից մէջ ալ հոն կը կայանայ թէ արդեօք կրցած էք աղոնցմէ օգուտ քաղել: Ասկէ դատ, մարդիկ կան որ իրենց երեւցածէն աւելի հանճարեղ են:

Գիրքերը կարդալն աւելի դիւրին է քան թէ հոգիներն: Աչքերը լաւագոյն նշաններն են նկարագրի քննութեան համար:

«Երբ որ աչքերը մէկ տեսակ՝ և խօսքերն ուրիշ տեսակ բան մ'ըսեն, այդ պարագային ամէն փորձառու մարդ աչքերուն կը վստահանայ (1):»

Շահասիրութենէ դիզեալ չափազանց բարեացակամ արտայայտութիւններու շատ մի՛ վստահանաք: Մարդիկ յանկարծ չեն սկսիր մարդիկը սիրել, և ոչ կիներ՝ կիներն: Եթէ մէկը զոր քիչ կը ճանչնաք չափէն աւելի ջանայ զձեզ իւր բարեացակամութեան վրայ վստահացրնել, եթէ չուտ՝ և մանաւանդ շատ բան խոստանայ, կոյր վստահութիւն մ'ունենաք իւր խոստումներուն վրայ: Նոյն իսկ եթէ անկեղծ ըլլայ, հաւանական է որ իւր խօսքերը մտքէն աւելի յառաջ կ'անցնին. և կամ զձեզ վատաբեկու մէջ շահ ունի: Հետեւաբար մի՛ կարծէք որ ճշմարիտ բարեկամ է ձեզ այն ամէն մարդ որ ինքզինք սյդպէս կը ցուցնէ. բայց նաեւ մ'աճապարէք մէկն իբր եր թշնամին նկատելու:

(1) Էմբերն:



Մենք կը պարծինք թէ բանական էակներ ենք. բայց շատ սխալած կ'ըլլայինք կարծելով թէ միշտ բանականութիւնն է որ մարդոց կ'առաջնորդէ: Տարօրինակ և յեղյեղուկ արարածներ ենք մենք. և մեր գործերը շատ անգամ մեր նախապաշարումներէն և կամ կիրքերէն յառաջ կուգան: Հետեւաբար մարդոց վրայ աւելի ազդեցութիւն կ'ունենաք իրենց զգացումներն ուսումնասիրելով, քան թէ իրենց ողջմտութեան զիմելով: Եւ այս աւելի եւս ստոյգ է երբ խնդիրն ոչ թէ անհատի մը այլ ամբողջի մը վրայ է:

Հակաճառութիւնը միշտ քիչ մը վտանգաւոր բան է: Շատ անգամ թիւրիմացութիւններու և պաղութիւններու պատճառ կ'ըլլայ: Կրնայ ըլլալ որ վերջին խօսքը քուկդ ըլլայ, եւ բարեկամդ կորսնցնես, որն որ յաւէտ գէշ առեւտուր մ'եղած կ'ըլլայ: Եթէ հարկադրուած էք հակաճառութիւն մը բանալ, կարելի եղածին չափ զիջողութեամբ վարուեցէք, ջանալով միանգամայն յայտնել թէ խնդրոյն մէկ կէտը զանց կ'առնուի: Քիչ մարդիկ կրնան գտնուիլ որ հակաճառութեան մէջ յաղթուած ըլլալինն ճանչնան. յաղթուած ըլլալու զգացումն հաճելի բան մը չէ: Եւ յաղթուելով հանդերձ քիչ անգամ կը համոզուին: Նոյն իսկ կը համարձակիմ ըսել թէ անօգուտ է հակաճառութեամբ համոզել ջանալ: Ձեր փաստերը կարելի եղածին չափ պարզութեամբ և համառօտիւ մէջ բերէք. թերեւս յաջողիք ձեր հակառակորդին համոզումը խախտել: Այդ չափն ալ արդէն շատ է, և աւելին չէք կրնար յուսալ:

Խօսակցութիւնը արուեստ մ'է ինքնին: Բայց միշտ շատ բան գիտցողները չեն որ շատ լաւ կը խօսին. երբեմն միջակ կրթութեան տէր մարդիկ մեծ գիտուններէ աւելի խօսեւելու դիւրութիւն ունին:

Ձեմ կրնար ըսել թէ լաւ մտիկ ընելն ալ լաւ խօսե-

լու չափ դժուարին է, բայց այն ալ գրեթէ նոյնքան դժուարին և նոյնքան ալ կարեւոր արուեստ մ'է։ Ամէն լաւանիդ քննադատելու սովորութիւն մ'ունենաք։ Հետաձգեցէք ձեր կարծիքն, և ջանացէք ձեր խօսակցին զգացմանց թափանցել։ Եթէ բարեացակամ և համակրալից գտնուիք, յաճախ ձեզի խորհուրդ պիտի հարցնեն, և յաճախ՝ վիշտ կամ հոգ մ'ունեցողներուն օգնած և զանոնք մխիթարած ըլլալնիդ զգալու գոհունակութիւնը պիտի ունենաք։

Շատ դիտուիլ մ'սպասէք եթէ երիտասարդ էք։ Լռութեամբ մտիկ ըրէք և դիտեցէք զամէն ինչ որ կը դառնայ։ Հանդիսականներն աւելի լաւ կը դիտեն պայքարն, և որքան որ չտեսնուիք այնքան աւելի լաւ կրնաք տեսնել։ Այս կերպը գրեթէ տիրանալ է այն առասպելական գրականին որ անտեսանելի ընելու զօրութիւնն ունէր։

Խորհելու յոգնութենէն զերծ մնալու համար, որն որ շատ տաժանելի բան է մարդոց մեծ մասին համար, մարդիկ ճիշդ այն արժէքը պիտի տան ձեզի զոր դուք ձեր անձին կուտաք։ «Այս աշխարհիս մէջ, կ'ըսէ Լա Պուլսէռ, մարդ ինչ որ արժեւ ուզէ՝ զայն կ'արժէ։»

Թշնամի մի՛ վաստկիք. վաստակներու ամէնէն գէշն է այն։ «Յիմարին իւր յիմարութեան համեմատ մի՛ պատասխաներ, որպէս զի չըլլայ թէ դու ալ անոր պէս եղած ըլլաս<sup>(1)</sup>։» Յեշեցէք թէ «հեզ պատասխան մը բարկութիւնը կ'իջեցնէ», այլ սակայն նոյն իսկ քարկալից պատասխան մը լաւագոյն է քան թէ հեզնութիւն մը։ Շատ մարդու մէջ ինը լաւագոյն կը համարին որ իրենց էմ չար խօսուի, և նոյն իսկ չարիք գործուի քան թէ յոր ըլլան։ Ադկէ զառ ամէն բան դիւրաւ կրնան մոռնալ։

---

(1) Գիրք Առակաց։

«Պարուիրն աւելի հաճելի է քան թէ խաբուած ըլլալը գիտնալը:» Տրասիդոս, Աթենացի մը, խելքը կորսնցուց, իր յիմարութեան մէջ կը կարծէր թէ Պիրէոնի բոլոր նաւերն իրենն են: Կրիտոնի ձեռքով բռնուելէ յետոյ դառնապէս ողբաց թէ կողոպտուած էր: «Յիմարութիւն է, կ'ըսէ Լորտ Չէսթրֆիլտ, կատակի մը պատճառաւ բարեկամ մը կորսնցնել. բայց ըստ իս, ոչ նուազ յիմարութիւն է նաեւ անտարբեր և չէզոք անձ մը թըշնամի դարձնել, երկսայրաքանութեան մը պատճառաւ:»

Միշտ պատրաստ մի գտնուիք կարծելու թէ զձեզ կ'արհամարհեն, և կամ թէ կը ծաղրեն. կատակերգութեան Սգրըպին պէս որ կ'ըսէր. «Վստահ եմ որ իմ վրայ կը խօսէին, վասն զի բարձրաձայն կը ծիծաղէին:» Միւս կողմանէ, եթէ ստուգիւ ձեր վրայ ծիծաղին, բնաւ տհաճութիւն մի յայտնէք: Դուք ալ յօժարութեամբ ծիծաղեցէք ուրիշներու հետ, եթէ կրնաք: Ամէն մարդ կը սիրէ այնպիսին որ կրնայ իւր վրայ եղած կատակներուն համար ծիծաղիլ, և իրաւամբ, վասն զի զուարթութեան և ողջմտութեան ապացոյց մ'է այն: Ջանացէ՛ք ծաղրելի չըլլալ, բայց եթէ ձեր ծաղրաշարժ բաներուն վրայ առաջին անգամ դուք ծիծաղիք, ուրիշները քիչ պիտի ծիծաղին:

Միշտ համարձակապէս յայտնեցէք ձեր կարծիքն: Արդարեւ երբեմն պիտի ծաղրեն զձեզ, բայց ադկէ բնաւ վնաս պիտի չհասնի: Ինչ որ ենք՝ ճշմարտապէս այնպէս երեւնալու մէջ բնաւ ծաղրելի բան չկայ. ծաղրելին՝ ընդհակառակն ինչ որ չենք այնպէս ըլլալ կեղծելն է: Կան մարդիկ որ շատ անգամ բոլորովին երեւակայական նախատինքի մը պատճառաւ կը տագնապին, կը զայրանան, և ուրիշներու հետ պաղութեամբ կը վարուին: Այլ սակայն նախատինք մը չկրնար երբեք այնքան նուաստացնել զձեզ, որքան որ դուք կրնաք անձամբ զձեզ նուաստացնել:

Համարձակ եղէք և սակայն միշտ զգուշաւոր : Շատ մի խօսիք ձեր անձին վրայ . այսինքն ոչ ձեր անձին վրայ , ոչ ի նպաստ ձեր անձին , և ոչ ձեր անձին դէմ . բայց թողէք որ ուրիշներն որչափ որ ուզեն խօսին իրենց անձին վրայ : Եթէ այդպէս կ'ընեն , պատճառն այն է որ աղկէ հաճոյք կ'զգան , և ո՛րքան աւելի յօժարութեամբ մտիկ ընէք իրենց , նոյնքան աւելի պիտի սիրեն զձեզ : Ինչ կերպով որ ըլլայ , մի ջանաք ապացուցանել այլոց թէ յիմար են և կամ ապուշ , ի բաց առեալ եթէ ձեր պարտաւորութիւնը կ'ստիպէ զձեզ այդպէս ընել : Այդ պարագային քիչ մ'իրաւունք կ'ունենան տրանջելու : Կրնայ ըլլալ նաև որ ձեր կարծիքը սխալ ըլլայ . այդ պարագային ալ , և իրաւամբ , այն կարծիքը պիտի ունենան ձեր վրայ զոր դուք իրենց վրայ ունեցաք :

Չկայ բան մը որ աւելի կսկծալի վէրք մը թողութան թէ ծաղր ըլլալն : Երբեք պիտի չկարենաք ձեր նպատակին հասնիլ ուրիշները ձեզի դէմ զայրացնելով , ոչ ալ զիրենք ծաղր ու ծանակ ընելով :

Կէօթէ Էքէրմանի հետ իւր խօսակցութեանց մէջ , Անգղիացւոց մէկ գովեստը կ'ընէ . «Անոնց ընկերութեան մէջ ներկայանալու և վարուելու կերպն այնքան համարձակ և այնքան անխռով է որ կարծես թէ ամէն տեղ իրենք են աէր և թէ բոլոր աշխարհ իրենց կը վերաբերի :» Էքէրման կը պատասխանէ . «Այլ սակայն չեմ կարծեր որ Անգղիացի երիտասարդք Գերմանացի երիտասարդներէն աւելի խելացի , աւելի եւս օժտեալ և աւելի եւս ուսեալ ըլլան :» — Խնդիրն ադոր վրայ չէ ,» կը յարէ Կէօթէ , «և ոչ ալ սերունդի կամ հարստութեան արդիւնք է այդ : Խնդիրն անոր վրայ է թէ , ընութիւնն ինչպէս որ ըրած է զիրենք՝ այնպէս ըլլալու համարձակութիւնն ունին : Իրենց վրայ կիսկատար բան չկայ . կատարեալ ակներ են անոնք : Երբեմն նաև կատարեալ խենդեր

են, ադոր ալ սիրով կը հաւանին, բայց այդ ալ գոնէ բան մ'է, և իւր կարեւորութիւնն ունի:»

Համբերող եղէք ձեր բոլոր գործոց և ձեռնարկութեանց մէջ: Շատ մարդ լաւագոյն կը համարի որ ձեզի ըսածն ուշադրութեամբ մտիկ ընէք, քան թէ ձեզմէ խնդրածն ստանայ:

Մանաւանդ թէ երբեք մի՛ բարկանաք, և կամ վերջապէս ջանացէ՛ք գէշ գապել և լռել:

Բարկութիւնդ զսպէ՛ և ցասկոտութիւնը մէկ կողմ Թող.

Մի՛ զայրանար, մանաւանդ չարիք գործելու համար (1) .

Վասն զի, «Հեզ պատասխան մը ցասումը կ'իջեցնէ, բայց կծու խօսքը բարկութիւնը կը գրգռէ (2) :»

Մարդիկ կան որ կարծես թէ միշտ չըսուելու բանն ըսելու տուրք մ'ունին: Շարունակ այնպիսի բաներու ակնարկութիւն կ'ընեն որք կամ ցաւալի յիշատակներ կ'արթնցնեն, և կամ կարծիքի անհամաձայնութիւններ կը գոյացնեն:

Չկայ գիտութեան ճիւղ մը որ մարդ ճանչնալէ աւելի կարեւոր ըլլայ: Շատ կարեւորութիւն ունի խոհեմութեամբ որոշելու կարող ըլլալը թէ պէ՛տք է արդեօք այսինչ մարդուն վրայ վստահանալ թէ չվստահանալ, և թէ մինչև ո՞ր աստիճան և ի՞նչ տեսակէտով կրնանք իւր վրայ վստահութիւն ունենալ: Եւ այս ալ դիւրին բան չէ: Պէտք է մանաւանդ գիտնանք այնպիսի կերպով ընտրել մեր աշխատակիցներն որ թէ՛ իրենք և թէ՛ իրենց գործն իրարու յարմարին:

«Եթէ մէկու մը վրայ վստահութիւն չունիք, մի՛ գործածէք զինքն. իսկ եթէ կը գործածէք, վստահութիւն ունեցէք իւր վրայ (3) :»

(1) Գիրք Սաղմոսաց (2) Գիրք Առակաց (3) Կոնփուկիտ:

Աւելի յաճախ իրաւունք ունինք ուրիշի վրայ վրստահանալու քան թէ չվստահանալու :

Վստահութիւնը կատարեալ ըլլալու է, բայց ոչ թէ կոյր զկուրայն :

Միշտ խորհրդապահ եղէք : Լուել գիտցէք : Եթէ դուք ինքնին չատախօս էք, պէտք չէ որ ուրիշներու շատախօսութեան վրայ զարմանաք : «Իմաստնոյն բերանն իւր սրտին մէջն է և յիմարին սիրտն իւր բերնին մէջ . վասն զի ինչ որ գիտէ և ինչ որ կը խորհի բարձրաձայն կը յայտնէ (¹) :»

Ձեր միտքը գործածեցէք . միշտ ձեր դատողութեան հետ խորհրդակցեցէք : Թէև անսխալական չէ նա, բայց կրնայ զձեզ շատ սխալներէ զգուշացնել :

Խօսքն արծաթէ է, կ'ըսեն, իսկ լուութիւնն՝ ոսկիէ :

Շատեր յաւէտ չաղփաղփութեան սիրով կը խօսին քան թէ ըսուելու արժանի բան մ'ունենալով : Պէտք է որ խօսքն յաւէտ մտքի գործողութիւն մ'ըլլայ քան թէ լեզուի . չաղփաղփութիւնը, պարզապէս խօսելու սէրն իսկ, վնասակար է յաջողութեան համար : «Մարդիկ երբեմն իրենց խօսակցութեան տաքութենէն յափշտակուելով՝ իրենց մտադրածէն շատ աւելին կ'ըսեն . և յետոյ կը զղջան : Եւ այս չափադանց շատ խօսելու սովորութիւնն , այս խօսքի անժուժկալութիւնն անհամար չարիքներու, վիշտերու պատճառ կ'ըլլայ (²) :»

«Մեծ դժբախտութիւն մ'է, կ'ըսէ Լա Պուրյէն, պէտք եղածին չափ խելք չունենալ լաւ խօսելու համար, և ոչ ալ պէտք եղածին չափ դատողութիւն՝ լռելու համար :»

Պլուտարքոս կը պատմէ որ, երբ ժողովի մը մէջ Տէմարատի հարցուցին թէ արդեօք յիմարութեան՝ թէ

---

(¹) Գիրք Առակաց : (²) Պըղլըր :

խօսք չունենալուն պատճառաւ չխօսիր. «Յիմարը լռել չգիտեր,» պատասխանեց: «Կը տեսնե՞ս, կ'ըսէ Սողոմոն, իւր խօսքերուն մէջ անխորհուրդ մարդ մը, աւելի յոյս կայ յիմարէ մը քան թէ իրմէ:»

Երբեք մի՛ ջանաք ձեր գերազանցութիւնն ապացուցանել: Քիչ բան կայ որ աւելի եւս զայրացնէ զմարդիկ քան զիրենք ուրիշներէ ստորին զգալը:

Բան մը երբեք չատ վճռական կերպով մի՛ հաւատ տէք: Կրնայ ըլլալ որ սխալիք, հակառակ ձեր վստահութեան. յիշողութիւնը չատ տարօրինակ խաղեր կը խաղայ մեզ, և մեր աչքերն ու ականջները չատ անգամ խաբուած են:

Մեր ամէնէն սիրելի կանխակալ կարծիքներն իսկ չատ անգամ ո՛ր և է հաստատուն հիմ չունին:

Ասկէ զատ, նոյն իսկ եթէ իրաւունք ունենաք, բան մը պիտի չկորսնցնէք զայն շատ վստահաբար չյայտնելով:

Նոյնպէս նաև գործի մէջ, երբեք չափէն աւելի մի՛ վստահանաք ձեր գործերուն վրայ. և ո՛ր և է առաւելութիւն մը երբեք անտես մ'ընէք: Յիշեցէ՛ք այն առածն որ կ'ըսէ. «Գաւաթին և շրթունքներուն միջև անջրպետ մը կայ:»

Սպասել գիտցողին ամէն բան յարմար ժամանակին կու գայ: Եւ երբ որ առիթը ներկայանայ, ամուր բռնեցէք զայն: «Ով որ բան մը կըրցած ժամանակը չուզեր, ուզած ժամանակն ա՛լ պիտի չկորենայ (1):»

Երբ առիթ մը փախցնէք պիտի չկարենաք զայն վերստին ձեռք բերել:

Մարդուն գործերուն մէջ ծովախաղացք մը կայ:  
Օգտուեցէք անկէ, և անոր մակընթացութիւնն

---

(1) Առած անգղիական:

Ջձեզ բախտին պիտի հասցնէ.

Փախցուցէք զայն, և կեանքի ճանապարհը

Ծանծաղուտ տեղերէ և դժբախտութիւններու մէջէն պիտի անցնի:

Այսպիսի ծովախաղացքի մը վրայ կը նաւարկենք մենք այժմ.

Պէտք է որ հոսանքին հետեւինք մինչդեռ նպաստաւոր է.

Եւ կամ զամէն բան կորսնցնելու վտանգին ենթարկուինք: (1)

Խոհեմութիւն ունեցէք. բայց առանց չափազանցելու: Սխալելէ շատ մի՛ վախնաք. «Ով որ երբեք չուզեր սխալիլ, երբեք պիտի չկարենայ բան մը փորձել:»

Միշտ վայելուչ կերպով հազուեցէք. քանի որ պարտաւոր ենք հազուիլ, պատշաճ է որ մաքուր հազուինք, բայց առանց չափազանցութեան: Ոչ չափէն աւելի ժամանակ վատնեցէք և ոչ դրամ. միայն թէ ձեր զգեստները դիմացկուն ըլլան: Զարմանալի է որ շատ մարդիկ հազուատի և զարդարանաց համեմատ կը դատեն, և յոյժ շատ անգամ արտաքին երեւոյթներէ զատ դատողութեան նշան չունին: Ասկէ զատ, եթէ ձեր անձին համար փոյթ և խնամք չունիք, շատ իրաւունք կ'ունենան կարծելու, թէպէտեւ այդ կարծիքը կրնայ շատ անգամ ալ սխալ ելնել, թէ առհասարակ ամէն բանի համար նոյնպէս անփոյթ պիտի ըլլաք:

Երբ որ ընկերութեան մէջ գտնուիք, ուսումնասիրեցէք այն անձինքն որոնց կերպերն հաճելի կը թուին ձեզ: Վասն զի «աղնիւ կերպերը բաց յանձնարարագիրներ են:» «Կերպերը բան մըն են ամէնուն համար, և ամէն բան՝ ոմանց համար:» «Արժանիք և գիտութիւն չեն կրնար սրտերը չահիլ, թէև կրնան չահուած սրտերն հաստատել: Զեր կեցուածքով, ձեր շարժումներով ուրիշներու նայուածքը ձեր վրայ հրաւիրեցէք. սիրտն ալ ի կարգին պիտի չուշանայ զգածուելու (2):» Ամէն մարդ

(1) Շէյքսպիր (2) Լորտ Ձէսթրֆիլտ



կրնայ տեսնել և լսել, բայց դատողութեան տէր եղողները քիչ են: Աշխարհ թատրոն մ'է միայն. ամէնքս ալ հոն դեր մ'ունինք, և ամէն մարդ գիտէ թէ թատերախաղի մը յաջողութիւնը դերասաններուն կարողութեանէն կախում ունի:

Շնորհքներն ալ Մուսաներուն չափ օգտակար են կեանքի մէջ: Ովրատիոս կ'ըսէ թէ նոյն իսկ Մանկութիւն և Հերմես, Պերճախօսութեան և Արուեստից չաստուածն, առանց Շնորհքներու օգնութեան անկարող էին:



## Գ Լ ՈՒ Խ Գ.

### Դ Ր Ա Մ

«Որդեակ, չահածէդ աւելի ծախսածդ է որ հարուստ կամ աղքատ ըլլալուդ պատճառ պիտի ըլլայ,» կ'ըսէր խոհական ծերունի Քուէքո մը: Բան մը գնելէ առաջ լաւ է անգամ մ'ինքն իրեն հարցնել թէ արդեօք կարելի չէ՞ առանց աղոր ըլլալ:

Առանց հարուստ ըլլալ ուզելու, խոհեմութիւն է և վայելուչ է խնայողութիւն ընել և պաշար ունենալ անստոյգ ապագային համար: Շատ տիուր առած մը կայ որ կ'ըսէ. «Երբ որ աղքատութիւնը դրնէն ներս մտնէ, սէրը պատուհանէն դուրս կը թռի:» Բայց ցաւալի է իւր կինն և զաւակները մնունդէ, հագուստէ և կամ բժշկի մը դարմանէն զուրկ տեսնել, անոնց հանգիստ մը կամ կարեւոր օգտափոխութիւն մը վայելել տալու անկարող ըլլալ, և պատճառ ունենալ խորհելու թէ անոնք այդ տա-

ռապանքէն զերծ պիտի ըլլային, եթէ ըստ բաւականի աշխատասէր եղած: Եւ կամ կարգ մը, թերեւ անմեղ, բայց աւելորդ հաճոյքներու գոհողութիւն ըրած ըլլայիք: Դրամ դիզելու նպատակաւ խնայողութիւն ընելն ստորին բան է. բայց իւր բարեկեցութիւնն ապահովելու նպատակաւ խնայողութիւն ընելն ուղիղ և այրական գործ է:

Ծախուց տուժար մ'ունեցէք և խնամով բռնեցէք զայն: Չեմ ըսեր թէ հարկ է ամենաջնջին գումարներն իսկ նշանակել, բայց միշտ գիտցէք թէ ի՞նչ բանի ծախսած էք ձեր դրամն և թէ ամէն բան ի՞նչ գին ունեցած է: Այն մարդն որ միշտ գրպանին մէջ ի՞նչ ունենալն և գնած բանին գինը գիտէ, երբեք յիմարական ծախքեր չըներ: Որոնք որ իրենց նիւթական միջոցները շռայլութեամբ կը վատնեն, միշտ գոց աչքով կ'ընեն զայն: Ոչ ոք կրնայ իւր կործանումն անտարբեր աչքով դիտելու չափ յիմար ըլլալ:

Մի՛ վատնէք, մանաւանդ, ձեր ապրուստի միջոցներն: Ամէն տարի գէթ փոքրիկ գումար մը մէկ կողմ դրէք: Եւ մանաւանդ թէ պարտք մ'ընէք: «Եթէ մարդ մը, կ'ըսէ Չ. Տիքընս (ու թէ և կատակերգութեան մը մէջ Պ. Միգաուպէրի բերնով եղած՝ բայց շատ ճիշդ դիտողութիւն մ'է այս) տարեկան հինգ հարիւր ֆր. եկամուտ ունի և կը ծախսէ չորս հարիւր իննսուն և ինը ֆր. արդիւնքը կ'ըլլայ երջանկութիւն: Իսկ եթէ տարեկան հինգ հարիւր ֆր. եկամուտ ունենալով՝ կը ծախսէ հինգ հարիւր մէկ ֆր. արդիւնքը կ'ըլլայ թշուառութիւն:» Եւ սակայն տարբերութիւնը միմիայն երկու ֆր. է:

Չափազանցութիւն չըլլար ըսելը թէ պարտքերը ճշմարիտ գերութիւն մը կը պատճառեն: «Ով որ շարունակ փոխառութիւն կ'ընէ, շարունակ կը տառապի:» Հօրաս կրիլէյ, որ մեծ փորձառութեան տէր անձ մ'էր, հրաւամբ կ'ըսէր թէ «Անօթութիւնը, ծարաւը, ցուրտը,

ցնցոտիներն, սպառիչ աշխատութիւնն, անարգանքը, կասկածն, անարժան պարսաւանքը տաժանելի են. բայց պարտքեր ունենալն ասոնց ամէնէն աւելի գէշ է: Երբեք պարտք մ'ընէք: Եթէ միմիայն յիսուն սու ունիք, գրուան մը եզրպտացորեն գնեցէք, խորովեցէք և կերէք: Բայց որու որ ըլլայ տօլար մը պարտաւոր մ'ըլլաք:»

«Մարդիկ, կ'ըսէ Գօպտըն, երկու դասակարգի կը բաժնուին. մէկ դասակարգը կը կազմեն անոնք որ խնայողութիւն ըրած են, իսկ միւսն՝ անոնք որ իրենց չահած դրամը վատնած են: Այսինքն խնայողներու և չռայողներու: Բոլոր տուները, ջաղացքները, կամուրջները, նաւերը, վերջապէս բոլոր այն մեծամեծ գործերն որք քաղաքակրթութիւնն և մարդկային ազգին երջանկութիւնը կազմակերպեցին, խնայողութիւն ընողներուն ձեռակերտներն են. իսկ իրենց նիւթականը վատնողներն անոնց գերիներն եղած են: Բնութիւնն և Նախախնամութիւնն ուզած են որ միշտ այսպէս ըլլայ: Խաբեբայ մ'եղած կ'ըլլայի եթէ մարդոց ո՛ր և է դասակարգի մը՝ աննախատեսութեամբ, անփութութեամբ և ծուլութեամբ յաջողութիւն խոստանայի:»

«Արտէմիսի տաճարն յեփեսոս, կ'ըսէր Պլուտարքոս, ապաստանարան մը և սրբավայր մ'է պարտատէրներէ հալածեալ պարտապաններուն համար. բայց խնայողութեան ապաստանարանն և սրբավայրն ամէնուրեք բաց է ողջախոհ հոգիներու համար. հոն կը գտնեն պատիւ և ուրախութիւն և շատ բարիք վայելիլու ազատութիւն:» Հետեւաբար, առեւտրական գործերէ դուրս, ո՛չ փոխառութիւն ըրէք և ո՛չ փոխատուութիւն: Վասն զի երբեք ո՛չ դրամնիդ պիտի հատուցանեն ձեզ և ո՛չ ալ ձեզի պարտաւոր եղած երախտագիտութիւննին պիտի յայտնեն. ձեր պարտապանը ձեզի դէմ միշտ ատելութիւն պիտի ունենայ: Ուստի, ձեր կարողութեան համեմատ,

վեհանձնութեամբ տուէք, բայց մի՛ յուսաք թէ ձեր դրամը ձեզի կը վերադարձնեն :

Եթէ դրամը դանդաղի ձեզի գալու, բնաւ մի վհա- տիք . ամէնէն երկայն գիշերուան ալ ցերեկը կը յաջորդէ : Բայց եթէ դիպուածով բախտը ձեզի ժպտի, շուայլ մ'ըլ- լաք . խորհեցէք թէ բախտին յաջողութիւնը մշտատե չէ : Մէկէ աւելի մարդ ի սկզբան մեծ յաջողութենէ մը գլուխը դառնալով՝ ապա ինքզինք կործանած է :

Հարստանալու համար շատ մի՛ շտապէք : Եւ դրամի մտատանջութեամբ մի՛ հիւժիք երբեք : Թէեւ քիչ մար- դոց տրուած է մեծ հարստութեանց տէր ըլլալ, սակայն քիչ մը ջանքով և խնայողութեամբ, ամէն մարդ կրնայ իւր ապրուստն հոգալ : Անպատիւ միջոցներով ստացուած հարստութիւններ լսուած են յաճախ . բայց ճշմարիտն բսելով, աղքատութիւնն ալ երբեմն անպատուութեան արդիւնք է : Ծշմարիտ աղքատները բան մը չունեցողները չեն, այլ անոնք են որ չափազանց շատ պէտքեր ունին :

Սըբ Ճէյմս Բակէդ, իւր շահեկան բանախօսութեանց մէկուն մէջ, կարգ մը վիճակագրական տեղեկութիւններ կուտայ իւր աշակերտաց վրայ : Հաղար աշակերտի մէջ, երկու հարիւրը կամ բժշկական արուեստը լքած, կամ հարստութիւն ժառանգած, և կամ շատ կանուխ մեռած են : Մնացորդ ութ հարիւրէն վեց հարիւրը պատուաբեր՝ ոմանք մանաւանդ մեծամեծ յաջողութիւններ գտած են : Ամէնուն մէջէն միայն յիսուն և վեցը բոլորովին անյա- ջող ելած են . այսինքն տասն և հինգը բնաւ չեն կրցած իրենց քննութիւններն անցնել, տասն՝ իրենց անժուժկա- լութեան կամ խառնակեցութեան պատճառաւ կորսուած են . և իւր բոլոր աշակերտաց մէջ, քսան և հինգը միայն նրենց կամքէն անկախ պատճառներով անյաջող ելած են : Վստահ եղէք, ինչ արուեստի մէջ որ ըլլայ, եթէ կամիք գործել, պիտի կարենան զձեզ բանի մը գործածել :

իրօք, ոչ ոք պարտի ապրելու համար էապէս կարեւոր եղող բաներու մասին մտատանջութիւն ունենալ : Բնութիւնն յոյժ քիչ բան կը պահանջէ և փոխարէն շատ բան կուտայ մեզ : Զեղխութիւնն յոյժ բազմածախ է, և աւելորդ բանը միշտ սուղ է : Ֆրանգլին իրաւամբ կ'ըսէ թէ «Միայն մէկ մոլութեան վատնածը բաւական պիտի ըլլար երկու տղայ մեծցնելու» :

Յիշեցէ՛ք թէ, ինչպէս որ Ուէլլինկթընի դուքսն իմաստութեամբ կ'ըսէր, մեծամեծ շահերը գէշ ապահովութիւն կը նշանակեն :

«Մէկ կողովի մէջ շատ հաւկիթ մի՛ դնէք.» այսինքն, ձեր բոլոր ունեցածը միեւնոյն գործի մի՛ յատկացնէք : Որքան լաւ տեղեակ որ ըլլաք, և նոյն իսկ եթէ կարծէք թէ ձեր ըրած գործին վրայ հիմնապէս ծանօթութիւն ունիք, կրնայ պատահիլ որ ձեր բոլոր հաշիւները սխալ ելնեն : Ամէնէն խոհական վաճառականներն և սեղանաւորներն իսկ շատ անգամ կը սխալին : Խելացի գործի մարդ մը ո՛չ թէ ամէն՝ այլ միայն շատ պարագայից մէջ կրնայ յուսալ թէ իրաւունք ունենայ : Մեր մանկութեան ատեն կը սորվինք թէ երկու անգամ երկու չորս կ'ընէ. բայց քսան երկու ալ կ'ընէ :

Համբերութեան և յարատեւութեան վարժուեցէ՛ք :

Պէկինօդ կ'ըսէր թէ շատ մարդիկ, աշխատութեան խուցի մը մէջ հանդարտ նստելու անկարող ըլլալուն հետեւանքով՝ գործի մէջ կը կործանին :

Ամէն մարդ կերպով մը գործի մարդ մ'է, կամայակամայ : Ամէնքս ալ մեր պարտաւորութիւններն ունինք. կառավարելու տուն մը, կարգադրելու հաշիւներ. և փոքրիկ գործերն երբեմն մեծերէն աւելի կնճռոտ կ'ըլլան :

Գործի մէջ յաջողութիւնը բարեբախտաբար կախում ունի յաւէտ ուղիղ դատողութենէ, ջանասիրութենէ և կանոնաւորութենէ քան թէ հանճարէ : «Դուք ձեր խա-

նութն հոգացէք,» կ'ըսէ հին առած մը, «Լ ձեր խանութն զձեզ պիտի հոգայ:» Գսէնօֆօն կը պատմէ թէ «Պարսից թագաւորն ուզելով գեղեցիկ ձի մը կարելի եղածին չափ շուտ գիրցնել, այսպիսի բաներու վրայ իբր քաջ տեղեակ ճանչցուած մէկու մը հարցուց թէ ի՞նչ բան պէտք էր ադոր յաջողելու համար. «Իւր տիրոջ աչքը,» պատասխանեց նա:

Գործի մէջ շատ կարեւոր է գործնական լաւ սովորութիւններ ստանալ: Ամէնէն գերազանց բարեկամներէս մին քիչ ժամանակ առաջ, կը հաւաստէր ինձ թէ միտքը բերելով այն ամէն պարագաներն ուր բարձր արժանիքի և գերագոյն նկարագրի տէր մարդոց անյաջող ելնելը տեսած էր, այդ անյաջողութիւնը միմիայն սա իրողութեան կրցած էր վերագրել, թէ անոնք առհասարակ գործելու մէջ դանդաղ, անկանոն, ուրիշներու հետ սրտանց աշխատելու անկարող, յամառ և վերջապէս, գործնական զգացումէ զուրկ մարդիկ էին:

Մեծ և փոքր, ամէն գործի մէջ, կարգն ու կանոնը շատ կարեւոր են: Ամէն մէկ բանի իրեն յատուկ տեղ մը, ահա ճիշդ սկզբունքը: Զամէն բան խնամով կարգաւորեցէք: Այս եղանակը շատ ժամանակ կորսնցնելէ պիտի ազատէ զձեզ:

«Անկարգաւորութեան վրայ, կ'ըսէ Գսէնօֆօն, ինձ կը թուի թէ ճիշդ գաղափար մը կը կազմեմ, երբ աչքիս առջև բերեմ երկրագործ մը որ իւր շտեմարանին մէջ խառն ի խուռն կը լեցնէ գարին, ցորենն, ոլորն ևլն., և ապա, եթէ ուզէ կարկանդակ մը կամ հաց մը շինել, և կամ թան մը պատրաստել, կ'ստիպուի այնպիսի բաժանում մ'ընել զոր արդէն իսկ եղած գտնետու էր պէտք եղած ատեն:»

Իմաստասէրք, թէև ոչ ամէնքն, Արիստոտէլէն մինչև Գարլայլ, առեւտրով կամ դրամական գործերով

զբաղող մարդիկն անարգած են, առեւտուրն և դրամական գործառնութիւնքն իբր ստորին և նոյն իսկ նուաստացուցիչ զբաղումներ նկատելով: Պղատոն կը մերժէր վաճառականաց՝ ո՛ր և է քաղաքացիական իրաւունք վայելել իւր Հանրապետութեան մէջ: Այդպիսի նուաստացուցիչ զբաղում մօտարականաց թողուած էր, եթէ սակայն անոնք ալ յանճարաւու ըլլային: Ըստ որում անպատճառ հարկ է որ առեւտուրը շատերու զբաղմունքն ըլլայ, շատ ցաւալի կ'ըլլար եթէ նա ըստ ինքեան աղետալի աղքեցութիւն մ'ունենար նկարագրի վրայ, և եթէ անհաշտ ըլլար մտաւորական զարգացման հետ: Բայց բարեբախտաբար այդպէս չէ:

Ստոյգ է որ առեւտրական գործերով զբաղած մարդիկ քիչ ժամանակ ունին ուրիշ բաներու հետամուտ ըլլալու, սակայն օրինակներս միմիայն Գիտութենէն և Գրականութենէն քաղելով, կը բաւականանամ յիշելով զՆազմիդ՝ աստեղագէտ և արհեստագործ, զԿրօդ՝ սեղանաւոր եւ պատմագիր, զՍըր Յ. Էվանս՝ թղթի գործարանատէր, Հնագիտաց Ընկերութեան նախագահ, Էւն. զԲրէսթուիչ՝ նախ վաճառական ապա ուսուցիչ Երկրաբանութեան յՕգսֆորտ, զՌօճըրս՝ սեղանաւոր և բանաստեղծ, զԲրէիտ՝ նոյնպէս սեղանաւոր և բանաստեղծ, ներուի ինձ այս ցանկիս մէջ անցնել նաեւ հօրս անունը՝ սեղանաւոր և չափագէտ, եւն.:

Գարլայլ խստիւ կը բողոքէ այն սկզբունքին դէմ որ ապրանաջ մէկ կողմանէ կարելի եղածին չափ աժան գնուիլն՝ իսկ միւս կողմանէ կարելի եղածին չափ սուղ ծախուիլը կը պահանջէ: Նա կը պնդէ թէ հարկ է որ թէ՛ գնման և թէ՛ վաճառման նուազագոյն գին մ'որոշուի, զոր օրինակ բամբակի համար, և անտարակոյս նաեւ միւս վաճառաց համար:

Ըստ իրեն, սա լեզուն պարտէինք գործածել. «Չենք

ուղեր, շատ ծախելու նպատակաւ, ուրիշ աղգերէ աւելի բամբակ չիսել. անոնցմէ նուազ գնով ծախելէ պիտի դադարինք. մի և նոյն գնով ծախելու համար անոնց հետ պիտի համաձայնինք: »

Անգործադրելի և անհիմն գաղափարներ: Եթէ նուազ բամբակ ծախենք, նուազ մնունդ պիտի դնենք: Եւ սակայն Գարլայլ ինքն իսկ կը խոստովանի թէ ապրանքի մը գինն որքան որ նուազ ըլլայ, այնքան աւելի կը ծախուի. այնպէս որ եթէ իւր դրութիւնն ընդունուելու ըլլար, մարդիկ պիտի գտնուէին որ հագուստի պէտք ունենալով հանդերձ, զայն որոշեալ գնովը գնելու համար պէտք եղած դրամը պիտի չունենային: Դիւրաւ կրնայինք նուազ գնով մը բաւականանալ, և սակայն նա կ'արդիլէ մեզ զայն, որն որ, չափով մը, ոմանց հագուստէ՝ իսկ ոմանց մնունդէ զրկուելուն պատճառ պիտի ըլլար: Առեւտուրի հիմն իսկ աժան չինել կրցած բանը չինել չկրցած բանին հետ լաւ պայմաններով փոխանակելու մէջ կը կայանայ: Կարելի եղածին չափ աժան դրնելն և կարելի եղածին չափ սուղ ծախելն ոչ միայն առեւտուրի անհրաժեշտ կանոնն է, այլ նաեւ շահաւորագոյնն ամէնուն համար: Վասնզի միշտ անոնց ապրանքը կը գնեն՝ որոնք աւելի պէտք ունին իրենց ապրանքը ծախելու, իսկ անոնց կը ծախեն՝ որոնք աւելի պէտք ունին ուրիշին ապրանքը գնելու: Գործելու ո՛ր և է տարբեր ընթացք մը «ի Նիուգասլ հանքածուխ տանիլ» ըսուած առածը պիտի յիշեցնէր:

Ամէնէն նշանաւոր, ամէնէն երջանիկ և պատուական մարդերէն ոմանք աղքատութեան մէջ ապրած են: Վորտըսլորտ տարիներով իւր քրոջ հետ ապրեցաւ շաքաթական մի միայն երեսունըհինգ ֆր. եկամտով, և կարծեմ թէ այդ ժամանակամիջոցն իւր կեանքին ամէնէն երջանիկ ժամանակներէն մին եղած է:



Եթէ հարուստ ըլլալու բարեբախտութիւնը չունիք, թող ընկերակցութիւնն և սէրն համեստ առանձնութեամբ մը, պարզ տնակով մը, սիրեցեալ դէմքով մը, բովանդակ աշխարհ մը կազմեն ձեզ :

Դրամի կարողութեան վրայ մարդոց ունեցած չափազանց հաւատքէն աւելի ընդհանրացած սխալ կարծիք չկայ :

Խնդիրն ապրուստի՞ վրայ է :

«Եթէ հարուստը կ'ուզէ քաջողջ ըլլալ, պէտք է որ ազգաստի մը պէս ապրի <sup>(1)</sup>» : Լաւ պատրաստուած պարզ ընթրիք մը՝ ամէնէն փառաւոր խնջոյքէն վար չմնար : Ամէնէն առողջարար և ամէնէն համեղ ուտելիքն համեմատաբար շատ աժան է իւր եղանակին մէջ . իսկ եղանակէն դուրս ընաւ համ չունի : Թարմ հաւկիթ մը ճշմարիտ խնջոյք մ'է, և երբեմն լաւագոյն իսկ :

Խնդիրը գրքերո՞ւ վրայ է :

Մարդ յետին աստիճան աղքատ ըլլալու է որ չկարենայ կարդալ փափաքած բաները գնել : Լաւագոյն գիրքերն իսկ այսօր զարմանալի կերպով աժան գին մ'ունին :

Միթէ դրամը կրնա՞յ գնել մեզ առողջութիւն, հանճար, բարեկամներ, գեղեցկութիւն կամ ընտանեկան երջանկութիւն :

Կոնսուլիոս կ'ըսէ թէ «Ցէ դուքսն ահագին հարստութեան տէր էր, բայց ոչ ոք կը սիրէր զինքը : Բէի-Քէ անօթութենէ մեռաւ, բայց մինչեւ այսօր դեռ ժողովուրդը զինքը կ'ողբայ» :

Շատ մեծ հարստութեանց տէր մարդիկ, կ'ըսէ Պագօն, իրենց անձին անծանօթ են, «իրենց կնճռոտ դորձերուն մէջ, ժամանակ չեն ունենար իրենց թէ մարմնական և թէ հոգեկան առողջութեամբ զբաղելու» :

---

(1) Սըր Բ. Թէմպլ :

«Անտարակոյս դրամը մտատանջութեանց աղբիւր մէ: Աղքատութեան պէս՝ շատ հոգերու ճամբայ կը բանայ, և շատ անգամ հարուստներն իրենց հարստութեան գերիներն են յաւէտ քան թէ տէրերը:

Շատ հարուստներու բարոյական կործանման պատճառն իրենց ոսկին եղած է: Հարուստն երբեմն աւելի շատ հոգեր ունի քան թէ աղքատը. խոհեմութիւն ունեցողները միայն դիտեն հարստութեան մէջ իրենց երջանկութիւնը գտնելու եղանակն: Եւ ով որ շատ շտապէ հարստանալու համար, միշտ աղքատ պիտի մնայ:

Որպէս զի կարենաք հարստութիւնը վայելել, անոր վրայ սիրտ մի՛ փակցնէք: «Չափաւորը՝ կ'ըսէ Սաատի, զձեզ պիտի կրէ, չափազանցը՝ դուք կրել պիտի պարտաւորիք:»

«Փափաքելու քիչ բան՝ բայց վախճալու շատ բան ունենալէ աւելի ողորմելի վիճակ չկրնար ըլլալ» կ'ըսէ Պաքօն:

Եթէ շատ հարուստ ըլլաս, աղքատ պիտի ըլլաս,  
վասն զի կրած ոսկիի բեռին տակ ընկճուած իշու մը պէս,  
Պարզապէս պիտի փոխադրես քու ծանր հալստութիւնդ մինչև ի մահ՝  
Որ պիտի գայ բոլոր բեռդ վար առնելու <sup>(1)</sup>:

Հարստութիւնն ագահութեան կ'առաջնորդէ: Դրպարոցի մէջ սորված ենք «Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit.» <sup>(2)</sup>

«Աղքատը շատ բանի կարօտ է, կ'ըսէ Սենեկա, բայց ագահն՝ ամէն բանի:»

Հեղնօրէն ըսուած է թէ բարեախրտ Սամարացիները ազմածիւ կ'ըլլային, եթէ հարկ չըլլար առակին ձէթն և դենաքները ծախսել:

(1) Շէյքսպիր: (2) "Դրամի սէրը կ'ահի, մինչդեռ դրամը կ'ահի»

«Հարստութեան սաստիկ և անընդհատ հետամտութիւնը, կ'ըսէ Պազօն, շատ ժամանակի կորուստ կը պատճառէ ամէն անոնց՝ որք զբաղելու աւելի ազնիւ բաներ ունին,» վասն զի հարստութեանց արժէքը միմիայն կեանքի վրայ իրենց աւելցուցած բանին մէջ կը կայանայ, և կեանքը բան մը չարժեք եթէ հարստութեանց հետամտութեամբ գրաւուած է: Կ'ըսեն թէ աղքատութիւնն ուսանողին նշանածն է. և «թեւաւոր կառքի մը տէր եղողը կրնայ ջորիներէ և անոնց կողովներէն հրաժարիլ» (1):

Դրամի վրայ խօսելու համար մեր գործածած ոճերը շատ խորհրդաւոր են: Ամէն վայրկեան կ'ըսուի թէ մարդ մը բախտ չինած է, թէ ոսկիի մէջ կը լողայ, և ինք բայց երբեք չըսուի թէ իւր ոսկին «կը վայելէ», և ստուգիլ դրամ չահողներն իրենք շատ օգուտ չեն քաղեր անկէ:

Խոհեմութեամբ գործածուելով՝ դրամը կրնայ շատ բարիք դործել: Ոսկին կարողութիւն մ'է: Դրամը մեր փափաքած բաներն ստանալու միջոցները կը հայթայթէ մեզ: Եթէ բաց օդը, լաւ տուն մը, գիրքերը, նուագածութիւնն և ինք, բարիք են, դրամը կրնայ զսնոնք մեզի գնել: Եթէ հանգիստ ժամանակն առաւելութիւն մ'է, դրամը թոյլ կուտայ մեզ զայն գտնել, եթէ աշխարհ տեսնելն հաճոյական բան է, դրամը կրնայ ճամբորդելու միջոցները մեզ ընձեռել. եթէ մեր բարեկամաց օգնելու և ուրիշին նեղութիւնը թեթեւցնելու կարող ըլլալը մենայնոր մ'է, դրամը կ'ընծայէ մեզ այդ մեծ ուրախութիւնը:

«Դրամ ունեցէք, կ'ըսէ Սվիֆթ, բայց մտքերնիդ տուէք անոր և ոչ թէ սրտերնիդ:»

Ազահն այնպիսի մարդ մ'է որ դրամը՝ դրամ ըլլալուն համար միայն կը սիրէ, և խնայողութիւնը չափա-

(1) Էմէրսոն:

զանցութեան կը մղէ. այնպէս որ վերջապէս ոսկի դիզելու պարզ մեքենայ մը կը դառնայ: Այն դասերէն մին գորս պէտք է որ կեանքը մեզի սորվեցնէ, ամէն ստորին և գժուձ հոգերու դէմ անձեռնիս պաշտպանելն է, և արծաթասիրութիւնն ալ ազոնց ստորնագոյններէն մին է:

Ամէնէն կարեւոր խնդիրն իւր հարստութիւնը խոհեմութեամբ գործածելն է: «Մարդ կայ որ իւր ստացուածքը ցրուելով կ'աւելցնէ», կ'ըսէ Սողոմոն, «և մարդ կայ որ չափազանց կը խնայէ, բայց կարօտութեան կը հասնի»<sup>(1)</sup>։

Տիվօնշայրի կոմս Էտուարտ Գուրգընէյի հանրածանօթ տապանագիրը կ'ըսէ.

Ինչ որ տուինք, զայն միշտ ունինք :  
Ինչ որ ծախսեցինք, զայն ունեցանք :  
Ինչ որ Թողուցինք, զայն կորսնցուցինք :

Կամ նոյն իմաստով իբր տարբեր ընթերցուածք մը.

Ինչ որ ինայեցի, զայն կորսնցուցի.  
Ինչ որ ծախսեցի, զայն ունեցայ.  
Ինչ որ տուի, զայն միշտ ունիմ:

Առատաձեռն եղէք, բայց առանց շռայլութեան: Քլան որ զիրենք հարուստ կը ցուցնեն, և բան մը չունին. և կան որ զիրենք աղքատ կը ցուցնեն, և շատ հարստութիւն ունին: Աղքատին ողորմութիւն ընողն Յաւիտենականին փոքր կուգայ, և նա իրեն հատուցում պիտի ընէ<sup>(2)</sup>։

Այն պատուէրն որ Քրիստոս տուաւ հարուստ երիտասարդին, կրնայ թերեւս իբր մի միայն անոր պատկան-

---

(1, 2) Գիրք Առակաց:

եալ նկատուիլ, վասն զի որքան որ աղքատաց, նոյնքան ալ մեր զաւակաց վրայ պէտք է որ խորհինք: Ձեր եկամուտները ձերն են, բայց այն դրամագլուխն որ ձեր նախնիքէն ժառանգած էք մի միայն ձեզի չեն վերաբերիր: «Սորհուրդ տուր աշխարհի հարուստներուն երբեք չհպարտանալ, իրենց յոյսն երբեք մնոտի հարստութեանց վրայ չդնել, այլ կենդանի Աստուծոյ վրայ, որ զամէն բան առատապէս կուտայ մեզ վայելելու համար:

«Բարիք գործել, բարութեան գործերով հարուստ ըլլալ, առատաձեռն և ուրիշին պիտոյից հաղորդ ըլլալ, այս կերպով բարի հիմ գանձել իրենց անձին՝ հանդերձեալին համար, որպէս զի յաւիտենական կեանքը ձեռք ձգեն<sup>(1)</sup>:»

Հստ Ս. Գրոց, ոչ թէ դրամն՝ այլ դրամի սէրն է ամէն չարեաց արմատ: «Եթէ ձեր հարստութիւնն աւելնայ, սիրտ մի՛ փակցնէք անոր:» Լերան քարոզին մէջ միեւնոյն խօսքը կը գտնուի:

«Հարստութիւն մի՛ դիզէք երկրի վրայ ուր որդերն և ցեցերը զամէն բան կ'ապականեն, և ուր գողերը կը պեղեն և կը գողնան: Այլ գանձեր դիզեցէք երկինքն ուր ոչ որդերն և ոչ ցեցերը կ'ապականեն և ոչ ալ գողերը կը պեղեն և կը գողնան: Վասն զի ձեր գանձն ուր որ է, ձեր սիրտն ալ հոն պիտի ըլլայ:»



---

(1) Թուղթ Պօղոսի առ Տիմոթէոս Ա.:

## ԳԼՈՒԽ Դ.

### ԶԲՕՍԱՆՔ

«Միշտ աշխատելով, բնաւ չգրօնելով, կ'ըսէ անգլիական առածը, տղայ մը յիմար կը դառնայ:» Եւ եթէ միշտ տան մէջ աշխատի, փափկակազմ կը մնայ, և այրութեան հասակին մէջ տկար կ'ըլլայ: Խաղերը ժամանակի կորուստ չեն համարուիր: Շատ մեծ կարեւորութիւն մ'ունին անոնք, ըստ որում մարմինը կը մարդեն և կը զարգացնեն, թեւերն և կուրծքը մանաւանդ, որք կը յոգնին և կը փաստուին առհասարակ մեր զբաղմանց շատերուն մէջ:

Խաղերն ոչ միայն առողջութիւնը կը պահպանեն, այլ նաև կը քաջալերեն զմեզ աշխատութեան համար: Մարդոց կը սորվեցնեն իրարու հետ համաձայնիլ: Հնչին բաներու համար երբեք չյամառիլ. իրենց առաւելութիւններէն երբեք չափէն աւելի օգուտ չքաղել, և ուղղամտութեամբ վարուիլ:

Անոնք բարոյական առողջութիւն կուտան. բնական առողջութեան հետ. համարձակութիւն և տոկունութիւն կուտան ձախորդութեան դէմ. նաև մեր անձին վրայ իշխելու կարող և զուարթ բնաւորութեան տէր կ'ընեն զմեզ. բարեմասնութիւններ զորս գիրքերը չեն սորվեցներ: Ուէլլինկթընի դուքան իրաւամբ կ'ըսէր թէ Ուաթերլօփ հակառամարտն Էդօնի զբօսաժայրին մէջ չանուած էր: Մեր շարքներուն ամէնէն լաւ և ամէնէն օգտակար դասերն անոնք են զորս մեր տղաք զբօսելով կը սորվին: Դայց պէտք է որ խաղերն իբր զբօսանք ըլլան և ոչ թէ որ զբաղմունք:

Խաղերուն առողջութեան տեսակէտով ունեցած կարեւորութեան գալով՝ առողջաբանութեան մասին մեր երկու մեծ հեղինակութեանց կարծիքը մէջ պիտի բերեմ: «Խաղերը, կ'ըսէ Սըր Ճէյմս Բակէդ, բարոյական յոյժ բարերար աղբեցութիւն մը կը գործեն, որոյ արդիւնքը կը տեսնուի մինչև իսկ մեր օրական զբաղմանց և գործոց մէջ: Վասն զի, առանց ո՛ր և է շահախնդրական պատճառ խառնուելու, իրարու աշխատակից կ'ընեն կատարեալ մարդիկն և պատանիները. կը սորվեցնեն անոնց իբր ընկերակից ընդունիլ զամէն անոնք որ կ'ուզեն ուղղութեամբ և եռանդով ի միասին աշխատիլ. կը սորվեցնեն անոնց իրենց ջանքերն ուրիշին ջանքերուն միացնելու թանկադին կարողութիւնն որ այնքան զօրաւոր միջոց մ'է կեանքի մէջ յաջողելու համար: Եւ սովորութեամբ, եթէ ոչ բուն իսկ իրենց բնութեամբ, ուղղութեան կը վարժեցնեն, վասն զի ամէնքը կ'ընդունին թէ որքան մեծ որ ըլլան շահերը խաղի մէջ, խարդախութիւնն ամօթալի է. և անոնք որ ուղղութեամբ խաղալու սովորութիւնն ունին, ուղղութիւն պիտի ունենան նաև իրենց առեւտրական գործոց մէջ: Անոնք որ խաղի մէջ միշտ պատուաւոր հանդիսանալու շատ ազնիւ ղգացումն ստացած են, աւելի դիւրաւ պիտի սովորին արհամարհել նաև այն ամէն փոքր խարդախութիւններն որք սակայն օրէնքի խստութեան ներքև չեն իյնար:»

Բրոֆ. Միքայէլ Ֆոսթըր, իւր մէկ բանախօսութեան մէջ ըսած է թէ «Նոյն իսկ մկանային աշխատութեան մէջ, յոգնութիւնը գլխաւորաբար ուղեղէն կուգայ, և ամէն մարդ կը ճանչնայ ուղեղի յոգնութիւն մը որուն պատճառը դնդերները չեն: Ամէն բան կ'ապացուցանէ մեզ թէ ուղեգային՝ ինչպէս նաև մկանային աշխատութիւններու կ'ընկերակցին քիմիական փոփոխութիւններ:

Թէ այս քիմիական փոփոխութիւնք, թէև ինչ ինչ մասամբ իրարմէ տարբեր՝ բայց ուզեղին և մկաններուն մէջ միեւնոյն կարգէ են :

«Եթէ մաքուր արեան անընդհատ հոսանք մը կարեւոր է դնդերին կենդանութեան, յոգնութեամբ գոյացած թունաւոր նիւթերէն զայն մաքրելով՝ անոր ոյժը նորոգելու համար, այս հոսանքն աւելի եւս կարեւոր է ուղեղին. և այդ թունաւորութեան վրայ հակազդելու լաւագոյն միջոցն է անշուշտ յաւէտ նուաստ մասերու վերանորոգիչ գործունէութիւնը գրգռել, քան թէ ուզել նոյն իսկ ուղեղին գործունէութեան կարողութիւնը զարգացնել :»

Որսորդութիւնն և ձկնորսութիւնը վերջապէս բոլորովին իւրացուցած են «Սքօրդ» բառն, որ ժամանակաւ ամէն տեսակ «Խաղ» կը նշանակէր : Նոյն իսկ անոնք որ իրենց զբօսանքն այս մարզանքներու մէջ չեն փնտռեր, գարձեալ անոնց դիւթիչ ազդեցութիւնը կ'ըզան : Մենք այս ճաշակը ժառանգած ենք մեր նախնիքներէն, որք ոչ միայն այս աշխարհի մէջ սքօրդի համար և սքօրդով կ'ապրէին, այլ նաև այնպէս կ'ենթադրէին թէ այն է որ հանդերձեալ աշխարհի երջանկութիւնը կը կազմէ :

Մաքուր ջրոյ օգտակարութեան վրայ շատ գրուած է, բայց մաքուր օդն ալ անկէ վար չմնար : Ինչ հրաշալիք է օդը : Նա մեր բովանդակ մարմնոյն մէջ կը թափանցէ, մեր մորթը կը լոքացնէ այնպիսի փափուկ նիւթով մը՝ որոյ ներկայութեան անգիտակից ենք, և սակայն այնքան զօրաւոր է նա, որ մեր նաւերը ծովերու վրայէն կը փոխադրէ, և ծովերու և լեռներու մաքրութիւնը մինչև մեր քաղաքաց մէջ կը բերէ : Նա է որ մեր ականջը կը հասցնէ հնչիւնները, մեր Խրեւեաց ձայներն և բնութեան բոլոր ներդաշնակութիւններն. երկիրը ջրաղ անձրեւին ընդարձակ աւազանն է նա. օրուան ջերմու-



թիւնն և գիշերուան ցուրտը կը մեղմացնէ, իւր կապուտակագոյն սքանչելի կամարը մեր գլխոց վրայ կը բոլորէ, և առաւօտուն և երեկոյին երկինքը բոցով կը լեցնէ: Այնքան աշնիւ և այնքան մաքուր, այնքան փափուկ և միանգամայն այնքան կարեւոր է նա, որ անտարակոյս Արիէլ բնութեան Ողիներուն ամէնէն նուրբն, ամէնէն սիրունն և ամէնէն հրապուրիչն է:

Շատ անգամ գէշ օդի խօսք կ'ըլլայ, բայց իրապէս բնաւ գէշ օդ չկայ: Ամէնքն ալ հաճոյալից են, բայց զանազան կերպով: Երբեմն գէշ օդեր կ'ըլլան մշակութեան և հնձոց համար. բայց մարդուն համար ամէն օդ լաւ է: Արեգակն հեշտալի է, անձրեւը զովարար. հովը կը կաղդուրէ և ձիւնն զմեզ կը զուարթացնէ: Ինչպէս որ Րըսքին կ'ըսէ, «Գէշ օդ չկայ, միայն թէ զանազան տեսակ գեղեցիկ օդեր կան:»

Հանգիստը ծուլութիւն չհամարուիր. և ամառը ծառերուն ներքեւ, խոտին վրայ տարածուած ջրոյ կարկաջը մտիկ ընելն, երկինքն սպիտակ ամպերուն անցնիլը դիտելն երբեք ժամանակի կորուստ չէ:

Բաց օդն որքան որ մտքին՝ նոյնքան ալ մարմնոյն համար կարեւոր է: Կարծես թէ բնութիւնը կ'ուզէ ո՛ր և է մեծ գաղտնիք մը մեզ վստահանալ: Եւ ստուգիւ կը վստահանայ:

Երկիրն և երկինք, դաշտերն և անտառները, գետերն և լիճերը, լեռներն և ծովը, լաւագոյն ուսուցիչներ են, և այնպիսի բաներ կը սորվեցնեն մեզ զորս գիրքերն երբեք պիտի չկարենան սորվեցնել: Ասկէ աւելի, եթէ դիւղ երթաք, գետակի մը վրայ թիավարելու, անտառներու մէջ ծաղիկ քաղելու, քարահանքերու մէջ բրածոյք՝ և ծովեզերքը խեցի կամ ջրոյ մամուռ ժողվելու, եթէ դաշտային խաղեր խաղաք, և կամ ո՛ր և է եղանակաւ օդն և մարզանքը վայելէք, պիտի տեսնէք թէ ոչ միայն ձեր առողջութիւնը պիտի բարւոգի, այլ

նաև ձեր հոգեբը պիտի անհետանան, կամ գէթ պիտի թեթեւան: Բնութիւնը կը հանդէսնէ, կը թարմացնէ և կը կազդուրէ զմեզ: Նա միտքն աւելի եւս կը պայծառացնէ և կը զուարթացնէ:

Այլ սակայն, բոլորովին հաճոյքի և զբօսանքի նուիրեալ կեանք մը անտարակոյս ոչ միայն անձնաւէր՝ այլ նաև շատ անհամ եղած կ'ըլլար: Ուստի պէտք չէ երբեք որ խաղերը մեր կեանքին զբաղմունքն ընենք. միայն թէ՛ չափաւորութեամբ զանոնք վայելելը բնաւ ծուլութիւն չհամարուիր:

Բայց զբօսանքի տարերքն որո՞նք են արդեօք: Ինչպէս որ ճշմարիտ՝ նոյնպէս ալ կեղծ հաճոյքներ կան: Պզտոնն Պրոտարքոսի բերնով Սոկրատի կը հարցնէ. «Սոկրատ, ճշմարիտ հաճոյքներն որո՞նք են: Սոկրատ. — Անոնք են որ գեղեցիկ գոյներն և սիրուն դէմքերն իբր առարկայ ունին. շատերն անոնցմէ՝ որք բուրուժներէ և հնչիւններէ յառաջ կուգան. մէկ խօսքով, ամէն անոնք՝ որոց զրկանքն ո՛չ ղգալի է և ո՛չ ցաւալի, և որոց վայելումն հաճելի զգացման մ'ընկերացած է՝ առանց ո՛ր և է ցաւ անոր խառնուելու:»

Թէպէտև զգայարանք կրնան ճշմարիտ հաճոյք պատճառել մեզ, բայց անոնք ամէնէն ազնիւները չեն: «Փիլէպոս, կ'ըսէ նա, կը պնդէր թէ բարիքն իւրաքանչիւր կենդանի արարածի համար ուրախութեան, հաճոյքի, զուարճութեան և ուրիշ բոլոր այս տեսակ բաներու մէջ կը կայանայ: Ես կը պնդեմ ընդհակառակն թէ այդպէս չէ, և թէ իմաստութիւնը, խելքն, յիշողութիւնն և իրենց պարագայք, ուղիղ գաղափարն և ճշգրիտ դատողութիւնն հաճոյքէ աւելի լաւ և աւելի պատուականն՝ զանոնք ունեցողներու համար, և ամէնէն աւելի անկեան բաներ են՝ անոնց մասնակցելու կարող բոլոր անբկայ և ապագայ արարածոց համար:»

Ճշմարիտ հաճոյքները գրեթէ անհամար են . մեր ծնողքն և մեր բարեկամները, խօսակցութիւնը, գրքերն, երաժշտութիւնը, բանաստեղծութիւնը, գեղարուեստը, մարզանքն, հանգիստը, բնութեան զանազան գեղեցկութիւններն . ամառն և ձմեռն, առաւօտն և իրիկունը, ցերեկն և գիշերը, արեւն և փոթորիկը, դաշտերն և անտառները, գետերը, լիճերը, ծովերը, կենդանիներն և բոյսերը, ծառերն և ծաղիկները, տերեւներն և պտուղներն ազոնց մէկ փոքր մասը միայն կը կազմեն :

Յանցանքը մերն է միայն եթէ կեանքը հաճոյք չպատճառեր մեզ : «Ամէն մարդ կարող է վայելել, կ'ըսէ Րըսքին, թէպէտե քիչեր կրնան ձեռք ձգել :»

Ժամ մը խօսակցութիւն՝ էութեան լաւագոյն հաճոյքներէն մին կը թուի ինձ : Սքանչելի կազդուրիչ մը, և մարմնոյն և մտքին մէկ ճշմարիտ մնունդն է այն :

Երբ որ Ճօնսըն ուզէր հաճոյական երեկոյթ մը նկարագրել . «Լաւ խօսակցեցանք» կ'ըսէր : Եւ շատ անգամ Տարուինի կամ Լայէլի, Քինզլիի, Րըսքինի, Հըգսլիի կամ Դինստօլի հետ ժամ մը խօսակցութիւն բաց օդի լոքանքի մը չափ օգտակար եղած է ինձ :

Քիչ ձիրք կայ որ խօսակցութեան արուեստէն աւելի անհաւասար կերպով բաժնուած ըլլայ մարդոց մէջ : Շատ նշանաւոր՝ երբեմն իսկ յոյժ շահեկան մարդիկ ճանչցած եմ, որոց խօսքը դժուարաւ կարելի է հասկնալ : Մտացի խօսող մը շատ անգամ սիրալիր ընդունելութիւն մը կը գտնէ : Ամէն արուեստի պէս, խօսակցութեան արուեստն ալ մշակուելու կարօտ է : Ոչ ոք կրնայ առանց գործնականի ազոր մէջ գերադանց ըլլալ :

«Լաւ խօսելու առաջին տարրը, կ'ըսէ Սըր Ո. Թէմքլ ճշմարտութիւնն է . երկրորդն ողջմտութիւնն, երրորդը զուարթութիւնն, և չորրորդն հանճարն :» Այս տարրերէն գէթ առաջին երեքն ամէնուն կարողութեան սահմանին մէջն են :

Շատ մարդիկ իրենց գիտցածին կէսը խօսակցութեան շնորհիւ սորված են: «Ով որ շատ բան կը հարցնէ, կ'ըսէ Պագօն, շատ բան կը սորվի, և առհասարակ հաճելի կ'ըլլայ. նամանաւանդ եթէ հարցմունքն իւր հարցութիորձած անձանց հմտութեան յարմարցնէ. վասն զի այն ատեն խօսելու մէջ հաճոյք գտնելու առիթը կ'ընծայէ անոնց, և իւր միտքը շարունակ կը հարստանայ:»

Ո՛հ մեր գաւաակաց և ո՛հ իսկ մեր վրայ ըստ բաւականի չենք մշակեր գեղագիտական զգացումն: Եւ սակայն կա՞յ արդեօք ո՞ր և է հաճոյք մը որ անկէ աւելի մաքուր, աւելի դիւրագնի, աւելի դիւրամատոյց, և աւելի ընդհանրաբար ներկայ ըլլայ: Այս ինչ անձն ամէնէն սաստիկ ուրախութիւնը կ'զգայ գեղջկական տեսարան մը, ծառեր, պտուղներ, ծաղիկներ, կապուտակ երկինքն, սպիտակ ամպերը, պաղպաղուն ծովը, վէտ առ վէտ լիճը, փայլիլուն գետերը, բարձր խոտերուն մէջէն անցնող ստուերները, լուսինն և աստղերն և գիշերը դիտելով: Իսկ այն ինչ անձը բոլոր այս շլացուցիչ առարկաներէն բան մը չհասկնար: Լուսինն և աստղերն ի գուր կը փայլին իրեն համար. առանց բնաւ հաճոյք զգալու կրնայ դիտել թռչուններն և միջատները, ծառերն ու ծաղիկները, գետերը, լիճերն և արեւը: «Վասն զի ամէն մարմին հոգիէն կ'առնու իւր ձեւը, վասն զի հոգին է ձեւն, և մարմինը կը շինէ<sup>(1)</sup>:»

«Մեր արուեստական ներկերը կրնան լաւ համարուիլ մեր անապարծութիւնը փառաւորելու համար, բայց բաւական չեն իրիկուան դէմ նուաղուն՝ պատռած ամպի մը միայն մէկ պսակին երանքներն յօրինելու. վայրի բաղի մը թեւին միայն մէկ փետուրը նկարելու<sup>(2)</sup>:»

«Լոյս մը կայ, կ'ըսէ Րըսքին, զոր աչքը գեղեցկին

(1) Սբէսըրո (2) Համէրթըն:

խորագոյն զգացումով մը միշտ կը փնտռէ, — Խոնարհող կամ ծագող օրուան լոյսն, և ամպերու այն կարմիր շարքերն որք գուժկան կրակներու պէս կը վառին արեւամուտէն կանաչացող երկնքի վրայ:» Երբեմն այնպէս կը թուի թէ երկնքի գոյներն երկրի վրայ լոյս կը սփռեն: Այնքան գեղեցիկ արեւամուտեր կան, որ կարծես թէ Երկնքի Դռներուն մեր առջև բացուիլը կը տեսնենք:

Թալմուտի մեկնիչները կ'ըսեն թէ Մանանայէն իւրաքանչիւր ոք իւր ախորժած համը կ'առնէր. նոյնպէս ալ իւրաքանչիւր ոք առանց յողնելու կրնայ գտնել բնութեան մէջ ինչ որ ամէնէն մեծ հաճոյքը կը պատճառէ իրեն:

Ըշմարիտ հաճոյքներու կատարեալ ցանկ մը պատրաստել ջանալու միտք չունիմ ամենեւին: Եւ քանի որ անվնաս հաճոյքներն այնքան բազմաթիւ են, ինչո՞ւ համար վնասակար և կասկածելիները փնտռենք: Գոնէ նախ և առաջ լաւագոյններն սպառենք: Յետոյ դեռ բաւական ժամանակ կը մնայ մեզ միւսներուն վրայ խորհելու:

Սովորական բացատրութիւն մը դործածելով, անոնք որ «կեանքը տեսած են» և կը կարծեն թէ «զաշխարհ» կը ճանչնան, շատ անգամ կը սխալին: Կեանքի իրողութիւնները գեղջուկի մը չափ ալ չեն ճանչնար, որ թէև բնաւ իւր գիւղէն դուրս չէ ելած, բայց կրցած է ուշի ուշով իւր շուրջը դիտել:

Անճասէր կեանք մը, «հաճոյքի» կեանք մը, ինչպէս որ կը կոչեն դայն, անիրաւաբար, երջանկութեան ողորմելի մէկ նմանութիւնն է: Որոնք որ անկէ կը յափշտակուին և կը տառապին «աշխարհի» դէմ կը տրտնջեն: Բայց պարսաւելին իրենք են: «Մինչդեռ հաճոյքներն զմեզ կ'սպառեն, մենք կը կարծենք թէ հաճոյքներն սպառած ենք <sup>(1)</sup>:» — «Երիտասարդ եմ, կ'ըսէ Միւսէ:

---

(1) Վովընարկ:

Կեանքի դեռ կէս ճամբուն վրայ, Արդէն քալելէ յոգ-  
նած՝ կը դառնամ ետիս կը նայիմ:»

Ի՛նչ տխուր խոստովանութիւն: Եթէ խոհեմութեամբ  
ապրած ըլլար, պիտի կարենար ետին նայիլ երախտագի-  
տութեամբ և յառաջ՝ յուսով:

Կեանքի մ'արժէքն իւր բարոյական արդիւնքին հա-  
մեմատ կը գնահատուի: «Հոգին և մարմինը կատարեալ  
մարդ մը կը կազմեն, երբ որ հոգին իմաստութեամբ կը  
վարէ, կամ սիրով կ'ուղղէ մարմինն որ թէև իւր ընկե-  
րակիցն՝ այլ սակայն իրմէ ստորադաս է: Բայց եթէ  
մարմինն օրէնք դնել ուղէ, և ցանկասիրութեամբ՝ նախ  
չարաչար գործածէ իմացականութիւնն, և ապա կամքի  
և ընտրողութեան մեծագոյն մասին տիրանայ, այն ատեն  
այլ եւս մարմինն և հոգին իրարու յարմար ընկերներ չեն,  
և իրենց կազմած մարդն յիմար և ոլորմելի է: Հոգին  
կամ պէտք է որ կառավարէ և կամ զերի դառնայ (1):»

## Գ Լ Ո Ւ Խ Ե.

### ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ

Նոյն իսկ մեր արդի կեանքի պայմաններն յատուկ  
կարեւորութիւն մը տուած են առողջապահական խընդ-  
րոց: Մեր նախնիք մեզմէ աւելի բաց օդի մէջ, գիւղը,  
հողագործական զբաղմունքով կ'ապրէին: Այսօր մենք  
աւելի խճողուած ենք քաղաքներու մէջ, շատ աւելի  
խատինք տուներու, խանութներու և գործարաննե-

1) ձերեմի Թէլլը:

րու մէջ . մեր զբաղմունք նստական են և ղնդերային գէշ սովորոյթներ կուտան մեզ . միանգամայն ջղային և ուղեղային շատ աւելի առատ սպառում մը մեզմէ պահանջելով : Դժբախտաբար կրնանք ըսել թէ ստոյգ է որ մեր մեծ քաղաքներու բնակիչք իրենց նախնեաց չափ կորովի չեն : Կարելի չէ մեծ քաղաքաց աղքատիկ թաղերէն անցնիլ առանց նշմարելու հոն առհասարակ բնակչաց վրայ կենդանութեան պակասութիւնը , գունատութիւնն և իրենց վատառողջ կերպարանքն : Ասկէ զատ , մեր առողջապահական ղգուշութիւններն իսկ կերպով մը վտանգ կը համարուին , քանի որ կարգ մը հիւանդոտ կամ տկար էակներ ապրեցնելու կը ծառայեն : Բայց քիչ մ'ղգուշութեամբ և առողջապահական օրէնքներու նախնական ծանօթութեամբ մը , շատ անգամ կարելի պիտի ըլլար հիւանդութեան պատճառած թշուառութեան և տառապանաց ազդու կերպով դիմադրել :

Հնուց ի վեր հեռատես պետական անձինք առողջութեան խնդրով զբաղած են : Ամէնքն ալ հասկցած են *Mens sana in corpore sano* <sup>(1)</sup> առածին մեծ կարևորութիւնը :

Մեր առողջութեան հոգը նուիրական պարտաւորութիւն մ'է : Ոմանք կը կարծեն թէ Մովսիսի դրած առողջապահական կանոններն իւր կրօնագիտութեան մէկ կարեւոր մասը կը կազմեն : Ես չեմ կրնար անոնց հետ համակարծիք ըլլալ : Յիշենք թէ Ս. Գիրքը բաղմակողմանի օրինագիրք մ'է , որ կրօնական օրէնքներու հետ քաղաքական և ընկերական օրէնքներ ալ միանգամայն կը պարունակէ :

Այսու հանդերձ թէ և առողջապահութեան օրէնքները ճշդիւ կրօնքի մաս չեն կազմեր , բայց գէթ անոր

(1) Առողջ միտք առողջ մարմնոյ մէջ :

մէկ կարեւոր հետեւութիւնն են : «Ի՞նչ, միթէ չէ՞ք գիտեր թէ ձեր մարմինը տաճար է Հոգւոյն Սրբոյ որ ձեր մէջն է, և որն որ Աստուծմէ ձեզի տրուած է, և թէ դուք ձերը չէ՞ք ամենեւին <sup>(1)</sup> :»

Եզրիպտացւոյն առ մարմինն ունեցած պատկառանքն աւելի խոհական է՝ քան թէ միջին դարուն անոր նկատմամբ ցոյց տուած անարգանքն, և գուրչեր հագնիլն և աղտեղութեան մէջ ապրիլն ո՛չ միայն առաքինութիւն չէ՝ այլ մանաւանդ թէ ընդհակառակն է :

«Յոյներն այնպէս կը նկատէին թէ ֆիզիզական կրթութիւնը ճիշդ մտաւորական կրթութեան պէս գիտութիւն մը և ուսումնասիրութիւն մ'է : Անոնց կիները թէ հաճոյական և թէ նոյն իսկ ըմբռնական խաղերու մէջ վարժութիւն կ'ստանային : Իրենց ազատ և քաջաւորող կեանքով վարդապետացած են այն մարմիններն որք դեռ այսօր իսկ մարդկային գեղեցկութեան՝ յաւիտենական տիպարներն են <sup>(2)</sup> :»

Մաքրութիւնը սրբութեան կը հաւասարի, կ'ըսէ հին առած մը. և բժշկութեան նոր գիւտերն ալ այս հին ընտիր խօսքն ոչ միայն կը հաստատեն այլ նաև անոր ճշմարտութիւնը կը մեկնեն :

Այսօր գիտենք թէ շատ հիւանդութիւններ ի սկզբան հիւսուածոց ախտաւոր վիճակի մ'արդիւնքը չեն. այլ՝ մանր էակներու ճշմարիտ արշաւանքներ են. թէ քուռան, ծաղկախոտն և ուրիշ շատ հիւանդութիւններ, իրենք իրենցմէ յառաջ չեն գար, այլ մեր մարմնոյն մէջ մուտք գտնող իրենց սերմերէն : Ասկէ կը յայտնուի մաքրութեան անհուն կարեւորութիւնն, ոչ միայն մեր անձին՝ այլ նաև տուններուն, մեր զգեստներուն, մեր խմած ջուրին ներ չնչած օդին նկատմամբ :

(1) Պօղոս Առաքեալ (2) Քինզլի:



Մարդկային մարմինն ստուգիւ յաւերժական հրաշալիք մ'է : Խորհեցէ՛ք վայրկեան մ'ուղեղին մէջ շեղջակոտուած ծանօթութեանց անսահման գանձին վրայ : Խորհեցէ՛ք թէ որպիսի արագութեամբ և որպիսի՝ ապահովութեամբ ջիղերը կամքին թելադրութիւններուն կը պատասխանեն :

Մորթն յոյժ փափուկ և միանգամայն յոյժ հոյակապ հիւսուած մ'է . միլիոնաւոր բջիջներէ կազմուած և հազարաւոր մեթր երակներ, հերածե անօթներ և ջիղեր պարունակող : Նա անդադար կը նորոգուի, և իւր պաշտօնները կանոնաւորապէս կատարելու համար, պէտք է որ զգուշութեամբ խնամք տարուի իրեն, և ջուրը չխնայուի իւր մաքրութեան համար : Խոզանակի գործածութիւնն որքան որ մազերու՝ գրեթէ նոյնքան ալ մորթին համար պիտանի է : Այս հրաշալի կազմուածքին լաւ պաշտօնավարութիւնն ապահովելու համար պէտք է անոր ամէն մասերը մարզել :

Շատ հիւանդաց համար կրնայ ըսուիլ ինչ որ Միլդըն կ'ըսէր Հօպսընի համար. «Ծուլութիւնն իւր գլխաւոր հիւանդութիւնն էր :»

«Գաբուի զեղխութիւնը թուլացուց Աննիբադի սիրտը, զոր ո՛չ ձիւներն և ո՛չ Ալպեան լեռները կրցած էին յաղթանակել : Զէնքով յաղթող էր, բայց հաճոյքէն յաղթուեցաւ (1) :»

Զգայարանք, հակառակ այն ամէն հաճոյքներու զորս վայելել կուտան մեզ, կարող են, եթէ թոյլ տրուի իրենց, զմեզ ուղղակի կեանքի բոլոր խութերուն և կործանման առաջնորդել : Մեր հիւանդութեանց շատե սնունդի մասին մեր գործած սխալներէն յառաջ կուգա՝ «Ըմպելիք» բառը վերջապէս ալգօլի հոմանիշ եղած

(1) Սենեկա :

որն որ հիւսիսաքնակ ազգաց չարագոյն աղէտն է : Երբեմն թանկագին է նա իբր դեղ , բայց անոր գործածութեան մէջ չափազանցելու փորձութիւնն այնքան անդիմադրելի է , որ թշուառութեանց և ոճրագործութեանց կէտն անոր արդիւնքն է : Զուրն երբեք ոճիր չէ գործած , բայց ալգօլին համար կրնայ ըսուիլ թէ չիշերու մէջ պահուած ոճիր է : «Ուր որ Սատանան չկրնար անձամբ երթալ , կ'ըսէ հրէական հին առած մը , գինին կը խրկէ :»

Անգամ մ'որ Սատանան ներս մտնէ,  
Եւ դրան մէջ կենայ.  
Խաղաղութիւն , յոյս և ուրախութիւն  
Այլ եւս երբեք հոն չեն բնակիր (1) :

«Գինին , կ'ըսէ Պլինիոս , ձեռքերը կը դողացնէ , աչքերը կը վազցնէ , մեր գիշերուան հանգիստը կը խանգարէ , մեր շունչը կ'ապականէ , և մեր յիշողութիւնը կ'աւերէ :» Սըր Ո. Բալայ այս հատուածն յիշելէ յետոյ , կ'աւելցնէ . «Ով որ գինին կը սիրէ , բնաւ մէկու մը վրատահութիւնը պիտի չվայելէ , վասն զի այնպիսին չկրնար գաղտնապահ ըլլալ : Գինին զմարդ անասունէ մ'աւելի գէշ կ'ընէ , կը յիմարացնէ : Եթէ գինեմոլ ըլլաս , կինդ և զաւակներդ և բարեկամներդ պիտի պարտաւեն զքեզ :»

Շէյգսբիր իւր գրուածոց մէջ շատ տեղ՝ և սքանչելի խօսքերով ըմպելիքը կը դատապարտէ :

Հմրկ է որ մարդիկ այսպէս իրենց բերնին մէջ դնեն Թշնամի մը որ իրենց բոլոր դատողութիւնը կը կողոպտէ . Ուրախութեան , հաճոյքի , զբօսանքի և ծափահալութեանց մէջ , Հմրկ էր որ անասունի կերպարանք ստանայինք (2) :

Խելացի մարդ ըլլալ նախ յիմար մը՝ ապա անա-  
ր'ըլլալու համար :»

---

) Շալիս (2) Շէյգսբիր :

Բայց այս խօսքերով, ինձ կը թուի թէ անասունները կը զրպարտեն :

Իսկ միւս կողմանէ ի՞նչ առատ վարձատրութիւն կ'ընէ մեզ ժուժկալութիւնը :

Թէև շատ ծեր կ'երեւիմ, այլ սակայն զօրաւոր եմ և տակաւին շատ կորովի,

Վասն զի երիտասարդութեանս մէջ երբեք արիւնիս չեմ խառնած Բորբորիչ և անսաստ ըմպելիներ :

Այս պատճառաւ իմ ծերութիւնս խիստ և սառնային՝

Բայց առողջ ձմերուան մը կը նմանի (1) :

Ոմանք կը զարմանան թէ ալգօլամոլութիւնն այնքան շատ դատապարտուած չէ Ս. Գրոց մէջ : Պէտք է սակայն յիշել թէ այս մոլութիւնն այնքան ընդհանրացած չէ տաք երկիրներու մէջ : Այսուհանդերձ Մոզոմոն գեկուցած է զայն . «Որո՞ւնն է վայր . որո՞ւնն է ոճր . որո՞ւնն են կռիւներն . որո՞ւնն են տրտունջներն . որո՞ւնն են առանց պատճառի վէրքերն . որո՞ւնն է աչքերու կարմրութիւնը : Գինիին քով մնացողներուն . խառնուած գինին փնտռելու գացողներուն : Մի՛ նայիր գինիին կարմրութեան , գաւաթին մէջ իւր գոյնը ցուցնելուն և չիտակ վազելուն : Նա յետոյ օձի պէս կը խածնէ , և քարքի պէս կը խայթէ (2) :»

Պատճառներ կան կարծելու թէ ալգօլամոլութիւնն օր ըստ օրէ պակսելու վրայ է : Մտաւորական հաճոյքները վայելելու աւելի բազմաթիւ առիթներն , երաժշտութիւնն , որ այժմ աւելի եւս դիւրամատչելի եղած է , գիրքերը , նկարներն , ընտանեկան կեանքի աւելի մեծ բարւոքում մը , ահա մէկ քանին այն պատճառներէն որք արդէն բաւական զօրեղապէս խրախուսած են ժուժկալութիւնը :

(1) Շէյգսբիր . (2) Գիրք Առակաց :

Սակայն, եթէ ալգօլի վնասներն այսքան ակներեւ են, պէտք չէ երբեք մոռնալ թէ մենք նաեւ չափազանց շատակեր ենք: Հաւանականաբար տասնէն ինն անձինք այս պակասութեան մէջ կ'իյնան, և անժուժկալութեամբ իրենց անձին կը վնասեն: Խնջոյք մը, երբեմն, վնաս չպատճառեր. բայց պէտք եղածէն աւելի բան ուտելու սովորութիւնն ստամոքսի ծանրութիւն կուտայ և հիւանդութեան պատճապ կ'ըլլայ: Շատակերութիւնը շատ դիւրին է, բայց սակաւակերութիւնը դժուարին:

Պէտք է որ ժուժկալութիւնը կեանքին հիմնական կանոնն ըլլար. զօրութիւն մ'է այն և ոչ թէ ակարութիւն. որ անձին վրայ իշխանութիւն ունենալը կ'ապացուցանէ:

Երկար ժամանակ սեղանի վրայ մի' փնաք, բայց կեղակուր ուտելու աստեւ ալ շատ մ'աճապարէք: Կ'ըսեն թէ սեղանէն միշտ դեռ ուտելու ախորժակ ունենալով ելնելու է: Եթէ ստամոքսը բեռնաւորուած է, ուղեղը չկրնար աշխատիլ: Ճաշելէ յետոյ քիչ մը հանգչեցէ՛ք, կ'ըսէ առածը. բայց մէկ ընթրիքէն մինչև միւսն հանգչիլ ստիպուելու համար ալ մարդ տարօրինակ կեանք մ'ունենալու է: Ապրելու համար կերէ՛ք, բայց ուտելու համար մ'ա՛պրիք: Կարճեցէ՛ք ձեր ընթրիքն և ձեր կեանքը պիտի երկարէք: Որքան որ ձեր մնունդին քանակութիւնը պակսեցնէք, այնքան աւելի պիտի կարենաք մտաւոր աշխատութեամբ զբաղիլ:

Թեթեւ ստամոքս մը սիրտը զուարթ կը պահէ: Եթէ շատ ուտէք միշտ տհաճ պիտի ըլլաք: Մարդիկ աւելի յաճախ կը տառապին անմարսողութիւնէ քան թէ միւս որ հիւանդութիւններէն: «Ձեր կեանքի կանոններուն նսական մասերուն մէջ, կ'ըսէ Պապօն, ո՛ր և է յանարձական փոփոխութիւնէ զգուշացէ՛ք, և երբ որ պէտքն եղ ստիպէ, ջանացէ՛ք ձեր ապրելու եղանակին փոփոխութիւն մասնաւոր անոր պատշաճեցնել: Ճաշելու և քննալու

ժամերուն անգրազ միտք և զուարթ բնաւորութիւն ունենալը մին է այն պատուէրներէն որոց գործադրութիւնն ամէնէն աւելի կ'օգնէ կեանքի երկարութեան :»

Մեր նստական կեանքը նկատողութեան առնելով, բացօդեայ տեղեր անցուցած մեր բոլոր ժամանակը լաւ գործածուած կրնայ համարուիլ : Այն ժամերն ոչ միայն արժանի են նշանաւոր նկատուելու կեանքի մէջ, այլ պիտի երկարեն զայն : Հռովմայեցիք ընտիր առած մ'ունէին. «In aere salus (1)» :» Զէք կրնար դուրսը շատ ժամանակ անցուցած ըլլալ :

Մաքուր ջուրն ալ բաց օդի չափ կարեւոր է առողջութեան համար : Առատապէս գործածեցէ՛ք զայն թէ՛ ներքին և թէ՛ արտաքին պէտքերու համար : Նոյն իսկ այնպիսի խնամքներ որոնք կրնան նուազ կարեւոր երեւիլ, զոր օրինակ բերնի խնամքը, շատ կը նպաստեն մեր հանգստութեան :

Առողջութիւնը կախում ունի յաւէտ մեր սովորութիւններէն և մեր ապրելու եղանակէն քան թէ դեղերէ : Մեր նախնիք դեղեր կ'առնէին անձերնին հիւանդութեան դէմ պաշտպանելու համար. և ոչ միայն բժշկական կաճառն՝ այլ նաև Պաղօն կը յանձնարարէր աղոնց գործածութիւնն : Այսուհանդերձ շատ մեծ սխալ մ'էր այդ : Կերելի թէ լօք առաջինն եղած է այս սովորութեան անկարեւորութիւնն ապացուցանող : Եթէ գիտնանք առողջապահութեան օրինաց հպատակիլ, պէտք չենք ունենար յաճախ դեղեր գնելու :

Թողէ՛ք որ Բնութիւնը գործէ անարգել : «Կենդանական տարրը մի՛ նեղէք, կ'ըսէր Նարոլէօն, ինքզին պաշտպանելու աստիճան սուէ՛ք իրեն. ամէն դեղերէ աւելի զօրաւոր պիտի ըլլայ այդ :»

---

(1) «Առողջութիւնը բաց օդի մէջ :»

Առատ օդ, սուսաղ օդը, և ուտելեաց և ըմպելեաց չափաւորութիւն, ահա՛ւասիկ ճշմարիտ առողջութեան և զօրութեան յոյժ թանկագին ուրախութիւնն ստանալու ապահով միջոցներն՝ որք մինչև իսկ խոր ծերութեան մէջ պիտի պահպանեն մեր երիտասարդութեան բովանդակ աշխուժութիւնը: Բայց առողջութիւնը միայն մարմնէն կախում չունի: «Բարկութիւնն, ատելութիւնը, տխրութիւնն և երկիւղն ամէնէն ձախող աղբեցութիւններն են, և որք ամէնէն աւելի կ'աւերեն մեր կենդանութիւնը<sup>(1)</sup>»: Մինչդեռ ուրախութիւնը, զուարթութիւնն, և հոգւոյ խաղաղութիւնն առողջութեան հզօր տարրերն են:

Կ'ըսեն թէ Լիզուրկոս Միծաղի չաստուածին նուիրեալ փոքրիկ արձաններ դնել տուաւ Սպարտացւոյ բոլոր սեղանատուններուն մէջ:

Երբ որ անհանգիստ ենք, ամինատիօքը բան մը մեր ջղային դրութիւնը կը խանգարէ. դոյզն նեղութիւններն աղէտի երեւոյթ կ'ստանան: Ճիշդ ապացոյց մ'է այս թէ հանգչելու և օդ առնելու պէտք ունինք:

Մանկանց տրուած աշխատութեանց շատ յոգնեցուցիչ ըլլալուն վրայ ստէպ կը խօսուի, կամ կ'ըսուի թէ շատ իատարեալ իարդիկ չափազանց աշխատութեամբ իրենց կեանքը կորսնցուցած են: Ըստ իս հազուադէպ է այդ: Բայց յոյժ շատ անգամ ոչ թէ աշխատութիւնն՝ այլ յուզմունքն, անձկութիւնն և հոգերն են որ զմեզ կը հիւժեն: Մուլութիւնն, հեշտամուլութիւնն և անձնատիրական հաճոյքներն աւելի շատ մարդիկ կործանած են քան թէ ծանր աշխատութիւնն: Ինչպէս որ միկսնունք՝ նոյնպէս ալ ուղեղը մարդանք կը պահանջէ: Եթէ ամէն ինչ համար որոշեալ ժամեր և ժուժկալութիւն ունենաք, և ձեր ժամանակը խոհեմութեամբ գործածելու սո-

(1) Տօքթ. Բիչարտսըն:

վորիք, նոյն իսկ երկարատե և ծանր աշխատութիւնն, առանց սակայն ձեր կարողութենէն վեր ելնելու, աւելի օգուտ պիտի ունենայ ձեզ քան թէ վնաս:

Գրեթէ ամէնքս ալ ուշ կամ կանուխ քնատութիւնը կը ճանչնանք: Անկէ աւելի նեղացուցիչ բան չկայ. մարդ-շարունակ ինքզինք դժբախտութեան մ'ազդեցութեան ներքեւ կ'զգայ. ամենափոքր դժուարութիւններն իսկ որոց առհասարակ հեշտիւ կարելի էր յաղթել, նոյն Ժամանակ անյաղթելի կը թուին. կարծէք թէ միտքը կը ջանայ ամէն հաճելի բաներէ խուսափիլ, միմիայն տխուր և կեանքի մէջ մեր զուրկ եղած բաներուն վրայ խորհելու համար: Այլ սակայն անյոյս մ'ըլլաք, կարծեմ թէ քնատութիւնն երբեք մէկու մը մեռնելուն պատճառ չէ եղած: Մանաւանդ թէ քնաբեր դեղեր առնելու մ'եղնէք, ահա բուն վտանգն հոն է: Նախ հաճելի մտածութիւններ պատրաստեցէք քնատութեան ժամերու համար: Տունը կարելի եղածին չափ քիչ կեցէք, իսկ դուրսը՝ կարելի եղածին չափ շատ. բնաւ մտատանջութիւն մ'ունենաք, և վստահ եղէք. որ վերջապէս դարձեալ քունը պիտի գտնէք: Եթէ այդ քնատութիւնները շատ երկարատեւ չըլլան, կրնան նոյն իսկ օգտակար ըլլալ. ըստ որում քունին այն անգնահատելի բարիքը կը ճանչցնեն ձեզ, որուն համար շատ անգամ պէտք եղածին չափ երախտագէտ չենք:

Շատ հիւանդութիւններու պատճառը միտքն է: Թիչկներն հիւանդութեան մը միմիայն ֆիզիզական ախտանշանովն զբաղելու չեն, այլ նաեւ շատ անգամ հարկ է որ Շէյգսբիրի հետեւեալ հարցման պատասխանեն.

Ձեռ կրնար ուրեմն հիւանդ միտք մը դարմանել,  
Յիշողութեան մէջ զետեղուած վիշտ մ'արմատախիլ ընել,  
Ուղեղին մէջ քանդակուած մտատանջութիւնները ջնջել,  
Եւ, մոռացութեան քաղցր դեղծափի մ'օգնութեամբ՝

Մաքրել կուրծքն որ ուռեցած է վնասակար նիւթերով,  
Որոնք սրտին վրայ կը ծանրանան:

Ասկէ զատ, առողջութիւնը միմիայն երջանկութեան  
զլխաւոր պայմաններէն մէկը չէ. նա կարեւոր է նաեւ  
լաւ աշխատելու համար: Հետեւաբար, զայն անխնամ  
թողուլն ոչ միայն յիմարութիւն է այլ նաեւ ամբարտա-  
ւանութիւն:

Կարելի չէ լաւ աշխատիլ, կամ գէթ մեր կրցածին  
չափ ընել, եթէ չափազանց աշխատութեամբ բեռնաւոր-  
ուած ենք: Արդէն իւր կարողութեան չափէն դուրս ել-  
նելը խոհեմութիւն չէ, վասն զի այդ կերպով կատար-  
ուած ամէն աշխատութիւն հուսկ յետոյ հանդարտութեան  
և հանգստութեան ժամանակամիջոցի մ'ալ պիտի կարօ-  
տի, կատարուած գործն երբեք լաւ բան մը պիտի չըլ-  
լայ, և ո՛ր է դիւրագրգռութեան, տկարութեան կամ  
անխորհրդութեան մը հետքերը պիտի կրէ: Մանաւանդ  
եթէ մէկն ստիպուած է ուրիշի աշխատակցիլ, բաղխմանց  
և թիրիմացութեանց առիթները միշտ անպակաս պիտի  
ըլլան: Այդ վիճակի մէջ եզոզը բաւական է որ փորձէ  
նախագիծ մ'ընել, պիտի տեսնէ թէ ձեռքը կը դողայ և  
իւր կամքին համեմատ չչարժիր: Ադոր պատճառն ո՛չ մի-  
այն դնդերային յոգնութիւնն է, այլ մանաւանդ ջղային  
տկարութիւնը: Պէտք է յօժարութիւն ունենալ իւր աշ-  
խատութեան. և ասոր համար կանոնաւորապէս և եռան-  
դով աշխատելու է, բայց ոչ թէ անընդհատ: Պէտք չէ  
անհոյժ ըլլալ ո՛չ սնունդի, ո՛չ հագուստի, ո՛չ մարզան-  
քի եւ ո՛չ ալ արձակուրդի օրերու մասին:

Վատառողջութեան հետզհետէ ընկճելու և տկարացնե-  
ու ձկտունն աւելի եւս ակնհերե է երբ մէկն անձամբ  
ինքն եղած է ադոր պատճառն: Այլ սակայն չատ մար-  
ուիկ ալ առանց յանցանք ունենալու, իրենց բոլոր կեան-  
քին մէջ հիւանդութեամբ տառապելու սահմանուած են:



Բայց շատ անգամ կը պատահի որ բնութիւնը մարմնոյն այս տկարութեան փոխարէն, մտքին աւելի եւս պայծառութիւն և զուարթութիւն կը պարգեւէ: Ամէնքս ալ ճանչցած ենք շարունակ հիւանդոտ մարդիկ, որոնց զուարթութիւնն և հեղիկ բնաւորութիւնն ո՛չ միայն իբր դաս կրնայ ծառայել քաջողջ եղողներու, այլ մանաւանդ կարծես թէ անոնց կեանքը նոյն իսկ ցաւի մէջ գեղեցկութիւն մը և նուիրականութիւն մը կ'ըզենու:

## Գ Լ Ո Ւ Խ Զ.

### ՏՈՀՄԱՅԻՆ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Հին ժամանակներէ ի վեր բոլոր իմաստունք հաստատած են դաստիարակութեան կարեւորութիւնը:

«Բոլոր գանձերու մէջ, կ'ըսէ Իթօքատէսան<sup>(1)</sup>, գիտութիւնն ամէնէն թանկագինն է, վասն զի ո՛չ կը գողցուի, ո՛չ կը ծախուի, ո՛չ ալ կը ջնջուի:» — Դաստիարակութիւնը, կ'ըսէ Պլատոն, լաւագոյն մարդոց ստանալիք ամէնէն գեղեցիկ բանն է:»

Մոսթէնեը կ'ըսէ թէ «տգիտութիւնը չարիքներու մայրն է:» — «Գիտութիւնը, կ'ըսէ Յիւլլէր, ողորմութիւններուն ամէնէն վսեմն է:» — «Կարողութիւնն առանց գիտութեան, կ'ըսէր Գաղղիայի խորոյագէտ մը, շատ վտանգաւոր է:» Տգէտի մը կեանքն համեմատաբար միշտ ապարդիւն կ'ըլլայ: Իրաւամբ ըսուած է թէ մարդ կարօտ է գիտութեան ոչ միայն իւր սպրդութուն ապահովելու այլ ապրելու համար:

(1) Սանսգրիտ լեզուով գրուած արձակ առակաց հաւաքածոյ:

Բեղրարգա կ'ըսէր թէ իւր ամէնէն աւելի սիրած բանն էր սորվիլ, եւ տարակոյս չկայ թէ Շէյգսբիր իւր անձնական կարծիքն յայտնած է լորտ Սէյի բերնով ըսել տուած սա խօսքերուն մէջ.

Տգիտութիւնն Աստուծոյ մէկ անէծքն է.

Իսկ գիտութիւնն՝ այն թեւն է որ զմեզ մինչեւ երկինք կը հանէ:

Սողոմոն շատ գեղեցիկ հատուածի մը մէջ կ'ըսէ.

«Երանի այն մարդուն որ իմաստութիւն կը գտնէ, ու այն մարդուն՝ որ հանճար կ'ստանայ. վասն զի անոր շահն արծաթի շահէն աղէկ է, ու անոր արդիւնքը մաքուր ոսկիէն: Գոհարներէն պատուական է այն, եւ բոլոր ցանկալի բաները չեն կրնար անոր հաւասարիլ: Անոր աջ ձեռքին մէջ օրերու երկայնութիւն կայ, եւ ձախ ձեռքին մէջ հարստութիւն եւ փառք: Անոր ճամբաներն հաճոյական ճամբաներ են եւ անոր բոլոր շաւիղները խաղաղութիւն:»

Եւ դարձեալ.

«Ամէն բանին գլուխն իմաստութիւն է, ուստի իմաստութիւն ստացիր, եւ ամէն ստացած բաներուդ հետ խօհեմութիւն ստացիր <sup>(1)</sup> :»

Այլ սակայն ասոր հակառակ կարծիքն երկար ժամանակ իշխեց, մանաւանդ դեռատի աղջկանց նկատմամբ: Գերմանական առած մը կ'ըսէր թէ կանանց զբաղարանն իրենց զգեստի պահարանն է, եւ Գաղղիական առած մ'ալ կ'ըսէր թէ նորատի աղջիկները կամ չորս աւետարանաց՝ եւ կամ չորս պատերու մէջ պահուելու են: Դեռ քիչ ժամանակ առաջ, այնպէս կը նկատուէր թէ ո՛չ ժողովուրդն եւ ո՛չ ազնուականք պարտաւոր էին գիտութեամբ պարապելու, քահանաներու եւ մենակեացներու

---

(1) Գիրք Առաքաց:

գործն էր արն։ Նոյն իսկ շատ հանճարեղ եւ բարեբարոյ մարդիկ, ինչպէս Տօքթ. Ճօնսըն, իբր ստոյգ սկզբունք, հաստատած են որ, եթէ ամէն մարդ կարդալ սորվէր, քիչ ատենէն ձեռնական աշխատութիւններով զբաղելու մարդ պիտի չգտնուէր, Բայց կ'երեւի թէ Տօքթ. Ճօնսըն աշխատութեան արժանապատուութիւնը նկատողութեան չէր առներ։

Այս եղաւ առաջին կայան մը։ Իսկ երկրորդը՝ թէ դաստիարակութիւնը պատրաստութիւն մ'է գործոց համար։ Թէ պէտք է տղաքն իրենց վիճակին պահանջածէն աւելի վեր բարձրացնելէ զգուշանալ, և թէ ընթերցանութիւնը, գեղագրութիւնն և թուաբանութիւնը բաւական են աղքատիկ դասակարգի տղոց համար։

Քիչ քիչ ամէն տեսակ գործի համար այսպէս սկսան խորհիլ։ Հազլիդ յայտարարեց թէ առեւտրական ասպարէզի սահմանուած տղաք պարտին նախնական կրթութեամբ մը բաւականանալ։ «Ամէն մարդ, կ'ըսէր նա, կրնայ դրամ չահիլ, եթէ գլխուն մէջ տարբեր մտածութիւն չունենայ։»

Այսօր մենք կրթութիւնը գովութեամբ կը հռչակենք ոչ միայն մարդը լաւագոյն գործաւոր մ'ընելու այլ նաև գործաւորը լաւագոյն մարդ մ'ընելու համար։ Վիգթոր Հիւկօ իրաւամբ ըսած է թէ «Ով որ դպրոց մը կը բանայ բանտ մը կը գոցէ։»

«Մեր տղոց շատը, կ'ըսէր Զուիցերացի պետական անձ մը, աղքատութեան մէջ կը ծնանին, բայց մենք կը ցանանք որ անոնք տգիտութեան մէջ չմեծնան։»

1870 տարին՝ ուր կրթութիւնը պարտաւորիչ ընող օրէնքն հաստատուեցաւ, շատ նշանաւոր թուական մ'է Անգղիոյ պատմութեան մէջ։ Այն ատեն Անգղիոյ նախնական վարժարաններուն մէջ 1,400,000 տղաք կային. այսօր այդ թիւն 5,000,000 ի հասած է։ Կ'ուզէ՞ք դիտ-

նալ թէ ինչ արդիւնք ունեցած է այս: Քննենք նախ եղեռնագործութեանց վիճակագրութիւնները: Մինչեւ 1887 Անգղիոյ բանտերուն մէջ եղեռնագործներու թիւն առաւելութիւն ցոյց տուած է: Նոյն տարին, միջին հաշուով, անոնց թիւն էր 20,800: Իսկ անկէ ի վեր պակսելու վրայ է: Այսօր այդ թիւը 13,000 ի իջած է: Ըսել է թէ անոնց մէկ երրորդ մասը պակսած է: Բայց պէտք է միանգամայն յիշել թէ ամբողջ այդ ժամանակամիջոցի մէջ ժողովուրդը շարունակ կ'աւելնար: Այնպէս որ 1870էն ի վեր մէկ երրորդ մասի յաւելում մը ցոյց կուտայ: Եթէ հոն եղեռնագործաց թիւն ալ մի և նոյն համեմատութեամբ աւելցած ըլլար, այժմ փոխանակ 13,000 ի 28,000 պիտի ըլլար, կամ կրննապատիկէն աւելի: Եթէ քննենք ապա Անգղիոյ աղքատաց վիճակագրութիւնները, պիտի տեսնենք թէ, 1871 ին հազար բնակչի վրայ 47 տնանկ կը հաշուէր, որոց թիւն ապա մինչև 53 ի հասած էր: Անկէ ի վեր, այս թիւը 22 ի իջած է: Հետեւաբար, անոնք ալ այսօր կէս առ կէս համեմատութեամբ նուազած են:

Ապացուցանելու համար թէ ռբքան կարճ է ոճիրը տգիտութեան կցող կապը, ձեռք անցուցած վերջին տեղեկութեանցս համեմատ, Անգղիոյ մէջ 157,000 դատապարտեալներու վրայ, 5,000 ը միայն պէտք եղածին չափ կարգալ և գրել գիտէին, իսկ 250 ը միայն ուսեալ ըսուելու արժանի մարդիկ էին:

Սակայն չեմ յուսար որ կարծուի թէ խնդիրն իբր նիւթական բան մը կը նկատեմ: Վերագրեալ թիւերը մէջ բերած եմ միմիայն իբր պատասխան այն անձանց որոնք կը կարծեն թէ մեր դատարարակութիւնը շատ սուղի ըլլայ մեզ:

Անտարակոյս ես ալ կը խոստովանիմ թէ պէտք է անազան գեղջեր ընել. թէ հարկ է հաշուի առնուլ նաև ատ ուրիշ պարագաներ, և թէ այս թիւերը գիտական

ճշգրտութիւն մը չունին. այսուհանդերձ անոնք յոյժ հրահանգիչ են և յոյժ դժնացուցիչ: Ստուգիւ, տգիտութիւնն աւելի բաղմածախս է քան դաստիարակութիւնն:

Իրօք ոճիրներու յոյժ փոքր մէկ մասին պատճառը մոլութիւնն և կամ անդիմադրելի փորձութիւններն են: Իսկ անոնց մեծադոյն աղբիւրներն են արեւցոլութիւնն և տգիտութիւնը: Մինչև ցարդ ձեռք բերուած լաւ արդիւնքներուն պատճառը միմիայն այն չէ որ տղաք դպրոցի մէջ բարի վարք կ'ստանան, և մաքրասէր և կարգապահ ըլլալու կը սովորին. այլ հաւե, և մանաւանդ թէ անոնք փողոցի չար դասերէն հեռու կը պահուին, և եղեռնագործի ու դատարկապորտի աղետալի օրինակներուն դէմ կը պաշտպանուին:

Հարկ է որ մենք մեզի հարցնենք թէ արդեօք դա՞մօծ ենք տոհմային դաստիարակութեան լաւագոյն եղանակն: Երեք գլխաւոր հարցումներ կան որոնց ամէն վայրկեան պէտք է պատասխանել կեանքի մէջ: — Այս աղէկ է արդեօք թէ գէշ: — Այս ճիշդ է արդեօք թէ սխալ: — Այս գեղեցիկ է արդեօք թէ տգեղ: Պէտք էր որ մեր դաստիարակութիւնը կարենար օգնել մեզ բոլոր այս հարցումներուն պատասխանելու:

Դաստիարակութեան նպատակն է ոչ թէ մարդիկը պարզապէս պատրաստել կեանքը վայելելու, այլ իրենց վայելած կեանքին մէջ լաւ գործ մը կատարելու:

Երկու դարէ աւելի է որ Պազօն արդէն կը խօսէր այնպիսեաց վրայ «որոնք խորհուրդ կուտան մարդոց երթալ ծախել իրենց գիրքերն, հալոցներ գնելու համար. զԱթենաս և զՄուսաններն ամուլ կոյսեր ըլլալուն պատճառաւ լքանելով, և միմիայն Հեփեստոսի ապաւինելով Պէտք չէ երբեք լքանել զԱթենաս և զՄուսաները, բազժրախտաբար մինչև ցարդ մեր կրթութիւնն հաստատու պէս չենք հիմնած Բնութեան Ս. Գրքին վրայ:

կարդալ, գրել և հաշուել գիտնալն այնքան միայն կրնայ իբր դաստիարակութիւն մը նկատուիլ, որքան որ դանակ մը, պատառաքաղ մը և դգալ մը՝ իբր ընթրիք մը։ Աբրահամ, Իսահակ և Յակոբ ի՛նչ կարդալ գիտէին և ի՛նչ գրել, և հաւանականաբար երից կանոնին ալ տեղեակ չէին։

Գիրքերն, հակառակ այն ամէն բանին որ խորհրդաժողովիւնն և մեկնութիւններն երբեմն անոնց վրայ կ'աւելցնեն, պիտի չկարենային բաւել մեր կրթութեան։ Ով որ միմիայն գիրք կարդացած է, որ բնութեան և աշխարհի վրայ բնաւ ծանօթութիւն չունի, երբեք կատարեալ մարդ մը պիտի չըլլայ։ Միշտ բան մը պիտի պակսի իրեն։

Իրաւամբ ըսուած է թէ մեր կրթութիւնը մեծաւ մասամբ այնքան արդիւնաւոր է որքան ծաղիկները բուսցնելու համար անոնց վրայ բուսաբանութեան գիրք մը կարդալու փորձողութիւնը։

Սորվիլը բաւական չէ, պէտք է նաև կարգ մը բաներ ալ չսորվելու ջանալ։

Այս դիտողութիւններն ընելու համար պէտք չէ սակայն կարծել թէ ես նուազ երախտագէտ եմ ուսուցչաց։ Անոնց արուեստն յոյժ տաժանելի և սպառիչ է, և ծանր պատասխանատուութիւն ունի։ Մանկանց հետ խաղալէ աւելի զուարճալի բան չկայ. բայց անոնց ուսուցանելն այդպէս չէ երբեք։

Կրթութեան բուն նպատակն ոչ թէ փաստաբաններ, եկեղեցականներ կամ ուսուցիչներ՝ այլ մարդեր պատրաստելն է։ «Կատարեալ և ազնուական Դաստիարակութիւն կ'անուանեմ, կ'ըսէր Միլդըն, այն դաստիարակութիւնն որ կարող կ'ընէ զմարդ բոլոր հասարակաց և ճնական պաշտօններն արդարութեամբ, յաջողակութեամբ և հոգւոյ վեհութեամբ կատարելու։»

Իմաստասէրք միշտ մտադիւր եղած են կարծելութէ իրական հարցերը կարելի է բառական քննութեամբ լուծել։ Պլուտարքոսի զուարճալի հարցն ամէնուն ծանօթ է. Հաւն կաւկթէն ելած է թէ հաւկիթն հաւէն։ Եւ վերջին ենթադրութիւնն հաստատելու համար մէջ բերուած ապացոյցներէն մէկն այն է որ, միշտ հաւի մը հաւկիթը կ'ըսուի, և ոչ թէ հաւկիթի մը հաւը։

Հաւանօրէն մեր կրթութեան մէջ վերը յիշած պակասութիւններու հետեւանքն է որ այնքան քիչ անձինք դպրոցէն ելնելէ յետոյ կը շարունակեն հետամուտ ըլլալ իրենց դաստիարակութեան։ Տարալոյս չկայ թէ մարդ մինչև իւր վերջին շունչը բան կը սորվի։ «Ապրեցէ՛ք և միշտ սորվեցէ՛ք», կ'ըսէ հին առածը. բայց խնդիրը գիտնալն է թէ արդեօք բան կը սորվի՞նք ո՛ր և իցէ կերպով, զոր օրինակ, յրազրաց կամ վիպասանութեանց մէջէն հանուած հատակոտորներով, կամ թէ արդեօք բանի մը հետամուտ կ'ըլլա՞նք որ գէթ հեռուանց անընդհատ և կարգաւորեալ դաստիարակութեան մը նմանի։

Ուրիշ տեղ մը շատ բարձր հեղինակութիւն ունեցող անձի մը կարծիքն յայտնած եմ այն արդիւնքներուն վրայ զորս ո՛ր և է կրթութենէ պահանջելու իրաւունք ունինք. հոս ալ Բրօք. Հըգսլիի յար և նման կարծիքը մէջ պիտի բերեմ։

«Լաւ կրթութիւն մը պէտք է որ կարող ընէ տաան և հինգ կամ տաան և վեց տարեկան տղայ մը իւր մայրենի լեզուն և դասական հեղինակաց գործերէն քաղուած ո՛ր և է հատուած մը դիւրութեամբ և ճշդութեամբ կարդալու և գրելու. իւր ծնած երկրին պատմութիւնն և ընկերային կեանքի մեծ օրէնքներն ընդհանուր կերպով մը գիտնալու. բնախօսական և հոգեբանական գիտութեանց տարրական ծանօթութիւններն և թուաբանութեան և երկրաչափութեան վրայ փոքր ի շատէ տե-

դեկութիւն ունենալու : Նոյնպէս պարտի նա յաւէտ փորձառութեամբ քան թէ տեսականապէս ստացուած տրամաբանութեան ծանօթութիւններ ունենալ : Գալով երաժշտութեան և գծագրութեան , ադոնք յաւէտ իբր հաճոյք պիտի ըլլան իրեն համար քան թէ աշխատութիւն :»

Մեզմէ շատեր կրնան մեծանուն անդամազնին Ճօն Հընդըրրի հետեւեալ խօսքերը նոյնութեամբ արտասանել . վասն զի գրեթէ ամէնքս ալ իրեն պէս զգացած ենք . «Երիտասարդութեանս մէջ , սաստիկ բաղձանք ունէի ամէն բան գիտնալու ամպերու վրայ , խոտի վրայ , և թէ ի՞նչ պատճառաւ տերեւները գոյն կը փոխեն աշնան : Մըջիւնները , մեղունները , թռչունները , գորտի ձագերն , հարսնեակները կը դիտէի , և մարդիկն իրենց չգիտցած և կամ գիտնալու իսկ շատ հետաքրքիր չեղած ամէն տեսակ բաներսն վրայ հարցումներովս կը նեղէի :»

«Սա միայն կ'ուզեմ ըսել գրքերու վրայ ,» կ'ըսէ Լօգ , դաստիարակութեան վրայ գրած իւր գրքին մէջ , «թէ գրքերու հետ յարաբերութիւնը , սովորաբար բոլոր ըսուածին հակառակ , ըստ իմ կարծեաց , մեր ուսումնասիրութեանց ամենակարեւոր մասը չէ : Պէտք է անոր վրայ աւելցնել նաև ուրիշ երկու բան , որոնք մեծապէս կ'օգնեն մեզ ծանօթութիւններ ստանալու . խորհրդածութիւնն և խօսակցութիւնն : Ընթերցումն ինձ կը թուի թէ , գլխաւորաբար կը ծառայէ ժողովելու այն նախնական նիւթերն որոնց մէկ մեծ մասը մէկդի նետել հարկ պիտի ըլլայ , իբր անօգուտ : Խորհրդածութեան պաշտօնն է այդ նիւթերուն մէջէն ընտրութիւն մ'ընել , զանոնք իրարու յարմարցնել , և եթէ ներելի է ինձ այս փոխաբառութիւնը , գերաններն յարդարել , որմնաքարերը քանկուսի կոփել և զետեղել , և ամբողջ շէնքը կառուցել . իսկ բարեկամի մը հետ եղած խօսակցութեան դն է , (վասն զի վիճաբանութիւնը շատ օգուտ չունի ,)



այսպէս ըսենք, շինուածքը քննել, չէնքին ամէն կողմը պտտիլ, բոլոր մասերուն չափակցութեան յարմարութիւնը դիտել, և իւրաքանչիւր բանի յատկութիւններն ու թերութիւնները նշանակել: Արդէն պակասը գտնելու և պակասութիւնները դարմանելու լաւագոյն միջոցն այն է. խօսակցութիւնը շատ սնգամ մեր չգիտցած ճշմարտութիւնները ցոյց կուտայ մեզ, և ընթերցման և խորհրդածութեան չափ մեր մտքին մէջ կը գետնդէ գանոնք:»



## Գ Լ Ո Ւ Խ Է.

### ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Դաստիարակութիւնը մեր բոլոր ձիրքերուն ներդաշնակ կերպով զարգացումն է: Նա մեր մանկութենէն կ'սկսի, դպրոցի մէջ կը շարունակէ, բայց հոն չվերջանար: Նա մեր ամբողջ կեանքին մէջ կը յարատեւէ, կամայ թէ յակամայ: Բուն խնդիրը՝ գիտնալու վրայ կը կայանայ թէ, այն ամէն բան զոր հուսկ ապա կը սորվինք, արդեօք խոհեմութեամբ ընտրուած են թէ բոլորովին դիպուածով: «Ամէն մարդ, կ'ըսէ Կիպպըն, երկու տեսակ դաստիարակութիւն կ'ունենայ. այն որ կը տրուի իրեն և այն զոր ինքն իրեն կուտայ: Այս երկուքէն կարեւորագոյնը վերջինն է:»

Ինչ որ մենք անձամբ կը սորվինք, աւելի օգտակար կ'ըլլայ մեզ քան ինչ որ ուրիշները մեզի կը սորվեցնեն: «Ո՛հ ոք, կ'ըսէ Լօդ, ճշմարտապէս գիտուն եղած է, կամ ո՛չ մէկ Գիտութեան մէջ ստոյգ գերազանցութիւն մը

կրցած է ստանալ միմիայն Վարպետի մը հրահանգաց և ուղղութեան ներքև:»

Անոնք որ չեն կրցած դպրոցի մէջ նշանաւոր հանգիստնալ, պէտք չէ որ այդ պատճառաւ վհատին: Ամէնէն մեծ միտքերը չեն որ ամէնէն շուտ կը հասունանան: Եթէ բնաւ ջանք չէք ըրած, արդարեւ ամօթալի է այդ, բայց այնուհանդերձ պէտք չէ որ վհատիք: Եթէ բոլոր ջանքերնիդ ի գործ դրած էք, պէտք է որ յարատեւէք. վասն զի բազմաթիւ են այնպիսիներն որ թէև իրենց դպրոցական դասերուն մէջ չեն փայլած, բայց ապա մեծամեծ յաջողութիւններ գտած են:

Կ'ըսեն թէ Ուէլլինկթըն և Նաբօլէօն բթամիտ տղաք էին, և կը հաւատեն թէ նոյնպէս եղած են նաև Նիութըն, Սուիֆթ, Գլայվ, Սըր Ուալդը Սգօդ, Շէրիտան և ուրիշ շատ նշանաւոր մարդիկ: Արդ, ասկէ կը հետեւի թէ դպրոցի մէջ քիչ փայլող աշակերտները միշտ իրենց դասերէն քիչ օգտուողները չեն:

Ըսուած է թէ տաղանդն «աշխատելու անսահման կարողութիւնն» է, և այս կարծիքը ճշմարտութենէ շատ հեռի չէ: Ինչպէս Լիլի կ'ըսէ գեղեցիկ դարձուածով. «Եթէ Բնութիւնը չօգնէ, Աշխատութիւնն ընդունայն է. բայց առանց Ուսումնասիրութեան՝ Բնութիւնն ընդունայն է:»

Միւս կողմանէ, բազմաթիւ կորովամիտ և նշանաւոր տղաք, առողջութեան, ջանասիրութեան կամ նկարագրի պակասութեամբ, կեանքի մէջ բնաւ չեն յաջողած, և ինչպէս որ Կէօթէ կ'ըսէ, «այն տունկերուն ընմանին որք թէև կրկին ծաղիկ կը բանան, բայց լոտող չեն տար:» Այդպիսիք երբեմն թշուառութեան էջ կը մեռնին. մինչդեռ համեմատաբար նուազ օփտեալ այց ջանասէր, և աւելի հաստատ նկարագրի տէր զաք, անդադար բարձրացած՝ և վերջապէս յաջողած

են կարեւոր դիրքեր գրաւելու, ի պատիւ իրենց և յօգուտ իրենց երկրին:

Կրթութեան արժէքին վրայ ինչ ինչ կասկածներ յառաջ եկած են, ինչպէս որ շատ լաւ ըսած է Տօքթ. Աքնուտ, «տգիտութեան և անմեղութեան միջև գտնուող այն տարօրինակ չփոթութենէն, որով ոմանք կ'երեւի թէ իրենք զիրենք կը խաբեն: Ճշմարտութիւնն այն է որ, եթէ չափահաս մարդ մը իւր հմտութիւններէն մերկացնէք, զայն տղայ մ'ըրած չէք ըլլար, այլ անասուն մը, տիեզերքի ամէնէն չարագործ և ամէնէն վնասակար անասուններէն մին:» Վասն զի, ինչպէս որ ուրիշ տեղ ալ կը յայտնէ, եթէ մարդիկ էութեան այն ամէնէն վըստահելի առաջնորդը մէկ կողմ թողուն, իրենց կիրքերուն գերին կ'ըլլան, և երկու հասակներու պակասութեանց միանգամայն կ'ենթարկուին. այսինքն, մանկան տգիտութեան վրայ չափահաս մարդու մոլութիւնները կ'աւելցնեն:

Այնպիսին՝ որուն դաստիարակութիւնը լաւ սկզբնաւորութիւն մ'ըրած է դպրոցի մէջ, հուսկ յետոյ չկասեցընէր զայն:

Իմաստուն դաստիարակութեան մը նպատակն է, Սողոմոնի խօսքերուն համեմատ, «Իմաստութիւնն և խրատը գիտնալ, հանճարին խօսքերն հասկնալ, իմաստութեան կրթութիւնն ընդունիլ, այսինքն արդարութիւնը, դատաստանն և ուղղութիւնը. միամիտներուն սրամտութիւն տալ, և երիտասարդներուն գիտութիւն և հանճար <sup>(1)</sup> :»

Մարդ մը, կ'ըսէ Թօրոյ, «իւր ճամբէն կը չեղի արծաթ տօլար մը գետնէն առնելու համար, բայց բ'աւ կարեւորութիւն չտար հնութեան իմաստուններուն ու կե-

---

(1) Գիրք Առակաց:

զէն խօսքերուն , զորս ամէն դարուց իմաստուններն հաստատած են :»

Գաղղիական տիուր առած մը կ'ըսէ . «Եթէ երիտասարդութիւնը գիտնա՛ր, եթէ ծերութեանը կարենա՛ր :» Ընտիր դաստիարակութիւն մը երիտասարդութեան մէջ հմտութեամբ՝ և ծերութեան մէջ զօրութեամբ կ'օժտէ զմեզ : «Փորձառութիւնը , կ'ըսէ Ֆրանգլին , սուղ դպրոց մ'է , բայց յիմարներն հոն միայն բան կը սորվին :»

Ոչինչ այնքան կարեւոր է կեանքի մէջ քան հաստատ քայլով սկսիլը :

Լաւ սկսեցէք , և ձեր յառաջադիմութիւնը հետզհետէ աւելի դիւրին և աւելի արագ պիտի ըլլայ : Եթէ ընդհակառակը , գէշ սկզբնաւորութիւն մ'ընէք , հուսկ յետոյ զձեզ ուղղելու համար շատ դժուարութիւն պիտի կրէք : Սորվիլը դժուար է , բայց սորվածը մոռնալն աւելի եւս դժուարին :

Ջանացէ՛ք ձեր մտքին մէջ զետեղել ինչ լաւագոյն բան որ կայ գրքերու , մարդերու , գաղափարներու և կրթական հաստատութիւններու մէջ : Երբեք ամչնալու չենք թէ ուրիշներէ նուազ գիտուն ենք . բայց ամչնալու ենք թէ սորվիլը կարելի եղած բաները սորված չենք :

Դաստիարակութիւնը միմիայն լեզուներ և կարգ մը իրողութիւններ սորվելու մէջ չկայանար : Կրթութենէ աւելի բարձր և բոլորովին տարբեր բան մ'է նա : Կրթութիւնը գանձեր կը պատրաստէ մեզ ապագային համար , բայց դաստիարակութիւնը՝ սերմեր կը ցանէ որք կրնան ապա երեսնապատիկ , վաթսնապատիկ և հարիւրապատիկ արդիւնք տալ :

Գիտութիւնն ստորադաս նկատուած է իմաստութեան . բայց , ճշմարիտն ըսելով , պէտք եղածին չափ չեն ճանչցած անոր բարիքները : Կ'ըսեն թէ , զոր օրինակ ,

Գիտութիւնը կը հպարտանայ Թէ շատ բան գիտէ.

Իմաստութիւնը կը խոնարհի Թէ աւելի շատ բան չգիտեր <sup>(1)</sup> :

Բայց միշտ այդպէս չէ : Երբեմն շատ բան սորված ան-  
ձինքն են որ գիտեն թէ ո՞րքան քիչ է իրենց գիտցածը :

Նաև շատ իրաւամբ ըսուած չէ թէ հմտութիւնք  
«Անտաշ և անշահ զանգուած մ'են, պարզ շինուածա-  
նիւթեր, զորս իմաստութիւնը կը գործածէ շէնքը կա-  
ռուցանելու համար :»

Շատ ոգորմելի ճարտարապետ մ'եղած կ'ըլլար այն  
որ շատ հոգ չընէր իւր շինուածանիւթերը լաւ ընտրելու :  
Այսուհանդերձ, շատ անգամ ի սկզբան անարժէք երեւ-  
ցող հմտութիւններ հուսկ ապա շատ թանկագին երեւ-  
ցած են :

Գիտութիւնը կարողութիւն է : «Ելեկտրականութեան  
վրայ մեր ունեցած հմտութիւնը ժամանակի խնայողու-  
թիւն մ'է. գրինը՝ խօսքի և շարժմանց խնայողութիւն  
մը. անտեսական օրէնքներուն՝ հասութի խնայողու-  
թիւն մը. առողջապահական օրէնքներուն՝ առողջու-  
թեան և կեանքի խնայողութիւն մը. իմացականութեան  
օրէնքներուն՝ ուղեղային յոգնութեան խնայողութիւն  
մը : Գալով Հոգեոյն օրէնքներուն հմտութեան, — Ի՞նչ  
չեն խնայեր անոնք <sup>(2)</sup> :»

«Իսկ անձնական պահպանութեան համար, կ'ըսէ Հ.  
Սքէնսըրը, կեանքի և առողջութեան դարմանին համար,  
ստանալու կարեւոր բանը՝ — Գիտութիւնն է : Անուղ-  
ղակի կերպով այդ մի և նոյն անձնական պահպանութեան  
համար, զոր ապրուստը շահիլ կ'անուանենք, ստանալու  
կարեւոր բանը՝ — Գիտութիւնն է : Հայրական պարտաւո-  
րութեանց կատարման համար՝ պէտք եղած ճշմարիտ  
առաջնորդը՝ — Գիտութիւնն է : Նոյնպէս իրենց բոլոր

(1) Գօւլբրու (2) Քինկլէյ

ձեւերուն ներքե՝ Արուեստին արտադրութեանց և արուեստական վայելքներու համար, դարձեալ պէտք եղած նախապատրաստութիւնը՝ — Գիտութիւնն է։ Նաև իմացական, բարոյական և կրօնական կրթութեան համար, ամէնէն արդիւնաւոր ուսումնասիրութիւնը՝ — Գիտութիւնն է։»

Սթանլէյ աւագերէցին կարծիքն ալ մէջ պիտի բերեմ հոս. «Ճշմարտութեան անշահախնդիր սէրն, որքան հաղուագիւտ՝ և սակայն որքան օգտակար է։ Անոր օգուտները միշտ անմիջապէս չենք տեսներ. երբեմն քանի մը սերունդ անցնելէ յետոյ կը նշմարենք այն երջանկութեան ամբողջ ծաւալը զոր կը պարտինք գիտական գիւտերու, որոնց հետամուտ եղած են գիտութեան մարդիկ, ճշմարտութեան անշահախնդիր սէրը միայն իբր շարժառիթ ունենալով։

Ուրեմն Սողոմոն շատ իրաւունք ունի ըսելով.

«Իմաստունը Թող լսէ և իւր իմաստութիւնն աւելցնէ (1)։»

Քիչ հմտութիւններ կան բոլորովին անօգուտ. քիչ բաներ կան զորս գէթ անգամ մը տեսնելը շահաւոր չըլլայ։ Իրօք փոքր բան չկայ, այլ փոքր միտքեր կան։

«Գիտութիւնը նահապետին երազին խորհրդաւոր սանդղին կը նմանի։ Անոր ոտքն սկզբնական գետնին վրայ կեցած է, իսկ գագաթն հրեղէն երկնքին ստուերաւոր շքեղութեան մէջ կը կորսուի. մինչդեռ մեծ հեղինակներն, որք աւանդական դարերէ ի վեր գիտութեան և իմաստասիրութեան, բանաստեղծութեան և հմտութեան շղթան հիւսած են, այդ սանդղէն ելնող և իջնող հրեշտակներն են, որք ճիշդ նոյնպէս, երկրի և երկնքի միջև հաղորդակցութիւնն հաստատուն կը պահեն(2)։»

(1) Գիրք Առակաց (2) Լոյս Պիգոնսֆիլտ

Տխրալի է սակայն խորհիլը թէ երբեմն շատ մեծ գիւտերու հեղինակներն անծանօթ կը մնան. ցաւալի է այս, ոչ թէ իրենց համար, այլ որովհետեւ մինք զանոնք երախտագիտութեամբ յիշել կը բաղձայինք: Վասն զի հազուադէպ է որ մեծ հնարիչներ պարզապէս շահադիւտական նպատակաւ կամ փառք ստանալու բաղձանքով աշխատած ըլլան:

Աշխատութեան ժամանակ անընդհատ ուշադրութիւն և հաստատուն ջանասիրութիւն անհրաժեշտ կարեւոր են, ամէն անձի համար որ կ'ուզէ կեանքը լիովին վայելել: Եթէ ձեր ուշադրութեան կէսը միայն նուիրէք ձեր գործին, կրկնապատիկ ժամանակի կորուստ պիտի ունենաք:

Ցաւալի է խորհիլը թէ իմացական վայելքներն յոյժ քիչ բան աւելցուցած են մինչև ցարդ մարդուն երջանկութեան վրայ. սակայն և այնպէս, դպրոց (սքոլա) բառին նախնական նշանակութիւնն է հանգիստ կամ զբօսանք:

Շատ կարեւոր է, կ'ըսէ Յ. Մորլէյ, «թէ՛ երջանիկ ըլլալու և թէ՛ մեր պարտաւորութիւնը կատարելու համար, սովորիկ իմաստուն խորհրդածութիւններով և վայելուչ զգացումներով ապրելու»:

Դրական իմաստասէրներու հանգանակին մէջ շատ բան կայ որ չեմ կրնար ընդունիլ: Այլ. սակայն անոնք ազնիւ նշանաբան մ'ունին. — «Սէրն իբր սկզբունք, կարգապահութիւնն իբր հիմ, և յառաջադիմութիւնն իբր նպատակ»:

«Շատ անմեղ մարդիկ կան, կ'ըսէ Էմէրսըն, որ զԱստուած կը պաշտեն ըստ իրենց հայրերուն աւանդութեան, բայց որոնց պարտաւորութեան զգացումն երբեք իրենց բոլոր կարողութիւնները մշակելու չափ յառաջ գացած չէ»:

Մարդ զամէն բան իւր վրայ կը չափէ: Լեռներու բարձրութիւնն և Ուլկիանոսի խորութիւնն ոտքով կը չափէ:

Մեր թուարանական դրութիւնը մեր մատերուն թուին վրայ հիմնուած է: Այսուհանդերձ, ինչ խեղճ արարած է մարդը: Շատ խեղճ արարած, և սակայն ո՛րքան մեծ չէ կարող ըլլալ: Ի՞նչ է մարդ. և ի՞նչ չէ մարդ:

Բասգալ կ'ըսէ, մարդն է «Res cogitans, id est dubitans, affirmans, negans, pauca intelligens, multa ignorans, volens, nolens, imaginans, etiam et sentiens (¹).»

Եւ ուրիշ տեղ մը. «Մարդն ոչ այլ ինչ է բայց եղէգ մը միայն, բնութեան մէջ թէ և ամէնէն տկար տեսակէն բայց խորհող եղէգ մը: Հարկ չկայ որ ամբողջ տիեզերք զինուի զայն ջախջախելու համար: Շոգի մը, ջրի կաթիլ մը բաւական է զայն սպաննելու: Բայց երբ տիեզերք զայն ջախջախէր, մարդն աւելի եւս վսեմ պիտի ըլլար քան ինչ որ կ'սպաննէ զինքը, վասն զի ինք գիտէ թէ կը մեռնի. մինչդեռ տիեզերք իւր գերակշիռ կարողութեան վրայ գաղափար չունի:»

Մարդը կատարեալ ընելու համար պէտք եղած յատկութիւններն որո՞նք են: Հանգարտ միտք մը, գործովայն սիրտ մը, հաստատուն դատողութիւն մը և առողջ մարմին մը: Առանց մտքի հանդարտութեան՝ իրերը գէշ կը մեկնենք. առանց գործի՝ անձնասէր ըլլալու վտանգին կ'ենթարկուինք, առանց առողջութեան՝ քիչ բան ընելու կարող կ'ըլլանք, և նոյն իսկ լաւագոյն դիտաւորութիւններն, առանց ուղիղ դատողութեան՝ շատ աւելի չարիք կը գործեն քան թէ բարիք:

Եթէ բարեկամ մը գովել ուզենք, կ'ըսենք թէ նա կատարեալ ազնուական մ'է: «Ի՞նչ է ազնուական անձ մը, կ'ըսէ Թէգլըէյ. — Պատուաւոր, քաղցրաբարոյ,

(¹) Իր մը խորհող, այսինքն տարակուսող, հաստատող, ժխտող, քիչ բան հասկցող, շատ բան անգիտող, ուզող, չուզող, նաև երեւակայող և զգացող»



քաջասիրտ և խոհեմ մարդ մ'է, և որն որ իւր բոլոր այս բարեմասնութիւններն արտաքին յոյժ շնորհալի կերպով ի յայտ կը բերէ : Եւ կը յարէ, «ազնուական անձ մը, կարծուածէն շատ աւելի հազուագիւտ է :»

«Այն մարդը, կ'ըսէ Ծարրար կիսասարկաւագ, կրնայ հասնիլ մարդկային կեանքի մէջ կարելի եղած կատարելութեան, որուն մարմինը քաջառողջ մնացած է ժուժկալութեամբ, զգաստութեամբ և պարկեշտութեամբ. որուն միտքը ճոխ մթերանոց մ'է թէ՛ փորձառութեամբ և թէ՛ մեծ մարդոց ընտիր խորհրդածութիւններով ստացուած իմաստութեան. որուն երեւակայութիւնը թանգարան մ'է ամէն մաքուր և գեղեցիկ բաներու. որուն խիղճն հաշտ է իրեն հետ, Աստուծոյ հետ և բոլոր աշխարհի հետ, և որուն հոգւոյն մէջ Աստուածային Հոգին զարգարուն տաճար մը կը գտնէ բնակելու համար :»

Ինքզինք դաստիարակելու ապահով միջոցն է, կ'ըսէ Ծօն Սդուարդ Միլ, «զամէն բան ուշադրութեամբ քննել, ոչ մէկ դժուարութեան առջեւ չընկրկիլ, առանց անաչառ քննութեան և ժխտողական քննադատութեան չընդունիլ որ և իցէ վարդապետութիւն, ինչ հեղինակութենէ յայտնուած որ ըլլայ, այնպէս որ ոչ մէկ իմաստակութիւն, ոչ մէկ անկապակցութիւն և ոչ մէկ կարծիքի մոլորութիւն չկարենայ առանց նշմարուելու անցնիլ, և մանաւանդ, պահանջել որ ամէն գործածուած բառի նշանակութիւնն որոշ ըլլայ, և իւրաքանչիւր նախադասութեան իմաստը բացայայտ ըլլայ, ընդունելէ առաջ : Ահաւասիկ ասոնք են այն հիմնական դասերը զորս պէտք է սորվիլ :» Եւ ամէն մարդ կարող է զսնոնք սորվելու :

Ամէն տեսակ դաստիարակութեան նախնական տարրերը մերձենալի են ամէնուն համար. ո՛չ աստիճանն և ո՛չ հարստութիւնը շատ մեծ առաւելութիւններ չեն ընծայեր : Սըր Ո. Ծօնս կ'ըսէ թէ գեղացւոյ մը նիւթա-

կան կարողութեամբ յաջողած է իշխանավայել դաստիարակութիւն ստանալ : Հին խօսք մը կայ որ կ'ըսէ թէ , գիտութեան տանող արքունի ճամբայ չկայ : Կրնայ ըսուիլ թէ հոն առաջնորդող ամէն ճամբաներն արքունի են : Եւ ինչ վարձատրութիւն չենք կրնար ընդունիլ ադոնց հետեւելով : Դաստիարակութիւնը կը յուսաբանէ մեզ համար աշխարհի անցեալ պատմութիւնն և կը ցուցնէ մեզ թէ ամէն բան դէպ ի լուսաւորութիւն և ի յառաջադիմութիւն կ'ընթանայ . կարող կ'ընէ զմեզ ընդհանուր գրականութիւնը վայելելու . Բնութեան գիրքը կը բանայ մեր առջեւ և ամէն կողմ շահու աղբիւրներ կ'ստեղծէ մեզ :

Եւ եթէ չենք կրնար յուսալ որ օր մը մեզ համար ըսեն .

«Մարդ մ'էր նա, որուն նմանն ամենեւին պիտի չտեսնենք(1)»

Կրնանք գոնէ այնպէս ըլլալ որ ըսեն .

«Իւր կեանքին մէջ յարատեւ գեղեցկութիւն մը կար»

որովհետեւ ամէնքս ալ անմահական բաղձանքներ ունինք մեր մէջ :

Եթէ դաստիարակութիւնը միշտ լաւ արդիւնք չտար , յանցանքը շատ անգամ ո'չ թէ նոյն իսկ դաստիարակութեանն՝ այլ այն սկզբունքինն է որով անոր կը մերձենան : «Վասնզի , մարդիկ սովորած են գիտութեան բաղձալու , և զայն ստացած են երբեմն բնական հետաքրքրութեամբ և խուզարկութեան ախորժակով , երբեմն նիւթերու հեշտալի պէսպիսութեամբ մը մտքերնին զբօսշընդելու համար . և երբեմն ալ մտքերնին զարդարելու և իրենց հմտութիւններուն շնորհիւ փառք ստանալու հա-

---

(1) Շէյգսփրի :

մար, բայց յոյժ քիչ անգամ իրենց բաժին ինկած այդ իմաստութիւնը պարզապէս մարդկութեան պէտքերուն և օգտին համար ի գործ դնելու դիտաւորութեամբ: Իբր թէ հարկադրուած ըլլային գիտութեան մէջ անկողին մը փնտռելու, խուզարկու և սնհանգիստ միտքն հոն հանգչեցնելու համար. կամ պատշգամ մը՝ ուր թափառական և անհաստատ հոգին կարենայ գեղեցիկ տեսարաններու առջեւ ժուռ գալ. կամ սիգապանծ աշտարակ մը՝ ուր ամբարտաւան հոգին կարենայ հաստատուիլ. կամ ամրոց մը, կամ ըմբշամարտի և կռուի սահմանուած ասպարէզ մը, և կամ խանութ մը՝ հոն շահաւոր առեւտուր մ'ընելու համար, և ո՛չ թէ ճոխ միջերանոց մը՝ Արարչին փառաւորման և մարդոց վշտաց թեթեւացման համար հաստատուած <sup>(1)</sup>:

## Գ Լ Ո Ւ Խ Ը.

### ԳՐԱՏՈՒՆՆԵՐ

Մեծ անգղիացի մը, Ռիչարտ տը Պիւրի, Տիւրհամի եպիսկոպոս, հինգ հարիւր տարիէ աւելի առաջ, գրքերը գովելու առթիւ, իրաւամբ ըսած է. «Ահաւասիկ վարպետներ որոնք բան կը սորվեցնեն մեզ, առանց գաւազանի կամ խարազանի, առանց յանդիմանութեան կամ բարկութեան, և առանց պարգեւ կամ դրամ պահանջելու: Եթէ անոնց մօտենաք, չեն քնանար. եթէ խուզարկելով՝ հարցումներ ընէք անոնց, բան չեն ծածկեր ձեզ»

---

(1) Պագօն:

մէ. եթէ զանոնք ուրանաք, երբեք չեն տրտնջեր, և եթէ տգէտ էք, չեն կրնար զձեզ ծաղրել ։»

Եթէ նա ասկէ այնչափ առաջ կրնար այսպէս խօսիլ, մենք այսօր եւս առաւել կրնանք նոյն բանն ըսել ։ Վասն զի, մէկ կողմ թողլով տպագրութեան առաւելութիւնը, գիրքերն այժմ չափազանց աժան են, և ամէնուն համար դիւրամատչելի. գործածելի և թեթեւ են. մինչդեռ անոնք մեծահատոր, ծանր և բռնուելու և կարգացուելու անյարմար էին ։ Մեր ամէնէն խրթին գիրքերուն ընթերցումն աւելի ևս դիւրին է հիներուն հետ բազմատելով ։ Դեռ աւելի կարեւորն այն է որ, մենք Տը Պիւրիի ճանչցած գիրքերէն զատ, շատ ուրիշ գիրքեր ալ ունինք ։ Նոյն իսկ հին մատենագրութենէն, շատ կորսուած աշխատասիրութիւններ վերստին գտնուած են ։ Կրնայ ըսուիլ թէ վիպասանական ճիւղը գրեթէ բոլորովին անծանօթ էր այն ժամանակ ։ Բանաստեղծութեան մասին, ինք Շէյքսպիրէ և Միլթընէ, Սօթթէ և Պայրընէ առաջ արած է, առանց աւելի հին բանաստեղծներն յիշելու ։ Իսկ գիտութեան գալով, տարրաբանութիւնն և երկրաբանութիւնն իւր մահուընէն յետոյ գտնուած են, և դեռ բազմաթիւ գիւտեր միւս բոլոր գիտութեանց, զոր օրինակ, բնական պատմութեան, աստեղագիտութեան, աշխարհագրութեան, ևլն. օգուտն աւելցուցած են ։

Շօքընհաուըր ըսած է որ, եթէ գիտութիւնը չահաբեր չէ եղած իրեն, գոնէ շատ ծախքերէ ազատած է զինքը ։ Իպրոցներ, գրատուններ և թանգարաններ հաստատելու համար գործածուած դրամն յաւէտ չահագործած կը համարուի քան թէ պարզապէս ծախսուած ։ Ս ուհանդերձ, դպրոցներն և գրատունները կը պաշտպանենք՝ ո՛չ թէ որովհետեւ խնայողութիւն մը կը համուին, այլ որովհետեւ մեր լուսաւորութեան և զուարճեան կ'օգնեն ։

Յաճախ ծաղրած են զիս, շատ բարեմտութեամբ սակայն, կարծիք յայտնելուս համար թէ յաջորդ սերունդի մէջ ամէնէն մեծ ընթերցողները պիտի ըլլան մեր արուեստաւորներն և գործաւորները :

Բայց միթէ հանրային գրատուններուն օր քան զօր աւելնալն իմ կարծիքս չ'հաստատուիր : Գիրքերն անհրաժեշտ կարեւոր են մեծ քաղաքաց աշխատաւորներուն համար : Անոնց կեանքը չափազանց միօրինակ է : Վայրենիին ապրելու եղանակը շատ աւելի փոփոխ է, պէտք է որ նա ճանչնայ և շատ մօտէն դիտէ իւր որսալու կենդանիներուն բնաւորութիւններն, անոնց տեղափոխութիւնն և յաճախած տեղերը . պէտք է որ նա գիտնայ թէ ո՛ւր՝ և ո՛ր ժամանակներ կրնայ ձուկ որսալ . իւրաքանչիւր ամիս նոր զբաղմունք մը կուտայ՝ և սնունդի փոփոխութիւն մը կը բերէ իրեն : Պէտք է որ ինքն իւր գործիքները չինէ և իւր տունը կառուցանէ . կրակ մը վառելն՝ որ այնքան դիւրին բան է այսօր, իրեն համար շատ փափուկ և շատ դժուարին խնդիր մ'է : Նոյնպէս նաեւ գիւղացին զանազան զբաղմունք ունի : Կը հերկէ և կը ցանէ, կը հնձէ և կը քաղէ : Իւր կովերով, խոզերով և ոչխարներով կ'զբաղի : Արօր մը վարելը, ցանկապատ մը շինելը, կամ որայ մը կապելը մեր երեւակայածին չափ դիւրին բաներ չեն : Կը պատմեն թէ օր մը օտարական մը Վորտսվորդի աշխատութեան խուցը սիւննել ուղած ըլլալով, իւր սպասուհին ըսաւ . «Ահաւասիկ տիրոջս պառկելու խուցը, իսկ իւր աշխատութեան տեղը՝ դաշտերն են :» Գիւղացին շատ բան կը սորվի դաշտերու մէջ : Նա մեր կարծածէն շատ աւելի բան գիտէ, թէեւ դաշտային գիտութիւն է այն : Այսուհանդերձ զիրքերու գիտութենէն շատ վար չմնար :

Բայց խանութի մը կամ գործարանի մը մէջ աշխատողն աւելի եւս միօրինակ կեանք մ'ունի : Նա տարւոյ

սկիզբէն մինչև վերջը, միեւնոյն տեսակ գործի՝ և երբեմն ալ գործի մը միեւնոյն մասին վրայ աշխատելու դատապարտուած է։ Արդարեւ երբեմն ձեռքի գրեթէ հրաշալի ճարտարութիւն մը կ'ստանայ, բայց այն ալ շատ սահմանափակ է։ Եթէ նա չուզեր վերջապէս պարզ կենդանի մեքենայ մը դառնալ, պէտք է նաեւ տեսակ մը զուարճութիւն և տեսակ մը ժամանց փնտռէ գիրքերով, իւր հանգստեան ժամերուն մէջ։ Բայց պէտք չէ երբեք որ այդ հանգստեան ժամերը ծուլութեան ժամեր ըլլան։ Հանգիստն ամենամեծ բարիքներու կարգէն է։ Իսկ ծուլութիւնն ամենամեծ անէծքներէն մին։ առաջինն աղբիւր մ'է երջանկութեան, իսկ երկրորդը՝ դժբախտութեան։

Այն պատճառներն որ ունինք մեր տղաքը կրթելու համար, կը պատկանին նաեւ չափահասներու։ Այսօր ամէն տեղ նախակրթարաններ ունինք։ Կարելի եղածին չափ կը ջանանք մեր տղաքը կրթել։ Կարդալ և կարդալը սիրել կը սորվեցնենք իրենց։ Ինչո՞ւ համար. վասն զի համոզուած ենք թէ ուսումնասիրութիւնն օգտակար է առհասարակ ամէնուն համար, թէ ամէն մարդ կարդալու շնորհիւ կրնայ լաւագոյն գործաւոր մը՝ և ամէն գործաւոր լաւագոյն մարդ մ'ըլլալ։

Պէտք չէ երբեք ուսանելէ դադրիլ, ուստի գրաստունները չափահասներու դպրոցները կը համարուին։ Կը պատմուի թէ Անգղիոյ Ալֆրէտ Թագաւորը մանկութեան տսեն շատ կը բաղձար գիրք մ'ունենալ, «Պիտի ունենայ, ըսաւ իւր մայրն, երբ որ կարող ըլլայ կարդալ։» Եւ Ալֆրէտ այդ պայմանաւ գիրքն ստացաւ։ Մեր տղաք կարդալ սորված են, միթէ իրենք ալ իրաւունք չունին գիրքեր նուէր ընդունելու։ Ասկէ զատ, գիրքեր չեն լսկիր, և ամէնէն լաւ գիրքերն ամէնէն աւելի աժանն։ Ընթերցումն այնպիսի հաճոյք մ'է որ հարստութենէ

կախում չունի, գրեթէ միակ հաճոյքն է այն որուն համար կրնայ այսպէս ըսուիլ: Մենք որ գործերու տագնապին մէջն ենք, շատ անգամ մեր ունեցածով բնաւ չյագենալու երեւոյթն ունինք: Մինչդեռ գիրքերն այնքան շատ են որ կարդալու չենք կրնար հասնիլ:

Տակաւին նոր կ'սկսինք հասկնալ թէ պէտք է որ դաստիարակութիւնը մեր կեանքին ամբողջ տեւողութեամբը շարունակէ. թէ մեր տղաք պարտին քերականութենէ և բառերէ տարբեր բան սորվիլ, և թէ անոնց աչքն ու ձեռքն ալ վարժութեան կը կարօտին: Միւս կողմանէ, չափահասներու կեանքը պէտք չէր որ միմիայն ձեռնական աշխատութեանց և ոչ ալ հարստութեան հետամուտ ըլլալու նուիրուէր, այլ պէտք էր որ անոնք կարենային իրենց ժամանակին մէկ մասն ալ իմացական հմտութիւններ ստանալու և իրենց միտքը զարգացնելու նուիրել: Պէտք էր որ իւրաքանչիւր ոք կարենար մարդկային հմտութեանց ամբողջութեան վրայ իւր կողմանէ ալ բան մ'աւելցնել. և ո՞րքան ալ համեստ ըլլայ մէկու մը վիճակը, կրնայ ադոր կարող ըլլալու յուսալ: Ձեռնական աշխատութեանց արժանիքը դեռ չենք կրնար գնահատել. և միւս կողմանէ կ'երեւայ որ շատ միամտաբար կը կարծենք թէ գիտութիւնն անմատչելի բան մ'է, միայն իմաստասիրաց և հանճարեղ մարդոց յատուկ, և կամ այնպիսեաց՝ որք կարողութիւն ունին յատուկ գործիքներ գնելու: Բայց այս կարծիքը սխալ է: Ուսթ մեքենագործ էր. Հընգսմէն որ ձուլուած պողպատն հաւրեց՝ ժամագործ էր. Գրոմբըն՝ ոստայնանկ. Ուէճվուտ՝ բրուտ. Պրինտլի, Թէլֆորտ, Միւշէդ և Նէյլսըն՝ հասարակ գործաւորներ էին. Սթիֆէնսըն՝ կովարած էր և տան և ութ տարեկան հասակին մէջ կարդալ սորվեցաւ. Տալթօն՝ ոստայնանկի որդի էր. Փարատէյ և Նիուգօմըն երկաթագործի որդի էին. Արդվրայդ սափրիչ էր. Սըր

Հըմֆրի Տէյվի դեղարանի մը մէջ սպասաւոր էր . և Ուաթ  
ատաղձագործի որդի : Աշխարհ շատ բան կը պարտի այս  
մարդոց և ասոնց նմաններուն , որք յոյժ բաղմաթիւ են :

Շատ անդամ քաղաքակրթեալ ազգերու խօսքը  
կ'ըլլայ . և տարակոյս չկայ թէ ժողովուրդներ կան որ  
միւսերէն աւելի արժանի են այդպէս կոչուելու : Պէտք  
է որ ջանանք մեզի համար ճշմարիտ քաղաքակրթութիւն  
մը յօրինել , և աղոր յաջողելու համար գրատունները  
մեզի շատ օգտակար կրնան ըլլալ :

Շատեր կան որք կարծես թէ ի ծնէ ցկեանս աշխա-  
տելու դատապարտուած են : Բայց այդ պատճառաւ անոնց  
կեանքը դժբախտ և սին ըլլալ չպարտաւորիր : Եւ մա-  
նաւանդ թէ քիչ զուարճութիւն ունենալնուն և իրենց  
կեանքը միօրինակ ըլլալուն պատճառաւ , հարկ է որ այդ-  
պիսիք լաւ դիրքեր ունենան իրենց ձեռքին տակ :

Մեծ գիտուններէն մին , Սըր Ճօն Հէրշէլ , ըսած է .  
« Եթէ ներելի ըլլար ինձ ընտրել այնպիսի ճաշակ մը որ  
կեանքիս բոլոր դէպքերուն մէջ ինձ օգնէր , որ ինձ հա-  
մար երջանկութեան և ուրախութեան մշտնջենաւոր աղ-  
բիւր մ'ըլլար , և պաշտպան մը՝ կեանքի բոլոր ցաւոց և  
վշտաց և մարդոց թշնամութեան դէմ , ընթերցման ճա-  
շակը կ'ընտրէի : Թէ՛ այդ ճաշակն և թէ՛ զայն յագեցնե-  
լու միջոցը տուէ՛ք մարդու մը , և նա ապահովապէս եր-  
ջանիկ կ'ըլլայ . բաւական է որ գէշ ընտրուած գիրքեր  
չտաք իրեն : Վասն զի , լաւ գիրքերու միջոցաւ , ամէն  
ժամանակաց ընտրելագոյն ընկերութեանց մէջ մտցուցած  
կ'ըլլաք զինքը . մարդկային ազգը զարդարող ամէնէն  
խմաստուն , ամէնէն հանճարեղ , ամէնէն մարդասէր ,  
ամէնէն արիասիրտ և ամէնէն անարատ նկարագրաց քով  
դրած կ'ըլլաք զինքը : Մարդկային ամէն ազգերու հպա-  
տակ՝ և ամէն դարերու ժամանակակից ըրած կ'ըլլաք  
զինքն : Աշխարհք իրեն համար ստեղծուած կ'ըլլայ : »



Գիրքերը կենդանի իրեր են :

«Գիրքերը, կ'ըսէ Միլդըն, կենդանի սերունդ մը կը պարունակեն իրենց մէջ, որ ոչ նուազ գործօն է քան այն հոգին որոյ սերունդն են իրենք :» Մեծ մատենա-գիրները չեն մեռնիր :

Զէ մեռած այն որոյ վսեմ հոգին  
Իրեն հետ կը բարձրացնէ քու հոգիդ :  
Սրտերու մէջ յաւիտենապէս ապրիլը  
Մահ չհամարուիր :

Ուրպիսո քաղաքին մեծ գրատան հիմնադիր Ուր-պինսոյի դուքսն, հրամայած էր որ իւրաքանչիւր գիրք ծիրանեզոյն կերպասով կազմուած և արծաթազարդ ըլ-լայ : Վեմպ կ'ըսէր թէ աւելի արդար է փառք տալ նոր գիրք մը բանալէ առաջ, քան թէ ճաշելէ առաջ :

---

## Գ Լ Ո Ւ Խ Թ.

## Ը Ն Թ Ե Ր Ց Ո Ւ Մ

Գիրքերը միեւնոյն բանն են Մարդկութեան համար ինչ որ Յիշողութիւնն է Անհատին համար : Անոնք կը պարունակեն մարդկային ազգին պատմութիւնն, անոր գիտերը, դարերու դէզադէզ իմաստութիւնն և փորձա-ռութիւնն . անոնք բնութեան հրաշալեաց և գեղեցկու-թեանց հայելին են . մեր դժբախտութեանց մէջ մեզի կ'օգնեն, մեր տրտմութեանց և վշտաց մէջ ղմեղ կը մխիթարեն . մեր ձանձրութեան ժամերն հաճոյքի ժամե-րու կը փոխեն, մեր միտքը գաղափարներով, հանճարեղ

և օգտակար խորհրդածութիւններով կը լեցնեն , և զմեզ մեր անձէն վեր և մեր խեղճութենէն դուրս կը հանեն :

Երբեմն երեւակայութիւնն աւելի կենդանի է քան թէ իրականութիւնն : Ինչ որ ալ ըլլայ , ընթերցումը թոյլ կուտայ մեզ , եթէ ուզենք , ճշմարիտ մեծատուններ ըլլալ և փառաւոր ապարանքներու մէջ բնակիլ , և որ լաւագոյն եւս է , զմեզ լեռներու և ծովերու առջև և աշխարհիս ամէնէն գեղեցիկ մասերուն մէջ կը փոխադրէ . առանց յոգնութեան , առանց ձանձրութեան և առանց ծախքի :

«Տուէ՛ք ինձ ,» կ'ըսէ Ֆրէդըր , —

«Իմ յօժարութեանս համեմատ զքօնելու արտօնութիւն ,  
Այն տեղն որ իմ գիրքերս՝ այն լաւագոյն ընկերները կը պարունակէ ,  
Ապարանք մ'է ինձ համար , ուր ամէն ատեն կրնամ  
Հին իմաստնոց և փիլիսոփայից հետ տեսակցիլ :  
Մի՞թէ կարելի է ինձ այսքան ստոյգ հաճոյքներէ հրաժարիլ ,  
Անստոյգ ունայնութիւններ ձեռք բերելու համար  
Ո՛չ երբեք : Թող ձեր միակ հոգն ըլլայ հարստութիւն դիզել ,  
Իմ հոգս պիտի ըլլայ գիտութիւնս աւելցնել :»

Շատ անգամ գիրքերը բարեկամներու հետ կը բազդատուին : Բայց , մինչդեռ անողորմ մահը մեր ընկերակցաց ամէնէն լաւերն և ամէնէն օժտեալներն ըստ իւր քմաց մեզմէ կը բաժնէ , ընդհակառակն ժամանակը գէշ գիրքերը կ'անհետացնէ , իսկ լաւերն աւելի ևս կը մաքրէ :

Նոյն իսկ բախտին ամէն շնորհները վայելած շատ մարդիկ խոստովանած են թէ իրենց ամէնէն մեծ երջանակութիւնն ընթերցման մէջ դառած են :

Մագուէյ հարստութիւն , համբաւ , դիրք և աղղեցութիւն ունէր , և սակայն իւր կենսագրութեան մէջ կ'ըսէ թէ իր կեանքին ամէնէն երջանիկ ժամերն իւր գիրքերուն կը պարտէր :

Փոքրիկ աղջկան մը գրած իւր սքանչելի մէկ նա-

մակին մէջ կ'ըսէ. «Շնորհակալ եմ քու շատ սիրուն նա-  
մակիդ համար: Միշտ ուրախ եմ իմ փոքրիկ աղջիկս եր-  
ջանիկ ընել կարենալուս համար, և բան մ'աւելի հաճոյք  
չպատճառեր ինձ քան տեսնելը թէ նա գիրքերը կը սիրէ:  
Վասն զի, երբ որ նա իմ տարիքս ունենայ, պիտի տեսնէ  
թէ անոնք լաւագոյն են քան բոլոր կարկանդակներն  
և չաքարեղէնները, բոլոր խաղալիքները, թատերախա-  
ղերն և այսարհիս բոլոր զուարճութիւնները:»

Եթէ գիրք մը չհաճաքըքեր զմեզ, յանցանքը միշտ  
գրքինը չէ: Կարդալու մէջ արուեստ մը կայ: Անցողակի  
կերպով կարդալն օգուտ մը չկրնար ունենալ: Ամէն մարդ  
կը կարծէ թէ կարդալ և գրել գիտէ. մինչդեռ ճիշդն  
ըսելով, քիչ մարդիկ գիտեն գրել կամ նոյն իսկ կարդալ  
օգտակարապէս: Բաւական չէ մեր աչքերն անմտադրու-  
թեամբ կամ մեքենաբար տողերու վրայէն սահեցնել և  
միակերպ թերթերը դարձնել, պէտք է որ ջանանք հոն  
նկարագրուած տեսարաններն և յիշուած անձինքն իրա-  
կանացնել, և զանոնք «Երեւակայութեան թանգարանին»  
մէջ պատկերացնել:

«Ընթերցասիրութիւնը, կ'ըսէ Աշամ, աւելի բան կը  
սորվեցնէ մեզ մէկ տարուան մէջ, քան թէ փորձառու-  
թիւնը քսան տարուան մէջ. նա առանց վտանգի կը սոր-  
վեցնէ մեզ, մինչդեռ փորձառութիւնն աւելի թշուառու-  
թիւն կը բերէ քան թէ հմտութիւն: Շատ դժբախտ նա-  
ւապետ մ'է այն որ միմիայն նաւաբեկութիւններ տեսնելուն  
չնորհիւ վարպետ եղած է. շատ ողորմելի վաճառական  
մ'է այնպիսին որ միմիայն սնանկութեանց չնորհիւ հա-  
րըստացած կամ առեւտրական փորձառութիւն ստացած  
է: Փորձառութեամբ ստացուած հմտութիւնը շատ սուղ  
կ'ըլլայ:»

Գիրքերու ընտրութիւնը, մեր բարեկամներուն ընտ-  
րութեան պէս, կարեւոր պարտաւորութիւն մ'է: Ո՛րքան

որ պատասխանատու ենք մեր ըրածին՝ նոյնքան ալ պատասխանատու ենք մեր կարդացածին համար: Լաւ գիրք մը, Միլդրէի պատուական խօսքերն յիշելով, «վարպետ մտքի մը թանկագին և կենսական արիւնն է, յատկապէս զմուսուած և պահպանուած, այնպիսի կեանքի մը համար որ իւր կեանքէն աւելի տեւական է:»

Գիրքերէն, չեմ ըսեր միայն կարելի եղածին չափ շատ օգուտ՝ բայց նոյն իսկ կարելի եղածին չափ աւելի զուարճութիւն եթէ կ'ուզենք քաղել, պէտք է որ յաւէտ մեր միտքը կրթելու համար կարդանք զանոնք քան թէ զբօսեցնելու համար: Դիւրիմաց և զուարճալի գիրքերն իրենց օգուտն ունին, ճիշդ ինչպէս որ շաքարը մեր անուռդին կարեւոր մէկ մասն է, բայց չենք կրնար միմիայն անով ապրիլ: Սքանչելի վիպասանութիւններ կան, բայց անոնց չափազանց հետամուտ ըլլալն ընթերցման պատճառած հաճոյքը շատ կը նուազեցնէ:

Գիրքեր կան որ բոլորովին անօգուտ են, զանոնք կարդալը ժամանակի կորուստ կը համարուի: Այնպիսի գէշ գիրքեր ալ կան զորս առանց ապականուելու չենք կրնար կարդալ: Արդարեւ պարագաներ կան ուր կեանքի վտանգներուն և փորձութիւններուն տեղեակ ըլլալը լաւ է, բայց այն ամէն բան որ զմեզ չարին կը ծանօթացնէ ինքնին չարիք մ'է:

Բարեբախտաբար բազմաթիւ գիրքեր կան զորս կարդացողը միշտ ինքզինք լաւագոյն կ'զգայ: Ամէնէն ընտիր գիրքերն զմեզ մինչև անշահասէր խորհրդածութեան սահմանները կը բարձրացնեն, ուր ամէն անձնական նկատում իւր նշանակութիւնը կը կորսնցնէ, և ուր աշխարհիս բոլոր հոգերն ու տագնապները կը մոռցուին:

Այսպիսի գիրք մը կարդալու ատեն ընդհատուելէ աւելի վշտալի բան չկայ: Համէրթըն սրտաշարժ կերպով ադիէ կը գանգատի: «Համարինք թէ մէկը կատարեալ

մտադրութեամբ զբաղած է ո՛ր և է մատենագիր մը կարգալու, որն որ թերեւս ուրիշ դարու մը և տարբեր քաղաքակրթութեան մը կը պատկանի: Զոր օրինակ, համարինք թէ դուք Պղատոնի մէջ Սոկրատի ջառագովութիւնը կարգալու զբաղած էք, և թէ ամբողջ այդ տեսարանն իբր թէ պատկերի մը մէջ՝ ձեր աչքին առջև կը ներկայանայ: Կը տեսնէք Հինգ հարիւրներու ծերակոյտը, ղուտ Յունական ճարտարապետութիւնն, Աթենացի հետաքրքիր ժողովուրդն, ատելի Մելիտոսը, նախանձոտ թշնամիները, սիրեցեալ բարեկամները տխրամած՝ որոնց անունները սիրելի և անմահ են մեզ համար. ասոնց մէջտեղ մարդ մը, աղքատի կերպարանքով, կոշտ բրդեղէն զգեստ մը հագած, զոր ամառ և ձմեռ կը կրէ. դէմքն հասարակ և դրեթէ տգեղ, բայց արիութեան և համարձակութեան այնպիսի փայլով մը պայծառացած՝ զոր և ո՛չ մէկ դերասան կարող է նմանցնել: Կը լսէք այն հաստատ ձայնն որ կ'ըսէ, —

«Τιμᾶται δ'οὖν ἄνθρωπος θανάτου. Εἴεν (¹).»

Եթէ կարենաք մինչև վերջն ո՛ր և է ընդհատումէ զերծ մնալ, այն ազնիւ հաճոյքի վայրկեաններէն մին կը վայելէք, որոնք մտաւորական աշխատութեան վարձատրութիւնն են:»

Կարելի չէ շահեկան և լաւ գիրք մը ժամ մը կարգալ առանց ինքզինք աւելի երջանիկ և աւելի լաւ զգալու: Եւ այս հաճոյքն ո՛չ թէ առժամանակեայ՝ այլ տեւական է. պերճ և նպաստաւոր խորհրդածութիւններու գանձ մը կը պարգեւէ մեզ, որմէ երբ որ ուզենք կըրնանք օգուտ քաղել:



(¹) «Վերջապէս մարդը մահուան դատապարտուած է. Թող ըլլայ»:»

## Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ.

### ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

Պէտք է որ մեր տունը մեր բոլոր մտածութեանց կեդրոնն ըլլայ: Եւ կրնանք աղոր յաջողիլ, սիրոյ, համակրութեան և վստահութեան միջոցաւ: Մեր մանկութեան յիշատակները, մեր ծնողաց գորովանքը, մեր երիտասարդութեան յոյսերն, համակրութեան և սքանչացման այն բոլոր կապերն որք զմեզ մեր եղբայրներուն և քոյրերուն կը միացնեն, այն դոյզն ծառայութիւններն որ իրենց կը մատուցանենք, մեր յոյսերը, մեր ընդհանրական շահերն, երջանկութիւններն ու վիշտերն, ահաւասիկ ինչ որ մեր տան ղօրութիւնն և սրբութիւնը կը կազմէ:

Տուն մը ուր սէր չկայ, երբեք տուն ըսուելու արժանի չէ. վասն զի տունը սիրով միայն կրնայ գոյութիւն ունենալ: «Սիրաղուրկ տուն մը այնքան միայն կրնայ տուն համարուիլ, որքան որ հոգեղուրկ մարմին մը կրնայ մարդ համարուիլ:»

«Ուրախ սիրտը մշտնջենաւոր կոչունքի մէջ է: Աւելի աղէկ է քիչ բանն Յաւիտենականին վախով, քան թէ մեծ գանձը՝ խռովութիւնով: Աւելի աղէկ է սէր եղած տեղը խոտեղէն կերակուրը, քան թէ գէր զուարակն՝ աստելութիւնով:»

«Աւելի աղէկ է պատառ մը չոր հաց խաղաղութիւնով, քան թէ տուն մը լեցուն զոհեր՝ կռիւով<sup>(1)</sup>:»

Պէտք է որ մեր տունը թանկագին ըլլայ մեզ հա-

---

(1) Գիրք Առակաց:

մար, իբր ապաստանարան կեանքի հոգերուն և նեղութիւններուն դէմ: Ապահով նաւահանգիստ մ'է նա այն փոթորիկներուն մէջ որոնց անպատճառ կը բռնուինք մեր կեանքի ճամբորդութեան ատեն:

Վասն զի ամէնէն երջանիկ մարդիկն իսկ աղոնցմէ զերծ չեն մնար, և յաջողութիւնն առանձին ո՛չ երջանկութիւն կը պարգեւէ և ո՛չ իսկ խաղաղութիւն:

Մարդն առանձին ապրելու համար ստեղծուած չէր, նոյն իսկ Նդեմական Դրախտին մէջ: «Ի՞նչ պիտի ընէր առանձին հոգի մը, կ'ըսէ Պէռնարտէն տը Սէն-Բիէռ, նոյն իսկ երկնքի մէջ:» Բայց եթէ ամէն մարդու միտքը պարտի իւր տան նուիրուած ըլլալ, պէտք է նաև որ նա արտաքին տարրերով ալ սնանի: Մենք ո՛չ միմիայն առանձնութեան համար եղած ենք, և ո՛չ ալ յատկապէս ընկերութեան համար: Երկուքն ալ օգտակար և կրնամ ըսել թէ կարեւոր են մեզ:

Ո՛չ բոլորովին աշխարհի ժխորին մէջ,

Եւ ո՛չ ալ անկէ բոլորովին հեռու կը ծաղկի այն պարտէզն որ ես կը սիրեմ:

Աղմկալից քաղաքին լուրերն անոր կը հասնին

Ձանգակներու հնչման միջոցաւ,

Որք կամ յուզարկաւորութիւն մը և կամ ամուսնութիւն մը կը ծանուցանեն

Եւ նստած տեղէդ, խիտ առ խիտ տերեւներով շրջապատուած,

Մայր եկեղեցոյ ժամացոյցին հնչիւններուն օդին մէջ Թնդալը կը լսուի, Թէպէտ և եկեղեցւոյն և պարտէզին միջև

Փարսախ մը մարգագետին կը տարածուի, զոր լայն և յամբոյնաց առուակ մը կ'ոռոգէ<sup>(1)</sup>:

Բնութեան դեղեցկութիւնները մշտնջենական զուարթութիւն մ'են, բայց երկնքի լոյսն իսկ աննշան բան է, եթէ սիրտը սրտոտմ է:

(1) Թէննիսըն:

Մեր ընտանիքին կը պարտինք մեր բոլոր գործ-  
վանքը, պատկառանքն և սէրը: Նա է ամէն քաղաքա-  
կրթութեան հիմն և ծագումն, ամէն աղէկ բաներու  
ճշմարիտ դպրոցն, որ մեր ամէնէն վսեմ զգացումներուն  
և ամէնէն ազնիւ բնաւորութեան կոչում կ'ընէ: Հրեշ-  
տակներն իսկ ուրիշներն երջանիկ ընելէ աւելի գերա-  
զանց բանի մը կարո՞ղ են արդեօք:

Ձեր տունը կրնայ համեստ, տգեղ, բանաստեղծու-  
թենէ զուրկ, և նոյն իսկ պաղ և անմիաբան ըլլալ,  
բայց հոն է ձեր տեղն և ձեր պարտաւորութեանց շրջա-  
նակն. հոն հրքան դժուարութեանց որ հանդիպիք, այն-  
քան արժանիք կ'ստանաք և երջանիկ կ'ըլլաք անոնց  
յաղթելով:

Աշխարհիս հոգերն և զրկանքներն համբերութեամբ  
կրե՛ն աւելի դժուարին է քան թէ ամէնէն տաժանելի  
աշխատութիւնը. բուն իսկ ձեր էութեան մէկ զոհողու-  
թիւնն է այն, դրամի, ժամանակի կամ ջանքի ամէն  
զոհողութենէ աւելի մեծ:

Քիչ մարդ կրնայ գտնուիլ որ ուրիշներն երջանիկ  
ընել չբաղձայ. ասկէ զատ հաւանական չթուիր որ այդ-  
պիսիք երբեք հոս գրածս կարդան: Բայց հաւանականա-  
բար շատ պարագայի մէջ, յաւէտ մտածութեան կամ  
փափկանկատութեան պակասութիւնն է, քան թէ սրտի  
պակասութիւնն որ ուրիշներուն դժբախտութեան պատ-  
ճառ կ'ըլլայ: Զամէնքը ձեր շուրթներուն վրայ ժպիտով,  
սրտաբուրդիս խօսքերով և սիրալիր կերպով ընդունեցէք:  
Բաւական չէ մեզի սիրելի եղող անձերը սիրել, պէտք է  
նաև որ մեր սէրն իրենց յայտնենք: Բայց շատ անգամ,  
անգիտակցաբար, մտածութեան կամ դատողութեան  
պակասութեամբ, մեր ամէնէն շատ սիրած և ամէնէն  
աւելի իրենց օգտակար ըլլալու փափաքած անձինքը կը  
վիրաւորենք:



Ամէնքս ալ գիտենք թէ ինչ օգնութիւն և ինչ բարոյական զօրութիւն կը գտնէ մարդ քանի մը քաջաւերական պարզ խօսքերու մէջ :

«Շատ անգամ ըսած եմ, կը գրէ Լորտ Չէսթրֆիլտ, և միշտ միեւնոյն կարծիքն ունիմ թէ, ամէնէն աւելի չգիտցուած բաներէն մէկն ալ սիրելու և ատելու եղանակն է : Մարդիկ իրենց սիրած անձերուն կը փնտսեն չափազանց ներողամտութեամբ, անոնց թերութեանց վրայ աչք գոցելով, և երբեմն մանաւանդ դանոնք քաջալերելով : Իսկ երբ որ մէկը կ'ատեն, իրենք իրենց կը փնտսեն, կ'իրքէ և չափազանց զայրոյթէ յափշտակուելով :»

Նոյն իսկ բարեկամաց շրջանակին մէջ մեր կեանքը գրեթէ առանձնական է . «Մենք ուրիշներու նկատմամբ իբր թէ տարբեր կ'ըզդինքրու վրայ ենք . մեր մարմնոյն բանտին մէջ փակուած ենք : <sup>(1)</sup>»

Ո՛րքան քիչ ծանօթութիւն ունինք մեր բարեկամաց և նոյն իսկ մեր ազգականաց վրայ : Շատ անգամ մի և նոյն ընտանիքի անդամներն իսկ իբր թէ կատարեալ առանձնութեան մը մէջ կ'ապրին . անոնց գաղափարները կարծես թէ զուգահեռական գիծերու ուղղութեամբ կ'ընթանան և երբեք իրարու չեն հանդիպիր . անոնք իրարու հետ բնաւ ո՛ր և է ճշմարիտ յարաբերութիւն չունին :

Ո՛չ իսկ այն գորովալի սիրտն՝ որ մեր սրտին կից է

Կրնայ մեր ժպիտներուն կամ հառաչանքներուն պատճառներէն կէսը գուշակել <sup>(2)</sup> :

Մեր ժամանակը կ'անցնենք վիճաբանելով օդի, նոր հրատարակուած վիպասանութեան, քաղաքականութեան վրայ, կամ մեր դրացեաց առողջական վիճակին, բարեմասնութեանց կամ մոլութեանց վրայ, վերջապէս այն

(1) Յ. Գ. Րիսդըր. (2) Քէպլլ :

ամէն բանի վրայ, որ բնաւ առնչութիւն չունի մեր ներքին կեանքին հետ, որն որ միակ ճշմարիտն է: Եւ իրօք կարծես թէ, բան մը ո՛րքան որ ստորին է, ո՛րքան որ նուազ կարեւոր է, այնքան աւելի բախտ ունի վիճաբանութեան նիւթ ըլլալու. և շատ խօսող մարդիկը ճիշդ անոնք են որ իրապէս քիչ ըսելու բան ունին:

Քիչ մարդիկ կ'ըմբռնեն թէ խօսակցութիւնը մեծ արուեստ մ'է: Ընտանիք մը ճշմարտապէս սիրակցորդ և սրտակից ըլլալու համար, սէրն և ընդհանուր բարեացակամութիւնը բաւական չեն. այլ պէտք է որ փափկանկատութիւնն՝ ինչպէս նաև կարծիք յայտնելու և ստանալու կարողութիւնն ալ հոն գոյութիւն ունենայ:

Մարդիկ կան որ իրենց փառք կը համարին միշտ ըսել այն ամէն բան որ իրենց խելքին կը փչէ: Անտաբակոյս լաւ է որ ամէն բան ճշմարիտ և անկեղծ ըլլայ: Բայց խօսակցութիւնը դադափարներու գղուշաւոր ընտրութիւն մը կը պահանջէ: Եթէ կ'ուզենք չահեկան ընել զայն, պէտք է որ ջանանք ազոր յաջողելու:

Որ և իցէ քննադատութեան միջոցին մի՛ բարկանար, և բարկութեան միջոցին մի՛ քննադատեր:

Բարկացող մարդն անտարակոյս յաւէտ ինքզինք կը պատժէ քան թէ ուրիշներն:

Այսպէս միշտ ուրիշները գրգռելով՝ ինքն իսկ ուրիշներէ գրգռուած, երբեք դժգոհութենէ զատ զոհացում չգտնելու: <sup>(1)</sup>

Եւ բնաւ բանէ մը չգոհանալով՝ երբեք երջանիկ չըլլար: Եւ անտարակոյս ուրիշներու երջանկութեան ալ կը փնասէ:

Մեր շուրջը գտնուողներն երջանկացնելը մեր կողմանէ շատ մեծ զոհողութեան մը չկարօտիր. բայց միայն յամենալը բաւական չէ: Ասոր յաջողելու համար պէտք

---

(1) Բօր:

է փափկանկատութիւն , ուսումնասիրութիւն և փորձա-  
ռութիւն :

Շնորհալի և համակրելի շարժումներն հիացում կ'ազ-  
դեն : Հին առած մը կայ որ կ'ըսէ , «Շարժումներն են  
որ մարդը մարդ կ'ընեն ,» և տարակոյս չկայ թէ շատ  
մարդիկ իրենց հաճելի կերպերուն շնորհիւ դիրք ստա-  
ցած են , ինչպէս որ ուրիշ շատեր ալ ադոնցմէ զուրկ  
ըլլալնուն պատճառաւ , անյաջողութեան մատնուած են :

Կոպտութիւնը զօրութիւն չէ . ընդհակառակը շատ  
անգամ տկարութեան պատրուակ մ'է : Շէյքսպիր Մար-  
կոս Անտոնիոսի ըսել կուտայ Բրոտոսի համար .

Անոր կեանքն ազնուական էր , եւ անոր անձին մէջ

Տարրերն այնպէս մը խառնուած էին՝ որ բնութիւնը կրնար ելնել  
եւ ըսել բոլոր աշխարհի , «Մարդ մ'էր նա » :

«Շատ անգամ այնպէս կը կարծուի թէ ներդաշնա-  
կութիւն և աններդաշնակութիւն երաժշտութենէ ծագում  
առած բառեր են : Բայց իրապէս անոնք աւելի խոր ի-  
մաստ մ'ունին , սրտերու միութիւն կամ անմիութիւն կը  
նշանակեն : » (1) .

Իսկ եթէ պատճառ ունենաք յանդիմանելու , գէթ  
քաղցրութեամբ ըրէք զայդ , մանաւանդ երբ խնդիրը  
մանկանց կը վերաբերի . վասն զի մանկունք աւելի  
դիւրաւ կը վիրաւորուին : Կ'ըսեն թէ Բիւպէնս կարող էր  
վրձնի միակ հարուածով մանկական ժպտուն դէմք մը  
լալկան դէմքի մը վերածել : Կեանքի մէջ ամէնքս ալ  
այդ կարողութիւնն ունինք : Երբեմն բառ մը միայն բա-  
ւական կ'ըլլայ աղոր համար :

Լաւ դրութիւն մ'է նաեւ գաղտնապէս պարսաւել և  
յայտնապէս գովել : Ինչ որ ըսէք ի ծածուկ՝ երախտա-

---

(1) Սըր Հ. Մագսուէլ :

գիտութեամբ կ'ունկնդրուի, վասն զի լսողը կ'զգայ թէ բարեացակամութիւնն է որ զայն կը թելադրէ: Գաղտնի յանդիմանութեանց արդիւնքն աւելի մեծ կ'ըլլայ. իսկ հրապարակային գովեստ մը աւելի եւս կը քաջալերէ եւ լաւագոյն վարձատրութիւն մը կը համարուի:

Նա մանաւանդ եթէ անպատճառ հարկ ըլլայ պարսաւել կամ յանդիմանել, խոհեմութեամբ ըրէք զայդ, և իբր թէ ցաւելով, որքան որ կարելի է, երբեք բարկութիւն կամ նեղութիւն մ'արտայայտէք: «Զքեզ կը պատժէի, կ'ըսէ Արկիտաս իւր գերիին, թէ որ բարկացած չըլլայի:» Եթէ բարկացած էք, գոնէ վայրկեան մը համբերեցէ՛ք, և խօսելէ առաջ խորհեցէ՛ք, Մ. Արնոլտ կը վկայէ թէ, բարձր դաստիարակութեան մ'ամենաստոյգ ապացոյցն է «անսպառ ներողամտութիւն մը, որ միշտ ի նկատի կ'առնու պարագաներն, և գործերը խստութեամբ գատելով հանդերձ՝ անձերը քաղցրութեամբ կը դատէ:» Ուստի ներողամիտ եղէ՛ք ամէնուն համար: Եթէ ամէն պարագաները ճանչնաք, շատ անգամ փոխանակ պարսաւելու՝ կը կարեկցիք:

Մահն հուսկ ապա զամէնքս իրարու պիտի հաւասարեցնէ, զայս յիշեցէ՛ք, և ամէնուն հետ ազնուութեամբ վարուեցէ՛ք. ինչպէս որ ամէն բարեկիրթ մարդու կը վայլէ:

Եթէ կարելի ըլլայ երբեք բարկութեամբ և ո՛չ իսկ պաղութեամբ մի՛ բաժնուիք բարեկամէ մը: Յիշեցէ՛ք որ ամէն բաժանում կրնայ վերջնական ըլլալ:

Խօսքեր կան որ կարծէք թէ արեգական ճառագայթներ են, խօսքեր ալ կան որ նետերու պէս մարմնոյն մէջ կը մխուրն և օձի խայթուածքի պէս կը թուաւորեն: Եւ եթէ վիրաւորիչ խօսքեր կարող են այնչափ ցաւ պատճառել մեզ, քաղցր խօսքերն ո՛րքան երջանկութիւն կը պարգեւեն արդեօք:

Լաւ խօսքերը, կ'ըսէ Գ. Հերպէրդ, ծախքով չեն  
ըլլար, և սակայն յոյժ թանկագին են, վասն զի,

«Յախուռն կերպով արձակուած մէկէ աւելի նետ  
նպատակի մը կը միտուի զոր արձակողը չէր նախատեսած,  
եւ յախուռն կերպով արտասանուած մէկէ աւելի խօսք  
կրնայ վշտաբեկ սիրտ մ'սփոփել և կամ վիրաւորել:»

Նոյն իսկ հարկ չկայ միշտ խօսք գործածելու: Երբոր  
Պետրոս ուրացաւ զԲրիստոս, «Տէրը Պետրոսին երեսը  
նայեցաւ:» Այդ յանդիմանական տրտում նայուածքը  
բաւական եղաւ, և Պետրոս մեկուսացաւ և դառնապէս  
լացաւ:

Ինչպէս որ ակնարկ մը կրնայ ցաւ պատճառել,  
նոյնպէս ալ նայուածք մը երբեմն բաւական կ'ըլլայ  
սիրտն ուրախութեամբ լեցնելու: Երկարատե բացակա-  
յութենէ մը վերջն ինչպիսի՜ անձկանօք չենք փափաքիր  
սիրալիք ընդունելութեան մը, զոր գտնելու վստահ ենք.  
մտերմական ժպիտ մը բաւական է մեր ամէնէն տխրա-  
մած օրը պայծառացնելու:

«Սիրելի անձերու քով գտնուել, այդ միայն բաւական է(1):»

Չափազանց քաշուող մ'ըլլաք: Զեր սէրն յայտնելէ  
մի՛ վախնաք: Ինչի՞ կը ծառայէ սիրելն, եթէ պաղու-  
թեամբ վարուիք: Գորովալից եղէք, և միշտ տաքսիրտ,  
հոգած և սիրալիք: Կարեկցութիւնն աւելի մեծ ծառա-  
յութիւններ կը մատուցանէ քան թէ ողորմութիւնը.  
սէրն աւելի մեծ արժէք ունի քան թէ դրամն, և անուշ  
խօսք մ'աւելի եւս հաճոյք կը պատճառէ քան թէ պար-  
գեւ մը:

---

(1) Լա Պոնտէն:

Շատ զգուշութեամբ ընտրեցէք ձեր բարեկամները .  
«Կեանքի ամէնէն գեղեցիկ և ամէնէն թանկագին զար-  
դերն են անոնք <sup>(1)</sup>» :» Ձեր ընկերակցութիւնը պատուա-  
ւոր անձերէ կազմուած ըլլայ, կ'ըսէ Գ. Հերպէրդ, «և  
դուք ալ փնտնեց պիտի նմանիք» — «Ըսէ՛ք ինձ թէ ի՞նչ  
պիտի մարդոց քով կը յաճախէք, և ես ըսեմ ձեզ թէ  
ի՞նչպիսի մարդ էք դուք» կ'ըսէ սպանիական առած  
մը : Ով որ իւր անձին բարեկամը չէ, չկրնար ուրիշի մը  
լաւ բարեկամն ըլլալ :

Մեր բարեկամուհեաց ընտրութիւնն ալ ոչ նուազ  
կարեւոր է : Ո՛րքան իմաստուն մարդիկ Յուշկապարիկ-  
ներու (հրապուրող կիներու) ձեռքով կործանած են, Սո-  
ղոմոնի ժամանակէն սկսեալ,

«Որուն սիրտը Թէպէտե մեծ՝  
Կռապաշտ գեղուհիներէ մոլորած,  
Պիղծ կուռքեր պաշտելու չափ ստորնացաւ <sup>(2)</sup>» :

«Բարեկամութիւնը մեր կեանքին գոհարն է» կ'ըսէ  
Լիլի, և ով որ բարեկամ չունի յոյժ արգահատելի է,  
մանաւանդ եթէ ինքն եղած է աղոր պատճառ :

«Ոչ որ այնքան անիծեալ է ճակատագրէն,  
Ոչ որ այնքան անոք է բոլորովին,  
Քան զայն՝ որուն սրտին գէթ ի ծածուկ համակիր  
Եւ ոչ մէկ սիրտ կը բարախէ <sup>(3)</sup>» :

Հարկ չէ ուրեմն անպատճառ, որ Գէպլի դառն խօս-  
քին համեմատ, ամէնքս ալ առանձնացեալ և միայնակ  
ըլլանք :

«Իւրաքանչիւրն ուրախութեան կամ վշտի իւր ծածուկ սահմանին մէջ,  
Մեր մենակեաց հոգիները փակուած կը կենան» :

(1) Գիկերոն. (2) Միլդըն. (3) Լոնկֆէլլո

եւ մեր աչքերը կը տեսնեն ինչ որ զանոնք կը շրջապատէ երջանկու-  
թեան կամ վշտի երեւութիւն ներքեւ,  
Իւրաքանչիւր սրտէ բղխող ներքին լոյսին համեմատ (1) :

Այսուհանդերձ առանձնութիւնը շատ անդամ բաղ-  
ձալի է. վասն զի դժուարին է իւր դրացին սիրել եթէ  
մէկը դատապարտուած է բնաւ անկէ չբաժնուելու :

Ի հարկէ պիտի պատահի որ երբեմն տրտնջելու պատ-  
ճառ ունենալ պիտի կարծէք : Բայց այդ պարագային ,  
համբերող եղէք և ողջամիտ . ջանացէ՛ք ձեր բարեկամին  
տեսակէտով դիտել զայդ : Մանաւանդ թէ երբեք մի՛  
շտապէք : Բնութիւնը չշտապեր : «Շատ շուտ հասնիլ ու-  
զողն երբեք չհասնիր ,» կ'ըսէ հին առած մը : Եթէ երկ-  
բայութիւն մ'ունիք , թողէ՛ք որ գիշեր մ'անցնի : Բայց ,  
նա մանաւանդ , մարդոց հետ գժտելու մի՛ շտապէք : Նախ  
լաւ խորհեցէ՛ք , և քիչ մը համբերէցէ՛ք : Բարեմամի մը  
վարմունքն ո՛րքան ալ վշտացուցած ըլլայ զձեզ , հե-  
տեւեալ օրն իրերը բոլորովին տարբեր գոյներով պիտի  
ներկայանան ձեր մտքին :

Եթէ կծու և վճռական՝ բայց վիրաւորիչ նամակ մը  
գրած էք , մինչև հետեւեալ օրը վար դրէ՛ք , և շատ հա-  
ւանակսն է որ այլ ևս իւր հասցէին չէք խրկեր զայն :

Ջանացէ՛ք որ լաւագոյն բարեկամներ ունենաք : Լաւ  
եւս է բնաւ բարեկամ չունենալ , քան թէ անվստահելի  
բարեկամի մը տէր ըլլալ :

«Ամբարիշտներուն ճամբան մ'երթար , և չարերուն  
ճամբուն մէջ մի՛ քալեր : Անկէ զգուշացիր . անոր քովէն  
մ'անցնիր . անկէ խոտորէ և անցիր : Վասն զի անոնք  
մինչև որ չարութիւն չընեն՝ չեն քնանար . և թէ որ մէկո  
չկործանեն՝ քուներնին կը փախչի . վասն զի անոնք աւ-  
բարշտութեան հացը կ'ուտեն , և անիրաւութեան գինը

---

(1) Գէպլ :

կը խմեն : Բայց արդարներուն ճամբան ծագող լոյսին պէս է . որ երթալով կը լուսաւորուի , մինչև կատարեալ օր կ'ըլլայ <sup>(1)</sup> :»

Բայց թէպէտև մեծ սխալ մ'է մեր բարեկամութիւնը չարերու և յիմարներու նուիրել , զանոնք մեզի թշնամի ընելն ալ շատ խոհեմութիւն չէ , վասն զի անոնք բազմաթիւ են :

Լեմպ սրամտութեամբ կ'ըսէ թէ «նուէրները սիրելի կ'ընեն բացակայները » բայց բարեսրտութիւնն , համբերութիւնն և համակրութիւնը պարգեւներէ շատ աւելի կարողութիւն ունին :

Ձեր բարեկամներն իրաւունք ունին ձեզմէ պահանջելու այն ամէն բան որ իրենց տալու կարող էք , բայց ձեզմէ փոխառութիւն ընելու իրաւունք չունին :

Ո՛չ փոխառու եղէք և ո՛չ փոխատու :

Կ'ըսէ Շէյքսպիր ,

Վասն զի մարդ շատ սնդամ Թէ դրամն և Թէ բարեկամը կը կորսնցնէ ,  
Եւ փոխառութիւն ընողը չկրնար խնայող ըլլալ :

Եւ Սողոմոն կը ծանուցանէ մեզ թէ «օտարականին երաշխաւոր եղողն անշուշտ չարիքի կը հանդիպի . բայց երաշխաւորութիւնն ատողն ապահով է <sup>(2)</sup> :»

Ձեր բարեկամները շատ վտանգներու և շատ վշտերու դէմ պիտի պաշտպանեն զձեզ : Երբ որ Օգոստոս իւր աղջկան Յուլիայ չար վարքին պատճառաւ ամօթահար եղաւ . «Լիսնց և ո՛չ մին կը պատահէր ինձ , կ'ըսէր , եթէ լամ Ագրիպպա և կամ Ո'հէկենսաա դեռ ողջ ըլլար :»

---

(1,2) Դիրք Առական :



Եւ երբ որ լաւ բարեկամներ ունենաք, զանոնք պահպանել գիտցէք :

«Այն բարեկամներն որ ունիս և որոնց հաւատարմութիւնը փորձուած է, Պողոստէ շրջանակներով պինդ կապէ սրտիդ (1)»

Երբեք ձեզ դէմ տրտնջելու նոյն իսկ ամենափոքր պատճառ մը մի տաք անոնց :

Եւ եթէ մա՜ր գայ զմեզ մեր բարեկամներէն բաժնելու, լաւագոյն կեանքի մը մէջ զիրենք վերստին տեսնելու քաղցր յոյան ունինք : Տարակոյս չկայ՝ թէ այդ յոյսը չկրնար անոնց կորստին վրայ զմեզ մխիթարել, բայց գոնէ կ'օգնէ մեզ համբերութեամբ ադոր հանդուրժելու :

Կեանքի մէջ ամէնէն կարեւոր քայլափոխն ամուսնութիւնն է անտարակոյս : Կը թուի թէ սէրը բովանդակ Բնութիւնը կը գեղեցկացնէ և անոր կը ներշնչէ : Հողային թրթուրն օդային իլիթեոսի կը փոխակերպէ, դարնան մէջ ամէնէն կենդանի գոյները կը փայլեցնէ թռչնոց փետուրներուն վրայ, կայծոռիկին լապտերը կը վառէ, թռչնոց երգերը կ'արթնցնէ, և բանաստեղծներուն կը ներշնչէ : Անկենդան Բնութիւնն իսկ կարծես թէ իւր դիւթիչ ազդեցութիւնը կը կրէ և ծաղիկներն ամէնէն շքեղ երանգներով կը զարդարուին :

«Մարդը, կ'ըսէ Սիմոնիտ, չկրնար լաւ ամուսինէ մ'աւելի մեծ օրհնութիւն ո՛ր ճանչնալ, ոչ ալ չար ամուսինէ մ'աւելի վատթար անէծք մը» — «Անձրեւոտ օրուան չարունակ կաթիլն և կռուասէր կիներն իրարու կը նմանին : Լաւագոյն է տանիքի մ'անկիւնը բնակիլ՝ քան թէ կռուասէր կնոջ հետ մեծ տան մը մէջ (2)» :

Գալով կնոջ ընտրութեան, այդ մասին օգտակար խորատ մը տալը բաւական փափուկ խնդիր մ'է : Այլ սա-

(1) Շէյգաբիւր (2) Դիւր Առակաց

կայն ինչ ինչ խորհրդածութիւնք անհրաժեշտ են : Շատ կանուխ ամուսնանալն աղէկ չէ : Ո՛չ դրամի համար ամուսնացէք և ո՛չ ալ առանց դրամի : «Դրամի համար ամուսնացողները ցոյց կուտան թէ դրամն աւելի նախամեծար կը համարին քան թէ իրենց կեանքին ճշմարիտ երջանկութիւնը . բայց եթէ իրենց դրամն և վիշտերն համեմատութեան դնեն , շատ անգամ սիրով պիտի յօժարին բոլոր այդ դրամը վրայ տալու , անոր տեհնումը իրենց կորսնցուցած կեանքը վերստին ձեռք բերելու համար(1) : »

Հոմերոս , կ'ըսէ Ճէրէմի Թէյլըր , «ամուսնի մը պարտաւորութեան հանգամանքին շատ գողտր անուններ կը կցէ : — Դու իբր Հայր և Մայր՝ և իբր Եղբայր պիտի ըլլաս կնոջդ համար , ապա թէ ոչ , ամուսնական կեանքն որբի մը վիճակէն տարբերութիւն չունենար իրեն համար : Վասն զի , նա որ իւր հայրն ու մայրն և եղբայրը թողած է քեզ համար , կամ դժբախտ է անհայր սողու մը պէս , և կամ պէտք է որ անոնց ամէնքն , և աւելին իսկ քու վրայ գտնայ :

Եթէ ադոր վրայ փոքր կասկած մ'ունիք , մ'ամուսնանաք . վասն զի ամուսնացեալ մարդիկ կամ շատ երջանիկ են և կամ շատ դժբախտ :

Ամուսնանալն ինքզինք շատ մեծ պատասխանատուութեան ենթարկել է : Արտաքին երեւոյթներու մի՛ վստահանաք , և անոնցմէ մի՛ խաբուիք . վասն զի ամուսնութիւնը պարզապէս իրարու իրես նայելու և ձեռք ձեռքի տալու գործ չէ , այլ ողջմտութեան և սրտի (2) : »

Բարի կին մը նեցուկ մ'է ոչ միայն մեր նիւթական՝ այլ նաև մեր բարոյական կեանքին մէջ : «Ստորին կիներն իսկ , կ'ըսէ Շէյգսբեր , երբ որ սիրեն , այնպիսի ազնուութիւն մը կ'ստանան զոր չունին ի բնէ : » Եւ

եթէ ամէնէն ստորիններն իսկ այս լաւ ներգործութեան ենթակայ են, որքան աւելի հզօր պիտի ըլլայ արդեօք այդ ներգործութիւնն այնպիսեաց համար որք ի բնէ ազնիւ սիրտ ունին :

«Ամուսնութիւնը, կ'ըսէ Ճ. Թէյլըր, աստուածային է իւր հաստատութեան մէջ, նուիրական է իւր միութեան մէջ, սուրբ է իւր խորհրդին մէջ, խորհրդական է իւր նշանակութեան մէջ, պատուաւոր է իւր կոչումին մէջ, կրօնական է իւր պաշտօններուն մէջ. օգուտ մ'է նա մարդոց ընկերութեանց համար, և սրբութիւն մը՝ Աստուծոյ համար :»

«Եթէ ամուսնութիւն մը երջանիկ եղած է, կ'ըսէ Տերտուղիանոս, այդ երջանկութիւնը գովաբանելու արժանի խօսքեր ո՛ւր կարելի է գտնել, Ամուսինք միասին կ'աղօթեն, միասին կ'ուրախանան, միասին կը տրտմին. իրարմէ անբաժան են թէ՛ յաջողութեանց և թէ՛ ձախորդութեանց մէջ : Իրարմէ բան չեն ծածկեր, և երբեք իրարմէ չեն ձանձրանար :»

Ձեր կինը կ'ընդունիք, մեր ծխին հանդիսաւոր և սքանչելի խօսքերուն համեմատ, «յաջողութեան և ձախորդութեան համար, հարստութեան և աղքատութեան համար, հիւանդութեան և առողջութեան համար, և զայն սիրելու համար, մինչև որ մահն զձեզ իրարմէ բաժնէ» :

«Երջանիկ ամուսնութիւն մը, կ'ըսէ Սթէյնլի, նոր չուկէտ մ'է կեանքի մէջ, սղբիւր մ'է նորանոր բարեբախտութեանց և օգտակարութեանց. միակ առիթն է այն որ կը ներկայանայ մեզ ընդ միշտ հրաժեշտ տալու մեր անցեալին, անոր բոլոր սխալանաց և բոլոր յիմարութեանց, յուսալից, եռանդնալից և կորուլալից՝ վերջստին ճամբայ ելնելու, ապագային համար որ մեռած և կը բացուի : Կրնանք անով մեր տունն երկնայի երանութեան տիպար մը հանդիսացնել : Ամուսինն :

կինն, հայրն և մայրն, եղբայրներն և քոյրերը, ծնողքն և զաւակունք, իւրաքանչիւրը մէկ մէկ կերպով կրնայ այնպէս լաւ օգնել և նեցուկ ըլլալ իրեններուն, որպէս չկրնար ըլլալ օտար մը, ո՛վ որ ալ ըլլայ. վասն զի բարեգործութեան առիթներն անսպառ են ընտանիքի մը մէջ, ուր իւրաքանչիւր անդամ այնքան լաւ կը ճանչնայ միւս ամէն մէկ անդամին բնաւորութիւնն որպէս չկրնար ճանչնալ օտարի մը բնաւորութիւնն: Ուրիշ ոչ ոք պիտի կարենար նոյնքան շահաքրքրիլ անոնց անձին, անոնց երջանկութեան, անոնց փառքին, անոնց բարոյական գեղեցկութեան և անոնց բարութեան համար, վասն զի արեւակից և մարմնակից են անոնք, և անոնցմէ իւրաքանչիւրին երջանկութիւնը կամ փառքն երջանկութիւն և փառք է միւս ամէնուն համար. իւր վիշտերն, իւր վհատութիւնները կամ տկարութիւններն հաւասարապէս ամէնուն կը պատկանին, և զամէնքն հաւասարապէս կը տառապեցնեն: Եւ իրենցմէ մէկուն անբծութեան, ազնուութեան և արիութեան չնորհիւ, միւս ամէնքը, նոյն իսկ յակամայս, մինչև ի պարտականութիւն, մինչև յերկինք, մինչև յԱստուած կը քարծրանան:»

Վերջապէս, տղաք մեծ՝ բայց միանգամայն բերկրալի պատասխանատուութիւն մըն են: «Ժրագլուխ մայր մը, կ'ըսէ Գ. Հերպէրդ, հարիւր ուսուցիչ կ'արժէ:» Շատ անգամ ըսուած է թէ տղաք «տրուած» են մեզ, և աննախատես ծնողք իրենց անփութութեան համար զիրենք արդարացնել կը ջանան, ըսելով թէ, «Ըստ որում Աստուած բերան մը տուած է անոնց, կերակուր ալ կուտայ:» Գայց Մ. Արնօլտ իրաւամբ դիտել կուտայ թէ, արդարանալի չէ ծնունդ տալն այն խեղճ փոքրիկ էակաց եթէ չէք կարող զանոնք պէտք եղածին պէս մնուցանել, և պատշաճ և ըստ բաւականի ապահով դիւրակեցութեան իր մէջ մեծցնել:

Թող անոնք տիրոյ հառադայթով մը տաքնալով միծնան, վառն գի ազայ մը ո՛րքան որ ծնողական սէրը վայելելու բարեբախտութիւնն ունենայ, այնքան աւելի լաւ պատրաստուած կ'ըլլայ կեանքի փոթորիկներուն դիմադրելու համար :

« Իւր զաւակները սիրողը միայն գիտէ թէ ի՞նչպիսի հաճելի շեշտերով կը տրուիէ մարդուն սիրտն այս նիրեցեալ էակներու հետ խօսակցելով . անոնց միամտութիւնն, անոնց թոթովութիւնն, անոնց փոքր բարկութիւններն, անոնց անմեղութիւնն, անոնց անկատարելութիւնք, անոնք պահանջողութիւնք, ցնծութեան և մխիթարութեան նոյնքան փոքրիկ հոսանքներ են այն անձին համար որ անոնց տէր ըլլալուն կ'ուրախանայ, և անոնց կենակցութիւնը կը սիրէ : Բայց ով որ իւր կիներն ու զաւակները չսիրեր, իւր տան մէջ մատակ առիւծ մը կը սնուցանէ . և վիշտերու թոյն մը կազմած է, և երկնային օրհնութիւնն իսկ չկրնար զինքն երջանկացնել . այնպէս որ վեր կիկնը սիրեցող հաւնար Աստուծոյ մեզի տուած բոլոր պատուէրներն ուրախութեան նոյնքան պէտքեր և կարողութիւններ են միայն (!) : »

---

(!) ձեռնարկ

## ԳԼՈՒԽ ԺԱ.

### ԱՇԽԱՏԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Բան մը մի՛ վատնէք, բայց մանաւանդ ժամանակն երբեք մի՛ վատնէք: Իւրաքանչիւր օր անգամ մը միայն կուգայ և այլ ևս չվերադառնար: Ժամանակն երկնատուր պարգեւներուն ամէնէն թանկագիններէն մէկն է. անգամ մը կորսնցնելէ յետոյ չենք կրնար զայն վերստին գտնել:

Ինքն իսկ Երկինք անկարող է անցեալին վրայ.

Վասն զի եղածն եղած է, և անցեալ ժամն երբեք չվերադառնար<sup>(1)</sup>:

Ձեր ժամանակն այնպէս մի՛ գործածէք որ հուսկ ապա անոր գործածութեան համար զձեզ մեղադրել պարտաւորիք: «Այլ եւս չատ ուշ է» կամ «Այդ պիտի կարենար ըլլալ» խորհրդածութիւններէն աւելի տխրալին չկայ: Ժամանակը մեզի վստահացուած աւանդ մ'է, և իւրաքանչիւր վայրկենի գործածութեան համար հաշիւ տալու պարտաւոր պիտի ըլլանք: «Խնայող եղէք քունի համար, ինչպէս նաև սնունդի համար, բայց խնայող՝ մանաւանդ ժամանակի համար:»

Նեւաբն ըսած է որ կեանքին մէջ իւր գտած յաջողութիւնքը կը վերագրէ սա իրողութեան թէ ամէն տեղ իւր սպասուած ժամանակէն մէկ քառորդ ժամ առաջ կը հասնէր:

Լորտ Մէլպըրն կ'ըսէր թէ «հարկ չկար բնաւ սա խօսքերէն ուրիշ բան ըսելու մանկանց». «Կեանքի մէջ ձեր բախտը չինելը ձեզմէ կախում ունի և ձեր ջանքերուն

---

(1) Տրայտըն:

և ճիգերուն համեմատ, կամ անօթի պիտի մնաք և կամ յաջողութիւն պիտի գտնաք:»

Ասկէ զատ, աշխատասիրութիւնն ոչ միայն անհրաժեշտ կարեւոր է յաջողութիւն գտնելու համար, այլ նաեւ օգտակար ազդեցութիւն մ'ունի մեր նկարագրին վրայ:

«Ծոյլ մ'ըլլար երբեք, կ'ըսէ Ճ. Թէյլըր, այլ ժամանակիդ ամէն մէկ մասը լուրջ և օգտակար զբաղումով մը լեցուր: Վասն զի մեղքը դիւրաւ կը սողոսկի այն ամէն մասերուն մէջ զորս դատարկ կը թողու հոգւոյն անգործութիւնն և մարմնոյն ծուլութիւնը. վասն զի ամէն քաջողջ և անզբաղ մարդ որ ծոյլ է բոլորակութեան մէջ կ'իյնայ, եթէ փորձութիւնն իւր վրայ յարձակի: Բայց զբաղմանց մէջ մարմնական աշխատութիւնն ամէնէն կարեւորն՝ և սատանային փորձութեանց դէմ ամէնէն զօրաւորն է:»

«Ժամանակն և Աշխարհ փորձի դեղեր են, կ'ըսէ Քէպլ, ուր կը պատրաստուինք Երկնքի և Յաւիտենականութեան համար. և այս աշխարհի մէջ ինչպէս որ ընենք մեր վայրկեաններն, հանդերձեալին մէջ դարերը նոյնպէս պիտի ընէ մեզ Աստուած:»

Ուրիշներու երջանկութեան և բարւոյն համար փոքր ի շատէ բան մ'ընեն, անտարակոյս ամենաբարձր փառասիրութիւնն և լաւագոյն ակնկալութիւնն է մարդու համար:

Կ'ըսեն թէ Պ. Մէտլիի՝ Միքայէլ Անճէլօն գործածեց ձիւնի մէջ արձան մը քանդակելու: Թանկագին վայրկեաններ յիմարաբար վառնել էր այդ: Բայց եթէ Միքայէլ Անճէլօյի ժամանակը թանկագին էր աշխարհի համար, մեր ժամանակն ալ ոչ նուազ թանկագին է մեզ համար. բայց մենք շատ անգամ աւելի եւս յիմարաբար կը վառնենք մեր ժամանակն ո՛չ միայն ձիւնէ արձաններ՝ այլ աւելի պէշ, տիղմէ կուռքեր շինելու:

«Ամէնք» ալ մեր կեանքին կարճութենէն կը տրտըն-  
ջենք, կ'ըսէ Սենեկա, և սակայն ամէնքս ալ շատ աւելի  
ժամանակ ունինք զոր գործածելու եղանակը չենք գի-  
տեր: Մեր կեանքը կ'անցնի կամ անգործութեամբ, կամ  
անխորհրդաբար գործելով, և կամ մեր պարտաւոր եղա-  
ծէն բոլորովին տարբեր բան գործելով: Միշտ կը գան-  
գատինք թէ մեր օրերը սակաւաթիւ են, և սակայն այն-  
պէս կը գործենք իբրեւ թէ անոնք անվերջ ըլլային:

Այսուհանդերձ, որքան ալ խոհեմութեամբ գործա-  
ծենք մեր ժամանակը, դարձեալ մեզմէ ամէնէն բարե-  
բախտներն իսկ յոյժ քիչ բան ընելու, քիչ բան կարդա-  
լու և քիչ բան տեսնելու կը յաջողին:

Կեանքի մէջ յաջողութեան և երջանկութեան ամե-  
նակարեւոր տարրերէն մին՝ անշուշտ պատուաւորապէս  
և հաստատամտութեամբ աշխատելու կարողութիւնն է:  
Կիկերոն կ'ըսէր թէ առ այդ պէտք եղած առաջին բանն  
համարձակութիւնն է, երկրորդը՝ համարձակութիւնն, և  
երրորդը՝ դարձեալ համարձակութիւնն է: Յանձնապաս-  
տանութիւնն օգտակար է անտարակոյս, բայց աւելի ճիշդ  
կ'ըլլար ըսել թէ, կարեւորն է յարատեւութիւն, յարա-  
տեւութիւն և դարձեալ յարատեւութիւն:

Աշխատութիւնը նուազ կարեւոր չէ մտքին հանդար-  
տութեան՝ քան մարմնոյն առողջութեան համար: Տագ-  
նապայի օր մը եւս աւելի հիւծիչ է քան թէ չաբաթ մը  
աշխատութիւն: Տագնապը բովանդակ մարդկային կազ-  
մուածքը կը խանգարէ, իսկ աշխատութիւնն անոր առող-  
ջութիւնն ու բարւոք պաշտօնավարութիւնը կ'ապահովէ:  
Դնդերային մարզանքը՝ մարմնական զօրութիւն կը պար-  
գեւէ, և ուղեղային մարզանքը մտային խաղաղութիւն:  
«Մտաւոր աշխատութիւնը սրտի խաղաղութիւն կը պար-  
գեւէ<sup>(1)</sup>»:

(1) Ժանգուտ:



«Յարմար աշխատութիւն մը տուէք դեռաւոր աղջկան մը, այնպիսի աշխատութիւն մը՝ որ արշալուսէն սկսեալ զինքն զբաղեցնէ և իրիկունն յոգնած թողու, բայց իւր նմաններուն օգտին համար աշխատած ըլլալու գոհունակութեամբ, և իւր եռանդին անկարող տրտմութիւնը պայծառ և բարերար խաղաղութեան վեհութեան մը պիտի փոխակերպի<sup>(1)</sup>»:

Խնդիրն ի՞նչ ընելնուդ վրայ չկայանար, բաւական է որ լաւ բան մ'ընէք: Նոյն իսկ փիլիսոփայական քարն և բոլորակին քառակուսութիւնը գտնելու փորձերն ամուլ չեն մնացած:

Խօսքերն, ըսած է Տօգթ. Ճօնսըն, Երկրին դուստրերն են, իսկ գործերն՝ Երկնքին ուստրերն: Ի՞նչ որ ալ ընէք, անթերի ըրէք: Խղճի մտօք ըրէք: Ձեր բոլոր ձիրքերը մշակեցէք. պէտք է որ գործածէք զանոնք, ապա թէ ոչ կը կորսնցնէք:

«Հանճարին» և մինչև իսկ ո՛ր և է կերպով հանճար ըսուած բանին պատմութիւնն այնպիսի յարատե ջանքի մը պատմութիւնն է գոր և ո՛չ մէկ արգելք կրցած է վհատեցնել. և շատ մեծամեծ մարդոց կարծիքն այն եղած է թէ, հանճարը մեծաւ մասամբ աշխատասիրութեան պտուղ է: Հանճարեղ կին մը, ճօրճ էլիւրդ, կը ծաղրէ այն կարծիքը թէ իւր վիպասանութիւնք կրցած ըլլան ներշնչումով գրուիլ: Հանճարը, կ'ըսէր Նախագահ Տուայդ, Եէլի ուսանողներուն, ջանք ընելու կարողութիւնն է<sup>(2)</sup>»:

Մուրալը վերջապէս աւելի ևս յոգնեցուցիչ է քան թէ աշխատիլն, և բաղդատմամբ՝ առաջինը նուազ չահաբեր է: Ասկէ դատ, իւրաքանչիւր ոք իւր ոտքերուն վրայ պարտի կենալ: «Ոտքի վրայ հողագործ մը, կ'ըսէ Ֆրանգլին, ծունկի վրայ ագնուականէ մը բարձր է»:

(1) Որսքին: (2) Կարնէդ:

Գօպպէդ իւր հռչակաւոր Անգղիերէն Քերականութեան վրայ խօսելով, կ'ըսէ, «Քերականութիւնը վեց բէնս օրականով զինուոր եղած ատենս սորվեցայ: Անկողնիս եղերքը նստած՝ կը սերտէի. զինուորի՝ պայուսակս իմ գրադարանս էր. ծունկերուս վրայ դրուած տախտակի կտոր մը իմ գրասեղանս էր. և այս աշխատութիւնս կեանքիս գրեթէ մէկ տարին միայն ինձմէ կորզեց: Մոմ կա՛մէթ գնելու դրամ չունէի. ձմեռը քիչ անգամ կը պատահէր որ գիշերը կրակին լոյսէն զատ լոյս կ'ունենայի. և կրակին մօտ նստելու կարգս ալ շատ յաճախ չէր գար: Մի՛ կարծէք թէ քիչ բան եղած ըլլայ այն ֆարդինկը զոր երբեմն մեղան, գրիչ կամ թուղթ գնելու համար կը ծախսէի: Այդ ֆարդինկն, աւա՛ղ, մեծ գումար մ'էր ինձ համար: Այն ժամանակ ալ ճիշդ հիմակուան պէս բարձրահասակ և քաջառողջ էի, նաև զինուորական կրթութիւն կ'ընէի: Բոլոր ծախքերս յոյժ խնայողաբար ընելէ յետոյ, շաբաթն հազիւ երկու բէնս կը մնար ինձ: Դեռ կը յիշեմ, և երբեք պիտի չմոռնամ, թէ անգամ մը, ուրբաթ օր մը, բոլոր անհրաժեշտ ծախքերս վճարելէ յետոյ, ճիշդ կէս բէնսինոց մը մնացած էր քովս, որով երկրորդ օրուան ճաշիս համար աղած հարինգ մը գնել մտադրած էի. բայց նոյն իրիկունն, անօթութենէ մուտնելու վիճակի մէջ, երբ որ կը հանուէի, տեսայ թէ այդ դրամս կորսնցուցած էի: Գլուխս իմ ողորմելի վերմակիս ներքե խօթելով՝ տղու մը պէս լացի: Եւ դարձեալ կը կրկնեմ, եթէ ես կրցայ այսպիսի դժուարութեանց մէջ իմ աշխատութիւնս շարունակել և զայն յաջողեցնել, կա՛յ արդեօք, կրնա՞յ արդեօք բոլոր աշխարհիս մէջ գտնուիլ երիտասարդ մը որ կարող ըլլայ արդարացում մը գտնել իւր աշխատութիւնն աւարտել չկարենալուն համար:»

Գօպպէդ դրամ չունէր, բայց հաստատամտութիւն

ունէր : «Շատ մարդիկ, կ'ըսէ Պագօն, կարծես թէ բնաւ չեն ըմբռներ այն հարստութիւններն և այն կարողութիւնը զորս կը վայելեն. առաջիններուն վրայ չափէն աւելի կը վստահանան, իսկ վերջինին վրայ՝ յոյժ քիչ : Անձնավստահութիւնն և անձնանուիրութիւնը պիտի սորվեցնեն մարդուն իւր սեփական ջրամբարէն ջուր խմել, և իւր սեփական համեղ հացն ուտել, խղճի մտօք բան սորվիլ և աշխատիլ իւր ապրուստն հոգալու համար, և իրեն շնորհուած բնատուր բարիքներէն կարելի եղածին չափ օգուտ քաղել :»

«Աշխատէ՛, կ'ըսէ Բնութիւնը մարդուն, ամէն ժամ, վարձքով կամ անվարձ, միայն թէ աշխատէ՛, և վարձատրութիւնն ինքնին կուգայ. փոյթ չէ թէ աշխատութիւնդ նուրբ ըլլայ կ՛ա՛մ ո՛չ, թէ նա ցորեն սերմանելու՝ կամ դիւցազներգութիւններ գրելու մէջ կայանայ, բաւական է որ պատուաւորապէս կատարես զայն, և կարենաս անկէ գո՛հ մնալ. վստահ եղի՛ր թէ նա նիւթական և բարոյական վարձատրութիւն մը պիտի բերէ քեզ : Որ և իցէ լաւ աշխատութեան վարձատրութիւնը՝ զայն կատարած ըլլալն է <sup>(1)</sup> :»

Սըր Ուալթըր Սքօթ կը պատմէ թէ, մեծ կախարդը Միքայէլ Սքօթ, տեսաւ որ իւր չար Ոգին դէմ չէր կրնար ուրիշ կերպով ինքզինք պաշտպանել բայց միայն անընդհատ գործ տալով անոր : Առհասարակ ամէնուրեք համար ալ այսպէս է : Պիղծ ոգին մարդու մը սրտէն վճնտուած՝ վերստին հոն կը դառնայ, և զայն պարապ գտնելով՝ հետն առած իրմէ աւելի չար եօթն ոգիներ դարձեալ հոն կը մտնէ <sup>(2)</sup> :

Ծուլութիւնն հանգստութիւն չկրնար համարուիլ : Նո՛ւր և է աշխատութենէ աւելի յոգնեցուցիչ է : Հռովմայի

(1) Էմէրսոն : (2) Առակ Քրիստոսի :

ցիք առած մ'ունէին «Difficilis in otio quies<sup>(1)</sup>» .»

Մի՛ շտապէք երբեք: Բնութիւնը չշտապեր: Առաջին պատուէրն որ Զուիցերիացի առաջնորդ մը կուտայ երիտասարդ վերելողներու immer langsam<sup>(2)</sup> երթալն է. յամրաքայլ և հաստատաքայլ, կամ «ո՛րքան կամաց ելնուի, նո՛յնքան շուտ գագաթը կը հասնուի»: Առանց շատ արագ երթալու. բայց նաև առանց սլքտալու, անշուշտ երբեմն կանգ առնելով: Կեանքի մէջ ամէն տեսակ յառաջադիմութեան գաղտնիքն է երբեք չշտապել, բայց նաև երբեք չդանդաղիլ: «Շտապը, կ'ըսէ արեւելեան առած մը, տատանային կողմանէ կուգայ, բայց համբերութիւնն երջանկութեան դուռը կը բանայ:»

Շատ մարդիկ կ'երեւի թէ կը կարծեն որ շտապելով ժամանակ կը վատկուի: Շատ մեծ սխալ մ'է այդ: Լաւ է անտարակոյս աշխուժով շարժիլ. բայց շատ աւելի կարեւոր է բան մը լաւ կատարել, քան թէ զայն հապճեպով լրացնել:

Ասկէ զատ, ինչ որ անկանոն կերպով և շտապով կը կատարուի, աւելի եւս ուժասպառ կ'ընէ և շատ աւելի մեծ ջանքի մը կը կարօտի, քան թէ մարդ յամրընթաց, հաստատաքայլ, կանոնաւորապէս, առանց շտապելու և անխռով գործէ: Շտապն ոչ միայն գործը կ'աւրէ, այլ նաև կեանքը կ'աւերէ:

«Աշխատէ՛ առանց շտապելու և առանց հանգչելու», Կէօթէի առածն այս էր. թէպէտ և այս հանգչիչ բառը ճշդիւ իւր միտքը չբացատրեր:

Մ'շտապեր, չըլլայ թէ ո՛ր եւ է յսխուռն գործ մը զայ մտքիդ յառաջադիմութիւնն ընդ միշտ վտանգի ենթարկելու:

Լաւ խորհէ, և ուղիղը ճանչցիր:

---

(1) Դատարկութեան մէջ հանգչիլը դժուարին է: (2) «Միշտ յամրաքայլ»:

Այն ատեն անոր հետեւէ , և քու կարողութիւնդ հասկցիր .

Մ'շտապեր, տարիներ չեն կրնար երբեք

Անխորհրդաբար կատարուած գործ մը փոխարինել :

Մի կասիր, կեանքն արագ կը սահի, կ'երթայ .

Աշխատէ և համարձակ եղիր, մինչ դեռ կ'ապրիս .

Ետեւդ հզօր և վսեմ բան մը Ծող

Որ կարենայ ժամանակին յաղթել :

Փառաւոր բան է մեր արտաքին ձեւերուն անհետանալէն յետոյ դարձ-  
եալ ապրիլ<sup>(1)</sup> :

Հետեւաբար, ձեր բոլոր զօրութեամբ աշխատեցէք ,  
մ'աճապարէք . մի' չփոթիք և մի' տագնապիք :

Առտուն կանուխ արթնցէք . ձեր դնդերներուն և  
ուղեղին պահանջած մարզանքն և հանգիստը տուէք .  
ժուժկալ եղէք ձեր ճաշերուն մէջ , միշտ բաւականաչափ  
քնացէք , վայրապար մի' տագնապիք , և վստահ եղէք  
որ ձեր աշխատութիւնը պիտի չվնասէ ձեզ : Հոգեր և  
յուզմունք , անհամբերութիւն և նեղութիւն ձեր գործն  
յառաջ չեն մղեր , և կրնան վերջապէս ձեր մահուան  
պատճառ ըլլալ , կամ գոնէ ծանր հիւանդութեան մ'են-  
թարկել զձեզ : Բայց եթէ հանդարտ և խաղաղ կեանք  
վարէք , իմացական աշխատութիւնն և խորհրդածու-  
թիւնը ճիշդ նոյն բանը պիտի ըլլան ձեր մտքին համար՝  
ինչ որ են մարզանքն և թարմ օդը մարմնոյն համար :

Ինչ որ ալ ըլլան ձեր պարտաւորութիւնք կամ զբաղ-  
մունք , ջանացէ՛ք կարելի եղածին չափ լաւ կատարել  
զանոնք :

Ուէլլինկթընի դքսին յաղթութեանց պատճառն ո՛ր-  
քան որ իւր զօրավարի տաղանդը՝ նոյնքան ալ իբր  
գործի մարդ իւր ունեցած յատկութիւններն եղած են :  
Նա վերջին աստիճան ուշադիր էր մնունդի և ապրուստի  
բոլոր մանրամասնութիւններուն . իւր ձիերուն ուտելիքն

(1) Կէօթէ :

առատ էր, իւր գործերը միշտ լաւ դգեստներ, ընտիր կօշիկներ և պատուական կերակուր ունէին :

«Իւր գործին մէջ ժիր մարդ մը կը տեսնե՞ս, նա թագաւորներու առջև պիտի կենայ,» կ'ըսէ Սողոմոն, և Պողոս առաքեալ կ'ըսէ. «Ջանքի մէջ թուլասիրտ չըլլաք, հոգւով բորբոքեցէ՛ք, Տիրոջը ծառայեցէ՛ք :»

Աշխատասիրութիւնը միշտ հետը կը բերէ իւր վարձատրութիւնը : Գողոմբոս Հնդկաստան երթալու արեւմտեան անցքը փնտռելու ատեն Ամերիկան գտաւ :

«Ձեր պարտաւորութիւնը կատարելու առաջադրութիւն ունեցէ՛ք, կ'ըսէ Պրանգլին, և ինչ որ կատարել առաջադրէ՛ք՝ անվրէպ կատարեցէ՛ք :»

Ոմանք կը կարծեն թէ հանճարը կրնայ աշխատութեան պակասը լրացնել : Շատ սխալ կարծիք մ'է այդ : Նոյն իսկ ամէնէն աւելի ի բնէ օժտուած մարդիկ աշխատութեամբ միայն բանի մը կը յաջողին . մեծամեծ հանճարներ յաւէտ ջանասիրութեամբ յաջողած են կեանքի մէջ քան թէ-իրենց բնատուր ձիրքերուն շնորհիւ :

Տարակոյս չկայ թէ ոմանք ուրիշներէ շատ աւելի օժտուած են : Բայց եթէ երկու տարեկից մարդիկ միեւնոյն ասպարէզին հետեւին, այն որ՝ ամենափայլուն կարողութեանց տէր ըլլալովն հանդերձ չկարենայ զանոնք աշխոյժ և կանոնաւոր կերպով գործածել, անպատճառ պիտի տեսնէ թէ շատ ետ կը մնայ իւր մրցակցէն, որ թէև նուազ օժտուած՝ բայց ջանասէր և սկզբունքի տէր է : Աշխատութիւնն առանց հանճարի աւելի ապահով կրնայ գործ մ'ի գլուխ հանել, քան թէ հանճարն առանց աշխատութեան : Կեանքի մէջ ո՛չ ո՛ր և է առաւելութիւն, ո՛չ տաղանդ, ո՛չ հարուստ բարեկամներ կամ հզօր յարաբերութիւններ կրնան աշխատասիրութեան պակասը լրացնել, և նկարագրի թերութիւնները փոխարինել :

Լինգուոնի եպիսկոպոս և մեծ պետական մարդ Կրօ-

սըթէսթ ծոյլ եղբայր մ'ունէր, որ եկաւ օր մ'իրմէ խնդ-  
րելու որ նշանաւոր մարդ մ'ընէ զինքն: «Եղբայր, ըսաւ  
եպիսկոպոսն, եթէ արօրդ կոտրած է, նորոգել տամ,  
եթէ եղդ սատկի՝ ուրիշ մը գնեմ քեզ, բայց չեմ կրնար  
զքեզ նշանաւոր անձ մ'ընել. ես երկրագործ գտայ  
զքեզ, և կը վախնամ որ մինչև վերջն երկրագործ պիտի  
մնաս:»

Միւղըն ո՛չ միայն հանճարեղ մարդ մ'էր, այլ նաև  
անխոնջ աշխատող մը: Նա իւր սովորութիւններն հե-  
տեւեալ կերպով կը յայտնէ. «Ձմեռն յաճախ զանգակի  
հնչիւնն զմարդ աշխատութեան կամ աղօթքի համար  
արթնցնելէն շատ առաջ, իսկ ամառն առաջին երգեցիկ  
թուղունին հետ, կամ քիչ յետոյ, կ'սկսիմ լաւագոյն մա-  
տենագիրներու գործերը կարդալ, և կամ զանոնք բար-  
ձրաձայն կարդալ կուտամ, մտադրութիւնս պատրաստե-  
լու կամ յիշողութիւնս զարդարելու համար. յետոյ խըղ-  
ճամիտ և վեհանձն աշխատութեամբ մը՝ որ առողջու-  
թիւն և տոկունութիւն կուտայ մարմնոյն, աշխոյժ, հա-  
ւատարիմ և յօժարակամ հնազանդութիւն մը կ'ընծայեմ  
մտքիս, Աստուծոյ ծառայելու և ծննդավայրիս օգտա-  
կար ըլլալու համար:»

Ձեր աշխատութիւնն իբր ձանձրալի պարտաւորու-  
թիւն մը մի՛ նկատէք: Զայն շահեկան ընելը ձեզմէ մի-  
այն կախում ունի: Յօժար սրտով կատարեցէ՛ք զայն.  
ձեր զբաղումի նիւթին բոլոր դժուարութեանց յաղթե-  
ցէ՛ք. քննեցէ՛ք անոր բոլոր պատճառներն և ամբողջ  
պատմութիւնն, և անոր ամէն կողմերն ուսումնասիրե-  
ցէ՛ք. մտքերնիդ բերէք այն ամէն բարիքներն որ կրնան  
նոյն իսկ ամէնէն համեստ աշխատութենէ մը յառաջ գալ,  
և այն ատեն պիտի տեսնէք թէ ո՛ր և է պարտաւորու-  
թիւն արժանի է ձեր եռանդը չարժելու: Եւ վերջապէս  
պիտի սիրէք ձեր աշխատութիւնն, և եթէ հաճութեամբ

կատարէք, դիւրաւ ի գլուխ պիտի հանէք զայն: Նոյն իսկ եթէ այս ի սկզբան անկարելի թուի, և եթէ ձեր աշխատութիւնը տաժանելի երեւի ձեզ, կրնայ ըլլալ տակայն որ աղկէ մեծ օգուտ մը քաղէք. լեռնային առողջարար հովի մը պէս, աշխատութիւնն ալ ձեր նկարագիրը պիտի զօրացնէ:

Կարեւոր խնդիր մ'է որոշելը թէ ո՞րքան ժամանակ հարկ է քունի յատկացնել: Պէտք է որ քնութիւնն որոշէ զայդ: Կազմուածքներ կան որ շատ քնանալու պէտք ունին: Բնութեան պահանջած քունի քանակութիւնը նուաղեցնելն անխոհեմութիւն է: Հանգիստ քնով անցած ժամանակն երբեք կորսուած չհամարուիր: Սքանչելի կազդուրիչ մ'է նա ջղային զօրութեան, զոր քաղաքներու մէջ ապրողներն երբէք պէտք եղածին չափ չեն վայելեր:

Սըր Ե. Գօգի որոշած օրական ժամանակացոյցն հետեւեալն էր.

Վեց ժամ քունի համար, վեց ժամ ալ իրաւաբանութեան ուսման համար.

Չորս ժամ աղօթքի համար. իսկ միւս ժամերը Բնութիւնը դիտելու համար:

Սըր Ո. Ճօնս այդ ժամանակացոյցը սապէս ձեւափոխեց.

Վեց ժամ իրաւաբանութեան համար, եօթը ժամ ամօրիչ քունի համար, Տասը ժամ աշխարհային գործերու՝ և քոչուրն Երկնքի համար:

Վեց կամ եօթը ժամը բաւական չթուիր ինձ: Կատարելապէս կայտառ արթննալու համար, պէտք է բաւականաչափ քնանալ:

Մեր տրտմութեան օրերուն, այն ամէն զբաղում որ մեր մտածութիւնը մեր անձէն հեռու կը դարձնէ, մեծ սփոփանք մը կը համարուի:



«Կեանքի երջանկութիւնը՝ միշտ կատարելու գործ մը, սիրելու առարկայ մը և յուսալու բան մ'ունենալու վրայ կը կայանայ<sup>(1)</sup>»։ Ճշմարիտն ըսելով, շատ անգամ մեր անզբաղ ժամերուն մէջ մենք չնչին երկիւղներով և անօգուտ հոգերով զմեզ կը նեղենք։ Ուստի միշտ բանով մ'զբաղեցէք։

Այսպէս պիտի գտնես աշխատութեան և խորհրդածութեան մէջ  
Խաղաղութիւն՝ զոր տրտմութիւնը չկրնար քեզի ընծայել<sup>(2)</sup>։

«Ամէն տեղ, կ'ըսէ ծերունին Լիլի, ծննդավայր մ'է իմաստունին համար, և ամէն բնակարան ապարանք մ'է հանդարտ միտք ունեցողին համար։»

Այլ սակայն Բնութեան օգնութեամբ աշխատեցէք, և ո՛չ թէ անոր հակառակ։ Հոսանքն ի վեր ելնել մի ջանաք, առանց ստիպուած ըլլալու, ինչ որ երբեմն կը պատահի։ Եւ այդ պարագային, հաստատամտութեամբ ելէք. բայց ընդհանրապէս Բնութիւնն օգնութեան կը հասնի մեզ, եթէ իրեն չհակառակինք։

«Վասն զի ինչպէս որ է Բնութենէ վեր եղող ամէն բանի մէջ, նոյնպէս է նաեւ Բնութեան մէջ. ով որ Բնութեան օրէնքներէն մին կ'անարգէ, զամէնքը մէկէն անարգած կ'ըլլայ։ Այն ատեն բոլոր տիեզերք անոր դէմ կը զինուի, և ամբողջ Բնութիւնն իւր անհամար և անշնչմարելի զօրութիւններով կը պատրաստուի, անկէ և անոր բոլոր սերունդէն վրէժ լուծելու համար, առանց զգացնելու թէ ե՛րբ և թէ ո՛ր։ Իսկ ով որ իւր բոլոր սրտով և բոլոր մտքով Բնութեան ամէն օրէնքներուն կը հնազանդի, ադոնց ամէնքն ալ իւր օգտին համար իրեն աշխատակից պիտի ունենայ։ Նիւթական տիեզերք հետ հաշտ պիտի ըլլայ։ Արեւն իւր գլխուն վերեւ՝

(1) Տր. Շէլմըս։ (2) Սթիրլինկ։

հողն իւր ոտքերուն ներքեւ իրեն օգնութեան պիտի համսին . վասն զի նա կը հնազանդի այն Գերագոյն էակին կամքին որ արեւն և հողն և զամէն բան ստեղծեց . և որ օրէնք մը դրաւ անոնց զոր ոչ ոք կրնայ դրժել<sup>(1)</sup> :»

## Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Բ .

### Ն Ա Ի Ա Տ Ք

«Այն հրաշալի աշխարհն որուն մէջ այժմ կ'ապրինք , կ'ըսէ Կանոնիկոս Լիտտօն , անհամար և վսեմ գաղտնիքներու տաճար մ'է , հաւատքի բարձրագոյն աշխարհը մեզի բաց ըլլայ կամ ոչ : Թերեւս վաղը , կէս օրէ յետոյ , գիւղը շրջագայութեան պիտի ելնէք , ամէն կողմ ծիւերն որ հիւթով կ'ուռին , կամ նոր բացուող տերեւներու անուշ կանաչ գոյնը պիտի յիշեցնեն ձեզի թէ գարունը կը պատրաստուի իւր տարեկան յաղթանակին հրաշալի տեսարանը ձեր աչքերուն առջեւ պարզելու : Զեր շուրջ ամէն կողմ այնպիսի խորհրդաւոր կարողութեան մը գոյութեան և գործունէութեան ապացոյցներ կան , զոր ոչ կրնաք տեսնել , ոչ շօշափել , ոչ մեկնել , ոչ չափել և ոչ ըմբռնել : Այն կարողութիւնը գոյութիւն ունի անձայն , անշուկ , անտեսանելի , բայց գործունեայ , ամէն մէկ ճիւղի մէջ՝ ձեր գլխուն վերեւ , և ամէն մէկ խոտի շիւղի մէջ՝ ձեր ոտքերուն ներքեւ :»

---

(1) Քինկալի :

Տարակոյսն արդարեւ իմաստասիրութեան հիմն իսկ է։ Խորհրդաւոր աշխարհի մը մէջ կ'ապրինք, և եթէ անկարող ենք ամենապարզ ծաղկին կամ փոքրիկ միջատին էութիւնը մեկնելու, ինչպէս կրնանք յուսալ թէ անհունը պիտի կրնանք ըմբռնել։ «Գիտենք, կ'ըսէ Տր. Մարդինս, թէ անջրպետն և լուսթիւնն Յաւիտենականին ստորոգելիներն են, և երբ որ իրիկուան ցօղն օրուան հոգերուն բարձրացուցած փոշին կ'իջեցնէ, և թէ տեսութիւնն օրուան մանրադիտական անձկութիւններէն յոգնած՝ դէպ ի խորհրդածութեան ընդարձակ անջրպետները կ'ուղղուի, երբ որ երկիրն անապատի մը պէս կը ննջէ աստեղազարդ անհունին ներքեւ, անմեկնելի Ներկայութիւնը դեռ զմեզ կը պարփակէ, և զմեզ կը դողացնէ իրիկուան խիստ հովին ներքեւ, և երկնքի վաղեմի լոյսերով իւր նայուածքը մեր աչքերուն մէջ կ'արձակէ։»

«Մարդկային էութիւնը, կ'ըսէ Յ. Սթուարդ Միլ, նախ զաղտնիքներով չըջապատուած կը ներկայանայ, մեր փորձառութեան նեղ չըջանակը կղզեկի մը պէս է անհուն ծովի մը մէջ, որ մեր զգացմունքը կ'ահաբեկէ, և միանգամայն մեր երեւակայութիւնը կը դրդէ իւր անհունութեամբ և իւր մթութեամբ։ Ինչ որ աւելի եւս անթափանցելի կ'ընէ զաղտնիքն, այն է որ մեր աշխարհային էութեան ստացուածը կղզեակ մը չէ միայն անհուն անջրպետին մէջ, այլ նաեւ անհուն ժամանակին մէջ։»

Բայց թէեւ միակերպ բռնադատուած ըլլայ մարդտգիտութեան մէջ մնալու և իւր կարծիքն առկախ թողլու, պէտք չէ սակայն որ վհատի։

Ներքնապէս շատ բանի կը համոզուինք զոր չենք կրնար բացատրել։ «Եթէ հարցնէք ինձ, կ'ըսէ Ս. Օգոստինոս, թէ ի՞նչ է ժամանակը, չեմ կրնար ձեզ պատասխանել. բայց կատարելապէս գիտեմ զայն, եթէ չհարցընէք ինձ։»

«Որոհք որ չափազանց շատ բան կ'ըսեն ինձ Աստուծոյ բնութեան վրայ, որ ամէն բանի մէջ Անոր պատճառն ու Անոր խորհուրդները ճանչցողի պէս կը խօսին ինձ, որ երբեք դժուարութիւն չեն կրեր իւրաքանչիւր կազմութեան պատճառը մեկնելու, և իւրաքանչիւր դիպուածի քաղցր ողորմութիւնն յայտնելու, որ կը գովեն Ամենակարողին իմաստուն մատակարարութիւնը, զոր կը ջատագովեն, իբր արտաքոյ կարգի հանճարի գլուխ գործոց մը, որ իբր մտերիմ ազատ համարձակ և հաստատաքայլ կը շրջին Նախախնամութեան մեծաշուք բացաստաններուն մէջ, անոնք նոյն իսկ իրենց մեկնութեանց վճռականութեամբ՝ տարակուսի անհուն տագնապի մը մէջ կը թողուն զիս, և կ'ստիպեն զիս գոչելու. «Քիչ բան հարցուցէք ինձ և ամէն բան կուտամ ձեզ<sup>(1)</sup>»»

Գաղտնիքներու մէջտեղը, կ'ըսէ Հէրպէրտ Սթէնսըր, որոնք այնքան աւելի խորհրդաւոր կը դառնան որքան որ անոնց վրայ խորհինք, պիտի գտնուի միշտ նա բացարձակ ստուգութիւնը թէ, մարդ Անհուն և Յաւիտենական Զօրութեան մ'առջեւ է, որմէ կը բղխի ամէն բան»

Ուստի պէտք է որ զգալով բաւականանանք. երբեք պիտի չկարենանք զամէն բան մեկնել :

«Աստուծոյ թագաւորութիւնը, կ'ըսէ Ճէրէմի Թէյլըր, խօսքերու մէջ չկայանար, այլ զօրութեան մէջ, Բարեպաշտութեան զօրութեան մէջ :»

Հանգանակն և Հաւատքն իրարմէ տարբեր բաներ են :

Ըսէ ինձ հոգիս, հրն է քեզի կարեւորն,  
Հաւատքը՝ թէ Հանգանակը միայն :

Շատ անգամ գիտութեան մարդիկը կը պարսաւեն իբր թերահաւատ. այլ սակայն, ինչպէս որ Թօրոյ կ'ըսէ.

---

(1) Տր. Մարդինս :

«Ստուգիւ աւելի հաւատք կայ գիտութեան մէջ, քան թէ գիտութիւն հաւատքի մէջ:»

Բայց գիտութեան մարդն որ կը տարակուսի, հեգնելու գիտաւորութիւն չունի երբէք. իւր տարակոյսն ոչ թէ արհամարհութեան՝ այլ յարգութեան արտայայտութիւնն է: Ինչպէս որ Թէննիսըն շատ լաւ ըսած է.

Իւր հաւատքին մէջ երկբայող, բայց իւր գործերուն մէջ ողջախօհ,  
Վերջապէս իրերու խորը ներդաշնակութիւն մը կը գտնէ,  
Հաւատացէք ինձ, աւելի հաւատք կայ պատուաւոր տարակուսի մէջ,  
Քան Թէ հանգանակներու մեծագոյն մասին մէջ:

Ներուի ինձ իբր օրինակ մէջ բերել այնպիսի անձի մը կարծիքն, որ արժանապէս կը ներկայացնէ իւր դասակարգն: «Երբ որ կը ջանամ, կ'ըսէ Բրօք. Դիմսօլ, նիւթական անձնաւոր կամ անանձնաւոր ձեւ մը տալու այն կարողութեան որ տիեզերքի մէջ ինքզինք կը յայտնէ, նա միշտ ո՛ր է է իմացական բացատրութենէ խոյս կուտայ: Անոր վրայ խօսելու ատեն, չեմ համարձակիր նա անձնական դիրանունը գործածել. չեմ համարձակիր զինքն Հոգի մ'անուանել, նաեւ չեմ ուզեր զինքը պատճառ մը կոչել: Իւր էութեան խորհուրդը կ'ընկճէ զիս:»

Աստուածաբանք կը ջանան ի հարկէ ամէնուն հասկընալի լեզուաւ մ'իրենց միտքն յայտնել: Զայն բառական իմաստով հասկնալն անոնց դէմ անիրաւութիւն մը պիտի համարուէր: Երբ որ բանաստեղծք «արեւուն ծագման» վրայ կը խօսին, չենք մեղադրիր զիրենք թէ աստեղագիտութիւն չեն գիտեր, և չենք կրնար երբեք իբր «հերետիկոս» դատապարտել զՇէքսպիր կամ զԹէննիսըն, թէ կը հաստատէ որ արեւը չէ՝ այլ երկիրն է որ կը դառնայ: Գիտութեան գուշակութիւնք յատուկ լեզու մը կը պահանջեն, և ըստ որում առանց նոր բառեր հնարելու չենք կրնար ծաղիկ մը կամ քար մը նկարագրել, պէտք է!

ներքնապէս համոզուինք թէ անկարելի է մարդկային լեզուով Անհունը մեկնել։ Ուստի զարմանալու չենք թէ կարգ մը երեւոյթներ որք այսօր գիտենք թէ ջղային հիւանդութիւններէ յառաջ կուգան, ժամանակաւ չար ոգիներու ներկայութեան կը վերադրուէին։

Բացատրելը կամ հասկնալը ձեզ համար անկարելի եղած բանին հաւատալու մէջ արժանիք չկրնար ըլլալ։ Առանց բացայայտ ստուգութեան, իրողութեան մը հաւատալու՝ կամ զմեզ համոզելու մէջ թէ այնպիսի բանի մը կը հաւատանք զոր չենք հասկնար, բնաւ արժանիք չկրնար ըլլալ։ Կարելի չէ նաեւ հաւատալ բանի մը՝ որն որ գիտենք թէ ո՛ր և է կատարեալ ճշմարտութեան մը վրայ չէ հիմնուած։ Ընդհակառակը, մեր պարտաւորութիւնն է հաւատալ միմիայն այն բանին որ վստահ ենք թէ ճշմարիտ է, և անկէ զատ ամէն բանի համար մեր կարծիքն առկախ թողուլ։ Շատ մարդիկ թուի թէ կ'ենթադրեն որ ստիպուած են ամէն բանի կամ հաւատալու և կամ չհաւատալու։ Այլ սակայն շատ անգամ բանաւոր պատճառներ չունինք ոչ հաւատալու և ոչ չհաւատալու համար։

Ճշմարիտ հաւատքն երբեք իմացական բան չէ։ Մեզի հրամայուած հաւատքը կենդանի հաւատք մ'է, և հաւատքն առանց գործերու՝ մեռած է։ Ճշմարիտ հաւատքն ստուգիւ հրաշալիք կը գործէ։ «Հաւատք երկնային, կ'ըսէ Շաթօպրիան, հաւատք միսիթարիչ, դու լեռները տեղափոխելէ աւելին իսկ կ'ընես, դու կը վերցնես այն ընկճող բեռներն որք մարդուն սրտին վրայ կը ծանրանան։» Սէլտըն հաւատքն և գործերը ջերմութեան և լոյսի հետ կը բաղդատէ. «Կրնամ մտքովս զանոնք իրարմէ բաժնել, ճիշդ ինչպէս որ գիտեմ թէ ճրագի մը բոցին մէջ լոյս և ջերմութիւն իրարու միացած են. փչեցէ՛ք սալայն ճրագին վրայ և ադոնց երկուքն ի միասին կ'ան-

հետանան : Երբայեցւոց ուղղուած թուղթին սքանչելի տաան և մէկերորդ գլխուն հաւատքի ակնարկութիւնները գործերու համար են : Հաւատքով՝ Աբէլ իւր զոհը մատոյց, հաւատքով՝ Նոյ տապանը շինեց, հաւատքով՝ Աբրահամ իւր ծննդավայրէն ելաւ : Կենթադրուի թէ ամէնքն ալ բաւական պատճառ ունեցած են թէ՛ հաւատալու և թէ՛ գործելու : Սակայն մեր պարտաւորութիւններէն մին, բայց՝ ոչ թէ ամէնէն դիւրինը, մեր կարծիքն առկաիւ թողուին է, ամէն անգամ որ ստուգութիւնն անբաւական թղւի մեզ : Շատ պարագաներ կան որոց մէջ երկրաշութիւնն, եթէ առաքինութիւն մը չէ, ստուգիւ պարտաւորութիւն մ'է :

Մեր փոքրիկ կազմութիւններն իրենց օրն ունին.  
 Իրենց կարճատեւ օրն ունին և գոյութենէ կը դադրին,  
 Անոնք քու ազօտ նշոյլներդ են միայն,  
 Իսկ դու, ո՞վ Տէր, անոնց ամէնէն աւելի մեծն ես<sup>(1)</sup> :

Ճշմարտութիւնը մեզմէ ծածկող քողը տակաւ առ տակաւ կը վերնայ, բայց դեռ անհամար խնդիրներու մասին պէտք է որ առ այժմ տգէտ մնալով բաւականանանք :

«Իբրեւ մարդ մեր երջանկութիւնը պէտք է որ մեր անկատար ծանօթութիւն ունենալով գոհանալէն կախումն ունենայ, նոյն իսկ այն նիւթերու վրայ որք ուղղակի մեղի հետ վերաբերութիւն ունին :» Հիշանքի մէջ մեր բոլոր հաճոյքն և ազդու կերպով գործելու յաջողութիւնը թանձր ամպի մը մէջ մեր ապրելու և շնչելու կարող ըլլալէն կախումն ունի. անոր տեղ տեղ բացուիլը տեսնելով բաւականանանք, և ուրախանանք անոր պատառուածներուն մէջէն երբեմն հաստատուն և իրական բաներ նշմարելով : Եւ հասկնանք թէ զմեզ շրջապատող այդ

(1) Թէնիսըն :

մթութեան մէջ իսկ վսեմութիւն մը կայ, և երախտագէտ ըլլանք այն բարերար քողին համար, առանց որոյ չափազանց լոյսը կրնար զմեզ այրել, կամ անհուն պայծառութիւնը կրնար զմեզ յոգնեցնել <sup>(1)</sup> :

Վասն զի ինչպէս որ Բրօֆ. Հըգսլի կ'ըսէ. «Ով որ միտքը բերէ այն բանը զոր Քրիստոնէութեան լուսափայլ կողմն անուանել պիտի համարձակիմ — այն արիութեան մտատիպարը, իւր զօրութեամբ և իւր համբերութեամբ, մարդկային տկարութեան համար իւր արդարութեամբ և իւր գթութեամբ, անձնազոհութեան աստիճան իւր օգնութեամբ, իւր բարոյական անբծութեամբ և ազնուութեամբ, զոր առաքեալք նկարագրած են մեզ, և որուն մէջ իրենց անյողդողդ հաւատքը դրած են այնքան նահատակներ — երբէք իւր արժանիքէն նուազ պիտի չգնահատէ Քրիստոնէական հաւատքին կարեւորութիւնն իբրև սատար մը մարդկային ազգին պատմութեան մէջ » :

Ս. Մարկոս կ'ըսէ թէ, դպիրներէն մին Քրիստոսի մօտենալով հարցուց թէ ո՞րն է առաջին պատուիրանն : Եւ Յիսուս պատասխան տուաւ անոր. «Ամէնէն առաջինը, լսէ՛ իսրայէլ, մեր Տէր Աստուածը՝ մէկ Տէր մըն է. Եւ պիտի սիրես քու Տէր Աստուածդ քու բոլոր սրբտովդ, քու բոլոր անձովդ, քու բոլոր մտքովդ և քու բոլոր զօրութեամբդ. առաջին պատուիրանն այս է : Եւ երկրորդն ասոր նման է. պիտի սիրես քու ընկերդ՝ քու անձիդ պէս. ասոնցմէ մեծ ուրիշ պատուիրան չկայ :» Եւ դպիրը կ'ըսէ անոր. չատ աղէկ, վարդապետ, ճիշդ ըսիր թէ Աստուած մէկ է, և իրմէ ուրիշ չկայ, և զայն բոլոր սրտով, բոլոր զօրութեամբ և բոլոր մտքով սիրելն, և ընկերն իւր անձին պէս սիրելն ողջակէզներէ և զոհերէ

---

(1) Բըսքին :



աւելի է: Եւ Յիսուս տեսնելով որ իմաստութեամբ պատասխանեց՝ կ'ըսէ անոր. «Դու Աստուծոյ արքայութենէն հեռու չես»:



## Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Գ.

### Յ Ո Յ Ս

Շատ անգամ լսած եմ ոմանց զարմանք յայտնելը թէ Յոյսն ալ առաքինութեանց կարգը դասուած է Հաւատքի և Սիրոյ հաւասար: Կ'ենթադրուի թէ Հաւատքն առաքինութիւն մ'ըլլայ, և Սէրն արդէն յայտնապէս առաքինութիւն մ'է, բայց Յոյսն, ինչո՞ւ արդեօք առաքինութիւն համարուի: Վասն զի, քանի որ յուսահապիլը գէշ բան է, ուրեմն յոյսն ալ առաքինութիւն մ'է: Համբերութիւնն և յամառութիւնն յոյսը կ'ենթադրեն, և համբերութիւնը դերազանց ապացոյց մ'է նկարագրի, քան ո՞ր և է դիւցազնական առանձին գործ, որքան ալ ազնիւ որ ըլլայ: Մէկէ աւելի անձնանուէր և տարաբաղդ կին մը ճշմարիտ նահատակ մ'է:

Իրերը շատ հոգ մ'ընէք: Ոչ ոք իրապէս անյաջող կ'ըլլայ կեանքի մէջ եթէ չվհատի:

Սիւնէյ Սմիդ գինքն յատկանշող գուարձալի ողջմտութեամբ, շատ լաւ ըսած է թէ, աշխարհի մէջ եթէ լաւ գործ մը կատարել կ'ուզենք, «պէտք չէ որ սարսուռալով ափունքին վրայ կենանք, ցուրտն և վտանգը մտաբերելով, այլ պէտք է համարձակ ջուրին մէջ նետուինք և աղէկ կամ գէշ անոր մէջէն անցնինք»:

Զարմանալի է թէ մարդիկ քիչ անգամ իրական վտանգներէ կը վախ

նան, երեւակայական վտանգները շատ աւելի երկիւղ կը պատճառեն իրենց: Զոր օրինակ, անտեղի երկիւղ մ'ուսնին ծաղրելի ըլլալէ:

Երբեք անտի երկիւղի մը տեղի մի տաք:

Պետրոս առաքեալ անվեհեր ընդդիմացաւ Փարիսեցիներուն, բայց Քահանայապետին սպասաւորաց հեգնուած թիւններուն չկրցաւ դիմանալ:

Իւր վիճակէն գոհ չեղող մարդը պարտի ինքնիրեն հարցնել թէ որի հետ յանձնառու պիտի ըլլար իւր ճակատագիրը փոխանակել: Այնպիսին չկրնար յուսալ այս ինչ անձին առողջութիւնն, այն ինչ անձին հարստութիւնն և կամ երրորդի մ'ընտանեկան երջանկութիւնը ձեռք անցընել: Եթէ նա իւր կեանքէն դժգոհ է, հարկ կ'ըլլայ որ աղոր ամէն բանը փոխէ և կամ զայն եղածին պէս թողու:

Գօլէթիձ, դժբախտութենէ ընկճած կը գրէր առ Սըր Հըմֆրի Տէյլի, «բոլոր այս փոփոխութեանց, այս նուատտութեանց և այս երկիւղներու մէջ, Յաւիտենականին զգացումն անեղծ կը մնայ իմ ներսի դիս, և աննուաճ կը պահէ իմ այն հաստատ հաւատքս թէ ինչ տառապանք որ կը կրեմ բարիք կը պարունակէ ինձ համար:»

Ուստի երբեք յուսահատութեան մի մատնուիք: Հին առած մը կ'ըսէ, «եթէ սիրտը յուսալու համար եղած չըլլար կը պայթէր»: Ամէն բան կրնայ փոխարինուիլ, բաց ի յուսահատութենէ: «Վայ անոր որ յուսահատ է», կ'ըսէ Յեսու, որդի Սիրաքայ:

«Մեր ճակատագրին հանդուրժելն անոր յաղթել է<sup>(1)</sup>:»

Ամէն մարդ կը սխալի: Ով որ երբեք չսխալիր, երբեք չկրնար բան մ'ընել, ըսուած է իրաւամբ: Բայց պէտք չէ կրկին անգամ միեւնոյն սխալը գործել: Զեր սխալները դասեր ըլլան ձեզ. և այդ կերպով սանդուխ

---

(1) Փամպէլ:

մը պիտի կազմեն անոնք զձեզ լաւագոյն կեանքի մ'առաջնորդելու համար :

Յովսէփ Հըմ կ'ըսէր թէ լաւագոյն կը համարէր զուարթ բնաւորութիւն մ'ունենալ, քան թէ տարեկան 250,000 ֆրանքի եկամուտ :

Գործի համար, ներկայն յոյժ կարեւոր է : Բայց կերպով մը լաւագոյն՝ և աւելի խոհեմութիւն է անցեալին և ապագային մէջ ապրիլ : Կեանքի մէջ շատ դժբախտութեանց պատճառն այն եղած է որ ապագայն ներկային՝ այսինքն ապագայ տարիներու երջանկութիւնը մէկ վայրկենի գոհացումին զոհ ըրած ենք : Անտարակոյտ լաւագոյն է մէկ թռչուն ունենալ ձեռքին մէջ, քան թէ երկու՝ անտառին մէջ. վասն զի կրնայ ըլլալ որ անտառին մէջի թռչունը վանդակիդ մէջ չգայ. բայց ապագան, ընդհակառակն, ապահովաբար պիտի գայ. և ամէնէն երջանիկ մարդիկն անոնք են «որոց հաճոյքն յիշատակի մէջ է, և փառասիրութիւնն՝ երկնքի մէջ <sup>(1)</sup>» :

Երբեք շատ սխալած չենք կրնար ըլլալ միշտ ապագային վրայ խորհելով, վասն զի «մարդ պիտի լքանէ Անցաւորն և Կորնչելին, որոց չկրնար երբեք կցորդել Ճշմարիտ Կեանքն, և Յաւիտեանականն, իւր բոլոր Բարիքներովն, իւր վրայ պիտի իջնէ և իւր մէջ պիտի բնակի» :

Պէտք էր որ մարդ, ամէն բանէ աւելի, կը համարձակիմ ըսել, առնական ըլլար, և

Գործելու կամք և համարձակելու հոգի <sup>(2)</sup>

ունենար :

Արիութիւնն առաքինութիւն մը չէ միայն, առնական նկարագրի կենսական մէկ մասն է : Ճշմարիտ այր մը

(1) Բըսքին (2) Սգոդ :

պարտի արիասիրտ ըլլալ, ինչպէս որ ճշմարիտ կին մը պարտի հեղանամբոյր ըլլալ. բայց աւելորդ է ըսել թէ այրը պարտի ա՛յնքան հեղանամբոյր ըլլալ որքան որ արիասիրտ, և կինն ա՛յնքան արիասիրտ՝ որքան որ հեղանամբոյր :

Յանդգնութիւնն արիութիւն չէ: Արիութիւնը վտանգն արհամարհելու մէջ չկայանար. այլ հաստատամտութեամբ անոր յաղթելու մէջ: Պէտք չեղած ատեն ինքզինք վտանգի ենթարկելն արիութիւն չհամարուիր. բայց վտանգի մէջ՝ երկչոտութիւնը կրնայ զայն աւելի եւս ծանրացնել. անխռով և աներկիւղ անոր դիմադրելն աւելի ապահով միջոց մ'է անկէ ազատելու համար:

«Իրերն յոյժ զարհուրելի երեւցնելու համար, կ'ըսէ Պըրք, կարծես թէ ընդհանրապէս մթութիւնն անհրաժեշտ կը դառնայ: Երբ որ վտանգի մը ճիշդ ծաւալը կը նշմարենք, երբ որ մեր աչքերն աղոր կը վարժուին, մեր երկիւղին մեծագոյն մասը կը փարատի:»

Ուստի հանդարտ և արիասիրտ ըլլանք:

Չափէն աւելի բան մի՛ յուսաք: «Քիչ բան յուսալ և շատ բան վայելել գիտնալը, կ'ըսէ Կէօթէ, կեանքի մէջ յաջողութեան գաղտնիքն է:»

Ուստի, չափէն աւելի բան մի՛ յուսաք, և համբերող եղէք: «Համբերել գիտցողին ամէն բան ժամանակին կուգայ»: Կեանքի մէջ ամէնէն մութ ստուերներն անոնք են զորս մարդ ինքն իւր լոյսին մէջ կենալով կը յօրինէ: Ինչ որ ալ ըլլայ, արդէն պէտք է որ մտքերնիս դնենք թէ շատ վիշտեր պիտի ճանչնանք, և պէտք է վարժուինք արիութեամբ աղոնց հանդուրժելու:

«Ձեր տրտմութեան վայրկեաններուն մէջ, կ'ըսէ Բիխդը, երջանկութեան զուարթ ժամերն յիշեցէք:»

Դիտցէք Թէ որքան վսեմ բան է

Տառապիլ և տոկալ:

Մեր կեանքն որքան տխուր որ երեւի, պէտք է յիշենք թէ ժամանակն յոռեգոյն տրտմութիւններն իսկ կը մեղմացնէ: «Տրտմութիւնը կրնայ գիշեր մը տեւել, բայց ուրախութիւնն առտուան հետ կ'ուզայ:»

«Լռէ, տրտւմ սիրտ, և տրտնչելէ դադրէ.

Ամպերուն ետին արեւը դեռ կը շողայ.

Քու բախտդ ալ ամէնուն բախտն է,

Իւրաքանչիւր կեանքի մէջ պէտք է որ անձրեւոտ ժամեր գտնուին,

Եւ բանի մ'օրեր ալ տխուր և մթագին ըլլան (1):»

Եթէ այնպիսի դիպուած մը պատահի որ դժբախտութեան պէս երեւի ձեզ, ճիշդ այնպէս կարծելէ առաջ ստուգեցէ՛ք զայդ: Արտաքին երեւոյթները շատ անգամ խաբէական են. չնչին պատճառներով վհատիլը ներելի եղող աշխարհի մը մէջ չենք ապրիր: Բան մը չփորձած՝ չենք գիտեր թէ ի՞նչ բանի մէջ կրնանք յաջողիլ: Տագնապն և տրտմութիւնն երբեմն ծպտեալ բարեկամներ են:

Ասկէ զատ, մինչդեռ կրնանք երախտագէտ ըլլալով կեանքին անհամար բարիքները կատարելապէս վայելել, պէտք է որ մեր տրտմութիւններն և վիշտերն իբր բացարձակ չարիքներ նկատենք: Հաստատ և անփոփոխ յաջողութեամբ ոչ ոք կրնայ ինքզինք լաւագոյն եղած համարիլ. եթէ նոյն իսկ այդ յաջողութիւնը մեծ փորձութիւն մը չդառնայ, կրնայ վերջապէս ջլատել և տկարացնել: Ամէն դժուարութեանց յաղթելով, ամէն փորձութեան դիմադրելով, ամէն վիշտ արիութեամբ կրելով է որ նկարագիրը կը զօրանայ և կ'ազնուանայ:

«Քանի որ դէմ առ դէմ ենք Յաւիտենականութեան հետ, պէտք է որ վեհօրէն դէպի նա յառաջանանք (2)

Ո՛րքան որ հաճոյք զգանք ամառուան անուշ գ

(1) Լոնկֆէլտ (2) Կայքի:

փիւռն և պայծառ արեւը լիովին վայելելով, մոռնալու  
չենք նաև թէ Բնութիւնն իւր գեղեցկութեան և վսե-  
մութեան մէկ մեծ մասն ալ ձմերուան ձիւներուն և փո-  
թորիկներուն կը պարտի:

Դժբախտութիւնք բարոյական խստաշունչ հովեր են,  
որոնք զմեզ կը քաջալերեն և կը զօրացնեն:

«Խնչ կարծես թէ եղած պիտի ըլլար Հերակլէս,  
կ'ըսէ Եպիկտետոս, եթէ չգտնուէին այն հռչակաւոր  
առիւծն, և վիշապն և եղջերուն, և վարազն, և այն  
կարգ մ'անասնական մարդիկը, զորս նա հալածեց և  
սպաննեց: Խնչ գործ տեսած պիտի ըլլար նա եթէ բնաւ  
այդպիսիներ չըլլային: Անտարակոյս պիտի ծածկուէր և  
պիտի քնանար: Նախ և առաջ, նա Հերակլէս մը պիտի  
չըլլար, եթէ իւր բոլոր կեանքն այսպէս թուլութեան  
և անգործութեան մէջ քնանալով անցընէր. և եթէ ըլլար  
խկ, ի՞նչ բանի պիտի ծառայէր, և ի՞նչ բանի պիտի գոր-  
ծածէր իւր բազկին և բոլոր մարմնոյն զօրութիւնն, իւր  
համբերութիւնն և քաջութիւնն, եթէ այդպիսի պարա-  
զաներ և առիթներ զինքն ոգեւորած և աշխատեցուցած  
չըլլային:»

Երբ որ Սոկրատ դատապարտուեցաւ, Ապոլոնտորոս  
կը տրսնջէր թէ յանիրաւի դատապարտուած էր: «Ու-  
րեմն, ըսաւ փիլիսոփան, լաւագո՞յն կը համարէիք որ  
յանցաւոր ըլլայի:»

«Քանզի, կ'ըսէ, Ս. Պետրոս առաքեալ, այս շնորհք  
մըն է, թէ որ մէկն առ Աստուած ունեցած խղճմտան-  
քովն յանիրաւի կրած վիշտերուն համբերելու ըլլայ: Վասն  
զի ի՞նչ գովութիւն կ'ըլլայ ձեզ, թէ որ մեղք գործե-  
լով ծեծուիք և համբերէք, հապա թէ որ բարիք գործե-  
լով չարչարուիք և համբերէք, Աստուծոյ քով շնորհք  
մըն է այս:»

Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Գ

## Ս Է Ր

Ոչ միայն պէտք է այնպէս վարուինք ուրիշներու հետ ինչպէս որ կ'ուզենք որ ուրիշները մեզ հետ վարուին, այլ նաեւ պէտք է որ լաւ կարծիք ունենանք ուրիշներու վրայ, եթէ կ'ուզենք որ անոնք ալ լաւ կարծիք ունենան մեր վրայ: Եթէ մենք բնաւ անմեղադիր չենք ըլլար իրենց, ի՞նչպէս կրնանք յուսալ որ անոնք անմեղադիր ըլլան մեզ: Ասկէ զատ, ընդհանրապէս, մարդասիրական կարծիք մը աւելի հաւանութեան կ'արժանանայ քան ուրիշ ո՛րեւէ կարծիք:

Մարդիկ կան որ կը կարծեն թէ կրնան կեանքի, դժուարութիւններուն մէջէն անցնիլ, ինչպէս որ կ'ըսեն թէ Աննիբալ Ալպեան լեռներէն անցաւ, զսնոնք քաջախով ողողելով:

Կան նաեւ այնպիսիք որ թէեւ զոհողութիւններ ընելու պատրաստ են, բայց անփոյթ կը վարուին բարեսրտութեան և սիրոյ այն փոքրիկ ցոյցերուն մասին, որք սակայն այնքան կ'օգնեն կեանքը քաղցրացնելու և երջանկացնելու:

Նոյն իսկ եթէ տրտնջելու պատճառներ ունենանք, եղած զրկանքը շատ անգամ մեր ենթադրածին չափ ծանր չէ. և նախատինքներէ զգածուելով՝ զանոնք աւելի եւս կը ծանրացնենք: Վրէժխնդրութիւնն աւելի վնաս կը պատճառէ մեզ քան նոյն իսկ նախատինքը, ով որ ուզած է ուրիշի մը վնասել, շատ աւելի իւր անձին վնասած է, ինչպէս որ մեզուն կը կորնչի շատ խիստ խայթելով:

Կ'ըսեն թէ անգղը միմիայն սատակի համար հոտոտելիք ունի, և ընի կրիան կը կարծուի թէ հաւկիթէ ելնելէն առաջ և սատկելէն յետոյ կը խածնէ :

Նոյնպէս ալ մարդիկ կան որ իրենց բոլոր կեանքն ամէն տեղ պակասութիւններ փնտռելով կ'անցնեն : Այլ սակայն, հաւնիւն աւելի խոհեմութիւն է քան թէ քրննադատելն, և չարամիտ քննադատութիւն մը կարեւորութիւն չունենար : Քննադատութիւն մը կրնայ ճշմարիտ ըլլալ, բայց արդեօք կատարեալ ճշմարտութիւնն է այն : Թատերաբեմին ետին կենալն յոյժ չահեկան է, բայց թատերախաղը դիտելու լաւագոյն տեղը չէ այն : Զանաոյէ՛ք տեսնել յաւէտ ինչ որ աղէկ է քան թէ ինչ որ գէշ : Է մարդոց և իրաց վրայ, և գրեթէ միշտ պիտի կարենաք զայն տեսնել :

Միշտ համբերատար եղէք : Դիտենք թէ երբ մանկունք կուլան, տասնէն իննիս պատճառն այն է որ ցաւ կ'զգտն, և մարգիկ, այր թէ կին, այս՝ և ղեռ ուրիշ շատ նկատումներով մեծ մանուկներ կը համարուին : Շատ պարագաներու մէջ, եթէ ամէն բանի տեղեակ ըլլայինք, եթէ դժկամակ երեւոյող մարդոց ամէն զգացածն զգայինք, փոխանակ անոնց դէմ բարկանալու, պիտի ցաւէինք անոնց վրայ :

Երբ որ կ'իմանանք թէ մէկն հիւանդ է, անմիջապէս ներողամիտ կ'ըլլանք իրեն նկատմամբ : Բան մը չենք մերժեր իրեն : Ամէն ջանք ի գործ կը դնենք զինքը մխիթարելու համար : Իրեն ս' և է նեղութիւն կամ գրգռութիւն պատճառելէ կ'զգուշանանք : Բայց ինչո՞ւ համար այն ժամանակ միայն այդպէս կը վարուինք : Ո՛րքան լաւագոյն կ'ըլլար եթէ միշտ բարեացակամ և ներողամիտ ըլլայինք :

Զենք կրնար երբեք ուրիշներու տրամութեանց բոլոր ծանրութիւնը, բոլոր հոգերն և բոլոր ծածուկ վիշտերը



ճանչնալ : Հետեւաբար , եթէ նոյն իսկ տրտնջիլու իրաւունք ունենալ կարծէք , ներողամիտ եղէք : Ռոքան ներողամիտ ըլլանք դարձեալ քիչ է : Մարդիկն և իրենր իրենց լաւ կողմէն նկատեցէք :

«De mortuis nil nisi bonum,» <sup>(1)</sup> լաւ առած մ'է , բայց ինչո՞ւ համար մեռելոց սահմաններ զայն : Ի՞նչ պէս կ'ըլլայ որ միմիայն քաղցր խօսքի մը , բարեգործութեան մը համար , այնքան գէշ պատմութիւններ կամ ձախող մեկնութիւններ կը լսենք : Ռոքան լաւագոյն պիտի ըլլար եթէ մարդիկ այնպէս խօսէին կենդանեաց վրայ՝ ինչպէս որ առհասարակ մեռելոց վրայ կը խօսին :

Արդ , երբեք հապճեպով մի՛ պարսաւէք ուրիշներն , և ջանացէ՛ք կարելի եղածին չափ քիչ պարսաւել :

«Մի՛ դատեր եղբայրդ . չես կարող երբեք  
Անոր ուղեղին և սրտին գողտնիքներուն Ծափանցել ,  
Ինչ որ աղտ կը Թուի բու մնացնած աչքերուդ ,  
Աստուծոյ պայծառ լոյսին մէջ կրնայ պարզ սպի մ'ըլլալ  
Իւր ծակտին վրայ՝ յաղթական պայքարէ մը մնացած ,  
Ուր եթէ դու ըլլայիր , Թերեւս վնասելով տեղի կուտայիր <sup>(2)</sup> :»

Պիտի պատահին , և միշտ կը պատահին այնպիսի վայրկեաններ ուր հարկ կ'ըլլայ անհաւանութիւն յայտնել . բայց իբր կանոն , եթէ չէք կրնար բարեսիրական և մարդասիրական խօսք մ'ըսել , լաւագոյն է որ բան մը չըսէք : Կ'ըսեն թէ Սիւնէյ , Սմիթ լուր խրկեց իւր ծանօթներէն մէկուն , որ ի բացակայութեան չարախօսած էր իւր վրայ , թէ կ'արտօնէր զինքը նաեւ աքաղել իրեն երբ որ ինք ներկայ չըլլայ : Սակայն , մինք ընդհանրապէս չենք ուզեր որ մեր թերութիւնները մեր երեսին ըսեն , և մանաւանդ թէ շատ կ'զգածուինք մեր ետեւէն խօս-

(1) «Մեռելոց վրայ բարին միայն խօսելու է :»

(2) Ա. — Ա. Բրոքսըր :

ուածին վրայ, որովհետեւ հոն ներկայ չենք գտնուած  
զմեզ ջատագովելու համար: Մարդիկ կրնան ուրիշներու  
վրայ բամբասանք լսելով խնդալ և զուարճանալ, բայց  
վստահ եղէք որ բնականաբար աւելէ պիտի հետեւցնեն  
թէ իրենց նկատմամբ ալ մի և նոյն բանը կ'ընէք, և այն  
վայրկենին ձեզ հետ խնդալով հանդերձ չատ պիտի չա-  
խորժին ձեզմէ և այլ եւս պիտի զգուշանան:

Այդ ներողամիտ ոգով դատեցէք ձեր եղբայրն զմարդ,  
եւ աւելի եւս ներողամտութեամբ ձեր քոյրն գկին,  
թէ պէտ և գիտակցութեամբ անոնք ուղիղ ճամբէն շեղած ըլլան.  
Վասնզի մոլորիլը մարդկային է:

Ուստի մունչ կենանք կշռին առջեւ:  
Ձենք կրնար երբեք զայն ուղղել.  
Կ'նանք մինչեւ մէկ աստիճան կշռել ինչ որ կատարուած է  
Բայց չենք գիտեր երբեք ինչ որ ընդդիմացուած է (1):

Պէտք է որ անասնոց համար ալ խօսք մ'ըսեմ: Սե-  
նեկա իրաւամբ կ'ըսէ թէ, «կարթերով, դակարդներով,  
ուրկաններով, շուններով (այսօր կրնանք յաւելուլ նաեւ  
հրացաններով), պատերազմի մէջ ենք բոլոր կենդանի  
արարածոց հետ»: Կը թուի թէ մեր կեանքին մէկ ան-  
հրաժեշտ պէտքն ըլլալով ի վնաս միւս կենդանեաց կ'ապ-  
րինք: Բայց ըստ որում այնքան շնորհապարտ ենք անոնց,  
զոնէ պէտք էր որ անոնց աւելորդ չարչարանք տալէ  
զգուշանայինք:

Եւ երբեք մեր հաճոքը կամ հպարտութիւնն  
Ամենախոնարհ զգայուն արարածին ցաւին չխառնէինք (2):

Եւ «եթէ սիրտդ ուղիղ է, այն ատեն ամէն արարած  
կեանքի հայելի մը՝ և սրբազան վարդապետութեանց  
գիրք մը կը հանդիսանայ քեզ(3)»:

(1) Պըրնս: (2) Վորդսվորդ: (3) Թովմաս Գեմբացի:

Կենդանեաց հողի ունենալուն վրայ այս օր այլեւս չենք հաւատար, և սակայն մարդկութեան մեծագոյն մասը Պոտտայէն սկսեալ մինչեւ Ուէզլի և Քինկսլի աղոր հաւատաց:

Թռչունները մանաւանդ երկնային բան մ'ունին, Ս. Ֆրանչիսկոս, Շիւր հողի ունենալուն վրայ վստահ՝ կը կարծէր թէ գէթ կարելի է որ թռչուններն ալ հողի մ'ունենան, իրենին նման մահկանացու մարմնոյ մը մէջ ամփոփուած, և ամենեւին նուաստութիւն չէր համարեր մարդկային արժանապատուութեան համար՝ սիրային խրնամութիւն ունենալն այնքան գեղեցիկ, այնքան հրաշալի էակներու հետ որք (իւր հին միամտութեամբ այնպէս կը հաւատար) կը փառաբանեն զԱստուած անտառին մէջ, ինչպէս որ հրեշտակներն երկնքի մէջ<sup>(1)</sup>։

Բայց ինչ որ ալ ըլլայ, պէտք է անասնոց հետ գըթութեամբ և բարեսրտութեամբ վարուինք, անոնց աւելորդ չարչարանք տալն ոճրագործութիւն է:

Վորտսվորդ կ'ըսէ թէ —

Բարի մարդու մը կեանքին լաւագոյն մասը կը կազմեն,

Բարութեան և սիրոյ իւր ամենախորը, անսնուն և անյիշատակ գործերն:

Եւ Գօլէրիճ իրաւամբ կ'ըսէ. —

Լաւագոյն ազօթողն այն է որ, մեծ և փոքր

Բոլոր արարածները լաւագոյն կը սիրէ,

Վասնզի բարին Աստուած որ կը սիրէ զմեզ,

Ստեղծած է զանոնք և անոնց ամէնքը կը սիրէ:

Շէյքսպիրի բոլոր գեղեցիկ հատուածներուն մէջ չկայ աւելի փառաւորը քան զայն ուր նա կ'ըսէ. —

Ողորմութեան բուն յատկութիւնն է բռնադատուած չըլլալ:

Երկնքի բաղբի ցօղին պէս կ'իջնէ նա, և երկիցս օրհնեալ է.

Երջանիկ կ'ընէ նա Թէ տուողն և Թէ ընդունողը:

---

(1) Քինկսլի:

Մարդասիրութիւնն յաճախ հոմանիշ նկատուած է ողորմութեան, և անտարակոյս ստոյգ է, ինչպէս սա Յունական հռչակաւոր տողերուն մէջ, թէ

Օտարականք և աղքատք ամէնքն ալ Արամեզդէ խրկուած են,  
եւ ողորմութիւնն, որքան ալ աննշան որ ըլլայ, միշտ բաղդը է:

Բայց և այնպէս ողորմութիւնը մարդասիրութեան մէկ ձեւն է միայն, և ժշ իսկ անոր գերազոյն ձեւն, և սա այն է որ, եթէ առանց խոհեմութեան գործուի, կըրնայ յաւէտ չարիք պատճառել քան թէ բարիք:

Իսկ սիրոյ և համակրութեան արտայայտութիւնը շատ աւելի կարեւորութիւն ունի:

Ուսուցէք ինձ ուրիշներուն վշտակցիլ,  
նշմարած թերութիւններս ծածկել,  
եւ այն գուժը զոր ես ուրիշներու կը ցուցնեմ,  
Դուք ալ իմ թերութիւններուս ցուցուցէք<sup>(1)</sup>:

Չարիքը մոռցէ՛ք, բայց բարիքն երբեք մի՛ մոռնաք:

Ոձին խայծինէն որքան աւելի սուր է  
Մանկան մապերախտութիւնն<sup>(2)</sup>:

«Միքան բազմաթիւ են անոնք որ արժանի չեն օրուան լոյսը տեսնելու: Եւ սակայն արեւն ամէն օր կը ծագի<sup>(3)</sup>»:

Անոնք որ ուրիշներուն չեն ներեր, չեն կրնար ուրիշներէն ներում յուսալ:

«Ենթադրեցէ՛ք թէ մերձաւոր մահուան երկիւղին մէջն էք, թէ քիչ յետոյ, ձեր նմանեաց հանդէպ ձեր ունեցած վարմունքին հաշիւը տալու համար, մերկ եւ

(1) Բօբ: (2) Շէյգսբիր: (3) Սենյակա:

անծածուկ, բոլոր աշխարհի Դատաւորին պիտի ներկայա-  
նաք. կա՞յ բան մը որ կարենայ դատաստանի ատեն ա-  
ւելի եւս սաստկացնել ձեր արհաւիրքը, քան այն խոր-  
հորդածութիւնը թէ անհաշտ և անողորմ գտնուած էք  
ձեզի մնասողներուն դէմ. ցոյց չէք տուած ուրիշներուն  
այն թողութեան ոգին որ ձեր միակ յոյսը պիտի կարե-  
նար ըլլալ նոյն պահուն: Եւ այս բնական արհաւիրք վա-  
ւերացուած են մեր Փրկչին տուակով, «Եթէ դուք չնե-  
րէք սրտանց ձեր ընկերաց յանցանքը, իմ երկնաւոր հայրս  
ալ ձերինները պիտի չներէ»<sup>(1)</sup> :»

Այն Աստուածային պատուիրանը թէ պէտք է մեզի  
դէմ գործուած յանցանքը ներենք, և մեր թշնամիները  
սիրենք, թէպէտև ուրիշ բարոյական վարդապետութեանց  
մէջ ալ կայ, բայց մանաւանդ քրիստոնէական պատուի-  
րան մ'է: Ս. Գիրքը կրկին և կրկին անոր կարեւո-  
րութիւնը կը հաստատէ. «Վասնզի, եթէ դուք ներէք  
մարդոց իրենց յանցանքը, ձեր երկնաւոր Հայրն ալ ձե-  
րինները կը ներէ ձեզ, բայց նա պիտի չներէ ձեզ, եթէ  
դուք չէք ներեր մարդոց իրենց յանցանքը»<sup>(2)</sup> :»

Ասկէ զատ, միայն ներելն ալ բաւական չէ: Պէտք  
է աւելի յառաջ երթալ: «Կ'ըսեմ ձեզ, սիրեցէ՛ք ձեր թշ-  
նամիներն, օրհնեցէ՛ք զձեզ անիծողները, բարիք բրէք  
անոնց որ զձեզ կ'ատեն, և աղօթեցէ՛ք անոնց համար որ  
զձեզ կը թշնամանեն և կը հալածեն, որպէսզի որդիներն  
ըլլաք դուք ձեր Հօր որ երկինքն է, վասնզի նա իւր  
արեւը կը ծագեցնէ չարերուն և բարիներուն վրայ, և  
անձրեւը կը տեղացնէ արդարներուն և մեղաւորներուն  
վրայ»<sup>(3)</sup> :»

«Սէրը, կ'ըսէ Պօղոս առաքեալ, երկայնամիտ է,  
քաղցր է, սէրը չնախանձիր, սէրը չգոռոզանար, չհպար-

(1) Տօբթ. Պրմլըր: (2, 3) Ս. Մատթէոս:

տանար, անվայել վարմունք չունենար, իրենք չփրնտ-  
ռեր, բարիութեան չգրգուռիր, չարութիւն չխորհիր,  
անիրաւութեան վրայ չխնդար, հապա ճշմարտութեան  
խնդակից կ'ըլլայ. ամէն բանի կը զիջանի, ամէն բանի  
կը հաւատայ, ամէն բանի կը յուսայ, ամէն բանի կը համ-  
բերէ: Սէրը բնաւ չիյնար. բայց թէ որ մարգարէութիւն-  
ներ ըլլան՝ պիտի խափանին, թէ որ լեզուներ՝ պիտի դա-  
դարին, թէ որ գիտութիւն՝ պիտի խափանի...: Ուստի  
հիմա կը մնայ հաւատք, յոյս, սէր՝ այս երեքը, բայց  
ասոնց մեծագոյնը սէրն է:»

---

## Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Ե .

### Ն Կ Ա Ր Ա Գ Ի Ր

Կեանքի մէջ յաջողելու համար, նկարագիրն և կա-  
նոնաւորութիւնն աւելի եւս կարեւոր են քան թէ կենցա-  
ղագիտութիւնն: Ըսել չեմ ուզեր անտարակոյս, թէ պէտք  
է նկարագիր ունենալ որովհետեւ աղով միայն կարելի է  
գործոց մէջ յաջողութիւն գտնել. բայց և այնպէս այդ-  
գիտողութիւնը շատ ճիշդ է: Արդարութիւնը գործելն  
աւելի կարեւոր է քան թէ զայն ճանչնալն, և, թէ՛ ու-  
ռաքինանալ ուզենք, թէ՛ յաջողիլ և երջանիկ ըլլալ  
բաղձանք, պարտինք ճշդիւ մի և նոյն ընթացքին հետե-  
ւիլ: Ոսկի գործերն ոսկեղէն օրեր կը չինեն:

Կեանքի մ'արժէքն իւր բարոյական արժէքին վրա-  
յէն չափուելու է: «Անգամ մը հաստատապէս մտքերնիդ  
դրէք երբեք շուարած չկենալ, երբ ձեր խիղճը կ'ըսէ  
ձեզ թէ ի՞նչ պարտիք ընել, և մեղաւորի մը համար բա-

նաւորապէս յուսալի ամէն երջանկութեան բանալին դտած  
կը համարուիք<sup>(1)</sup> : »

Ձեր պարտաւորութեան մէջ թերանալով կամ անկէ  
խոյս տալով՝ չէք կրնար երբեք ձեր երջանկութիւնն  
աւելցնել : Խելացի՝ ինչպէս նաև առաքինի մարդու մը  
յատկանիշն այն է որ

Նուստ և անաբժան երկիւղներէ չբռնուիր .

Հոն ուր պարտաւորութիւնը զինքը կը կոչէ, վստահաբար կը դիմէ,  
Հազարաւոր վտանգաց կը դիմագրաւէ, եթէ իւր պարտաւորութիւնը  
կը պահանջէ,

Եւ, իւր Աստուծոյն ապաւինելով՝ աղոնց ամենուն ալ կը յաղթէ<sup>(2)</sup> :

Ի՞նչ բան պէտք է կեանքի մէջ ճշմարիտ յաջողու-  
թիւն գտնելու համար : « Բան մը միայն պիտանի է . դրամն  
այնքան կարեւորութիւն չունի, կարողութիւնն, հան-  
ճարն, համբաւը պիտանի չեն . ազատութիւնը պիտանի  
չէ . առողջութիւնն իսկ միակ պիտանի բանը չէ . այլ պի-  
տանին՝ նկարագիրն է, — լիովին մշակեալ կամք մը — այն  
է միայն որ կրնայ զմեզ բարոյապէս փրկել . և եթէ անով  
չկարենանք փրկուիլ, անտարակոյս դատապարտուած  
պիտի ըլլանք<sup>(3)</sup> : »

Ձեր նկարագիրն այնպէս պիտի ըլլայ՝ ինչպէս որ ու-  
զէք զայն ընել : Ձեռք կրնար ամէնքս ալ բանաստեղծ  
կամ երաժիշտ, մեծամեծ արուեստաւորներ կամ գիտուն-  
ներ ըլլալ . « բայց ուրիշ շատ բաներ կան որոց համար չես  
կրնար ըսել . Ես ի բնէ աղոր յարմարութիւն չունիմ : Ուս-  
տի, ըրէ՛ ինչ որ կատարելապէս քու կարողութեանդ սահ-  
մանին մէջն է . անկեղծ, ծանրաբարոյ և աշխատասէր . ե-  
ղիր, հաճոյքներու թշնամի, ճակատագրին համակամ, քի-  
չով գոհացող, բարեսէր, համարձակ, և զեղիսութիւն, ու-

(1) Քէպլ : (2) Վօրտսվորդ : (3) Պլէյրի :

նայնութիւն և պերճութիւն չսիրող : Չե՞ս տեսներ թէ որքան բարեմասնութիւններ կրնաս անմիջապէս ցոյց տալ, որոց համար ի բնէ անյարմարութեան և անբաւականութեան արդարացումը չունիս : այլ սակայն կամովին պարտաւորութիւններէդ վար կը մնաս : Արդեօք բնական պակասամտութիւն մ'է որ կ'ստիպէ զքեզ տրտնջել, ծուլութիւնդ ցոյց տալ, չողոքորթել, խեղճ մարմինդ մեղադրել, և մարդոց հաճոյ ըլլալու ջանալ, ունայնասիրութեան անձնատուր ըլլալ, և մտայոյդ տանջուիլ : Ո՛չ, ո՛չ, չատոնց ի վեր կրցած ես այդ թերութիւններէն զերծանիլ : Միայն թէ եթէ իրօք ծանծաղամիտ՝ կամ նուազ խորաթափանց մտքով ծնած ես, պէտք է որ ճիշդ այդ թերութեան ուշադիր ըլլաս, երբեք անխնամ չթողուս այդ մտային դանդաղութիւնն, և ազոր չյօժարիս<sup>(1)</sup> : »

Մ'ընէք երբեք այնպիսի բան մը՝ որուն համար ամէնալ պարտաւորիք : Լաւ կարծիք մը կայ որ ամենամեծ կարեւորութիւն ունի ձեզ համար, ձեր անձնական կարծիքն է այն : « Հանդարտ խիղճ մը, կ'ըսէ Սենեկա, մշտնջենաւոր հանդէս մ'է : »

Փրանքլին, որուն շատ օգտակար խրատներ կը պարտինք, այնպիսի ծրագրի մը հետեւած է զոր այնքան չեմ կրնար յանձնարարել : Առաքինութիւնները պարզ և ճիշդ կերպով մի առ մի թուելէ յետոյ, կ'ըսէ. « Ըստ որում կ'առաջադրէի ազոնց ամէնքն ալ ստանալ, խորհեցայ թէ լաւագոյն է մտադրութիւնս չյոգնեցնել, ազոնց ամէնուն հետ միանգամայն զբաղելով : Առաջինին տիրանալէ յետոյ, երկրորդին պիտի անցնէի, և այսպէս որ չարունակէի, մինչեւ որ ազոնց ամբողջ տաճաններն ստանայի » (այսինքն Ողջախոհութիւն, Լռութիւն,

(1) Մարկոս Աւրելիոս :



Կարգապահութիւն, Հաստատամտութիւն, Ժուժկալութիւն, Աշխատասիրութիւն, Անկեղծութիւն, Արդարասիրութիւն, Համեստութիւն, Մաքրասիրութիւն, Հոգւոյ խաղաղութիւն, Պարկեշտութիւն, և Խոնարհութիւն) :

Դժուարին կը թուի ինձ հաւատալ թէ ինք կրցած ըլլայ այդ ուղղութեան հետեւիլ, վասն զի. «Եթէ սատանային ազգականներէն մէկուն միայն օթեւան տաք, բոլոր ընտանիքն անոր կը հետեւի :»

«Մըքան պիտի զարմանայինք, կ'ըսէ Ուիլսըն եպիսկոպոս, եթէ չսէինք որ մէկն աղքատի մը ողորմութիւն տուած ատեն կ'ըսէ. Դինետուն գնա՛ քեզի տուածս ծախսելու. գնա՛ ադուլ խաղա՛, կամ գնա՛ ադուլ ծաղրական խաղալիք մը գնէ : Ուրեմն ի՞նչ պոտճառաւ մարդ ինք ընէ այն բանը զոր ուրիշի մը յանձնարարելն անտեղի պիտի ըլլար :»

Աչքերնիդ վեր առէք և, ո՛չ թէ վար : «Ով որ աչքերը վեր չառնէր, կ'ըսէ Լորտ Պիգընսֆիլս, աշխարհային իրերը միայն պիտի տեսնէ. և այն միտքն որ դէպ երկինք սլանալ չհամարձակիր, թերեւս գետնաքարչ սողալու սահմանուած է :

Անտարակոյս, եթէ իրաց խորը դիտենք, սնոտի փառասիրութիւնն արհամարհելի է :

Սնոտի փառասիրութեան մեծամեծ մեղսներէն մին այն է որ նա երբեք չկրնար յագենալ : Ինչպէս որ լեռնէ մը վեր ելնելու ատեն, երբ որ գագաթի մը վրայ հասնինք, մեր դէմն ուրիշ գագաթ մ'ալ կը տեսնենք : Ամենամեծ աշխարհակալները, զոր օրինակ Աղեքսանդր և Նաբոլէոն, երբեք չէին յագեցած : Մայրահեղ փառասիրութեան զո՛հ եղած՝ չէին կրնար «հանգչիլ և գոհանալ» «Ով որ միակերպ յաջողութիւն գտնելու վարժած կ'ըսէ Պագօն, երբ որ արգելք մը տեսնէ, ինքն իրմէ դժգոհանայ, և ինչ որ էր՝ այլեւս նոյնը չմնար :»

Այսուհանդերձ շատ յառաջ գացած կ'ըլլանք Բանաստեղծին հետ ըսելով թէ

Փոռաւոր կեանքի աղմկալից ժամ մը  
Լուսողոյն է քան դար մը ուռանց համբալիս

Եսամոլ փառասիրութիւնը շրջմոլիկ հուրի պէս է,  
փայլուն պատրանք մը :

Տարակոյս չկայ թէ յառաջադիմութեամբ, թէև յամբընթաց, կեանքը շահեկան է, առանց անոր՝ գրեթէ անհանդուրժելի :

Մարդը կեցած տեղը մնալու համար չէ ստեղծուած, այլ յառաջ երթալու համար : Եւ սակայն, մեր տենջանքներուն մէջ պէտք է խղճի մտօք ընտրենք մեր միջոցներն ինչպէս նաև մեր նպատակն : Առերեւոյթ բարձրացում մը կործանումէ ուրիշ բան չէ, եթէ չար միջոցներով ձեռք բերուած է :

Ի՞նչ կերպով ուրեմն կրնայինք իրարու հետ հաշտեցնել մեր քնութեան այս երկու իրարու ներհակ պիտոյքը : Մեր բոլոր փառասիրութիւնն ըլլալու էր կառավարել մեր հոգին որ մեր ճշմարիտ հարստութիւնն է : Ճշմարիտ յառաջադիմութիւնը՝ միշտ աւելի բան սորվիլը, միշտ աւելի եւս կատարեալ և միշտ աւելի եւս վարող ըլլալն է : Այս յառաջադիմութիւնն անհրաժեշտ դադար չճանչնար. իւրաքանչիւր քայլափոխին աւելի եւս ապահով կ'ըլլայ, և ոչ թէ աւելի եւս վտանգալի : Մարդուն համար առաջին և ամենաբարձր մեծութիւնն և փառքն իւր պարտաւորութիւնը կատարելն է :

Կ'ըսեն թէ փառք բառը մէկ անգամ իսկ չէ գտնուած Ռէյլինկթընի դուքսին հեռագրոց մէջ : Պատշառնորդ իլն, այս էր միայն իւր բոլոր կեանքին նշանաբանն :

Ուստի առանց անարգելու ամէն փառք կամ մեծութիւն, թող ձեր փառքն և կամ մեծութիւնը Սուրբինն և Իմաստունինն ըլլայ :

Ասկէ հարիւր տարի վերջն ինչ կարեւորութիւն կր-  
նայ ունենալ ձեր հարուստ կամ աղքատ, ազնուական  
կամ գեղջուկ եղած ըլլալը. բայց թերեւս շատ կարե-  
ւորութիւն ունենայ ձեր բարի կամ չար գործած ըլլալն :

«Ինչ որ կը խորհինք, ինչ որ գիտենք, կամ ինչ  
որ կը հաւատանք, կ'ըսէ Րըսքին, հոսակ ապա նուազ  
կարեւորութիւն ունի : Միակ կարեւոր բանն՝ այն է ինչ  
որ կ'ընենք :»

Բայց իմաստութիւնն ո՞ր կը գտնուի,  
եւ հանճարի տեղն ո՞ր է :  
Մարդն անոր յաջը չգիտեր.  
Եւ կենդանեաց եր'րին մէջ չգտնուիր :  
Անդունդը կ'ըսէ. Ան իմ մէջս չէ.  
Եւ ծովը կ'ըսէ. Իմ քովս չէ :  
Ջուտ ոսկիով ծախու չառնուիր,  
Եւ անոր արժէքին համար արծած չկշռուիր :  
Բուստն և բիրենդն անոր քով չեն յիշուիր.  
Եւ իմաստութեան գինն յսկինքներու գինէն տակի բարձր է :  
Տէրոջը վախն է իմաստութիւնն.  
Եւ չարութենէ ետ բաշուիլն հանճարն է<sup>(1)</sup> :

Անկեղծ և ճշմարտախօս եղէք. «Աշխարհի վրայ ա-  
ռաջին գործուած մեղքը, կ'ըսէ Յ. Պ. Րիխթըր—բարե-  
բախտաբար յանցաւորը սատանան էր, բարւոյ և չարի  
գիտութեան ծառին վրայ — սուտ մ'եղաւ :»

Անկեղծութիւնը լաւագոյն և միակ ուղիղ քաղա-  
քականութիւնն է :

«Նենգութեան կշիռքը Տէրոջ առջեւ պիղծ է. բայց  
ուղիղ կշիռքի քարն անոր հաճոյ է<sup>(2)</sup> :»

«Ճշմարտութիւնը, կ'ըսէ Շոսըր, մարդու համար ըս-  
տանայի ամէնէն վսեմ բանն է :»

Գլարէնարն կ'ըսէր Ֆալգլէնտի համար թէ «այնք

(1) Դիրք Յորայ. (2) Դիրք Առական :

կը պաշտէր ճշմարտութիւնն որ սուտ խօսիլը գողութիւն ընելու չափ գղութիւն էր իրեն ։»

«Սուտ խօսիլը, կ'ըսէ Պլուտարքոս, նախ յայտնել է թէ զԱստուած կ'անարգենք, ապա թէ մարդոցմէ կը վախնանք ։»

Յանցանք ունեցած ատեննիս պէտք է որ ամէնանք, բայց մեր յանցանքը խոստովանելու համար երբեք ամբշնալու չենք ։

«Անհամար բարեմասնութիւններ կան որոնք մարդը կը կատարելագործեն, և կը կարողացնեն կեանքի մէջ պարտաւոր եղած բանն ընելու ։ Բայց էական բարեմասնութիւն մը կայ, առանց որոյ մարդ մը մարդ ըլլալէ կը դադրի, առանց որոյ ո՛չ մէկ արդիւնաւոր կեանք ապրուած է երբեք, և առանց որոյ ո՛չ մէկ ճշմարտապէս մեծ գործ կրցած է կատարուիլ ։ Անկեղծութիւնը կ'ուզեմ ըսել, ներքին անկեղծութիւնը ։ Ձեր աչքին առջև բերէք բոլոր զանոնք որ մեծ կամ առաքինի եղած են ։ Ինչո՞ւ առաքինի կամ մեծ կը կոչենք զիրենք ։ Վասն զի անոնք կը համարձակին ճշմարտապէս հաւատարիմ ըլլալ իրենց անձին, կը համարձակին ըլլալ ինչ որ են<sup>(1)</sup> ։»

Զայս մանաւանդ ի միտ մտ, հաւատարիմ եղիլ անձիդ ։

Եւ ադկէ պիտի հետեւի, այնքան ապահովապէս որքան որ գիշերը ցերեկին կը հետեւի,

Թէ երբեք պիտի չկարենաս ոչ մէկ մարդու համար նենգաւոր ըլլալ<sup>(2)</sup> ։

Երկու բան կայ, կ'ըսէ Վորտսվորդ, որք չեն կրնար իրարմէ բաժնուիլ, թէպէտեւ իրարու ներհակ կը թուին. այրական հպատակութիւնն և այրական անկախութիւնն, բական վստահութիւնն և միմիայն ինքն իւր անձին վրահանալու այրական բնաւորութիւնը ։

(1) Մագս Միլլըր ։ (2) Շէյքսպիր ։

Յորվեցէ՛ք հնազանդիլ և պիտի գիտնաք հրամայել ,  
գէշ զինուոր մը չկրնար երբեք լաւ գորավար մ'ըլլալ :  
«Եթէ յաջողութիւնը ձեզի հետեւի , տեղի մի՛ տաք  
հպարտութեան :»

«Կոտորածին առջեւէն հպարտութիւն՝ ու կործանման  
առջեւէն ամբարտաւանութիւն կ'երթայ(1) :»

Մեր մտքին մէջ շատ անգամ իրարու կը միացնենք  
կիրքն ու գործն , համբերութիւնն և անգործութիւնը :  
Բայց սխալ է այս : Համբերութիւնն հոգւոյ գորութիւն  
կը պահանջէ , մինչդեռ կիրքը տկարութեան նշան մ'է  
և ինքն իւր անձին վրայ իշխանութիւն չունենալ կ'ա-  
պացուցանէ :

Եթէ ո՛ր և է բարձր պաշտօնի մը վրայ էք , խղճմը-  
տօրէն արդարասէր եղէք և քաղաքավար :

Իշխանութիւնը միշտ պատասխանատուութիւններ կը  
բերէ իրեն հետ : Մի՛ խորհիք երբեք թէ ի՛նչ կը բաղ-  
ձաք ընել , այլ թէ ի՛նչ կը պարտիք ընել : Երջանկու-  
թեան հասնելու միակ ուղիղ ճամբան այս է :

Եթէ երկու պարտաւորութեանց միջեւ երկմտութիւն  
մ'ունենաք , ադոնց մերձաւորագոյնն ընտրեցէք : Մար-  
դիկ կան որ իրենց ընտանիքն անխնամ կը թողուն վայ-  
րենեաց դարձով զբաղելու համար . բայց պէտք է որ մարդ  
կարեկցութիւնն՝ ինչպէս նաեւ մարդասիրութիւնը նախ  
և առաջ իրեններուն համար ի գործ դնէ :

Ամէն բան այս աշխարհի մէջ բարւոյն համար գո-  
յութիւն ունի : Ասոր զիւրաւ կրնանք համոզուիլ : Ամէնքս  
ալ մեղքի պատժին վրայ կը խօսինք : Ո՛վ կը պատժէ  
զմեզ , Մենք զմեզ կը պատժենք : Աշխարհս այնպէս կար-  
գադրուած է , որ բարութիւնն ուրախութիւն կը պատ-  
ճառէ , իսկ չարութիւնը՝ տրտմութիւն : Առանց վշտակրե-

(1) Գիրք Առակաց :

լու մեղանշելն անհամաձայն կ'ըլլար բնութեան օրէնք-  
ներուն :

Մեղքերու թողութիւնը չնշանակեր թէ պիտի չպատ-  
ժուինք : Ոչ միայն անկարելիութիւն մ'է այդ , այլ նաեւ  
դժբախտութիւն մը կ'ըլլար : Ստուգիւ չար գործերով յա-  
ջողութիւն գտնելէ աւելի մեծ դժբախտութիւն չկայ :  
Եթէ չարիք գործէք , անցեալին յիշատակը ձեր ապագան  
պիտի թունաւորէ : Ձեզմէ ֆլաստողները թերեւս ներեն  
ձեզի , բայց այդպէս ընելով՝ ձեր գլխուն վրայ վառած  
ածուխ պիտի դիզեն , վասն զի անոնց վեհանձնութիւնն  
աւելի եւս պիտի սեւցնէ ձեր յանցանքը :

Վարքը կեանքին վճիռը կուտայ , երջանկութիւնն և  
յաջողութիւնն անկէ կախում ունին : Արտաքին պատա-  
հարներն համեմատաբար նուազ կարեւոր են . ինչ որ զմեզ  
կը չըջապատէ այնքան կարեւորութիւն չունի . քան ինչ  
որ մենք ենք : Ուստի օրն օրին հսկեցէ՛ք , ձեր վրայ , սո-  
վորութիւնն երկրորդ բնաւորութիւն մ'է : «Գործ մը  
սերմանեցէ՛ք և սովորութիւն մը պիտի քաղէք : Սովո-  
րութիւն մը սերմանեցէ՛ք և նկարագիր մը պիտի քա-  
ղէք . նկարագիր մը սերմանեցէ՛ք և ճակատագիր մը  
պիտի քաղէք<sup>(1)</sup> :» Ամէնքս ալ ամէն օր քիչ մը կ'ա-  
ճինք , կամ ի բարին կամ ի չարն : Լաւ է որ ամէն գի-  
շեր մենք մեզի հարցնենք թէ ո՛ր եմք :

«Մարդկութիւնը , կ'ըսէ Էմէրսոն , երկու դասա-  
կարգի կը բաժնուի .—Բարիք գործողներու և չարիք  
գործողներու :» Եթէ վերջին դասակարգին վերաբերիք ,  
ձեր բարեկամները ձեզի թշնամի պիտի դարձնէք , յի-  
շատակը՝ վիշտ մը , կեանքը՝ տրտմութիւն մը , զաշ-  
խարհ բանտ մը և մահը՝ սոսկում մը :

Ընդհակառակն , եթէ միութարութեան կամ կարեկ-

(1) Գործէն :

ցութեան խօսքով մը՝ գէթ մէկ ժամուան երջանկութեամբ հոգի մը հարստացնէ՞ք, բարեբար հրեշտակի գործ կատարած պիտի ըլլաք :

Ինչ սքանչելի բան կ'ըլլար եթէ իւրաքանչիւր ոք ամէն օր ժամ մը , ժամ մը միայն , կամ նոյն իսկ կէս ժամ առանձնանար հանդարտ մտքով խորհրդածելու համար : Ոչ ոք կրնայ արդարանալ ըսելով թէ ժամանակ չունի : Սըր Ռօպըրդ Բիլ , ամէն երեկոյ , Խորհրդարանէն վերադարձին , Ս . Գրքէն գլուխ մը կը կարդար :

Բարւոյն վրայ խորհցէ՛ք և չարը պիտի չգործէ՛ք :

Ով որ յաճախ կը խորհի մահուան և վերջին դատաստանի վրայ , երկնքի և դժոխքի վրայ , չկրնար բարի վարք ունենալէ թերանալ<sup>(1)</sup> :

Եւ վարձատրութիւնը մեծ պիտի ըլլայ :

«Որդեակ իմ , մի՛ մոռնար իմ խրատս և թող քու սիրտդ իմ պատուէրներս պահէ , վասն զի անոնք երկար օրեր և կեանքի և յաջողութեան տարիներ պիտի պարգևեն քեզի<sup>(2)</sup> :»

Հետեւեալ , ժամանակ մի՛ կորսնցնէ՛ք : Երիտասարդութիւնն արդարացում մի՛ համարի՛ք : «Ամէնքս ալ պարտինք կատարելապէս առաքինի ըլլալ , կ'ըսէր Մարկըրիդ տը Վալուա , քանի որ կեանքերնիս կարճ է :»

«Յիշէ՛ քու Արարիչդ քու երիտասարդութեանդ օրերուն մէջ :»

Մեր ուզած կերպով մեռնելու համար , մեր պարտաւոր եղած կերպով ապրելու ենք : Առաքինի մարդուն համար մահը սոսկում չունի : Թիրլուոլ եպիսկոպոսն , իր վերջին հիւանդութեան ժամանակ , սկսաւ եօթը լեզուի թարգմանել սա հատուածն . «Ըստ որում Քունը մահուան եղբայրն է , պէտք է որ ջանաս ինքզինքդ յանձնել Անոր հոգածութեան՝ որ պիտի արթն-

---

(1) Սըր Ռ . Բալայ ,      (2) Գիրք Առակաց :

ցնէ զքեզ, թէ՛ քունին մահէն և թէ մահուան քնէն:»  
Երբ որ Սոկրատ իր դատաւորներուն առջև կը կե-  
նար, «Ո՛հ թէ մահուան դատապարտուած մարդու մը  
պէս կը խօսէր, կ'ըսէ կիկերոն, այլ ուղղակի երկինք  
գացող մարդու մը պէս:»

«Ի՞նչ չափ պիտի ունենաք, կ'ըսէ Սենեկա, եթէ արի-  
ութեամբ և վեհանճնութեամբ ձեր պարտաւորութիւնը  
կատարէք: Զայն կատարած ըլլալու շահը:» Պէտք է որ  
գործենք ինչ որ բարի է, ո՛չ թէ խոստումներու յու-  
սով, կամ պատժուելու վախով, այլ բարւոյն սիրով:

Առաքինութիւնն իր մէջ կը պարունակէ վարձա-  
տրութիւնն: Ստուգիւ, ոմանց համար, գերբնական  
վարձատրութիւններ և պատիժներ կարեւոր են, իբր  
չարժառիթ չար գործերէ զգուշանալու. բայց ճշմարիտ  
իմաստունին համար առաքինութեան վարձատրութիւնն  
ո՛չ թէ Յաջողութիւնն՝ այլ Առաքինութիւնն ինքն իսկ  
է: Եւ անոր ճամբան թէպէտեւ զառիվեր է, բայց անել  
չէ.—ամէն պատուական բաներն ո՛րքան որ հազուա-  
գիւտ՝ նոյնքան ալ դժուարստաց են:

Արդարեւ, չենք կրնար ամէն կողմանէ կատարեալ  
ըլլալ, բայց գոնէ ջանալու ենք, ինչպէս ուրիշ ամէն  
բանով՝ նոյնպէս ալ նկարագրով կատարելութեան մօտե-  
նալ: Ասկէ զատ, ամէնքա ալ մեր ներսի դին վստահելի  
առաջնորդ մ'ունինք. եթէ մեր խղճին ձայնին անսանք,  
չենք մոլորիւ երբեք: Ով որ կը բաղձայ, կրնայ ազնուու-  
թեամբ ապրիլ:

Ուստի, կեանքի կարելի եղածին չափ բարձր մտա-  
տիպարը միշտ ձեր աչքին առջև ունեցէք:

Ո՛րքան խեղճ բան է մարդն,

Եթէ չկարենայ ինքն իւր անձէն վեր բարձրանալ(1):

---

(1) Վոկան:



Այս կերպով, և միմիայն այս կերպով է որ պիտի  
կարենաք զձեզ հրահանգել, այնպէս որ, եթէ այր  
մ'էք, կարենան օր մը ձեզ համար ըսել ինչ որ Շէյ-  
գսբիր Մարկոս-Անտոնինոսի ըսել կուտայ Բրուտոսի  
համար:

Իւր կեանքն ազնիւ էր, և իւր մէջ ամէն տարրերն  
Այնքան լաւ խառնուած էին, որ Բնութիւնը պիտի կարենար կանգնիլ  
իրեն համար բոլոր աշխարհի ըսելու «Մա՛րդ մ'էր նա»

Իսկ եթէ կին մ'էք, կարենան ձեզ համար ըսել,

Կատարեալ կին մ'էր նա, ազնիւ էակ մը,  
Յորդորելու, սփոփելու, հրամայելու համար եղած,  
Նաև հոգի մ'էր նա հանդարտ և շքեղ,  
Դոյզն ինչ հրեշտակային պայծառութեամբ<sup>(1)</sup>:

Սըր Վ. Սգօթի իւր մահուան անկողնին մէջ առ  
Հօգհարթ ըսած վերջին խօսքերն էին. «Առաքինի եղիր,  
բարեպաշտ եղիր, բարի մարդ եղիր: Ոչ այլ ինչ պիտի  
կարենայ մխիթարել զքեզ երբ որ հասնիս հոն՝ ուր այժմ  
ես եմ:»

Նոյն իսկ Բաղաամ կ'ըսէր. «Արդարոց մահուամբ  
մեռնիմ, և իմ վերջս անոնց վերջին նման ըլլայ:»



---

(1) Վորտսվորդ:

## ԳԼՈՒԽ ԺԶ.

### ՀՈԳԻՈՅ ԵՒ ՄՏՔԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ

### ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

Յաջողութիւն և երջանկութիւն միշտ ի միասին չեն ընթանար, և չատ մարդիկ դժբախտ են, թէպէտև կը թուի թէ երջանիկ ըլլալու համար ամէն պէտք եղածն ունին: Բնութիւնը կրնայ առանց հաշուելու տալ «իւր հզօր սիրականին»,—հարստութիւն, կարողութիւն, տիտղոսներ և երկայն կեանք, բայց չկրնար զինքն երջանկացնել: Այդ գործն անկէ կախում ունի: Աշխարհային յաջողութիւններով հիւսուած կեանք մը վտանգներով և հոգերով լի է: Այն մարդն որ երջանկութեան կարեւոր տարրերը չունի իւր մէջ, աշխարհի ո՛չ բոլոր գեղեցկութեան և փոփոխութեան և ո՛չ հաճոյքներուն և շահերուն մէջ կրնայ զայն գտնել: Երջանկութիւնն յաւէտ խորհուրդներն ու հոգերը քննելու և վարելու կարողութեան մէջ կը կայանայ: «Ոմանց համար, կ'ըսէ Շօքընհաուերը, աշխարհս անապատ է, ձանձրացուցիչ է և հարեւանցի. իսկ ոմանց համար ճոխ, շահեկան և իմաստալից:» Եթէ լաւ վարուինք երջանկութիւնն ինքնին կու գայ, բայց չափազանց եռանդով անոր հետամուտ ըլլալու չէ: Մեր ամենամեծ ուրախութիւնը դժոխք կ'եջնէ, «եթէ Որփէոսի պէս, ետ դառնանք զայն դիտելու<sup>(1)</sup>»: «Դուք խոյս տուէք հաճոյքներէն և անոնք զձեզ պիտի հալածեն<sup>(2)</sup>»:

---

(1) Տալլաս: (2) Ֆրանգլին:

Անդադար ձեր վրայ մի՛ մտածէք, առանձին չէք աշխարհիս վրայ:

«Զուարճութիւն մի՛ փնտռէք, կ'ըսէ Րըսքին, բայց միշտ պատրաստ եղէք զուարճանալու:» Կեանքն հաճոյքներու շարք մ'ընել գիտնալը մեծ բան է, նոյն իսկ թէև աննշան ըլլան այդ հաճոյքները:

Զուարճախօսութեան զգացումը, զոր օրինակ, ձիրք մ'է զոր մարդը միայն ունի: Կարելի է տարակուսիլ թէ արդեօք կենդանիք կը խորհի՞ն, բայց յայտնի կ'երևի թէ անոնք խնտալ չեն գիտեր: «Ամէնէն աւելի կորսուած համարուող օրն այն է՝ զոր առանց խնտալու կ'անցնենք,» կ'ըսէ Շանֆօր: Ստուգիւ ո՛րքան հաճելի է ուրախ ծիծաղ մը լսել, ո՛րքան կարծես թէ նա զամէն բան կը զուարթացնէ:

Ուրախ սիրտ մը կ'երթայ օրն ի բուն,

Տխուր սիրտ մը մղոն մ'երթալով կը յոգնի<sup>(1)</sup>:

«Զուարթութիւնը» կ'ըսէր մեր եպիսկոպոսներէն մին, «քրիստոնեայ հոգւոյն ինը տասներորդ մասն է», և բարեմոյն բնաւորութեան գաղտնիքը գրգռիչ մտածութիւնները մտքէ հեռու վանելու մէջ կը կայանայ: Եթէ բարկանաք, «մի՛ թողուք որ արեւը ձեր բարկութեան վրայ ի մուտս իջնէ<sup>(2)</sup>»: Գծտելու համար երկու հոգի ըլլալու է, այդ երկուքէն մին դուք մ'ըլլաք:

Մարդիկ կան որ միակերպ կը տրտնջեն, այդպիսիք եթէ նոյն իսկ արքայութեան մէջ ծնած ըլլային, դարձեալ պիտի կարենային բանէ մը տրտնջելու միջոցը գտնել: Ընդհակառակն մարդիկ ալ կան որ ամէն տեղ երջանիկ են. զիրենք չըջապատող ամէն բանի մէջ գեղեցուցիւն և քաղցրութիւն միայն կը տեսնեն:

(1) Շէյզսպիր (2) Թուղթ առ Եփեսացիս

Ի՞նչ արքայութիւն կրնար արդեօք դառնալ աշխարհ  
եթէ երկիւղը կարենար առ յաւէտ թաղուիլ,  
եւ յոյսը տեւական ըլլար, իսկ սէրն յաւիտենական: (1)

Չուարթութիւնը բարոյական զօրաւոր կազդուրիչ  
մ'է: Ինչպէս որ արեւը ծաղիկները կը բանայ և պտուղը  
կը հասցնէ, նոյնպէս ալ զուարթութիւնը, մեր մէջ  
բարութեան բոլոր ծիլերն՝ և ինչ լաւագոյն բան որ կայ  
մեր մէջ կը զարգացնէ:

Չուարթութիւնը պարտաւորութիւն մ'է այլոց հան-  
դէպ: Հին աւանդութիւն մը կայ թէ կարելի է ոսկի  
բաժակ մը գտնել ամէն տեղ ուր որ ծիրանի գօտին երկրի  
կը դպչի. նոյնպէս ալ կան մարդիկ որոնց ժպիտն, որոնց  
ձայնին հնչիւնն, որոնց ներկայութիւնն իսկ, արեւու  
ճառագայթի մը նման՝ կարծէք թէ ի՞նչ բանի որ դպչին  
ոսկւոյ կը փոխեն:

Մարդիկ երբեք չեն ընկճիր, եթէ կարենան իրենց  
զուարթութիւնը պահել: «Ուրախ սիրտ մը տեւական  
հանդէս մ'է, թէ՛ այլոց՝ և թէ՛ միանգամայն իրեն  
համար:» Շլորէնս Նայթինկէլի շուքն աւելի շատ հիւանդ  
կը բժշկէր քան թէ իւր դեղերն, և այլոց բեռերը թե-  
թեւցնելով՝ մերիններն ալ թեթեւցուցած կ'ըլլանք:

Կարգ մը մարդիկ գոգցեն այնպէս կը կարծեն թէ  
զուարթութիւնն անհոգութիւն կը բովանդակէ. այլ սա-  
կայն, ազոնք իրարու հետ անհրաժեշտ կապակցութիւն  
չունին: «Ուրախութիւնն և զուարթութիւնն, ըսած է  
Արնոլտ, որք մարդկութեան ամենամեծ բարութեանց  
մին կը կազմեն, շատ անգամ ամենախոր մտածութեան  
և ամենափափուկ սիրոյ կ'ընկերանան, և շատ աւելի  
շնորհալի կերպով, քան երբ միացած են անոնք այնպիսի

---

(1) Մօրլիս:

մէկու մը պարապութեան կամ կոպտութեան որ յիմար մ'է Աստուծոյ առջեւ<sup>(1)</sup> :»

Շատ մարդիկ կան որոնց ծնունդը դատապարտութիւն մ'է ցկեանս բռնի աշխատութեանց : Բայց միմիայն աղքատաց յատուկ չէ այս : Այժմ հարուստներն ալ նոյնքան՝ և երբեմն աւելի եւս տաժանելի կերպով կ'աշխատին : Ասկէ զատ , միթէ քիչ են այնպիսիները զորս նոյն իսկ դրամը դժբախտ կ'ընէ , և որոնց կեանքն ո՛չ հանգիստ կը ճանչնայ և ո՛չ խաղաղութիւն :

Այս աշխարհի մէջ չենք կրնար վշտէ խուսափիլ , բայց կրնանք , եթէ կամենանք , անկէ վեր բարձրանալ : Զայն ընելու համար , պէտք է որ մեր յիշողութիւնը գեղեցիկ պատկերներով և երջանիկ յիշատակներով զարդարենք : Եթէ չենք կրնար լիովին կանոնաւորել մեր երազները քունի մէջ , կրնանք սակայն մեր արթնութեան ժամերն երջանիկ օրերու երազներով լեցնել :

Ամէն մարդ կը բաղձայ զուարճանալ , բայց աղորեղանակը գիտցողները քիչ են : Մարդիկ չեն կրնար կեանքին արժանիքն և բերկրանքն իրագործել :

Վշտէ և ցաւէ զերծ մնալու յոյս չենք կրնար ունենալ , բայց մեզի կ'իյնայ զանոնք կամ հանդարտութեամբ կրել և կամ յուսահատութեամբ անոնց ներքեւ ընկճիլ : «Կը վշտակրիմ , կ'ըսէր Ուէզլէյ , բայց չնորհօքն Աստուծոյ չեմ հիւծիր :» Փոքրիկ հոգերը մեծամեծ փորձանքներ դարձնելու աստիճան մի՛ մեծցնէք : Թո՛նչ վիշտ կայ այս կեանքի մէջ , կ'ըսէ Կիկերոն , որ կարենալ մեծ երեւիլ այն մարդուն՝ որ ծանօթութիւն ունի տիեզերքի մեծութեան և յաւիտեականութեան վրայ : Վասն զի թո՛նչ բան կայ մարդկային հմտութեան՝ կամ այս կեանքին կարճատեւ ընթացքին մէջ որ կարենայ մեծ երեւիլ իմաստ-

---

(1) Արնոլտ (Քրիստոնէական Կեանք) :

տուն մարդու մը, որուն միտքն այն աստիճան զգուշաւոր է որ երբեք անակնկալ բան մը չկրնար պատահիլ իրեն։» Մարդ ի գուր ինքզինք կը նեղէ։

Ժամանակն ինչպէս որ մեր վէրքերը՝ նոյնպէս ալ մեր վիշտերը կը բժշկէ։ Ասկէ զատ, մահուան դէմ չէ որ մենք զմեզ պիտի պաշտպանենք այլ փորձութեան դէմ։

«Մշակուած միտք մը, կ'ըսէ Յ. Սթուուրդ Միլ, և ո՛չ թէ փիլիսոփայի՝ այլ ո՛ր և է միտք մը, որուն բացուած ըլլան հմտութեան աղբիւրներն, և որուն սորվեցողցած ըլլան, մինչև մէկ աստիճան, իւր կարողութիւնները գործածել, անսպառ շահ մը պիտի գտնէ զինքը շրջապատող ամէն բանի՝ մէջ, բնութեան առարկայից, արուեստական գործոց, քերթողական երևակայութեանց, պատմութեան պատահարաց, անցեալ և ներկայ մարդկութեան շաւղաց, և անոր ապառնի հեռապատկերաց մէջ։ Կարելի է, անտարակոյս, ասոնց ամէնուն համար անտարբեր դառնալ, նոյն իսկ առանց ասոնց մեծագոյն մասն սպառած ըլլալու. բայց ա՛յն ատեն միայն երբ մէկն ի սկզբանէ չէ կարողացած աղոնց մէջ բարոյական կամ մարդկային շահ մը գտնել, և բաւականացած է աղոնց մէջ լոկ հետաքրքրութեան գոհացում մը փնտռելով։»

Մաղիկներու, ծառերու և կանաչ մարդերու, գետերու, լիճերու և ծովերու, լեռներու, և պայծառ արեւու աշխարհի մը մէջ կ'ապրինք։ Բնութիւնը զուարթ է անոնց համար որ զուարթ են, նա սփոփանք կը պարգևէ անոնց՝ որք կ'ուզեն սփոփանք գտնել։

Առաւօտն արեւափայլ էր, խաղաղ և գեղեցիկ.  
Բուրումնաւէտ մէզ մը մթնոլորտը կը լեցնէր.  
Օգն այնքան քաղցր էր որ կրնար ըսուիլ  
Թէ գարունն ետ դարձած էր, իւր թևերը տարածելու  
Մահամբձ տարւոյն վրայ, և իւր համբոյններով՝  
Ջաշխարհ վերստին երջանկութեան երազի մը բերելու համար (1)։

(1) Մօրրիս։

Բայց գեղեցիկը գնահատելու համար, պէտք է գեղեցկութեան զգացումն ունենալ: Շան և փղին խելացութեան վրայ չատ կը խօսուի. պատճառ չկայ սակայն կարծելու թէ աշխարհիս ամէնէն գեղեցիկ տեսարանը կարենայ հաճոյք պատճառել անոնց:

Կան մարդիկ որ ուրիշ ընելու բան չունենալով՝ ձանձրանալէ կը տրտնջեն, բայց այդ պարագային ձանձրոյթը բուն իսկ իրենց մէջն է: «Եթէ ուսեալ մարդ մը, որ առողջութիւն, աչք, ձեռք և պարագ ժամանակ ունենալով հանդերձ՝ նպատակ մը չգտնեիր իւր էութեան, պատճառն այն է որ Ամենակարողն Աստուած այն ամէն բարիքն այնպիսի մարդու մը պարգեւած է որոնց արժանի չէր նա<sup>(1)</sup>»:

Ո՛չ հարստութիւն և ո՛չ աստիճան կրնան երջանկութիւնն ապահովել: Առանց սիրոյ, գթութեան և հոգւոյ խաղաղութեան, թերեւ կարենաք մեծ և կարող ըլլալ, բայց չէք կրնար երջանիկ ըլլալ:

Արդէն իսկ հաստատեցի, ինչպէս որ ամէն իմաստուն մարդիկ ալ ընդունած են, թէ երջանկութիւնը չկրնար գրամով գնուիլ, և ո՛չ ալ կարողութեան ենթակայ ըլլալ:

Եթէ դժբախտ էք, կրնաք Մասիյեօնի խօսքերուն մէջ միտիթարութիւն գտնել. «Ուստի՞ կուգայ այդ, ո՛վ մարդ. միթէ պատճառն այն չէ՞ որովհետեւ բուն քու տեղդ չես այս աշխարհիս մէջ, որովհետեւ երկնքի համար ստեղծուած ես դու, որովհետեւ աշխարհ քու հայրենիքդ չէ երբեք, և որովհետեւ այն ամէն բան որ Աստուծոյ համար չէ, բան մը չէ քեզ համար»:

«Բայց հաճոյքի բազմազան երանգներն և առաքինութեան բոլոր գեղեցիկ կերպերն յայտնելը, մեր կարողութենէն վեր է. ինչ որ կարելի է մեզ ըսել ամենա-

---

(1) Սաութէյ:

բարձր առաքինութեան համար՝ սա է թէ անմեկնելի հրապոյր մը կայ անոր մէջ. իսկ ամենաբարձր երանութեան համար՝ թէ անասելի է նա <sup>(1)</sup> :»

Բնութեան մէջ ամէն բան իմաստուն և օգտակար օրէնքով մը կարգադրուած է, և ամէն բան բարւոյն կապուած է և անոր կ'աշխատակցի: Եթէ մենք կը տառապինք, յանցանքը մերն է, և կամ այլոց երջանկութիւնն ապահովելու համար է: «Չկայ պարտաւորութիւն մը, կ'ըսէ Սենեկա, որուն կատարումը գոհունակութիւն չպատճառէ, և ոչ փորձութիւն մը՝ որուն դարման չգտնուի:»

Ըստ Կիկերոնի, «Եպիկուրոս երեք՝ կարգ ցանկութիւն նշանակած է մարդու վրայ. առաջին անոնք՝ որ բնական են և կարեւոր. երկրորդ անոնք՝ որ բնական են բայց ոչ կարեւոր. իսկ երրորդ անոնք՝ որ ո՛չ բնական են և ո՛չ կարեւոր: Կարեւորներն, ըստ իրեն, կարելի է գոհացնել առանց նեղութեան և առանց շատ ծախքի. վասն զի բնութեան դանձերն ամենուրեք կը գտնուին առատապէս: Երկրորդ կարգիներուն համար նոյնպէս կը կարծէ թէ դիւրին է կամ զանոնք գոհացնել, և կամ անոնցմէ հրաժարիլ. իսկ վերջին կարգին վերաբերող անոտի ցանկութիւններուն համար կ'ըսէ թէ, անկարելի է անոնց չափ և սահման մը դնել:»

Կեանքը լիովին վայելելու համար պէտք է որ շատ հրապուրիչ հաճոյքներէ զրկուելու պատրաստ ըլլանք: «Խնքղինք մոռնալով միայն կարելի է հանգչիլ» կ'ըսէ Շէռպիւրիէ:

Մեր բաղձանքներէն հրաժարիլն աւելի շահաւոր է քան թէ մեր կիրքերն յագեցնելը: Մեր զգայարանք ո՛րքան որ ճշմարիտ վայելք հայթայթեն մեզ, կրնան՝ եթէ

---

(1) Պագոն:



տեղի տանք իրենց, հին ատենի յուշկապարիկներուն պէս, կեանքի խութերուն կամ յորձանքներուն տանիլ զմեզ :

Մեր դարուն դժբախտութիւններէն մէկն այն է որ յոյժ քիչ պարապ ժամանակ կը մնայ մեզ : Յարատե յորձանքի մը մէջ կ'ապրինք : Ո՛րքան կիներ և այրեր իսկ զգացած են ինչ որ Բօրսիա կ'ըսէ . «Իմ փոքրիկ մարմինս յոգնած է այս աշխարհէն :»

Լաւ դործը, սակայն, չկրնար շտապով կատարուիլ . խորհրդածութիւնը ժամանակ և հանդարտութիւն կը պահանջէ :

«Գիտեմ, կ'ըսէ Գինկալի, թէ ինչ որ մեզ ամէնուու կը պակսի, ներքին խաղաղութիւնն է, հոգւոյ և մտքի խաղաղութիւնն . հանդարտ և զօրաւոր նկարագիր մը, համակերպութեամբ և անձնուրացութեամբ կազմուած . որ գրգռիչ դեղերու պէտք չունի, վասն զի տկարութիւն և վհատութիւն չճանչնար . պէտք չունի նաև թմբադեղերու, վասն զի ջղային գրգռութիւն չգիտեր . ոչ ալ հոգեւորական ճնշումներու, քանի որ ըստ բաւականի զօրաւոր է նա Աստուծոյ պարգեւներն առանց զեղծումի վայելելու համար . մէկ խօսքով, նկարագիր մը՝ որ իրապէս ժուժկալ է, ո՛չ միայն ուտելու և խմելու մասին, այլ նաև իւր ամէն բաղձանքներուն, ամէն խորհուրդներուն և ամէն գործերուն մէջ, որ զերծ է այն ցանկութիւններէն և այն փառասիրութիւններէն որոնց տեղի տուաւ հինն Ադամ, որն որ արգիլեալ միջոցներով փրնտուեց կեանքն և լոյսն, որով պատիժ և մահ միայն գտաւ : Այո՛, գիտեմ զայս, և գիտեմ նաև թէ հանգստութիւնն հոն միայն կը գտնուի՝ ուր արդէն իսկ գտած էք զայն :»

«Ինչպէս որ Արամազդ հրամայած է, կ'ըսէ Եպիկտետոս, այնպէս ըրէք . եթէ այնպէս չընէք, ձեր անհնազանդութեան հետեւանքը պիտի կրէք, պիտի պատժուիք : Եւ գիտէ՛ք թէ ինչ պիտի ըլլայ ձեր պատիժը : Զեր

պարտաւորութիւնը կատարած չըլլալն . որով համեստութեան, հաւատարմութեան և վայելչութեան զգացմունքը պիտի կորսնցնէք : Ասոնցմէ մեծ պատիժներ կրնա՞ն ըլլալ :»

«Ամէնքս ալ կը տրտնջենք, կ'ըսէ Րըսքին, թէ շատ բաներէ զուրկ ենք : Բայց մեզմէ ո՞վ է գիտցողը թէ խաղաղութեան պէտք ունի : Եթէ պէտք ունիք, երկու միջոց կայ զայն գտնելու համար : Առաջինը բոլորովին ձեր կարողութեան ներքեւ է . հաճոյական խորհրդածութեանց գանձեր դիզելն է այն : Մեզմէ ո՞չ ոք գիտէ տակաւին — վասն զի մեզմէ ո՞չ մէկուն սորվեցուցած են զայն մեր մանկութեան ատեն — թէ ի՞նչ դիւթական ապարանքներ կրնանք կառուցանել գեղեցիկ խորհրդածութիւններով, այնպիսի ապարանքներ՝ որոնք որ և իցէ ձախորդութեան կրնան դիմանալ : Փայլուն երեւակայութիւններ, հանդարտ յիշատակներ, վսեմ պատմութիւններ, անկեղծ խօսքեր, թանկագին և հանկուցիչ խորհրդածութեանց գանձեր, զորս հոգը չկրնար վրդովել, զորս ցաւը չկրնար նսեմացնել, զորս թշուառութիւնը չկրնար մեզմէ կապտել . — ահաւասիկ անձեռագործ տուններ մեր հոգւոց բնակարան ըլլալու համար :»

«Բաղձալէ հրաժարէ՛, կ'ըսէ Թովմաս Գեմբաքի, և խաղաղութիւն կը գտնես :»

Կեանքի մէջ ինչպէս որ մեծ փորձանքներէ կը տրտմինք, նոյնպէս ալ պզտիկ բաներէ կը նեղուինք :

«Առողջ մարմնէ մ'աւելի մեծ հարստութիւն չկայ, ըսուած է մեզ Սիրաքայ գրքին մէջ, ո՞չ ալ սրտի ուրախութենէն վեր ուրախութիւն :»

Վերջին նշանաբանը զոր մեռնելու ատեն արտասանեց Անտոնինոս, որուն բարեսրտութիւնն իւր մեծութեան կը հաւասարէր, «Æquanimitas <sup>(1)</sup>» եղաւ : Ոչինչ վրդոված

---

(1) Հոգւոյ խաղաղութիւն :

է երբեք Քրիստոսի կեանքին հանդարտութիւնն : «Իմ լուծս ձեր վրայ առէ՛ք, կ'ըսէ Նա, և ձեր հոգւոց մէջ հանգիստ պիտի գտնէք :»

Երջանկութիւն գտնելու համար պէտք չէ որ մեր անձէն դուրս խուզարկութիւն կատարենք, այլ մեր անձին վրայ, և մանաւանդ մեր հոգւոյն մէջ :

«Երկնքի արքայութիւնը ձեր մէջն է :» Եթէ այս աշխարհի մէջ չենք կրնար երջանիկ ըլլալ, ինչպէս կրնանք յուսալ թէ հանդերձեալին մէջ պիտի ըլլանք : Միթէ Նախախնամութիւնն հոն աւելի՞ լաւ պիտի հսկէ մեր վրայ քան թէ հոս : Եթէ աշխարհիս վրայ մենք մեզ համար խաղաղութիւն չգտնենք, ինչպէս կրնանք զայն երկնքի մէջ գտնելու յոյս ունենալ :

Անտարակոյս, ինչպէս որ երջանկութիւնը կրնայ եռապատիկ ըլլալ, վայելելու բանին վրայ կանխաւ ուրախութիւն զգալով, բան մը վայելելով, և վայելած բանին յիշատակով, նոյնպէս ալ երջանկութեան մեծ և անապակ աղբիւր մը կրնայ ըլլալ մեզ համար, դէպ յառաջ նայելու, և մեր սիրած և կորսնցուցած անձինքը վերստին տեսնել՝ և այժմ մեզ համար ծածուկ եղող շատ բաներու ծանօթանալ յուսալու մէջ : Այս երջանկութեան աղբիւրին դէմ ըսելիք չունիմ, բայց պէտք չէ որ նա մեր երկրային բարիքներն արհամարհել տայ մեզ :

Ուստի ջանացէ՛ք ձեր անձն այնպէս կառավարել որ կարենաք Քէչպլի հետ ըսել —

Ո՛վ Տէր Աստուած իմ, Դու Քու սուրբ կամքդ կատարէ.

Ես հանդարտ պիտի կենամ,

Պիտի չշարժիմ, որպէս զի չըլլայ Թէ քու բազուկդ լքանեմ

Եւ եղծանեմ այն հմայքն

Որ կը հանգչեցնէ զիս, Հօրս կուրծքին վրայ,

Կատարեալ հանգստութեան մէջ :

Այս կերպով միայն կրնաք վայելել Բնութեան հանդարտութիւնը —

Լուսինն որ կը տիրէ աստեղազարդ երկնքին մէջ,  
Խաղաղութիւնն որ կը տիրէ մենաւոր բլուրներու մէջ (1),

Այն ատեն հրեշտակներ պիտի գան ձեզ ձեր բնա-  
կարանին մէջ, ինչպէս որ վաղեմի Աբրահամին եկան,  
Ժամանակաւ, Մամրէի դաշտերուն վրայ:

Նոյն իսկ կարելի է որ «մարդուն անծանօթ շատ նոր  
հրճուանքներ կան տակաւին, և զորս պիտի գտնէ  
քաղաքակրթութեան շքեղ ճամբաներուն մէջ(2):»

«Վասն զի այն ատեն հոգին և մարմինը կատարեալ  
մարդ մը կը կազմեն, երբ որ հոգին իմաստութեամբ կը  
վարէ, կամ սիրով կ'ուղղէ մարմինն որ թէ և իւր ընկե-  
րակիցն՝ այլ սակայն իրմէ ստորադաս է: Բայց եթէ մար-  
մինն օրէնք դնել ուզէ, և ցանկասիրութեամբ՝ նախ  
չարաչար գործածէ իմացականութիւնն, և ապա կամքի  
և ընտրողութեան մեծագոյն մասին տիրանայ, այն ատեն  
այլ ևս մարմինն և հոգին իրարու յարմար ընկերներ չեն,  
և իրենց կազմած մարդն յիմար և ողորմելի է: Հոգին  
կամ պէտք է որ կառավարէ և կամ գերի դառնայ(3):»

Յանցանքը մերն է եթէ չենք կրնար կեանքը վա-  
յելել: «Ամէն մարդ, կ'ըսէ Րոքին, կրնար վայելել,  
թէպէտև քիչեր կը յաջողին:» Ձեր միտքն հանդարտ և  
երջանիկ պահելու համար պէտք է որ զայն ազնիւ և ի-  
մաստուն խորհուրդներով լեցնէք: «Աստուածայինը, կ'ը-  
սէ Պլատոն Փեդոնի մէջ, գեղեցիկը, ճշմարիտն և բա-  
րին է, և այն ամէն բան որ ասոնց նման յատկութիւն-  
ներ ունի. ասոնցմով հոգւոյն թեւերը կը մնանին և կը  
զօրանան, իսկ մոլութիւնները զանոնք կը խամրեն եւ  
կը հիւծեն:»

«Ամէնէն առաքինի մարդը, կ'ըսէ Սոկրատ, այն է  
որ կը ջանայ ինքզինք կատարելագործել. իսկ ամէնէն  
երջանիկն՝ այն որ կ'զգայ թէ իրօք կը կատարելա-  
գործուի:»

(1) Վորտսվորդ:

(2) Մանդեկացցա:

(3) ձեռնի Թէյլըր:

## ԳԼՈՒԽ ԺԷ.

### ԿՐՕՆՔ .

Եթէ Աստուածաբանութեան Կրօնքը գաղտնիք մ'է տակաւին նոյն իսկ ամէնէն գիտուններուն համար, Պարտաւորութեան Կրօնքը դիւրմբռնելի է նոյն իսկ տղու մը համար:

«Պարտաւորութեան սահմանները, կ'ըսէ Ճէրէմի Թէյլըր, Ապողոնի պատգամներուն պէս երկսայրի, ծածուկ և խաբէական չեն: Աստուծոյ խօսքը, պարտաւորութեան սահմաններուն մէջ, երկնքի երեսին պէս պարզ է, լուսնի պէս պայծառ և արեւուն ազդեցութեանը պէս առողջարար:»

Ինչ որ Լոգ կ'ըսէր տղայոց համար, կրնայ յարմարիլ նաեւ մարդոց մեծագոյն մասին համար: «Պէտք է սէր՝ և յարգանք ներշնչել իրենց գերադոյն էակին համար: Այդչափը միայն բաւական է իբր սկզբնաւորութիւն, առանց այդ նիւթն աւելի եւս իրենց բացատրելու, վախճալով որ շատ կանուխ հոգւոց վրայ խօսելով տղայոց, և ժամանակէն առաջ այն Անհուն էակին անիմանալի բնութիւնն անոնց ճանչցնել փութալով, չըլլայ թէ սխալ և անըմբռնելի գաղափարներ կաղմնն Անոր վրայ: Ապա երբ որ ուզէք Աստուծոյ վրայ խօսիլ իրենց, ըսէ՛ք միայն. «Թէ զամէն բան Աստուած ստեղծած է և կը կառավարէ, թէ նա զամէն բան կը լսէ և զամէն բան կը տեսնէ և թէ նա ամէն տեսակ բարիք կը պարգեւէ անոնց որք զինքը կը սիրեն և իւր կամքին՝ կը հնազանդին:» Զեր տղաք սորվելով այսպիսի գաղափարներ կաղմել Աստուծոյ վրայ, պիտի տեսնէք թէ անոնք ինքնին և կանուխէն նորանոր խորհրդածութիւններ պիտի ունենան այն

Գերագոյն էակին վրայ: Եթէ երբեք նշմարէք թէ այդ նոր խորհրդածութիւնք ուղիղ չեն բոլորովին, պէտք է որ անմիջապէս ուղղէք զանոնք: Ըստ իս, լաւագոյն կ'ըլլար եթէ առհասարակ մարդիկ Աստուծոյ վրայ քիչ մ'առաջ յայտնածիս չափ միայն գաղափար ունենային, առանց չափազանց հետաքրքրութեամբ խուզարկելու այնպիսի էակի մը յատկութիւնները զոր ամէն մարդ պարտի իբր անհասանելի նկատել, վասն զի կարգ մը մարդիկ կան որ, իրենց իմացականութենէն վեր եղող բանին վրայ ի'նչ հասկնալու կարող ըլլալին նախապէս որոշելու համար մտային բաւական կարողութիւն և պայծառութիւն չունենալով, այդ ծուռ հետաքրքրութեամբ կամ աւելորդապաշտութեան և կամ անաստուածութեան մէջ կ'իյնան, զԱստուած իրենց նմանեցնելով, կամ զայն բնաւ երբեք չճանչնալով, վասն զի ուրիշ և ո'չ մէկ գաղափարի ներքեւ կրնան զայն երեւակայել:

Լօռէլ մասնաւոր հիացմամբ մը մէջ կը բերէր Ճօնսընի սա խօսքերն. «Այն ամէն բան որ զմեզ մեր զգայարանաց կարողութենէն վեր կը հանէ, այն ամէն բան որ անցեալն, ապագան և հեռաւոր իրերը ներկայ ժամանակէն աւելի կարեւոր կ'ընծայէ մեզ, մեր խոհուն էակի արժանապատուութիւնը կ'աւելցնէ:»

Աստուածաբանութիւնն և կրօնական վարդապետութիւնը կրօնքի գիտութիւնը կը կազմեն, բայց ո'չ թէ իսկութիւնը: Կրօնքն ամէնօրեայ կեանքի մէջ վարքի կանոն մ'է, պաշտպանութիւն մը՝ յաջողութեան մէջ, զօրութիւն մը՝ դժբախտութեան մէջ, նեցուկ մը՝ տառապանքի մէջ, ապաւէն մը՝ վտանգի դէմ, մխիթանիւն մը՝ տրտմութեան մէջ և ապաստան մը խաղաթեան: Կրօնքը, կերպով մը, ո'րքան որ հոգւոյն՝ ո'յնքան ալ մարմնոյն կը վերաբերի: Պէտք է որ երբեքն ալ մի և նոյն պատուով մեծարուին:

«Կրօնքն, ըսած է Ֆիհթէ, իրաւամբ, ինքն իրմէ  
և ինքն իրեն համար գոյութիւն ունեցող գործ մը չէ,  
զոր որոշեալ ժամեր կամ որոշեալ օրեր, մեր միւս զբա-  
ղումներէն զատ կարենանք կատարել. ընդհակառակն  
ամէնէն սերտ հոգին է այն որ մեր ամէն խորհուրդնե-  
րուն և ամէն դործերուն մէջ կը թափանցէ, և անոնց  
ամէնուն վրայ կ'ազդէ. այլ սակայն անոնց ամէնքն ալ  
կրնան դարձեալ անփոփոխ և անընդհատ իրենց սովո-  
րական ընթացքը կատարել:»

Ս. Գիրքը մթին մեկնութիւններով չվարանցներ  
զմեզ: Մանաւանդ թէ մեր մտածմունքն այդպիսի նկա-  
տողութիւններէ հեռու կը դարձնէ:

«Վասն զի այս պատուիրանը, կ'ըսէ Մովսէս, որ  
այսօր քեզի կուտամ, քու վրայէդ շատ բարձր չէ եր-  
բեք, և քեզմէ հեռու չէ: Երկնքի մէջ չէ նա որ հարկ  
ըլլայ ըսել. ո՞վ է որ մեզի համար երկինք պիտի ելլէ և  
զայն մեզի պիտի բերէ, որ լսենք և գործենք: Բայց  
այն խօսքը քեզի շատ մօտ է. քու բերնիդ և քու սրտիդ  
մէջն է այն, որպէս զի կատարես դայն<sup>(1)</sup>:»

Յիսուս ըսաւ դատաւորին որ կը հարցաքննէր զին-  
քը. «Պիտի սիրես քու Տէր Աստուածդ, քու բոլոր սրբ-  
տովդ, քու բոլոր հոգւովդ և քու բոլոր մտքովդ:»

«Եւ ահա երկրորդ պատուիրանն որ անոր նման է.  
«Պիտի սիրես քու ընկերդ քու անձիդ պէս: Ամէն օ-  
րէնքներ և մարգարէներ այս երկու պատուիրաններէն  
կախուած են<sup>(2)</sup>.»

«Աստուծոյ՝ քու Հօրդ առջև, կ'ըսէ Ս. Յակոբ,  
մաքուր և անբիծ կրօնքն՝ որբերուն և այրիներուն տըրտ-  
մութեանց մէջ այցելելու և ինքզինք աշխարհի ազտի  
դութեան դէմ պաշտպանելու մէջ կը կայանայ:»

(1) Գիրք Երկրորդ օրինաց:

(2) Ս. Մատթ. Աւետ:

կրնայ ըլլալ որ չգիտնանք թէ ո՛ւրկէ կուգանք և ո՛ւր կ'երթանք. կրնանք անվստահ ըլլալ մեր խորհուրդներուն և մեր համոզումներուն մէջ, բայց մեր սրտերուն մէջ գրեթէ միշտ գիտենք թէ ի՛նչ ընել կը պարտինք: Մեր առ ընկերն ունեցած պարտաւորութիւնն՝ առ Աստուած մեր ունեցած պարտաւորութեան մէկ մասն է: Միջնադարեան աւագակն որ ինքզինք «բարեկամ Աստուծոյ և թշնամի մարդկան» կը կոչէր, Քրիստոնէութեան ճշմարիտ հոգւոյն վրայ աւելի կատարելապէս սխալած չէ քան կարգ մը մարդիկ որ իրմէ նուազ արդարանալի են: Իւր նմանները սիրելով է որ մարդ կրնայ առ Աստուած ունեցած սէրը լաւագոյն կերպով յայտնել:

Երբեմն ուրիշներէն գանգատելու կ'ելլենք, բայց լաւագոյն կ'ըլլար եթէ սա խօսքն յիշէինք. «եթէ դու չես կարող զքեզ այնպէս ընել ինչպէս որ կ'ուզես, ի՛նչպէս կրնաս յոյս ունենալ ուրիշ մէկը գտնելու որ ըստ ամենայնի քու ուզածիդ պէս ըլլայ<sup>(1)</sup>»:

Եւ նոյն իսկ եթէ արդար պատճառներ ունենանք գանգատելու, պէտք է որ ներենք, ինչպէս որ կը յուսանք թէ մեզի պիտի ներեն, ո՛չ թէ Պետրոս առաքեալին ըսածին պէս «մինչև եօթն անգամ», այլ «մինչև եօթանասուն անգամ եօթը<sup>(2)</sup>»:

Եթէ մենք չներենք, ի՛նչպէս կրնանք յուսալ որ մեզի ներեն: Ներելն ու նուիրելն երկու մեծ առանձնաչնորութիւններ են որ ամէնքս ալ կը վայելենք: Ամէնքս ալ կրնանք ներել, և կրնանք նուիրել — եթէ ո՛չ դրամ — գէթ կարեկցութիւն, օգնութիւն և մարդասիրութիւն:

Շատ մտքերու վրայ վշտի երկիւղն աւելի զօրաւոր լերպով կ'ազդէ քան թէ երջանկութեան յոյսը, Ֆալէր-

(1) Թովմաս Գեմբացի:

(2) Ս. Մատթ. Աւետ:



չէմի եկեղեցւոյն մէջ հին տապանադիր մը կայ որ կ'ըսէ .

Ո՛վ որ խորհած է  
 Ներքնապէս և յաճախ,  
 Թէ՛ որքան տաժանելի է անցնիլն  
 Ակողնէն ի դժոխք,  
 Դժոխքէն ի տանջանք,  
 Որք պիտի չդադրին երբեք,  
 Մեղք մը պիտի չգործէ,  
 Նոյն իսկ բոլոր աշխարհը շահելու համար:

Պէտք չէ անփոյթ ըլլալ ո՛չ երկնային խոստումներուն և ո՛չ ազդարարութիւններուն մասին. «Լոյսը դեռ քիչ մը ժամանակի համար ձեզի հետ է, քալեցէ՛ք մինչդեռ լոյսն ունիք, որպէս զի չըլլայ թէ խաւարը ձեր վրայ հասնի. վասն զի ով որ խաւարի մէջ կը քալէ չգիտեր թէ ո՛ւր կ'երթայ(1)»:

«Ով որ այս ըսած խօսքերս կը լսէ և զանոնք չգործադրեր, պիտի նմանի անմիտ մարդու մը, որ իւր տունն առաջի վրայ շինած է. և անձրեւն իջաւ, և հեղեղներն յորդեցին և հովերը փչեցին և եկան այդ տան վրայ ջախջախուելու. նա կործանեցաւ և նորա աւերակը մեծ եղաւ»:

Բայց միւս կողմանէ, «Ով որ այս ըսած խօսքերս կը լսէ և զանոնք կը գործադրէ, ես խոհեմ մարդու մը պիտի նմանեցնեմ զինքն որ իւր տունը ժայռի մը վրայ շինած է. և անձրեւն իջաւ, և հեղեղներն յորդեցին, և հովերը փչեցին և եկան այդ տան վրայ ջախջախուելու, բայց նա երբեք չկործանեցաւ, վասն զի ժայռին վրայ հաստատուած էր(2)»:

Եւ ամէն բանէ աւելի, վա՛յ անոր որ ուրիշն մոլորեցնէ. մանաւանդ թէ երիտասարդները:

(1) Ս. Յովհ. Աւետ. (2) Ս. Մատթ. Աւետ.

«Լաւազոյն էր իրեն համար որ իւր պարանոցէն երկանաքար մը կախէին և զինքը ծովը նետէին, փոխանակ այս փոքրիկներէն մին գայթակղեցնելու<sup>(1)</sup>»

«Վասն զի, ինչ օգուտ պիտի ունենար մարդու մը համար բոլոր աշխարհը շահիլ, եթէ նա իւր հոգին կործնցնէր, կամ ինչ պիտի տար մարդն իւր հոգւոյն փոխարէն<sup>(2)</sup>»

Բայց սակայն, որքան ալ շատ մեղանշած ըլլանք հատուած հատուածի վրայ, խոստում խոստումի վրայ, մեզմէ իւրաքանչիւրն յուսահատելէ կ'զգուշացնէ, Թէպէտև Շաթօպրիան կ'ըսէ Թէ «Չենք համարձակիր պարծենալու Թէ ունինք հաւատքի այն հրաշալի գաւազանն որ, ժայռէն կենդանի ջրոյ աղբիւրներ կը բղխեցնէ», բայց և այնպէս Քրիստոնէութիւնն յաւէտ Յուսոյ հաւատքն է քան Թէ երկիւզի: «Աստուծոյ բարկութիւնը ժամանակաւոր է, կ'ըսէ Ժուպէռ, բայց Իւր ողորմութիւնն յաւիտենական» Եւ կը յարէ նա, «Աստուծոյ երկիւղը կարեւոր է զմեզ առաքինութեան ճամբուն մէջ պահելու համար»:

Լաւազոյն կ'ըլլար եթէ յոյսն և երկիւղը խոհեմութեամբ միացնէինք մեր մտքին մէջ, ինչպէս որ Բալայ կ'ազդարարէ —

Ով որ յոճախ կը խորհի մահուան և վերջին դատաստանի վրայ, արքայութեան և դժոխքի վրայ,

Չկրնար բարի վարք ունենալէ ետպննալ:

Բայց աւելի դիւրին է մարդիկն ուզղել քաղցրուհեամբ քան Թէ խստութեամբ: Օրինակները պատուէրէն լաւազոյն են: Տրամմընտ կ'ըսէ. «Օրը տասը վայրան Քրիստոսի հետ հաղորդակցութեան մէջ գտնուիլն,

---

(1) Ս. Ղուկ. Աւետ. (2) Ս. Մատթ. Աւետ.

Բնչ կ'ըսեմ, նոյն իսկ երկու վայրկեան, եթէ մարդ անոր հետ երես առ երես և սիրտ առ սիրտ ըլլայ, բաւական է կեանքը բոլորովին փոխելու:»

Բարութեան վրայ խորհեցէք և չարիք պիտի չգործէք: «Այն ամէն բաներն որ ճշմարիտ են, այն ամէն բաներն որ պատուաւոր են, այն ամէն բաներն որ բարի համբաւ ունին, և որոնց մէջ առաքինութիւն մը կայ, և որոնք գովեստից արժանի են, թող այս ամէն բաները ձեր մտածմունքը զրաւեն<sup>(1)</sup>:»

«Մի խնդրէք Աստուծոյ, կ'ըսէ Սենեկա, այն բանը զոր պիտի չուզէիք որ մարդիկ իմանային, և ո՛չ ալ մարդոցմէ ո՛ր և է բան մը՝ զոր պիտի ուզէիք Աստուծոյէ ծածկել:» Երբ նկատողութեան առնունք թէ Խնչ վաղանցուկ և աննշան էակներ ենք ժամանակին և անջրպետին անհունութեան մէջ, դիւրաւ կրնանք Սբէնսրի հետ հարցնել.—

Մեզ կը խորհի՞ն արդեօք երկնքի մէջ:  
Կա՞յ արդեօք այն երկնային հոգիներու մէջ սէր  
Այսքան անարգ արարածներու համար:

Սաղմոսերգուն իրաւամբ կ'ըսէ. «Երբ քու երկինքդ կը դիտեմ, քու մատերուդ գործը, լուսինն և աստղերը զորս դու հաստատեցիր, կ'ըսեմ. Խնչ է մահկանացու մարդն՝ որ դու զինքն յիշես, և Խնչ է մարդու որդին՝ որուն դու այցելես:»

Բայց Գօլէրիճի պատասխանը կը վառահացնէ զմեզ.

Սուրբերն օգնութեան պիտի հասնին,  
Եթէ մարդիկ կոչեն զանոնք:  
Վասն զի երկնքի կապուտակ կամարն  
Ամէնուն վրայ հաւասարապէս կը տարածուի:

---

(<sup>1</sup>) Պօղոս Առաքեալ:

Թիթէ խոստացուած չէ՞ մեզ . «Խնդրեցէ՛ք և պիտի տրուի ձեզ . փնտռեցէ՛ք և պիտի գտնէ՛ք . բախեցէ՛ք և պիտի բացուի ձեզ <sup>(1)</sup>» :

Եւ դարձեալ . «Եւ ինչ որ իմ անունովս խնդրէք , պիտի կատարեմ <sup>(2)</sup>» : Կ'ըսուի մեզ նաեւ թէ «Աստուծոյ համար ամէն սրտեր բաց են , և ամէն բաղձանքներ ծանօթ» . թէ նա վշտաբեկ սրտի մը հառաչանքը չարհամարհեր , և ոչ բաղձանքն անոնց որ տրտում են . թէ կրնաք «անոր վրայ թողուլ ձեր բոլոր հոգերը , վասն զի նա հոգ կը տանի ձեր վրայ <sup>(3)</sup>» :

Արդարեւ երկնային օգնութիւն մը պէտք չէ խնդրել ծուլութեամբ . բայց , ոչ միայն օգնութիւն կը խոստացուի , այլ նաեւ կ'ըսուի մեզ . «Եթէ Յաւիտենականը չլինէ տունը , զայն շինողներն ի զուր կ'աշխատին : Եթէ Յաւիտենականը չպահպանէ քաղաքը , զայն պահպանողն ի զուր կը հսկէ» : Թէ «Ամէն բարի տուրք , և ամէն կատարեալ պարգև վերէն կուգայ և լուսոյ Հօր ամէն կ'իջնէ , որուն վրայ չկայ երբեք տարբերութիւն , և ոչ բնաւ ստուեր փոփոխութեան <sup>(4)</sup>» :

Բրիստոնէութիւնը չհրամայեր մեզ այս աշխարհը զոհել հանդերձեալը չահելու համար : Ընդհակառակը , «սիրել ինչ որ հրամայուած է , բաղձալ ինչ որ խոստացուած է» մեր երջանկութիւնը պիտի աւելցնէ այս աշխարհի մէջ ինչպէս նաեւ հանդերձեալին մէջ : Երկրային երջանկութեան և երկնային երջանկութեան միջև տարբերութիւն չկայ . վասն զի կրօնքը կը նուիրագործէ հանապազօրեայ կեանքը :

«Չեմ աղաչեր քեզ որ ղերցնես զանոնք աշխարհէ» , Վրսէ Յիսուս , իւր աշակերտաց համար , «այլ զանոնք յարէն պահես» :

(1) Ս. Մատթ. Աւետ . (2) Ս. Յովհ. Աւետ :

(3) Պետր. Առաքեալ . (4) Յակոբ Առաքեալ :

Շատ ազնիւ զգացումներ յայտնուած են Պղատոնի, Արիստոտէլի, Եպիկտետոսի, Սենեկայի և Մարկոս-Աւրելիոսի մէջ, բայց չկայ սիրոյ աւետարան մը նման այն աւետարանին՝ զոր Նոր Կտակարանը կը պարունակէ :

Յիսուս իրաւամբ ըսաւ թէ իւր կրօնքը նոր կրօնք մ'է : «Նոր պատուիրան մը կուտամ ձեզի, թէ զիրար սիրէք . ինչպէս որ ես զձեզ սիրեցի, դուք ալ զիրար սիրէք : Ասկէ պիտի գիտնան մարդիկ թէ իմ աշակերտներս էք, եթէ զիրար սիրէք <sup>(1)</sup> :»

Եւ դարձեալ . «Այս բաներն ըսի ձեզի որպէս զի իմ ուրախութիւնս ձեր վրայ ըլլայ . և ձեր ուրախութիւնը կատարեալ ըլլայ : Այս է իմ պատուիրանս թէ զիրար սիրէք, ինչպէս որ ես սիրեցի զձեզ : Ոչ ոք ունի աւելի մեծ սէր մը՝ քան իւր անձը տալն իւր բարեկամաց համար : Դուք իմ բարեկամներս էք, եթէ ձեզի պատուիրածս կատարէք : Ասկէ ետքը ծառայ չեմ կոչեր զձեզ . վասն զի ծառան իւր տէրոջ գործածը չգլխեր, բայց ես զձեզ իմ բարեկամներս կոչեցի, վասն զի ես ծանուցի ձեզի զամէն բան որ իմ Հօրմէս լսեցի <sup>(2)</sup> :»

Քրիստոնէութեան գալուստն այսպէս ծանուցուած էր, «Փառք Աստուծոյ երկնքի բարձրութեան մէջ, և խաղաղութիւն երկրի վրայ, հաճութիւն ի մարդիկ <sup>(3)</sup> :»

Քրիստոս մասնաւորապէս ցուցուց այն տարբերութիւնն որ կայ իւր և Մովսիսի վարդապետութեանց միջեւ, կրկին և կրկին պատուիրելով ներում և սէր, նոյն իսկ մեր թշնամեաց համար :

«Լսեցիք ինչ որ ըսուած էր, Պիտի սիրես քու ընկերդ, և պիտի ատես քու թշնամիդ . բայց ես կ'ըսեմ ձեզի, Սիրեցէ՛ք ձեր թշնամիներն, օրհնեցէ՛ք զանո՞ որ զձեզ կ'անիծեն, բարիք ըրէք անոնց՝ որ զձեզ կ'

(1, 2) Ս. Յովհ. Աւետ. (3) Ս. Ղուկ. Աւետ.

տեն, և աղօթեցէ՛ք անոնց համար՝ որ զձեզ կ'անարգեն և կը հալածեն: Որպէս զի երկնքի մէջ եղող ձեր Հօր զաւակներն ըլլաք. վասն զի Նա իւր արեւը չարեւրուն և բարիներուն վրայ կը ծագեցնէ, և անձրեւն արդար-  
ներու և մեղաւորներու վրայ կ'իջեցնէ: Վասն զի եթէ միայն զձեզ սիրողները սիրէք, ի՞նչ վարձք ունեցած կ'ըլլաք. միթէ մաքսաւորներն ալ այդպէս չե՞ն ըներ: Եւ եթէ միայն ձեր եղբայրներուն ողջոյն տաք, արտա-  
քոյ կարգի ի՞նչ ըրած կ'ըլլաք. միթէ մաքսաւորներն ալ այդպէս չե՞ն ըներ: Արդ դուք կատարեալ եղէք, ինչպէս որ ձեր երկնաւոր Հայրը կատարեալ է <sup>(1)</sup> :»

Ապահով ըլլալու ենք որ կեանքի մէջ վիշտ և հու-  
գեր պիտի ունենանք. բայց կրնանք «նոյն խսկ նեղու-  
թեանց և վշտաց մէջ պարծենալ, գիտնալով որ վիշտն համբերութիւն կը բերէ, համբերութիւնը՝ փորձառու-  
թիւն և փորձառութիւնն՝ յոյս<sup>(2)</sup> :» Նաեւ կը վստահա-  
ցընեն զմեզ թէ «այս աշխարհիս չարչարանքները բան մը չեն հանդերձեալին փառքին քով՝ որ մեզի պիտի յայտ-  
նուի<sup>(3)</sup> :» Թէ «այն բաներն որ աչք չէ տեսած և ականջ չէ լսած և մարդուն սրտին մէջէն չէ անցած, Աստուած  
զինքը սիրողներուն համար պատրաստեց<sup>(4)</sup> :»

«Միւս բոլոր հաճոյքներու տեղ, կ'ըսէ Եպիկտետոս, դրէ՛ք միայն գիտնալու հաճոյքը թէ Աստուծոյ կը հնա-  
զանդիք, և աղով ո՛չ թէ խօսքով՝ այլ գործով ի-  
մաստուն և առաքինի մարդու մը վայելուչ եղող բանը կ'ընէք :»

«Փոքրիկ շահու մը համար, երկար ճամբորդութեան կ'ելլեն, կ'ըսէ Թովմաս Գեմբացի, բայց յաւիտենա-

---

(1) Ս. Մատթ. Աւետ.

(2, 3) Պող. Առաք. (Ծուղծ առ Հռովմ.):

(4) Պող. Առաք. (Ա. Ծուղծ առ Կորնթ.)»

կան կեանք մը շահելու համար շատեր կան որ իրենց տեղէն իսկ չեն շարժիր:» Եւ ուրիշ տեղ մը. «Գրեցէ՛ք, կարդացէ՛ք, ողբացէ՛ք, լուռ կեցէ՛ք, աղօթեցէ՛ք, տառապեցէ՛ք արիւարար, յաւիտեանական կեանքը կ'արժէ որ ասոնց ամէնուն՝ և դեռ աւելի ծանր բաներու հանդուրժէք:» Այլ սակայն իրապէս ո՞րքան քիչ բան կը պահանջուի մեզմէ: Վասն զի, «Տէրը քեզմէ ի՞նչ կ'ուզէ, բայց միայն իրաւունք ընել, ողորմութիւն սիրել և խոնարհութեամբ քու Աստուծոյդ հետ քալել<sup>(1)</sup>:»

Բայց նոյն իսկ այն պարագային որ մեծամեծ զոհութիւններ սպասուէր մեզմէ, եթէ նոյն իսկ պահանջուէր մեզմէ աշխարհիս մէջ մեր ունեցած ամէն բանէն հրաժարիլ, միթէ այս կեանքին կարճութիւնը բաւական չէ՞ ազոր հաւանելու համար:

Կիկերոն շատ իրաւամբ կ'ըսէ. «Եթէ ստոյգ է որ բարի մարդը միայն երջանիկ է, և թէ ամէն բարի մարդիկ երջանիկ են, այն ատեն ի՞նչ բան կրնայ իմաստասիրութենէ՝ աւելի արժանի ըլլալ մշակուելու, կամ ի՞նչ բան կրնայ առաքինութենէ՝ աւելի սքանչելի ըլլալ:»

Անհաւատալի կը թուի, թէպէտե տարակոյս չկայ թէ էապէս ստոյգ է, որ մարդիկ իրենց համբերութեան չափէն աւելի փորձի չեն ենթարկուիր, այլ թէ «Աստուած հաւատարիմ է, որ զձեզ պիտի չթողու ձեր կարողութեանէն աւելի փորձուելու, հապա փորձութեանը հետ խոյս տալու միջոց մ'ալ պիտի տայ, որ կարող ըլլաք համբերելու<sup>(2)</sup>:»

Բայց մարդ այնքան տկար է որ նաեւ կ'ըսուի մեզ. «Արթուն կեցէ՛ք և աղօթեցէ՛ք, որ չըլլայ թէ փորձութեան մէջ իյնաք, վասն զի հոգին յօժար է, բայց միմինը տկար:» <sup>(3)</sup>

(1) Միքիա մարգարէ: (2) Պօղ. Առաք. (Ա. Թուղթ առ Կոր. 13) Ս. Մատթ. Աւետ:

Պէտք է որ կատարելութիւնը մեր նպատակակէտն  
ըլլայ. «Կատարեալ եղէ՛ք, ինչպէս որ երկնքի մէջ եղող  
ձեր Հայրը կատարեալ է:» Եւ վարձքն անմիջական է և  
անչափ: Մեր նեղութեանց մեծ մասը մեր ներսի դիէն կը  
ժաղի: «Մարդ սնոտի ստուերի մը մէջ ինքզինք անհան-  
գիստ կ'ընէ,» Մեզմէ շատեր կրնան Դանիէլի հետ ըսել.  
«Իմ գլխու տեսիլքները զիս խռովեցուցին:» Բաւական  
է որ կամենանք, կրնանք հանգստութիւն վայելել, յան-  
ցանքը մերն է միայն եթէ անկէ զուրկ կը մնանք:

Կրօնքն հանգստութիւն և հանդարտութիւն կը խոս-  
տանայ մեզ, հոգւոյ և մտքի խաղաղութիւն, և վշտի  
մէջ մխիթարութիւն, նոյն իսկ այս աշխարհի մէջ: Եր-  
կինքը միմիայն ապառնութեան և հեռաւորութեան մէջ  
չէ. երկինքը ձեր մէջն է:

Եթէ յոգնած և նեղուած էք, ըսուած չէ՞ ձեզ.  
«Եկէ՛ք ինձ, ամէն աշխատաւորներ և բռնաւորուածներ,  
և ես պիտի հանգչեցնեմ զձեզ (1):»

Կը վստահացնեն զմեզ թէ երկիւղի և մտահոգու-  
թեան իրական պատճառ մը չունինք. «Երկնքի թռչուն-  
ներուն նայեցէք, անոնք ո՛չ կը սերմանեն և ո՛չ կը հըն-  
ձեն, ո՛չ ալ շտեմարաններու մէջ բան կը ժողվեն, և  
ձեր երկնաւոր Հայրը կը կերակրէ զանոնք: Միթէ դուք  
անոնցմէ պատուական չէ՞ք: Եւ հագուստի համար ինչո՞ւ  
հոգ կ'ընէք: Դաշտին շուշանները դիտեցէ՛ք. անոնք  
ի՞նչպէս կ'աճին. ո՛չ կ'աշխատին և ո՛չ կը հիւսեն. այլ  
սակայն կ'ըսեմ ձեզ թէ, և ո՛չ իսկ Սողոմոն իւր բոլոր  
փառաւորութեան մէջ երբեք անոնցմէ մէկուն պէս հագ-  
ած չէր: Ուրիմն, եթէ Աստուած այսպէս կը հագուե-  
րնէ դաշտին խոտն որ այսօր կայ, և որ վաղը փռուին  
իջ պիտի նետուի. զձեզ մանաւանդ պիտի չհագուեցնէ՞.  
Վ թերահաւատներ (2):»

(1, 2) Ս. Մատթ. Աւետ



«Ալ դուք մի՛ փնտռէք թէ ի՞նչ պիտի ուտէք և ի՞նչ պիտի խմէք, և մի՛ շփոթիք. վասն զի այդ բոլոր բաներն աշխարհիս ազգերը կը փնտռեն, և ձեր Հայրը գիտէ որ այդ բաները ձեզի պէտք են: Բայց դուք Աստուծոյ թագաւորութիւնը խնդրեցէք, և այդ բոլոր բաներն ալ ձեզի պիտի տրուի (1):»

Միւսոյն դասը կը յեղեղուի, և միւսոյն խոստումները կ'ըլլան մեզ, կրկին և կրկին: «Գանձեր մի՛ դիզէք ձեզ երկրի վրայ, ուր որդերն և ցեց զամէն բան կ'ապականեն, և ուր գողերը կը ծակեն և կը գողնան: Բայց գանձեր դիզեցէք ձեզ երկնքի մէջ, ուր որդերն և ցեց բան մը չեն ապականեր, և ուր գողերն երբեք չեն ծակեր և չեն գողնար. վասն զի ձեր գանձն ուր որ է՝ ձեր սիրտն ալ հոն պիտի ըլլայ:» Եւ դարձեալ. «Հարստութիւնը եթէ չատնայ, անոր վրայ սիրտ մի՛ դնէք:» Իրօք, պէտք էր որ յաւէտ հարստութիւնն հոգ պատճառէր մեզ քան թէ չքաւորութիւնն: «Հարստութեան վրայ վստահացողներու համար ո՞րքան դժուարին է երկնքի արքայութեան մէջ մտնել:»

Լերան քարոզին մէջ երկինքը միմիայն ողորմածներուն, խոնարհներուն, խաղաղասէրներուն և մաքուր սիրտ ունեցողներուն խոստացուած է:

Կ'ըսուի մեզ Աստուծոյ չվախնալ. ըստ որում Նոս մեր Հայրն է. և կատարեալ սէրն երկիւղը կը վանէ:

Մարդոցմէ վախնալու պատճառ չունինք: «Տէրն իմ հետս է, չեմ վախնար. մարդն ինձ ի՞նչ կրնայ ընել(2):»

Արդարեւ բան մը չկրնար իրապէս վնասել մեզ: «Գիտենք որ ամէն բաները բարւոյ գործակից կ'ըլլան ուն որ ղԱստուած կը սիրեն (3):»

(1) Ս. Ղուկ. Աւետ:

(2) Գիրք Սաղմոսաց:

(3)

Եւ այս խոստումներն առհասարակ ամէնուս համար են: Ո՛հ թէ միայն հարուստներու և մեծամեծներու, գիտուններու և հանճարեղ մարդոց համար. այլ մեր ամէնուս համար, վասն զի, «Աստուած իւր արարածներն իրարմէ չղանազաներ <sup>(1)</sup>»:

«Թողէ՛ք մանուկներն ինձ գալու, և մ'արգիլէ՛ք զանոնք, վասն զի երկնքի արքայութիւնն այդպիսիներուն համար է որուն կը նմանին <sup>(2)</sup>»:

Մենք միայն կրնանք զմեզ բոլոր այս շահերէն և շնորհներէն զրկել:

«Վասն զի ես հաստատ գիտեմ, թէ ո՛չ մահն, և ո՛չ կեանքն, և ո՛չ հրեշտակներն, և ո՛չ զօրութիւններն, և ո՛չ ներկայ իրերն, և ո՛չ ապագայ իրերն, և ո՛չ բարձրութիւնն, և ո՛չ խորութիւնն, և ո՛չ մէկ ուրիշ արարած կրնայ զմեզ զատել Աստուծոյ սէրէն՝ որ Քրիստոս Յիսուս մեր Տէրոջմով է <sup>(3)</sup>»:

Այսպէս, և մի՛ միայն այսպէս, կրնայ կեանքը զըւարթ, խաղաղ և երջանիկ ըլլալ:

Անմեղութիւնը պահեցէք, և պահպանեցէք ինչ որ բարի է,

Վասն զի այս է որ պիտի տանի զմարդ հուսկ յետոյ ի խաղաղութիւն:

Եւ այս կերպով է որ պիտի կարենաք անցնիլ այնպիսեաց դասին մէջ «որոնց անունները կեանքի գրքին մէջ արձանագրուած են»:

Եւ այս կերպով է վերջապէս որ պիտի կարենաք երջանիկ ըլլալու յոյս ունենալ, ինչ որ ալ ըլլայ ձեր ճակատագիրն և ձեր նիւթական կացութիւնը, վասն զի,

Այն ամէն տեղերն՝ ուր Երկնքի աչքը կ'այցելէ,

Երջանկութեան նաւահանգիստներ և ապաստանարաններ են իմաստունին համար:

(1) Պօղոս Առաքեալ (Թուղթ առ Հռովմ.): (2) Ս. Մարկ. Աւետարան Թուղթ առ Հռովմ:

**Բարի եղէ՛ք, Քինկսլիի ընտիր խօսքերով —**

Եւ ուզողը Թող փայլի,

Դուք ազնիւ բաներ ըրէք — փոխանակ օրն ի բուն աղօնց վրայ մտա-  
ծելու,

Եւ այս կերպով Գեանքը, Մահն, և Յաւիտենականութիւնը մեծ և  
քաղցր նուագի մը պիտի վերածէք:

Այսպէս կրնանք վստահ ըլլալ թէ, կեանքի բոլոր նե-  
ղութիւններուն, վիշտերուն և դժուարութիւններուն մէջ,  
«Աստուծոյ խաղաղութիւնն», որ ամէն իմացականութենէ  
վեր է, ձեր սիրտն ու միտքն Աստուծոյ գիտութեան և  
սիրոյն մէջ պիտի պահէ,» և Աստուծոյ օրհնութիւնը  
ձեզի հետ պիտի ըլլայ և միշտ ձեզի հետ պիտի մնայ:







# ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ

ԵՒ ԱՅԼ ԿԱՐԵԻՈՐ ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ, ԹԱՐԳՄԱՆՁԻՆ



**Ագրիպպա.** — Հռովմայեցի զօրավար (63—12 Ն. Ք. զՔ.):

**Աքեմաս.** — Ըստ առասպելաց, իռլանդացի Արամազդայ, աստուածուհի գիտութեանց, արուեստից և պատերազմի:

**Աննէյօ (Միքայէլ).** — Իտալ. հռչակաւոր պատկերիւն, քանդակագործ և նարտարապետ (1475—1567):

**Աննիբադ.** — Կարգեղոնացի հռչակաւոր զօրավար (247—183 Ն. Ք. զՔ.):

**Անտոնինոս.** — Հռովմայեցի կայսր:

**Աօամ (Ռօմըր).** — Անգլ. գիտուն մանկավարժ և բանաստեղծ (1515—1568):

**Արամազդ.** — Ըստ առասպելաց, աստուածոց վեհագոյնն և անմահից և մահկանացուաց հայրը:

**Արզվրայդ (Սըր Ռիչարտ).** — Անգղիացի մեքենագէտ (1732—1792):

**Արիստոէլ.** — Հռչակաւոր Յոյն փիլիսոփայ (385—322 Ն. Ք. զՔ.):

**Արկիթաս.** — Յոյն փիլիսոփայ, ժամանակակից և բարեկամ Պլատոնի (Ծն. դէպ ի 430 Ն. Ք. զՔ.):

**Արնոլօ (Մաթթ.).** — Անգլ. բանաստեղծ և քննադատ (Ծն. 1822):

**Բասգալ (Պէլէ).** — Դաղղիացի մատենագիր, երկրաչափ և բնագէտ (1623—1663):

**Բեդարգա (Յարանչիսկոս).** — Իտալ. բանաստեղծ (1304—1374):

**Բիլ (Սըր Բօպրըդ).** — Անգլ. Պետական մարդ (1788—1850):

**Բօթ (Ալեհասանդր).** — Անգլ. բանաստեղծ (1688—1744):

**Պամբալէլ (Թովմաս).** — Անգլ. բանաստեղծ (1777—1844):

**Պարլայլ (Թովմաս).** — Անգլ. հռչակաւոր մատենագիր (1795—1881):

**Վայլ (Լորտ).** — Անգլ. Պետական մարդ (1725—1774):

**Վարէնթըն (Կոմս).** — Անգլ. Պետական մարդ և պատմագիր (1608—1674):

**Գնեւօճօն**. — Յոյն գորավար, աշակերտ Սոկրատայ, պատմագիր և փիլիսոփայ (445—355 Ն. Ք. զ.Ք.):

**Գրօմբբըն**. — Անգղ. երկրաչափ (1816—1888):

**Գօլէրին**. — Անգղ. բանաստեղծ (1772—1834):

**Գօուբբը (Ուիլիեմ)**. — Անգղ. բանաստեղծ (1731—1800):

**Գօպլըն (Ռիչարդ)**. — Անգղ. տնտեսագետ (1804—1865):

**Եպիկետոս**. — Յոյն փիլիսոփայ (Ք. դարու մէջ ապրած է):

**Էլիբը (Ճօրն)**. — Անգղ. գրագիտուհի (1819—1880):

**Էմէրսոն**. — Ամերիկացի փիլիսոփայ և գրագետ (1803—1882):

**Էֆէրման**. — Գերմանացի մատենագիր (1792—1857):

**Թալմուս**. — Հուսարածոյ Հրէից կրօնական և քաղաքական օրինաց և իրաւաբանութեան:

**Թէգրէյ (Ուիլիեմ)**. — Անգղ. մեծանուն վիպասան (1811—1863):

**Թէմբլ (Սըր Ուիլիեմ)**. — Անգղ. մատենագիր և քաղաքագետ (1628—1698):

**Թէննիսըն (Ալբերտ)**. — Անգղ. հռչակաւոր բանաստեղծ (1809—1892):

**Թէյլըր (Ճէրէմի)**. — Անգղ. աստուածաբան և քարոզիչ (1613—1667):

**Թիմոս**. — Անգղ. փիլիսոփայ (1657—1733):

**Թովմաս-Գեմբացի**. — Գերմանացի հոգեւորական մատենագիր (1380—1471):

**Թօրոյ**. — Ամերիկացի գրագետ և բարոյախօս (1817):

**Ժուպէռ (Յովսէփ)**. — Դաղղ. բարոյախօս (1754—1824):

**Իբօկրաս**. — Հին աստեղի ամէնէն մեծ բժիշկը (460 Ն. Ք. զ.Ք.):

**Լայէլ (Չարլս)**. — Անգղ. երկրաբան (1797—1875):

**Լապոօլէռ (Յովհաննէս)**. — Իտալ. մատենագիր և բարոյախօս (1645—1696):

**Լաճօնքէն (Յովհաննէս)**. — Դաղղ. առակագիր բանաստեղծ (1621—1695):

**Լիգուրիոս**. — Ըստ աւանդութեան, Սպարտայի օրէնագիր (Ք. դար Ն. Ք. զ.Ք.):

**Լոնկճէլլօ (Հենրիկոս) .** — Ամերիկացի, հռչակաւոր բանաստեղծ (1807—1882)։

**Լօզ (Ճօն) .** — Անգլ. փիլիսոփայ (1632—1704)։

**Կէօթէ** — Գերմանիոյ ամէնէն մեծ բանաստեղծը (1749—1832)։

**Կիկերոն .** — Հռովմայեցի մեծանուն ճարտասան և Պետական մարդ (106—43 Ն. Ք. զՔ.)։

**Կիպլարն (Էտուարս) .** — Անգլ. պատմագիր (1737—1794)։

**Կալմարոս (Քրիստափօր) .** — Ճենովացի հռչակաւոր նաւարկող (1440—1506)։

**Կոնփուկիոս .** — Չինացի հռչակաւոր փիլիսոփայ և բարոյախօս (500 Ն. Ք. զՔ.)։

**Հազլիթ (Ուիլիէմ) .** — Անգլ. բանաստեղծ, պատմագիր և պատկերահան (1778—1830)։

**Հերակլէս .** — Ըստ առասպելաց, որդի Արամազդայ, իւր քաջագործութիւններով նշանաւոր էր։

**Հերմէս .** — Ըստ առասպելաց, որդի Արամազդայ, աստուածոց պատգամաւոր, նաև աստուած բժշկութեան և վաճառականութեան։

**Հերոլդ (Սթը Ճօն) .** — Անգլ. նշանաւոր աստեղագէտ (1792—1871)։

**Հեփիսթոս .** — Ըստ առասպելաց, որդի Արամազդայ, աստուած հրոյ։

**Հըզլի (Թովմաս, Հենրիկոս) .** — Անգլ. բնախօս (1825—1900)։

**Հիւկօ (Վիլյօր) .** — Գաղղ. մեծանուն բանաստեղծ (1802—1885)։

**Հիւմպոլդ .** — Բրուսիացի բնախօս և գիտուն մատենագիր (1789—1859)։

**Հովերս .** — Յոյն դիւցազններգակ բանաստեղծ, որ հաւանականաբար Քրիստոսէ տասը դար առաջ ապրած է։

**Ճօնսըն (Ստաւել) .** — Անգլ. մատենագիր և բանաստեղծ (1709—1784)։

**Մազսուէլ .** — Անգլ. բնագէտ (1831—1879)։

**Մազուէլ (Լօրս) .** — Անգլ. հռչակաւոր պատմագիր, քննադատ և Պետական մարդ (1800—1859)։

**Մանդէկացցոս .** — Իտալ. բնախօս և մանկավարժ։

**Մաթիեօն (Յովիտենէս-Մկրթի) .** — Գաղղ. հռչակաւոր պերճախօս բարոյիչ (1663—1743)։

**Մարկոս-Անճօնիոս .** — Հռովմայեցի ճարտասան (148—87 Ն. Ք. զՔ.)։



- Մարկոս-Աւրեղիոս.** — Հռովմայեցի կայսր (161—180) :
- Մելիսեւս.** — Աթենացի, Սոկրատայ ամբաստանողներէն մին :
- Մեկեմնաս.** — Հռովմայեցի երեւի մարդ, Օգոստոս Կայսեր սիրելին, արուեստներն ու դպրութիւնները պաշտպանեց (Մ. 8 Ն. Ք. զՔ.) :
- Մէլպերն (Լորս).** — Անգղ. Պետական մարդ (1779—1848) :
- Միլլըն (Ճօն).** — Անգղիացի բանաստեղծ (1608—1674) :
- Միւլլըր (Մագս).** — Գերմ. հռչակաւոր արեւելագէտ (1823) :
- Միւսէ (Ալճըէս օր).** — Գաղղ. բանաստեղծ (1804—1880) :
- Մորլէյ (Յովհաննէս).** — Անգղ. Պետական մարդ և հրապարակագիր (1838) :
- Մօնթէկիւ (Յիկին).** — Անգղ. գրագիտուհի (1690—1762) :
- Մօնթէմըր (Միքայէլ օր).** — Գաղղ. բարոյական մատենագիր (1533—1592) :
- Մօնթէսիէ (Պարոն օր).** — Գաղղ. հռչակաւոր ատենակալ և հրապարակագիր (1689—1755) :
- Մօրրիս (Ուիլիէմ).** — Անգղ. բանաստեղծ և պատկերահան (1838—1896) :
- Նաբօլէոն (Պօնաբարդ).** — Կայսր Գաղղիոյ (1769—1821) :
- Նէյսըն (Հօրաս).** — Անգղ. ծովակալ (1758—1805) :
- Նիւլթըն (Թասհակ).** — Անգղ. երեւի չափագէտ, աստեղագէտ, բնագէտ և փիլիսոփայ (1642—1727) :
- Շարօպոհան (Ֆրանչիսկոս-Ռընէ օր).** — Գաղղ. հռչակաւոր մատենագիր և Պետական մարդ (1768—1848) :
- Շանճօր.** — Գաղղ. մատենագիր (1741—1794) :
- Շէլլըրս.** — Սկոտիացի աստուածաբան (1780—1847) :
- Շէյզսփիր (Ուիլիէմ).** — Անգղ. ամենալեւծ թատերբզակ բանաստեղծ (1564—1616) :
- Շէռպիլիէ (Ալիօոր).** — Գաղղ. վիպասան և հրապարակագիր (1829—1899) :
- Շերիսան (Ռիչարտ-Պրինսլի-Պըղլըր).** — Անգղ. թատերագիր հեղինակ և ճարտասան (1751—1816) :
- Շօրընհաւըր (Արքուր).** — Գերմանացի յռետես փիլիս. (1788—1860) :
- Շօւըր (Ճիօճճըէյ).** — Անգղ. բանաստեղծ (1328—1400) :
- Ոսկեբերան (Ս. Յովհան).** — Յոյն եկեղեցւոյ Հայր (347—407) :

**Ուաթ (Ճէյմս).** — Անգլ. մեքենագէտ (1736—1819):

**Ուալթօլ (Ռօպըրդ).** — Անգլ. մեքենագէտ և Պետական մարդ (1717—1797):

**Ուէլլի (Ճօն).** — Անկլիգան եկեղեցւոյ պաշտօնեայ (1703—1791):

**Ուէլլինկըրն (Գուլֆ).** — Անգլ. զօրավար (1769—1852):

**Ուէնվուս (Ճօզիա).** — Անգլ. նշանաւոր արուեստագէտ (1730—1795):

**Ուիթթիէ.** — Ամերիկացի բանաստեղծ և վիպագիր (—1892):

**Չէսթըրֆիլս (Լորս).** — Անգլ. Պետական մարդ և մատենագիր (1694—1773):

**Պագօն (Ֆրանչիսկո).** — Անգլ. երեւելի փիլիսոփայ 1560—1626):

**Պայրըն (Լորս).** — Անգլ. բանաստեղծ (1788—1824):

**Պէկիհօղ.** — Անգլ. տնտեսագէտ:

**Պէն Ճօնսըն (Բենիամին Ճօնսըն).** — Շէյքսփիրէ յետոյ Անգլ. առաջին ծառքերգակ բանաստեղծ (1574—1637):

**Պէռնաւսթէն օր Սէն-Բիէռ.** — Գաղղ. նշանաւոր մատենագիր (1737—1814):

**Պըզլըր (Յովսէփ).** — Անգլ. աստուածաբան (1692—1752):

**Պըրնս (Ռօպըրդ).** — Սկոթիացի անողանի բանաստեղծ (1759—1796):

**Պիւճօն (Գէորգ-Լուդովիկոս Լըզլէրֆ).** — Գաղղ. երեւելի լինասու և մատենագիր (1707—1788):

**Պիմիոս.** — Հատին բնասու և մատենագիր (23—79):

**Պլուսարգոս.** — Յոյն պատմագիր և բարոյախօս (50—139):

**Պլատօն.** — Յոյն փիլիսոփայ Սոկրատի աշակերտն և Արիստոտէլի վարպետն եղած է (430—347 Ն. Ք. զՔ.):

**Պուլսօս (այսինքն Իմաստուն)** կամ **Սաֆրամունի.** — Հիմնադիր պոետոյական կլօնքի:

**Պրինսլի.** — Անգլ. նշանաւոր մեքենագէտ:

**Պրօուլ (Բովման).** — Անգլ. նշանաւոր բժիշկ և մատենագիր (1605—1682):

**աթի.** — Գարսից ամէնէն մեծ բանաստեղծը (1184—1291):

**Հնքըր (Հեռպէրդ).** — Անգլ. փիլիսոփայ (1820—1903):

**օթ (Սքը Ուալթըր).** — Անգլ. բանաստեղծ և վիպասան (1771—1832):

